



# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74



FONDATA NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Alpi» € 12,90; «Enciclopedia del Gusto» € 2,90; «Arte contemporanea» € 9,90



ANNO 128 - NUMERO 41

VENERDÌ 20 FEBBRAIO 2009

€ 1,00

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. AB. POST. DL 353/2003 (CONV. L. 46/2004) ART. 1, COM. 1, D.C.B. 15  
www.ilpiccolo.it

BERLUSCONI: A CASA SETTE LEADER? L'OTTAVO FARÀ LO STESSO

## Pd nel caos, spunta la candidatura Parisi

L'ex presidente della Consulta Zagrebelsky: Italia sull'orlo di un regime oligarchico

LA CRISI DEL PD

### L'ECLISSI A NORDEST

di ROBERTO MORELLI

Bisogna guardare quassù: al Nord e ancor più a Nordest, alla nostra regione e al Veneto. Lo sfarinamento del Partito democratico, di cui le dimissioni di Veltroni sono state la mera certificazione e non certo il generatore, ha cause profonde di politica nazionale e persino di contesto mondiale. Ma non può esser compreso fino in fondo se non portando l'analisi al lembo orientale d'Italia, dove più che in ogni altro contesto il nuovo partito ha mancato la lettura della società, la capacità di coglierne gli umori e le istanze, lo sforzo di convogliarne trasformazioni e turbamenti in una proposta politica coerente. E a Nordest che il Pd s'è eclissato. E la pur brillante eccezione di Lorenzo Dellai, recente vincitore alle Provinciali di Trento, dice molto della statura del personaggio e delle specificità locali, ma pochissimo del contesto politico e sociale: è semplicemente irripetibile.

Il nuovo partito aveva tentato il decollo in condizioni interne ed esterne disastrose: lo fece all'indomani di un governo Prodi seppellito dal consenso popolare, con un volto presentabile - Veltroni appunto - ma privo di leadership (tale non potendosi definire la stagione gigiana, soffusa e autocompiaciuta da sindaco di Roma), con due e più anime, cattolica e diessina, mai veramente integrate anche per l'emergere delle nuove laceranti questioni bioetiche e ambientali, con alleati estremi - Rifondazione ieri, Di Pietro oggi - buoni a cavalcare il livore frondista e a perdere le elezioni, poiché i voti che dissuadono sono sempre più di quelli che attraggono.

● Segue a pagina 5

RUSSIA



### Politkovskaya tutti assolti

L'omicidio della cronista senza colpevoli

SERVIZIO A PAGINA 6

ECONOMIA

### Ascopiave ad Acegas: «Torniamo a trattare»

Ma a Trieste la proposta è accolta dal gelo

SERVIZIO A PAGINA 8

ISTRIA

### Avvistata una balena al largo di Pirano

È una megattera di 12 metri. Caso raro nell'Alto Adriatico

SERVIZIO A PAGINA 7

## DURO ATTACCO AL FESTIVAL. BONOLIS: CI RISPETTINO Il Vaticano stronca Sanremo



Paolo Bonolis, protagonista della 59.a edizione del Festival di Sanremo

di CARLO MUSCATELLO

Il Sanremo di Bonolis affronta la terza curva e tiene bene la strada. Gli ascolti non crollano, anche senza Benigni. Ieri apertura con il piano di Giovanni Allevi e poi spazio ai giovani, ognuno col suo illustre padrino: grande musica allora, con Cocciante, Pino Daniele, Zucchero, Bachara-

● A pagina 28

ROMA Dario Franceschini alla guida del Pd fino al congresso che si dovrà tenere in tempi brevissimi? Alla vigilia del grande appuntamento con l'assemblea costituente che si riunirà domani a Roma spunta la candidatura di Arturo Parisi. Il Professore ed ex ministro della Difesa vorrebbe che si tenessero subito le primarie ma dal momento che l'orientamento del gruppo dirigente del Pd (rafforzato dall'asse Franceschini-Bersani) è quello di eleggere Franceschini segretario-ponte.

● Ziani e Rizzardi alle pagine 2 e 3

GLI USA E L'IRAN

### QUEL CHE RESTA DI KHOMEINI

di GIAMPAOLO VALDEVIT

Nei giorni scorsi ricorreva il trentesimo anniversario della rivoluzione dell'ayatollah Khomeini in Iran, una rivoluzione che si è messa fin dal primo momento in rotta di collisione con gli Stati Uniti d'America.

● A pagina 4

IL QUESTORE: STRAGE SFIORATA

## Rivolta a Lampedusa Quaranta nordafricani trasferiti a Gradisca

Ponte aereo notturno, protestano i sindaci: «Non siamo la succursale del Cie siciliano»

GORIZIA Sono arrivate nella notte, con un ponte aereo, direttamente da Lampedusa, dopo la rivolta di mercoledì: 40 extracomunitari, quasi tutti tunisini e destinati di provvedimenti di espulsione, si trovano ora al Cie di Gradisca d'Isonzo. Protestano gli amministratori locali: «Non siamo la succursale del Cie di Lampedusa» afferma il sindaco di Gorizia, Ettore Romoli, rivolgendosi al ministro Roberto Maroni. Pesante, intanto, il bilancio della rivolta scoppiata sull'isola siciliana: 24 feriti e 20 tunisini arrestati. «Poteva essere una strage» ha dichiarato il questore di Agrigento. La protesta, intanto, è esplosa ieri sera al Cie di Milano.

● A pagina 5

TESTAMENTO BIOLOGICO

## Il padre di Eluana: in piazza contro questa legge barbara

ROMA La legge sul testamento biologico che il parlamento si appresta ad approvare «è una vera e propria barbarie. Una legge assurda e incostituzionale contro la quale è assolutamente necessario che i cittadini facciano sentire la propria voce e scendano in piazza a manife-

stare». Con queste parole Beppino Englaro, il padre di Eluana, scomparsa qualche giorno fa aderisce alla manifestazione «Sì alla vita, no alla tortura di Stato», che si svolgerà a Roma sabato 21 febbraio in piazza Farnese.

● A pagina 4

Etica minima

## I furbi e gli ingenui nell'Italia dei talk show

di PIER ALDO ROVATTI

Davvero il mondo è dei furbi? Mi viene in mente Ulisse. Questo eroe omerico poi protagonista del mito dantesco è entrato nell'immaginario collettivo come il prototipo dell'uomo astuto. E l'astuzia che gli permette di superare difficoltà immense, per esempio di resistere al canto delle Sirene. Gli attuali furbi che popolano con tracotanza le cronache italiane gli assomigliano? Direi proprio di no, anzi andrebbero molto meglio nella parte delle Sirene.

● A pagina 27



### È morto Oreste Lionello

ROMA Addio a Oreste Lionello, che esce di scena a 81 anni.

● Strano a pagina 29

GORIZIA, IL PADRE È INDAGATO PER TENTATO OMICIDIO

## «Picchiato più volte». Il neonato resta grave

È l'ipotesi su cui stanno lavorando gli inquirenti dopo gli esami medici

NUOVA PROPOSTA DEL CARROCCIO IN REGIONE

### Carta famiglia, la Lega esclude gli immigrati

TRIESTE Un anno solo di residenza per poter beneficiare della Carta famiglia? La Lega Nord, ancora una volta, mette i paletti a tutela degli «autoctoni». E sforna una proposta di legge che innalza il requisito della residenza: non più un anno per ottenere la carta tagliabollette, ma addirittura 15. Lo stesso lasso di

tempo, si legge nell'articolo messo a punto dal Carroccio, necessario ad accedere anche ad altri servizi di carattere sociale. «Vanno privilegiati i cittadini che dimostrino di avere un serio legame con il nostro territorio», spiega il capogruppo Narduzzi.

● Ballico a pagina 10



Neonato in una incubatrice

GORIZIA Ha lividi in più parti del corpo, e non solo in testa, il neonato ricoverato all'ospedale di Udine in condizioni gravissime. Ematomi sono visibili sulle braccia, sul viso e sulla schiena e gli inquirenti hanno il sospetto che sia stato picchiato più volte nel corso di questi suoi primi 40 giorni di vita. Il padre, l'operaio 24enne Marco Moratti, è indagato per tentato omicidio.

● Femia a pagina 13

## Scalo Legnami bloccato, navi in fuga

La gara per la gestione deve ripartire da zero. Primi effetti: i cargo scelgono altri porti

**O. KRAJNER SALOTTI**  
TEL. 040 826644 VIA FLAVIA, 53 - TRIESTE  
**POLTRONA RELAX MODELLO "PISOLO"**  
**€ 390,00**  
IVA e TRASPORTO COMPRESO  
**VASTA GAMMA POLTRONE RELAX CON ALZAPERSONA**



L'area dello Scalo Legnami

to fatto nei giorni scorsi. Se qualcuno fa partire un ricorso tutto salta per aria.

● Maranzana a pagina 14

**Il Campione**  
tennis specialist shop  
nuovi arrivi  
**OFFERTA INCREDIBILE SU RACCHETTE 2009**  
**SCONTI DEL 50% SULL'ABBIGLIAMENTO SPORTIVO**  
Via Battisti, 8 TRIESTE Tel 040.7606052

Stampa on-line le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
www.kataweb.it/foto

**www.ilpiccolo.it**  
• FATTI • BORSA  
• CINEMA • METEO  
• MULTIMEDIA • ASTE

La storia  
Messe nere sul Carso

## «Vieni alla festa», lo incappucciano e finisce tra i fuochi del rito satanico

TRIESTE «Era nato tutto per scherzo, ma con l'incalzare della serata mi sono reso conto che qualcuno faceva sul serio. Che quelle invocazioni al Diavolo le faceva con convinzione». Michael F. ha 21 anni. Madre triestina, padre statunitense.

Lo scorso anno è stato invitato ad una festa. «In quel periodo frequentavo gente un po' strana - racconta - gente impasticata, che si faceva di erba. Spesso la sera ci trovavamo per bere e per divertirci. Alcuni di loro manifestavano gusti particolari. A Londra si erano fatti fare dei tatuaggi con la faccia del diavolo. Altri si sono fatti incidere il 666 sul braccio».

● Tonero a pagina 19



## DEMOCRATICI LA CRISI

L'ex presidente della Consulta ha raccolto con un pubblico appello («Rompiamo il silenzio») 200mila firme in pochi giorni

# Zagrebel'sky: senza opposizione democrazia in pericolo

## «La politica si allea con le gerarchie della Chiesa. È tempo di preoccuparsi per tutti»

di GABRIELLA ZIANI

**TRIESTE** In Italia la democrazia è in pericolo, il rispetto per la cosa pubblica da imparare, siamo sullo scivolo di «un regime chiuso di oligarchie rapaci», la Chiesa vuole sostituirsi allo Stato e trova sponda nel governo, la crisi economica ci inghiotte. Su questi temi, e con queste preoccupazioni, l'ex presidente della Corte costituzionale e docente di Diritto costituzionale Gustavo Zagrebelsky ha raccolto con un pubblico appello («Rompiamo il silenzio») 200 mila firme in pochi giorni. Nel frattempo è collassato il Pd, il quadro si è fatto più critico.

**Professor Zagrebelsky, segnala allarme rosso?**  
Lo faccio in generale, non parlo bene di una parte e male dell'altra. E tempo, questo, di preoccuparsi per tutti.

**A Trieste parlerà di democrazia e uguaglianza: come se fossero concetti appena da scoprire. Siamo a questo punto?**

Non c'è nessun sistema democratico che possa reggere senza un'opposizione solida. Da noi il sistema è debole. La democrazia è forte quando tutte le due le parti sono in grado di svolgere il proprio compito. La maggioranza prende le decisioni, ma non deve farlo nel vuoto. In mancanza di opposizione strutturata può avere un'impressione di onnipotenza.

**E il dissenso?**  
Chi non si riconosce nella maggioranza e non ha una opposizione con cui esprimersi non è che sparisce. È portato a comportamenti extraparlamentari, ad abbandonare la politica, a estraniarsi dalla cosa pubblica.

**Dunque, governo che tende al regime, vuoto di opposizione, e crisi economica da tremare?**

Esatto, è proprio questo il bel quadro. Il consenso così ampio che questo governo ha ottenuto alle ultime elezioni si basa però su elementi molto aleatori. Dunque, oggi è così. Ma domani?

## Conferenza oggi a Trieste

**TRIESTE** Oggi alle 15, nella sala Oceania della Stazione marittima, il costituzionalista Gustavo Zagrebelsky terrà una conferenza dal titolo «Democrazia e uguaglianza». L'incontro è organizzato dal Centro studi «Dialoghi europei» e dal laboratorio «Bruno Pincherle». Zagrebelsky, già presidente della Corte costituzionale, autore di numerosi saggi ed editorialista, ha lanciato con l'associazione Libertà e giustizia un appello sui rischi per la democrazia in Italia, «Rompiano il silenzio», di cui è il primo firmatario, seguito fra l'altro da Claudio Magris, Umberto Eco, Giovanni Bachelet, Salvatore Veca.

**Qualcuno dice che gli italiani sono antropologicamente inclini al «capo unico», qualunque sia, e con scarsa cultura democratica. Vero o no?**

Effettivamente in qualunque altro Paese d'Europa c'è un maggiore senso di assunzione di responsabilità verso ciò che è pubblico. Banalissimo esempio: in qualunque Paese del Nord Europa le parti comuni di uno stabile sono sempre tenute benissimo, poi gli appartamenti magari sono appena dignitosi. Da noi in palazzi anche sontuosi, che gronda storia e residui del tempo, le parti comuni sono un disastro, vi gronda anche la pioggia, poi si aprono le porte e si trovano dimore principesche. Quello che è pubblico in

Italia è di nessuno. Ed è purtroppo una cultura sempre esistita.

**A ridosso del caso Englaro, lei ha denunciato una sorta di legame strutturale tra Stato e Vaticano. Non erano parole e analisi dolci.**

E però qualcuno mi ha perfino detto che era acqua fresca. Ma è proprio sul terreno culturale appena descritto che si crea questa alleanza con le gerarchie della Chiesa da parte della politica in generale (destra e sinistra allo stesso modo). E parlo di gerarchie, perché molti cattolici di base vivono con grande malessere quanto accade. Politica e Chiesa trovano in questo momento un vantaggio reciproco.

**In che senso?**



Il costituzionalista Gustavo Zagrebelsky.

La Chiesa istituzionale ha da chiedere molte cose alla politica. In materia di bioetica, per tenere fermi certi suoi principi, per il finanziamento delle scuole private. Ha numerose rivendicazioni.

**E la politica?**

In assenza di autosufficienza a reggere la vita collettiva, la politica usa il supporto etico-morale della Chiesa. Le dà ciò che le manca. Mancando una religione civile, ci si

rivolge alla religione vera e propria, affinché essa stessa diventi civile.

**Una sorta di contaminazione reciproca?**

Esatto. L'articolo 7 della Costituzione (che poi paradossalmente riprende parole di una enciclica) dice che lo Stato e la Chiesa sono indipendenti e «sovran». Che entrambe le parti riconoscono all'altra di essere una «societas perfecta». In grado cioè di raggiungere con propri mezzi i propri fini. È un riconoscimento reciproco di autosufficienza.

**E siamo già fuori dall'articolo 7?**

La «religione civile» smentisce questo concetto. E in atto una forma di corruzione della rispettiva sovranità.

**Qualcuno si dice sfiduciato, si chiede: dove andiamo a finire?**

Ma no, il bilancio lo faremo fra molti anni. Non si devono fare bilanci preventivi. Il mio motto viene da Vittorio Foa: ogni giorno è un punto di partenza, non un punto di arrivo. Non dobbiamo preoccuparci della visione del futuro. Siamo dentro ciò di cui discutiamo, ciascuno nei diversi luoghi in cui svolge la propria funzione. Anche un semplice cittadino, che solo vive onestamente, in un ruolo che non gli dà potere sugli altri, basta che si conformi alla propria dignità di persona. Se lo facessero tutti, saremmo già a posto.

**Un suggerimento.**

Basta stare in famiglia instaurando rapporti egualitari e di rispetto. Basta non cenare con la tv accesa e parlarsi l'un l'altro. Basta guardare in tv lo spettacolo meno stupido. La tentazione è quella di dire: l'Italia è questa, non può che essere questa. Invece no, in questa società (e lo vedo nelle scuole) c'è di tutto, basta farlo prevalere, e dunque non adeguarsi.

**Lei, da ex giudice, fa gli appelli propri di un'opposizione?**

La mia però è l'opposizione a tutto, cioè al modo di far politica di adesso. La causa delle difficoltà attuali è proprio un certo modo di far politica.

BOSSI PREOCCUPATO

## Berlusconi: a casa sette leader, l'ottavo farà lo stesso

**ROMA** Berlusconi non si dice preoccupato per le dimissioni di Veltroni, anzi dalle sue parole traspare soddisfazione per i guai del partito antagonista: «Ormai è un'abitudine. Sono 15 anni che sono in politica e mi sono confrontato con sette leader diversi, che sono andati a casa. Arriverà l'ottavo e credo che non vorrà tradire la regola della sinistra». Dopo i risultati della Sardegna, il Cavaliere



Silvio Berlusconi

si sente in sella più che mai e sorvola sul disagio che vive il centrodestra: le riserve di alcuni dei suoi, la Lega che voleva con Veltroni un dialogo per il federalismo, le velleità intorno a un tentativo di ricostruire un centrismo intorno all'Udc, con l'obiettivo, allo stato velleitario, di diluire il bipolarismo Pdl-Pd.

Fedele Confalonieri, braccio destro aziendale di Berlusconi, paragona le dimissioni di Veltroni a un cristallo che si frantumava, teme che il sistema possa scomporsi e che si possa tornare al «multipartitismo». Vede saltare il progetto di Silvio e Walter, di «creare un sistema sostanzialmente bipartitico». La Lega dice con Bossi che era meglio il congresso del Pd, da cui sarebbe uscita una guida per il partito: «Così è pericoloso». Dal risultato sardo esce un Berlusconi più forte, ma Bossi dice: «Non abbiamo paura di nessuno e poi lui è un nostro alleato, va bene che sia forte».

Fini ha scherzato con Enrico Letta e Pierluigi Bersani. Ha fatto gli auguri a entrambi, considerandoli candidati alla testa del Pd: «Uno di voi due, tanto non sbaglia». Ma le cose sembrano più complicate: dipendono in gran parte dai movimenti della politica, soprattutto dell'Udc, l'interlocutore desiderato, perché il quadro rigido torni a muoversi. Casini ha rifiutato un commento a Veltroni («Non è affare che mi riguarda»), ma è curioso di capire cosa succederà oggi e domani a Todi, dove si riunisce la fondazione di Adornato, presente Enrico Letta. Che ieri ha detto: «Senza alleanza con l'Udc non andiamo da nessuna parte... Nell'unica regione in cui si è vinto, il Trentino, eravamo alleati con l'Udc». Il partito di Buttiglione, che ieri ha detto: la crisi non è solo del Pd ma del «bipolarismo all'italiana». (r.v.)

PD NELLA BUFERA, LE REAZIONI

## Cacciari: con Franceschini altra legnata Rosato: occorre spirito di squadra

**TRIESTE** Un'altra «legnata clamorosa». E quella che aspetta il Pd se andrà alle elezioni europee con Franceschini leader. Un'idea che «terrorizza» il sindaco di Venezia, Massimo Cacciari, che in un'intervista a un quotidiano chiede «un congresso straordinario entro aprile, apertissimo e serio». Per Cacciari l'errore di Veltroni è stato quello di «cercare solo un patto compromissorio tra le vecchie eredità». Invece «quando ti avventuri in un'esperienza nuova non puoi portarti dietro delle zavorre. Perderai qualche pezzo all'inizio ma dopo volli». Per questo ora serve il congresso: «I volti nuovi emergono dallo scontro politico serio e aperto», chiarisce. Quindi si approfitti dello scontro che già c'è: «I dirigenti aprano subito una fase costitutiva. Le correnti vengano allo scoperto, si diano un'identità e si confrontino in un congresso serio». Quanto a chi vede nei sindaci possibili successori di Veltroni, Cacciari dice di essere «troppo vecchio, meglio Chiamparino».

«Il Partito democratico è nato per cambiare l'Italia e noi siamo pronti a continuare a lavorare per realizzarlo» è l'appello

lo sottoscritto da un gruppo di esponenti democratici di varia estrazione, tra cui il deputato Ettore Rosato. Non tornare indietro, insomma. «Ho voluto lanciare questo appello - ha spiegato Rosato - perché anch'io sento la preoccupazione per il pericolo cui è esposto il progetto del Pd, che in questo momento ha bisogno di esprimere soprattutto senso di responsabilità e spirito di squadra».

«La necessità di un rinnovamento è chiara e ineludibile, ma non dimentichiamo - ha aggiunto Rosato - che tra 60 giorni dovremo depositare le liste per le prossime elezioni, che coinvolgeranno 5000 comuni e 70 province, oltre le europee». «E queste - ha concluso - sono scadenze che impongono un'agenda anche al partito». Il documento, in cui si sottolinea che il Pd «non è solo, né innanzi-

tutto, la sintesi di due tradizioni politiche del secolo scorso, gloriose ma storicamente esaurite», richiama a una «missione di cambiamento oggi non solo valida, ma necessaria ed urgente in un Paese che appare sempre più bloccato, diviso e chiuso».

Roberto Cosolini ha intanto deciso di convocare una assemblea generale degli iscritti al Pd di Trieste per la prossima settimana (venerdì 27) in modo da favorire una discussione più ampia possibile sulla fase delicata che sta vivendo il partito a livello nazionale. «Le tantissime persone che hanno creduto in questo progetto e che vi si sono impegnate - commenta Cosolini - vivono queste giornate con grande preoccupazione ma ribadiscono anche la necessità di rilanciare il progetto del Pd, l'unico possibile per coprire uno spazio riformista e progressista nel nostro Paese, e sono disposte a continuare ad impegnarsi con determinazione ed entusiasmo se daremo chiari segnali di svolta: questo partito ha bisogno di una identità e di una chiara proposta politica e programmatica. La crisi è pesante ma proprio per questo non dobbiamo gettare la spugna e ripartire invece con forza e convinzione».

**IL PICCOLO**  
fondato nel 1881

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**  
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile), **LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucciani, Luigi de Pupi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Marco Morini, Gianola Norino, Massimo Panica, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Lucif. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 2281033 - ITALIA: con prescrizione e consegna domiciliata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A. MANZONI & C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche («iva»). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Migliorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 19 febbraio 2009 è stata di 42.300 copie.  
Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)  
**PAOLO POSSAMAI**

**Vivi un 2009 piccante**  
New Picanto - Ancora più bella ancora più piccante !!!!!  
New Picanto 1.0 life 5 porte 5 posti abs  
servosterzo clima doppio airbag

**È tua con € 7.350,00 ipt esclusa con ecoincentivi statali**

**New Picanto. Picantissima. Anche bi-fuel GPL**

Picanto versione life Consumo combinato (litri x 100 km) 5,1 emissioni co2 (g/km) 120  
La foto è inserita a titolo di riferimento messaggio pubbl. Con finalità promozionale.

**3 ANNI GARANZIA**  
Kia Motors Italia consiglia lubrificanti **Castrol**  
Kia for you  
Servizio Clienti 848.58.25.88  
Kia Motors Italia SpA. Una Società del Gruppo "Koelliker SpA."

**MUGGIA (TS)**  
Via Cavalieri di Malta, 6 - Tel. 040 232373  
**STARANZANO (GO)**  
Via Divisione Julia, 4 - Tel. 0481 413030

**PROGETTO3000**



# DEMOCRATICI LA CRISI

Domani assemblea nazionale del partito. Si rafforza l'ipotesi Franceschini reggente ma a sorpresa spunta la discesa in campo dell'ex ministro della Difesa

# Pd senza rete, si candida anche l'ulivista Parisi

Bersani sempre in corsa per il vertice: «O si elegge il segretario o si va al congresso»

**ROMA** Dario Franceschini alla guida del Pd fino al congresso che si dovrà tenere in tempi brevissimi? Alla vigilia del grande appuntamento con l'assemblea costituente che si riunirà domani a Roma ed alla quale non parteciperà Walter Veltroni («Non voglio distogliere l'attenzione»), spunta la candidatura di Arturo Parisi. Il Professore ed ex ministro della Difesa vorrebbe che si tenessero subito le primarie ma dal momento che l'orientamento del gruppo dirigente del Pd (rafforzato dall'asse Franceschini-Bersani) è quello di eleggere Franceschini segretario-ponte fino al congresso del chiarimento che si terrà il prossimo autunno, rilancia e si candida a nome dell'Ulivo. «Se prevalesse l'idea di eleggere il segretario direttamente in assemblea, avanzerei la mia candidatura in difesa della nostra idea di un Pd che riparta nel solco dell'Ulivo», spiega Parisi. Il costituzionalista Stefano Ceccanti annuncia che domani presenterà una mozione per consentire lo svolgimento delle primarie prima della conferenza programmatica del 19 aprile. Parisi trova una sponda anche in Salvatore Vassallo, che ha presieduto la commissione dalla quale è uscito lo Statuto del Pd e definisce falso che le regole attuali impediscano l'elezione con il metodo delle primarie in tempi «ragionevoli e compatibili con gli imminanti appuntamenti elettorali». La partita, insomma, è ancora aperta e se Bersani continua a ripetere che alternative non ce ne sono («O l'assemblea elegge un segretario o si va al congresso»), lo scenario che si aprirà domani non sembra affatto scontato. Il problema non riguarda gli orientamenti del gruppo dirigente



Arturo Parisi si candida alla segreteria del Pd



Dario Franceschini potrebbe essere il reggente



Pierluigi Bersani è da tempo candidato alla segreteria Pd

# Illy: «L'era dell'imprenditore in politica non è finita»

L'ex governatore: «Ha capacità gestionali utili soprattutto per Regioni ed enti locali»



Riccardo Illy

**TRIESTE** La stagione degli imprenditori «prestati» alla politica? Non è finita, nemmeno dopo la sua sconfitta, nemmeno dopo quella di Renato Soru. Parola di Riccardo Illy: «Matteo Colaninno e Santo Versace, a citare due amici che stimo, ne sono la dimostrazione. Ma mi auguro che ci sia un impegno ancora maggiore non solo degli imprenditori, ma anche dei manager e dei professionisti». Lui, sia chiaro, ha fatto la sua scelta. E non ha nostalgie: «La politica continua a non mancarmi». Ormai fa l'imprenditore a tempo pieno, come aveva sempre detto, e lo fa con grande

soddisfazione. Proprio oggi si trova a Montalcino, dove presenta a «Benvenuto Brunello 2009» l'ultimo gioiello del gruppo, la storica azienda Mastrojanni: «E un po' il nostro debutto ufficiale nella società del vino». Ma Illy, nonostante non voglia più occuparsi di politica, continua a ritenere che la politica abbia bisogno degli imprenditori: «Hanno capacità di tipo gestionale molto utili soprattutto per il governo di Regioni, Province e Comuni. Hanno una visione a medio-lungo termine. E hanno un approccio che prevede l'analisi della situazione, la definizione di strategie e

obiettivi, l'utilizzo ottimale delle risorse e la verifica dei risultati». Tutte qualità preziose nella pubblica amministrazione. E allora ben venga la scelta di Soru, se confermata, di non mollare: l'imprenditore triestino non dà consigli né giudizi, «lo stimo troppo», e si limita a sorridere, quando gli si ricorda che mister Tiscali è stato spesso definito l'Illy sardo. Anche negli ultimi giorni: «Tra noi ci sono sia somiglianze che differenze. Ma Soru ha preso decisioni più definitive nella gestione della sua azienda e si è anche impegnato nel settore dell'editoria politica». (r.g.)

# Compagnon: aperte le porte dell'Udc

Il segretario regionale: non occorre bussare transfughi ben accetti

**UDINE** I transfughi del Pd dentro l'Udc? Angelo Compagnon non ha dubbi: «Le porte sono aperte a tutti». Anche, dovesse capitare, se bussasse Gianfranco Moretton? «Se le porte sono aperte non è necessario bussare», ribadisce il segretario regionale centrista. Un'apertura di dialogo, quella dell'Udc, che segue di pochi giorni l'ufficializzazione della crisi del Pd. Moretton ha appena detto: «Le colpe sono dei Ds, di chi ha ostacolato da quel versante il cammino di Walter Veltroni». Ma ha anche aggiunto: «Il progetto va avanti, sarebbe sbagliato tornare indietro». Ma avanti sino a quando? Ed è davvero impossibile che qualche moderato del Pd non decida di guardare altrove, di aggirare i cocci di un partito già in declino e di ricongiungersi al centro con i vecchi amici? L'Udc, certo, non si oppone. «Viviamo un momento molto positivo - osserva Compagnon evidenziando l'ottimo risultato in Sardegna -, responsabili sia quando siamo al governo delle Regioni sia quando, a livello nazionale, facciamo invece un'opposizione costruttiva, ricca di proposte». La crisi del Pd? «Dispiace sempre quando una forza politica vive momenti di difficoltà interna. I transfughi con noi? Sono il responsabile regionale della costituente dei moderati, benvenuto chiunque voglia guardare al nostro percorso. Porte aperte. Senza bussare». (m.b.)



Angelo Compagnon

del Pd sul nome del segretario-ponte. E neppure le diverse istanze che provengono dagli ex Ds, dai popolari o dai rutelliani.

Seppure con molti distinguo e con la precisazione che la competizione vera ci sarà al congresso, tutti ri-

pongono che la soluzione migliore in questa difficilissima fase sia quella di affidare la guida ad un centrista leale e stimato come Franceschini. L'incognita riguarda la maggioranza della base che spinge per celebrare subito le primarie ed eleg-

gere un nuovo leader pienamente legittimato a guidare il partito in campagna elettorale.

Ieri sera Dario Franceschini ha riunito il coordinamento del Pd con l'obiettivo di modificare il regolamento per il funzionamento

dell'assemblea, che nelle decisioni è sovrana. Alla Fiera di Roma potrebbero presentarsi i 2.800 delegati che sono stati eletti con metodo proporzionale alle primarie del 14 ottobre 2006. Ed anche se si presentassero solo mille delegati, quelli «poli-

ticamente controllabili» e cioè collegati in qualche modo alle sezioni o legati ai dirigenti locali non sarebbero più di 150-200. Gli altri e cioè la stragrande maggioranza, risponderebbero solo a se stessi.

Gabriele Rizzardi



Caccia  
al tesoro

È ora...  
Diamo caccia al tesoro!  
Partecipa al gioco a premi  
»Caccia al tesoro« nei centri Perla,  
Park e Drive-in di Nova Gorica, Slovenia  
dal 23 febbraio al 29 marzo. Tra scrigni ed estrazioni  
il montepremi ammonta a ben **100.500 €**.

Tutto ciò che ti serve per aprire gli scrigni è un pò di fortuna e la chiave giusta. **Ogni giorno** tra le 19.00 e le 23.00 verranno aperti 2 scrigni contenenti gettoni del valore di **350 €** ciascuno. Insieme al biglietto d'ingresso riceverai un tagliando per partecipare alle estrazioni settimanali. Colui che sfiderà la fortuna tentando di aprire gli scrigni, riceverà in omaggio un tagliando per partecipare alle estrazioni finali.

**Montepremi complessivo:**

# 100.500 €

[www.hit.si](http://www.hit.si)

**Le date delle estrazioni settimanali:**  
4 marzo (Perla), 11 marzo (Park),  
18 marzo (Perla), 25 marzo (Park) // 23.00

**I premi delle estrazioni settimanali:**  
1° premio: **3.000 €**  
2° premio: **1.500 €**  
3° premio: **500 €**

**Estrazioni finali:**  
28 marzo (Park) & 29 marzo (Perla) // 21.00

**I premi delle estrazioni finali:**  
1° premio: **10.000 €**  
2° premio: **5.000 €**  
3° premio: **2.000 €**

Il tesoro ti attende, dunque affrettati  
a venire a Nova Gorica, Slovenia!



**park**  
CASINÒ & HOTEL  
Nova Gorica, Slovenia  
hit stars



**perla**  
CASINÒ & HOTEL  
Nova Gorica, Slovenia  
hit stars



**Casino**  
**Drive-in**  
Nova Gorica, Slovenia  
hit stars

**Gratis**

Numero Verde

800 788 852

**BUS GRATIS da Padova e Venezia  
per i casinò Perla, Park e Drive-in  
di Nova Gorica, Slovenia**



POLEMICA SULLE MISURE CONTRO LA RECESSIONE ECONOMICA

# Marcegaglia a Scajola: «Non sono un corvo»

La leader di Confindustria: «Sulla crisi il governo deve fare di più». Tfr alle imprese: l'esecutivo dice no



Claudio Scajola



Emma Marcegaglia

**ROMA** Respinge l'accusa di essere «un corvo» e di diffondere pessimismo e coglie l'occasione per chiedere al governo di fare di più contro la crisi. Emma Marcegaglia il giorno dopo l'affondo del ministro Scajola, che aveva accusato la Confindustria di diffondere previsioni al ribasso, replica con decisione. Berlusconi ne prende atto con un commento lapidario: «Ciascuno fa la sua parte» e lo stesso Scajola nega di voler fare polemica anche se conferma le sue lagnanze sugli scenari disegnati dagli analisti di viale dell'Astronomia.

«Non sono un corvo» ha detto la presidente di Confindustria - sono, anzi, una delle poche che ancora crede che alla fine del 2009 si possa vedere un po' di miglioramento in questo paese. Noi spingiamo affinché si possa uscire da questa crisi il prima possibile». La base confindustriale preme sui vertici perché facciano pressing sul governo, a partire dal credito, senza lesinare critiche.

L'irritazione dell'esecutivo in questa occasione è stata provocata da una descrizione della crisi economica italiana, da parte dell'ufficio studi di Confindustria, con stime riviste al ribasso. Marcegaglia ha difeso l'ufficio studi definito «autorevole e riconosciuto da tutti» e le sue previsioni sono «assolutamente in li-

nea con quelle degli organismi internazionali». Ma, ribadisce la presidente di Confindustria, «qui non si tratta di infondere pessimismo, si tratta di fare le previsioni come sono, partendo dai dati attuali».

Ed è scattata così la nuova esortazione al governo Berlusconi «a fare di più», partendo da un pacchetto di misure sul rilancio delle infrastrutture, sul credito e sul Tfr: «Certo - ha precisato la leader confindustriale - non possiamo fare manovre da 50 miliardi come in altri paesi ma per questo bisogna individuare due o tre punti essenziali su cui stanziare un po' di soldi da spendere subito e contemporanea-

mente lavorare sulle politiche strutturali come le pensioni e il taglio della spesa pubblica improduttiva».

La proposta di Confindustria piace ai sindacati, ma non al governo che, pur ammettendo di voler approfondire la questione, la giudica, con le parole del ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, «relativamente discutibile». «Devo studiarla, ma non mi sembra la risposta giusta», ha affermato il ministro. «L'obiettivo è giusto - ha precisato - ma il mezzo è relativamente discutibile perché il Tfr è dei lavoratori e levarli i soldi non mi sembra una cosa giusta».

Più morbido è apparso

CAMERA, MARTEDÌ IL VIA LIBERA DEFINITIVO

## Milleproroghe, ok alla fiducia

**ROMA** Arriva l'ok alla fiducia chiesta dal governo sul decreto legge Milleproroghe, il provvedimento omnibus nato per prorogare alcune scadenze ma che alla fine, come accade ormai da anni, è diventato il contenitore per le norme più diverse. Dallo slittamento della class action al primo luglio alla liquidazione di Scip (la società per la cartolarizzazione degli immobili pubblici), dal rinvio per alcune norme sulla sicurezza del lavoro al mantenimento, almeno fino alla fine dell'anno, del cosiddetto telemarketing. La Camera ha votato la fiducia al decreto (284 sì, 243 no) così come uscito dal Senato. Nessuna modifica è stata fatta nel passaggio a Montecitorio e martedì 24, alle 17, arriverà dall'aula della Camera anche il via libera definitivo, con qualche giorno d'anticipo rispetto alla scadenza del provvedimento fissata al primo marzo.

Le imprese avranno tempo fino al 16 maggio 2009 per adeguarsi alle nor-

me per garantire salute e sicurezza nei luoghi di lavoro. Marcia indietro su cartolarizzazioni. Scip viene liquidata e gli immobili invenduti tornano agli enti originariamente proprietari che potranno prevedere per vendite dirette. I comuni virtuosi saranno autorizzati ad utilizzare risorse, anche delle Regioni, per attivare investimenti. In questo caso non si applicano le sanzioni per il mancato rispetto del patto di stabilità interno. Proroga al 31 marzo del termine per l'emanazione dei regolamenti di riordino previsti nell'ambito della procedura volta alla riduzione degli enti pubblici.

Non viene spostato il termine per i pagamenti delle tasse ma quello per l'invio telematico da parte di commercialisti e Caf all'Agenzia delle Entrate delle dichiarazioni (Unico e Iva, dal 31 luglio al 30 settembre).

Per tutto il 2009 «sono lecitamente utilizzabili per fini promozionali» i dati personali contenuti negli elenchi telefonici fino all'agosto 2005.

invece il ministro dello Sviluppo economico Scajola, che, dopo l'attacco diretto sferrato ieri contro le previsioni 'da corvo' di Viale dell'Astronomia, non si sbilancia troppo: «Ogni proposta innovativa in questa fase merita attenzione», ha sottolineato, per questo anche quella avanzata da Emma Marcegaglia è de-

gna «di essere approfondita». In realtà, però, la possibilità di un approfondimento sembra già essere tramontata, e non solo per le parole di Tremonti. In Parlamento il sottosegretario all'Economia, Alberto Giorgetti, ha infatti espresso «parere negativo» all'ordine del giorno presentato da Ste-

fano Saglia e Giuliano Cazzola (Pdl) che, nell'esame del Milleproroghe, avevano invitato il governo proprio a valutare «l'opportunità di spendere per tutto il 2009 l'applicazione dell'obbligo di versamento del Tfr non optato all'Inps, allo scopo di favorire in via transitoria l'autofinanziamento delle imprese».

DOCUMENTO CONGIUNTO

## Banche nazionalizzate Berlusconi: «Un'ipotesi»

Vertice con Brown sulla crisi Poi il premier puntualizza: «L'idea non riguarda l'Italia»

**MILANO** Fra le diverse ipotesi per contrastare la crisi economica c'è anche quella della nazionalizzazione delle banche. Silvio Berlusconi, come fa spesso, butta là il discorso. Poi rettificava, fa un mezzo passo indietro e ne fa un altro avanti. Alla fine na-

del mercato e del capitalismo - aggiunge - ma per ora ci stiamo solo esercitando, è soltanto un'ipotesi avanzata da qualcuno». Pochi minuti e Berlusconi riprende.

«È un'ipotesi che non riguarda certo le banche italiane. In Italia



Il premier Gordon Brown

possiamo contare su un sistema bancario solido e poi siamo un popolo di risparmiatori». Il Cavaliere adesso minimizza. Ha parlato quando la Borsa di Milano era ancora aperta. Gli domandano se anche lui pensa che ci siano dei corvi che fantasma no previsioni pessimistiche. «Io non so niente di questo, mi interessa solo di far fallire e pesciolini» e poi scherza con i giornalisti: «La crisi finanziaria mondiale è in gran parte colpa vostra».

ni pessimistiche. «Io non so niente di questo, mi interessa solo di far fallire e pesciolini» e poi scherza con i giornalisti: «La crisi finanziaria mondiale è in gran parte colpa vostra».

DOMANI A ROMA LA MANIFESTAZIONE «NO ALLA TORTURA DI STATO»

## Testamento biologico, Beppino Englaro: «Legge barbara, ora tutti in piazza»

**ROMA** Una barbarie. Beppino Englaro, il papà di Eluana, si schiera contro la legge sul testamento biologico che ieri ha ottenuto il via libera in commissione Sanità del Senato e che ora approderà in aula. «La legge che il Parlamento si appresta ad approvare - dice Beppino

**GASPARRI (PDL)**

«Con queste parole il padre di Eluana è riuscito a offendere gratuitamente tutto il Parlamento»

voce e scendano in piazza a manifestare». La manifestazione è quella indetta per domani a Roma da MicroMega e alla quale Beppino Englaro parteciperà con un intervento via telefono. Immediata la replica di Maurizio Gasparri e Gaetano Quagliariello, numeri 1 e 2 del gruppo Pdl del Senato: «Rattristano le parole di Beppino Englaro che ha così offeso gratuitamente il Parlamento».

Il papà di Eluana critica il disegno di legge aderendo alla protesta «Si alla vita, no alla tortura di Stato», che si terrà in piazza Farnese domani alle 15, e alla quale hanno dato la propria adesione Lorenzo Carlassare, Andrea Camilleri, Furio Colombo, Umberto Eco, Paolo Flores d'Arcais, Margherita Hack, Francesco Pardi, Stefano Rodotà e anche i Radicali e l'associazione Luca Coscioni. Sulla scelta della piazza c'è stato anche un piccolo giallo. Inizialmente la manifestazione era stata autorizzata a tenersi in piazza Navona, poi dal gabinetto del sindaco Alemanno è venuto il contrordine «per una sfilata di carri di carnevale».

Ieri intanto, come detto, la commissione Sanità del Senato ha dato il via libera al testo. Il Pd si è diviso, sei senatori hanno votato contro, 3 si sono astenuti (fra loro il nuovo capogruppo Pd in commissione, Dorina Bianchi), compatta la maggioranza (13 sì).

Altre nubi si prospettano all'orizzonte. La senatrice Pd teodem, Paola Binetti, si muove su più fronti, sempre in contrasto con il Partito democratico. Prima annuncia il «via a una mobilitazione culturale» contro il referendum annunciato dal compagno di partito Ignazio Marino nel caso dovesse essere approvato il disegno di legge Calabrò (Testamento bio-

logico), poi firma, con parlamentari di Udc e Pdl, un appello al ministro del Welfare Maurizio Sacconi perché «vengano bloccate pratiche in palese violazione della Legge 40 sulla procreazione assistita». Il riferimento è alla vicenda dell'uomo in coma a Pavia cui è stato prelevato sperma per permettere alla moglie di avere un figlio.

Fra le adesioni alla manifestazione di domani spiccano anche quelle di 17 sacerdoti. «A dimostrazione che è solo la Chiesa gerarchica, e non la Chiesa in quanto tale, a essere impegnata nell'imporre una legge che toglie ai cittadini la loro vita», dicono gli organizzatori.

I sacerdoti che aderiscono sono don Franco Barbero (Pinerolo), don Vitaliano della Sala (Sant'Angelo a Scala, Avellino), don Paolo Farinella e don Andrea Gallo (Genova), don Enzo Mazzi e don Renzo Fanfani (Firenze), padre Benito Maria Fusco (Bologna), don Giovanni Franzoni (Roma), don Nicola De Blasio



Il padre di Eluana Englaro, Beppino, in una immagine dell'11 novembre 2008

(Benevento), padre Pierangelo Marchi (Caserta), don Carlo Carlevaris (Torino), don Raffaele Garofalo (Pacentro, L'Aquila), padre Nino Fasullo (Palermo), don Angelo Bertucci (Rovereto), don Mario Signorelli (Bergamo), don Roberto Fiorini e don Gianni Alessandria (Mantova), don Aldo Antonelli (Antrosano, L'Aquila), don Luigi Forigo (Verona).

Alessandro Cecioni

## DALLA PRIMA

### Quel che resta di Khomeini

Per segnalare al mondo intero questo nuovo stato di cose pochi mesi dopo ebbe luogo il sequestro del personale dell'ambasciata americana a Teheran, che indusse l'amministrazione Carter a una maldestra operazione di salvataggio finita nel ridicolo. Gli ostaggi, sottoposti a ripetute vessazioni, vennero rilasciati nel gennaio 1981 appena Reagan entrò alla Casa Bianca (con un'operazione ancor oggi poco chiara).

Perché dunque Khomeini riconobbe negli Stati Uniti il satana, come egli li chiamò? Per dare una risposta a chi aveva sostenuto per decenni il regime crollato, quello dello scià Reza Pahlevi, del qua-

le venne fra l'altro favorita l'uscita dal paese? Anche per questo, certo, ma non solo.

Da parte americana fu senza dubbio uno choc l'avvento di Khomeini, anche perché non si stentava a capire che egli avrebbe fatto dell'Iran qualcosa di assai diverso da quello che varie amministrazioni americane avevano immaginato potesse diventare. Dagli anni Sessanta, infatti, l'Iran era stato l'esempio (accanto all'Arabia Saudita) di una sorta di modernizzazione possibile, segnalata dalla nascita di una classe media (com'è avvenuto in tutti i fenomeni di modernizzazione politica da fine Ottocento in avanti). Fino a un certo punto agli americani sembrò che il risultato fosse a portata di mano, senonché lo scià non si adeguò, strinse il paese in una morsa sempre più repressiva, cominciò a perseguire obiettivi che la diplomazia america-

na non esitò a definire megalomani: fare dell'Iran la potenza leader nel Medio Oriente dal punto di vista militare sia pur sotto l'ombrello degli Stati Uniti (che, per inciso, nel corso degli anni Settanta gli vendettero armi per una quindicina di miliardi di dollari). Ma tutto ciò con la modernizzazione della società aveva assai poco a che fare. A un certo punto fu l'amministrazione Carter a far capire al proprio alleato che non era affatto il caso di perseguire obiettivi del genere. Per inciso, lo fece assai incautamente (come del resto avvenne anche in altre situazioni) e finì per tagliare l'erba da sotto i piedi dello scià. Dire che favori in tal modo il successo di Khomeini è sicuramente eccessivo; sta il fatto che vennero bruciate tutte le altre alternative possibili allo scià.

In ogni caso con l'Iran di Khomeini la sostanza del dissidio ha avuto un carattere

principalmente geopolitico. Esso infatti fin dall'inizio ha cercato di ritagliarsi una posizione di predominio nel Medio Oriente. Lo scontro con gli Stati Uniti è stato inevitabile perché da decenni essi avevano ripetutamente dato prova di voler contrastare progetti del genere. Per due ragioni: in primo luogo la ricerca di una posizione dominante da parte di uno stato della regione ha potenzialmente effetti destabilizzanti; in secondo luogo essa crea un clima sfavorevole a Israele inducendolo a reagire. Dalla metà degli anni cinquanta fino all'inizio degli anni settanta era stato l'Egitto di Nasser a vedere contenute da parte americana le proprie ambizioni. Di fronte alla volontà di predominio dimostrata dall'Iran di Khomeini gli Stati Uniti si sono impegnati a sua volta a contenerla; l'hanno fatto sostenendo come trappasso l'Iraq - nonostante

fosse già inserito nell'elenco degli stati che sostenevano il terrorismo - nella guerra con l'Iran scoppiata nell'aprile 1980.

Da allora la funzione che gli Stati Uniti si sono assegnati nel Medio Oriente, la funzione di equilibratore fra le varie potenze locali ha costretto a compiere più di una svolta nella continua ricerca di quello che è il male minore. Nel giugno 1981 non si è obiettato all'attacco israeliano contro il reattore nucleare iracheno; nel 1986 su insistenza della Cia si è riavviata una relazione con l'Iran fornendo gli rifornimenti militari, con i cui introiti si andò a sostenere la resistenza antisandinista in Nicaragua: la cosiddetta Iran-Contra connection che, una volta rivelata, mancò poco travolgesse il presidente Reagan. Fra l'altro, più o meno contemporaneamente in Afghanistan si sosteneva la resistenza dei talebani (che

allora non erano affatto meno radicali di oggi) contro le truppe sovietiche.

Il resto della storia penso ci sia abbastanza familiare. Quando è stato Saddam a cercare una posizione dominante nel Medio Oriente con l'attacco al Kuwait del 1991, si è dovuto pensare a contenere l'Iraq. Infine è subentrato l'11 settembre, la nuova minaccia posta dal radicalismo terroristico islamico: la nuova sfida alla quale l'amministrazione Bush ha risposto con la guerra in Afghanistan e in Iraq. Nel frattempo il leader iraniano Ahmadinejad non ha nascosto affatto l'intenzione di procurarsi armi nucleari. Con quale scopo? Più o meno con quello di Khomeini, con un effetto potenzialmente destabilizzante dell'intero teatro medio-orientale, non diversamente da allora.

Cosa farà Obama? Ha promesso di scegliere la via del negoziato con l'Iran. Ma poi-

ché è la continuità a dominare il più delle volte la politica estera americana, è assai difficile che egli rinunci all'impegno che gli Stati Uniti hanno assunto da più di trent'anni a questa parte: l'impegno ad agire come equilibratore (che è, per inciso, qualcosa che in linea di massima sta bene anche a noi europei). A Obama infatti non può sfuggire che, se gli Stati Uniti rinunciarono a tale ruolo, il Medio Oriente risulterebbe ancor più instabile di quello che conosciamo oggi. Resta da capire cosa vogliano l'Iran e altri stati poco pacifici (la Siria, ad esempio); è ad essi che spetta la prossima mano nella partita. Ma quel che alla fine conta è che l'unica superpotenza rimasta sulla faccia della terra è pur sempre una potenza limitata: non diversamente dal passato già si può capire che sarà costretta a scegliere il male minore.

Giampaolo Valdevit





Alcuni clandestini all'interno del Cie di Gradisca d'Isonzo

### Il Centro di Lampedusa

Capienza **804** posti  
massima 850

Contrada Imbriacola

165 km dalla Tunisia

220 km da Malta

Ubicato presso l'ex caserma dell'Esercito "Luigi Adorno", il Centro si estende su un'area di circa 7.000 mq

**È COMPOSTO DA**

- alloggi per uomini, donne e minori
- uffici dell'ente gestore, delle organizzazioni umanitarie internazionali, delle forze di Polizia e della prefettura
- infermeria da 50 posti
- uno spazio per il culto
- un edificio mensa
- magazzini e depositi

ANSA-CENTIMETRI



L'incendio provocato dalla rivolta al Cie di Lampedusa

PONTE AEREO NELLA NOTTE CON IL FRIULI VENEZIA GIULIA DOPO LA RIVOLTA NEL CIE SICILIANO

# Da Lampedusa trasferiti a Gradisca 40 clandestini

## L'assessore Seganti: «La capienza viene rispettata». Il questore Di Fazio: «È stata evitata una strage»

**GORIZIA** Ponte aereo tra Lampedusa e il Friuli Venezia Giulia per trasferire nella nostra regione almeno una parte degli immigrati rimasti senza un tetto dopo la rivolta scoppiata nel Centro di identificazione ed espulsione (Cie) dell'isola e culminata in un furioso incendio che ha distrutto un padiglione del centro d'accoglienza. Quaranta extracomunitari, in prevalenza nordafricani, quasi tutti tunisini, si trovano dall'altra notte nella struttura gradiscana. Altre 140 persone sono state trasferite a Cagliari, 20 a Torino e 120 a Crotone. L'episodio di Lampedusa ha avuto tra le altre conseguenze lo scoppio di due rivolte nei centri di detenzione maltesi per migranti di Safi e Hal Far.

Ieri pomeriggio l'assessore Regionale alla Sicurezza Federica Seganti ha assicurato che al centro di Gradisca d'Isonzo la capienza massima viene rispettata. Particolare, questo, confermato dalla Prefettura di Gorizia che in serata ha fatto sapere che i posti ancora liberi nella sezione Cie erano 8. La rappresentante della giunta Tondo ha poi ribadito la necessità di portare il periodo di trattenimento da 2 a 18 mesi. «Identificarli in 60 giorni - ha detto l'esponente del Carroccio - è impossibile. Di conseguenza anziché essere espulsi vengono messi in libertà con foglio di via». L'assessore Seganti ha anche precisato che i lavori di ripristino dei locali della struttura gradiscana ricavata all'interno dell'ex Caserma Ugo Polonio resisi necessari all'indomani dell'incendio provocato dagli ospiti lo scorso dicembre, si sono conclusi due settimane fa. E che quindi la struttura, ricavata dall'ex caserma «Polonio», è interamente agibile.

Intanto la situazione nel Cie di Lampedusa resta tesa. Venti tunisini sono stati arrestati con l'accusa di aver orchestrato la rivolta. Gli investigatori li hanno identificati grazie all'impianto di videosorveglianza esistente nella struttura dell'isola. Per loro è scattata la flagranza di reato con le accuse di resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale, lesioni e danneggiamenti. Gli immigrati sono stati trasferiti in serata nel carcere di Agrigento.

Dal filmato acquisito dalla Squadra mobile del capoluogo siciliano si vede un gruppo formato da un centinaio di uomini lanciare armadietti in metallo, pezzi di sanitari e oggetti di vario tipo contro le forze dell'ordine.

Gli agenti, riparati da scudi, avanzano lentamente contro il gruppo di rivoltosi costringendoli

in un angolo dove, poi, vengono lanciati gas lacrimogeni. Solo allora dal video si nota che da due finestre di un edificio inizia ad uscire fumo e subito dopo si notano le fiamme dell'incendio.

«Poteva essere una strage - ha detto il questore di Agrigento Girolamo Di Fazio riferendosi al rogo nel Centro di identificazione ed espulsione di Lampedusa -. I poliziotti hanno condotto un'azione eroica perché gli immigrati prima si sono barricati dentro l'edificio, poi hanno appiccato il fuoco in tre punti diversi. Gli agenti hanno capito il pericolo e hanno proceduto a sfondare le barricate portando fuori, uno dopo l'altro, gli immigrati». Il bilancio finale nel-

la rivolta conta complessivamente 24 persone ferite. Ventidue, tra poliziotti e carabinieri, hanno riportato contusioni provocate dagli oggetti lanciati dagli extracomunitari o sono rimaste intossicate. Due immigrati sono invece ricoverati per le esalazioni del fumo sprigionate dalle fiamme.

L'incendio del Centro di identificazione ed espulsione ha distrutto almeno il 60% del centro d'accoglienza. I migranti tunisini a capo della rivolta fanno parte di un gruppo di «irriducibili» che non volevano essere rimpatriati e hanno avviato uno sciopero della fame. I disordini sarebbero scoppiati quando un altro gruppo di stranieri è stato minacciato e aggredito

perché stava recandosi alla mensa.

E ieri sera, poco prima delle 20, la protesta è scoppiata al Cie di Milano, nel settore riservato ai transessuali, che si trovano in alcune stanze a parte rispetto a quelle degli altri immigrati. Secondo una prima ricostruzione alcuni di loro hanno ammassato dei materassi contro una porta e poi gli hanno dato fuoco. Contemporaneamente altri davano fuoco a lenzuola e materassi. L'incendio, subito tenuto sotto controllo, ha però sprigionato un gran fumo che ha annerito diverse stanze, le parti comuni del settore e danneggiato una porta. Secondo quanto riferito dalla Questura di Milano, alla protesta dei transessuali non si sa-

rebbero uniti gli altri immigrati presenti nel centro, che da molti giorni si trova al limite della capienza. Le motivazioni della protesta al momento non sono note.

La nuova rivolta nel Cie di Lampedusa ha riaperto di nuovo i riflettori sul mondo dell'immigrazione. Il senatore dell'Italia dei Valori Stefano Pedica, vicepresidente della Commissione Politiche dell'Unione europea di Palazzo Madama ha chiesto una visita ispettiva urgente. Il sindaco di Lampedusa Dino De Rubéis ha sollecitato «l'intervento del presidente del consiglio Silvio Berlusconi e la rimozione immediata del ministro Maroni, responsabile del fallimento totale dell'operazione».

### » EUROPA

LEGGE IN VIGORE DAL 2011  
**Lavoro nero immigrati, sanzioni fino al carcere**

**BRUXELLES** Il Parlamento europeo ha approvato a grande maggioranza una legge che prevede sanzioni pecuniarie, amministrative e nei casi più gravi anche detentive per i datori di lavoro che impiegano immigrati clandestini. La legge, il cui relatore è stato l'eurodeputato della Sinistra Democratica Claudio Fava, appare compatibile con quella sull'immigrazione clandestina e sul lavoro nero che in Italia è attualmente in discussione alla commissione Giustizia della Camera.

Le nuove norme europee, che entreranno in vigore nel 2011, stabiliscono che quanti contravverranno alla legge siano tra l'altro obbligati a pagare il costo dell'eventuale rimpatrio degli immigrati clandestini alle loro dipendenze e che siano passibili del ritiro della licenza o della chiusura dello stabilimento.

Tutti i Paesi dell'Unione europea dovranno garantire che le legislazioni nazionali considerino «reato» la violazione del divieto di assumere immigrati illegali e che nei casi in cui vi siano impiego di un numero considerevole di clandestini, particolari situazioni di sfruttamento, tratta di essere umani o assunzione di minori, i responsabili siano puniti con sanzioni penali «effettive, proporzionate e dissuasive».

Dovranno essere considerati reati anche il favoreggiamento, l'istigazione e la complicità nello sfruttamento di manodopera illegale. I Ventisette dovranno anche istituire meccanismi che agevolino le denunce da parte degli sfruttati e controllare con «ispezioni adeguate i luoghi di lavoro più a rischio» in modo da obbligare i datori di lavoro non in regola a versare i contributi e a rifondere ai dipendenti in nero l'eventuale differenza tra il loro salario e quello previsto dal contratto nazionale di categoria. Ogni anno, entro il 10 luglio, ogni Paese della Ue dovrà notificare alla Commissione europea il numero di ispezioni effettuate e i relativi risultati.

IL SINDACO DI GORIZIA APPOGGIA LA PROTESTA DEL COLLEGA DI GRADISCA

# Romoli: «Non siamo la succursale dell'isola»

## «È assurdo, illogico e costosissimo mandarli qui. Siamo la provincia più lontana»

**GORIZIA** «Non siamo la succursale del centro per immigrati di Lampedusa». Il sindaco di Gorizia Ettore Romoli lancia un messaggio diretto e lo manda all'indirizzo del ministro degli Interni Roberto Maroni. Lo fa anche a nome del primo cittadino di Gradisca d'Isonzo, Franco Tommasini, preoccupato di quanto sta avvenendo nella sua cittadina. Tommasini non ha mai fatto mistero della sua contrarietà al centro immigrati, la cui questione potrebbe diventare materia incandescente nella prossima campagna elettorale. Gradisca infatti il prossimo 6 e 7 giugno sarà chiamata ad eleggere il sindaco e a rinnovare il Consiglio comunale.

La decisione di spostare al Cie di Gradisca d'Isonzo una parte degli stranieri che hanno mandato a fuoco la struttura



Ettore Romoli

di accoglienza siciliana non è stata gradita dai due amministratori isontini. La scorsa notte le porte del Centro di identificazione ed espulsione di via Udine si sono aperte per 40 nordafricani. Si tratta nella maggior parte dei



Franco Tommasini

casi di persone di origine tunisina. Tutte destinate a un provvedimento di espulsione.

Proprio su questo punto, Romoli ha incentrato il suo ragionamento. «È assurdo, illogico e costosissimo mandarli qui da

Lampedusa. La provincia di Gorizia è la più lontana dall'isola. Si tratta di persone che devono essere rimpatriate in Paesi del Nord Africa e cosa si fa? Le si mettono su un aereo e le si mandano nella direzione opposta».

«Anche se in mattinata ho parlato con il questore - ha aggiunto Romoli -, e mi ha assicurato che si tratta di una situazione d'emergenza, rimane il fatto che il centro ricavato nell'ex caserma Ugo Polonio di Gradisca non può essere usato come succursale di Lampedusa. Ho già parlato con i capigruppo del Pdl di Senato e Camera per presentare delle interrogazioni in merito».

Il primo cittadino goriziano ricorda che in origine la struttura gradiscana era stata pensata per accogliere i migranti provenienti dai Paesi dell'Est.

Dopo l'apertura (accanto alla sezione Cie) delle sezioni Cara (Centro d'accoglienza per richiedenti asilo) e Cpa (Centro di prima accoglienza) nell'Isonzo si è aperta una nuova questione sociale. Gli stranieri in attesa di ricevere il riconoscimento della protezione internazionale vagano senza meta e senza sapere che fare per le strade di Gradisca e Gorizia, spesso chiedendo l'elemosina.

Del problema se n'è occupato mercoledì il Comitato provinciale per l'Ordine e la sicurezza pubblica. «È un fenomeno per noi nuovo che va contrastato - ha detto Romoli -. Non si tratta di voler negare l'accoglienza, semplicemente viviamo in un territorio nel quale non è possibile assorbire queste persone. I cittadini sono allarmati».

Stefano Bizzi

# Sicurezza, oggi il via libera alle ronde

## Il decreto accoglie la proposta di Maroni. La Russa: «Non saranno però armate»

**ROMA** Fino a ieri sera Silvio Berlusconi lasciava ancora qualche margine di dubbio: «Le ronde? Ne dobbiamo parlare domani, non è ancora deciso». Domani sarebbe oggi, anzi questa mattina alle 9 quando il decreto contro gli stupri verrà discusso al consiglio dei ministri. Molti dei punti più importanti sono già stati scritti con l'accordo di tutti, ma sul punto più caro a Maroni, vale a dire proprio le ronde, l'incertezza resta fino all'ultimo minuto. Ieri mattina il ministro degli Interni è tornato al Quirinale per spiegare al capo dello Stato le ultime modifiche apportate al provvedimento.

Proprio Napolitano, lunedì scorso, aveva espresso diverse perplessità sull'opportunità di istituire le ronde chiedendo almeno di vararle con il massimo dei consensi, opposizione compresa. Il risultato è che nel decreto di oggi dovrebbe uscire una versione più soft.

Ma vediamo nel dettaglio le nuove misure che, salvo sorprese, dovrebbero essere approvate oggi dal governo. Il via libera alle ronde è quasi scontato. La

versione definitiva prevede che i sindaci possano «avvalersi della collaborazione di associazioni di cittadini non armati» a patto che il loro utilizzo sia concordato con il prefetto e abbia il consenso da parte del comitato per l'ordine e la sicurezza. Il ministro della Difesa Ignazio La Russa e la presidente della commissione Giustizia Giulia Bongiorno (entrambi di An), hanno insistito soprattutto che le ronde non fossero in alcun modo armate. Come condizione per l'approvazione La Russa ha posto però che compito delle ronde sia solo quello di segnalare alle forze dell'ordine eventuali illeciti.

A far parte delle ronde saranno preferibilmente ex appartenenti alle forze dell'ordine in pensione o in congedo, ma non esclusivamente. Ogni cittadino, in teoria potrà farne parte, a patto che non abbia subito condanne penali. Tutti dovranno comunque essere iscritti in appositi registri. Con un comunicato congiunto, ieri tutti i sindacati di polizia hanno rivolto un appello al presidente della Repubblica Giorgio Napolitano perché non firmi il decreto se all'interno è prevista la legalizzazione delle ronde.

Altro punto riguarda il prolungamento dei tempi di permanenza degli immigrati nei Cie. Boccia al Senato la norma che li estendeva dagli attuali 2 mesi a 18 mesi, alla fine si è arrivati a una mediazione. Nel decreto i tempi dovrebbero essere stati prolungati fino a 6 mesi.

Infine la parte più urgente, che riguarda le violenze sessuali. Oltre alla già annunciata cancellazione degli arresti domiciliari per gli stupratori e la cancellazione dei benefici di legge Gozzini, è previsto l'ergastolo per chi, dopo la violenza, uccide la sua vittima e un aumento delle pene per la violenza sessuale, che passano da una reclusione di 5-10 anni a una di 6-12 (con aggravanti da 7 a 15 anni).

Previste inoltre nuove aggravanti per chi commette uno stupro su una donna incinta, oppure facendo uso di stupefacenti o alcol o nel caso che la violenza sia commessa su un minore di 16 anni o da un parente indipendentemente dall'età della vittima.

# DALLA PRIMA

## L'eclissi a Nordest

Su questo s'è innestata la crisi economica mondiale, che ha paradossalmente rafforzato il primato berlusconiano. Sotto la bufera noi italiani, refrattari a ogni assunzione di responsabilità, subiamo l'irrefrenabile fascino dell'uomo della provvidenza: e la vaga, sottile, deliberata e talora inquietante suggestione mussoliniana dell'attuale Berlusconi n'è la dimostrazione lampante. La straordinaria capacità di Giulio Tremonti di prevedere gli eventi, e la solidità manifestata dal governo nel mezzo della tempesta, ha fatto il resto. E però c'è molto di più.

Per coglierlo a fondo bisogna risalire alle nostre regioni, e rileggere un intervento di alcuni giorni fa sul Sole 24 Ore di Vincenzo Visco, ex mi-

nistro ulivista delle Finanze, eterno rivale ed *alter ego* dello stesso Tremonti. Giudicando del progetto Calderoli all'esame del Parlamento, Visco diceva in sostanza due cose. Primo, che il federalismo fiscale non serve, perché in Italia ce n'è già troppo. Secondo, che è inconcepibile che le regioni del Nord chiedano di trattenere in loco una maggior quota dei tributi versati, poiché tutte le aree del Paese devono avere la stessa possibilità di spesa senza riguardo al reddito prodotto. Come dire: è giusto che Friuli Venezia Giulia e Veneto eternamente paghino, e che Calabria e Basilicata incassino.

Ebbene, è difficile stupirsi dello sgretolamento del Partito democratico a fronte di una siffatta incapacità di lettura del malumore che pervade le aree più produttive del Paese, e di un simile contrasto tra ceto politico e senso comune. Per giunta, la cecità rispetto a sperequazioni di-

venute insopportabili alimenta l'effetto opposto: non già il doveroso riconoscimento dell'unità nazionale come valore cardine (e tutelabile solo con un più equo rapporto tra reddito prodotto, tasse, servizi e responsabilità di spesa), ma un crescente e pericoloso livore anti-nazionale che tra qualche mese frutterà alla Lega il più grande successo elettorale della sua storia.

Sta in questa distanza dal Paese reale il cuore della crisi del Partito democratico. E non è cosa di cui persino la destra possa rallegrarsi. Talmente strinata e sfilacciata è la società italiana, che il venir meno di una dialettica autorevole tra i due poli lascia il campo libero al monopolio politico berlusconiano di fatto, e priva una parte del Paese di una reale rappresentanza. Più gravi sono le crisi, più importanti i punti di riferimento. E più diffusa, oggi, è la sensazione che l'Italia sia tutta da rifare.

Roberto Morelli



LA GIORNALISTA UCCISA NEL 2006 AVEVA DENUNCIATO LE VIOLENZE IN CECENIA

# Politkovskaia, assolti tutti gli imputati

Giudicate insufficienti le prove contro i 4 accusati. I colleghi della giornalista: «Vergogna per la Russia»

**MOSCA** Un delitto senza colpevoli. Si sciolgono come neve al sole le accuse ai quattro imputati nel processo per l'omicidio di Anna Politkovskaia, la giornalista russa del quotidiano di opposizione «Novaya Gazeta», uccisa il 7 ottobre del 2006. E il delitto, che ha scosso la nuova Russia di Vladimir Putin e Dimitri Medvedev suscitando indignazione nella comunità internazionale, rischia di restare impunito.

Le responsabilità sono naufragate nel mare tempestoso della giustizia russa fra rimandi politici, depistaggi, scarsa trasparenza, corruzione. Una intricata matassa che il Tribunale militare di Mosca - anch'esso molto screditato agli occhi dell'opinione pubblica - non ha saputo o voluto sbrogliare.

Le battaglie della Politkovskaia, nota nel mondo per i suoi reportage sulla guerra in Cecenia e sugli abusi compiuti dalle truppe federali del Cremlino, hanno lasciato un segno nella storia del giornalismo russo dell'era post-sovietica. Non si sono trovati, però, inquirenti e giudici capaci di spiegare chi e perché ha eliminato la giornalista. Una macchia nella Russia del nuovo corso, prova di un cammino ancora incompiuto verso la piena democrazia e la tutela dei diritti individuali. I giurati, dopo circa tre ore di camera di consiglio, hanno ritenuto insufficienti le prove presentate a carico dei quattro imputati. Secondo il Tribunale, l'ex dirigente della polizia moscovita



Ritratto di Anna Politkovskaia a una cerimonia funebre in suo onore

ta Serghei Khadzhiurbanov (accusato di essere l'organizzatore del delitto), i fratelli ceceni Dzhabrail e Ibragim Makhmudov (che avrebbero pedinato la giornalista), l'ex colonnello dei servizi segreti Pavel Riaguzov (la talpa nell'amministrazione pubblica), «non hanno commesso il fatto» e sono liberi. Non ci sono fra loro né il mandante, né il killer. Gli imputati del processo erano comunque accusati solo di «favoreggiamento», di avere cioè contribuito ad organizzare il delitto. L'omicidio resta dunque tut-

tora avvolto nel mistero. Una pista conduce al terzo dei fratelli Makhmudov, Rustam, reclusi da tempo irreperibile all'estero, che potrebbe essere il presunto killer. E durante il processo, fra le ipotesi sul mandante, si era fatto riferimento a «un uomo potente residente all'estero» (probabilmente il miliardario eltsiniano Boris Berezovsky, nemico di Putin) o a un «uomo politico dell'establishment russo». Forte sdegno fra i colleghi della pluripremiata reporter, i cittadini, le associazioni che, in tutta Europa, difen-

dono i diritti umani. Dmitri Muratov, direttore di «Novaya Gazeta», ha chiesto la prosecuzione dell'inchiesta, per individuare i veri responsabili.

«La vicenda non è ancora chiusa. Dopo un'inchiesta incompleta e un processo irregolare tutto resta da fare» commenta l'organizzazione Reporters sans frontiers (Rsf) che boccia in una nota il verdetto di non colpevolezza. «Questa decisione - si legge - è la conseguenza di un'inchiesta incompleta e trasmessa prematuramente alla giustizia. Inoltre le irregolarità, le incoerenze e l'opacità riscontrate durante questo processo, più volte chiuso al pubblico, impediscono di considerare la vicenda chiusa».

«La morte di Anna Politkovskaia - prosegue il comunicato di Rsf - è emblematica delle condizioni di lavoro dei giornalisti d'inchiesta ma anche dei difensori dei diritti dell'uomo in Russia». La Russia è al 141.o posto della Classifica 2008 della libertà di stampa diffusa da Reporters sans frontiers: 20 giornalisti vi hanno perso la vita nell'esercizio delle loro funzioni dal marzo 2000. In un altro caso delicato, una corte moscovita ha ordinato il trasferimento a Mosca dell'ex patron del fallito colosso petrolifero Yukos Mikhail Khodorkovskiy e del suo socio Platon Lebedev, che stanno scontando in Siberia otto anni di cella per frode, appropriazione indebita ed evasione fiscale stabiliti dopo un processo che alcuni ritengono ispirato dal Cremlino.

IL GOVERNO DI BUENOS AIRES

## «Il vescovo Williamson deve lasciare l'Argentina»

**BUENOS AIRES** Le autorità argentine hanno ordinato al vescovo negazionista lefebvrano Richard Williamson di lasciare il Paese entro dieci giorni, pena l'espulsione. La decisione è stata presa dal ministero dell'Interno che lo ha comunicato alla direzione nazionale dell'Immigrazione. Williamson, uno dei lefebvrani ai quali di recente papa Benedetto XVI ha revocato la scomunica, è al centro di polemiche per aver negato l'esistenza della camera a gas nei campi di sterminio nazisti. Il ministro degli Interni argentino, Florencio Randazzi, secondo fonti citate dall'agenzia Dyn, «ha intimato a Richard Nelson Williamson di abbandonare il territorio nazionale in un termine perentorio di dieci giorni», a causa di «irregolarità nella sua documentazione». Il dicastero argentino ha precisato che Williamson ha dichiarato il falso ripetutamente sul «vero motivo della sua permanenza nel Paese, giacché dichiara di essere un impiegato amministrativo dell'Associazione Civile "La Tradizione", quando in realtà la sua vera attività è di sacerdote e direttore del Seminario lefebvrano che la Fraternità San Pio X possiede nella località di Moreno, nei dintorni di Buenos Aires». Dal Vaticano non è arrivata nessuna reazione.

## Stop alla Croazia nella Nato: Slovenia verso il referendum Il premier Mesic: «Ricatto»

**LUBIANA** Dopo aver bloccato il processo di avvicinamento della Croazia nell'Unione europea, Lubiana frena Zagabria anche nel suo cammino verso la Nato. Il Partito del popolo sloveno, piccola formazione extraparlamentare che alle ultime elezioni ha ottenuto poco più di 2.600 voti pari allo 0,25% dei consensi, ha avviato la raccolta delle 40.000 firme necessarie per un referendum sull'entrata della Croazia nell'Alleanza atlantica. Anche se l'iniziativa dovesse fallire e se entro il 26 marzo - termine fissato dal presidente della Camera Pavel Gantar - non dovesse essere raccolto un numero sufficiente di firme per indire la consultazione, l'iniziativa provocherà il ritardo nella consegna dei documenti di ratifica del Protocollo di adesione della Croazia alla Nato e Zagabria, contrariamente alle attese, non diventerà ufficialmente Paese membro della Nato al vertice di aprile a Strasburgo e Kehl. Per la Slovenia, che con gli altri Paesi-membri invitò la Croazia nell'Alleanza al vertice di Bucarest dell'aprile 2008, sarebbe un motivo di notevole imbarazzo internazionale.

Dura la reazione di Zagabria. «Quello di Lubiana - ha dichiarato il presidente croato Mesic - è un ricatto, che potrebbe avere conseguenze preoccupanti anche sugli altri Paesi della regione». Il Parlamento sloveno, ricordiamo, aveva già dato il via libera all'adesione dei vicini alla Nato ma all'indomani del voto si erano fatte avanti l'Associazione 25 giugno e il Partito del popolo sloveno, minacciando il ricorso al referendum se la Camera non avesse approvato una dichiarazione «di tutela degli interessi sloveni al momento dell'entrata della Croazia nella Nato». Se nel processo di avvicinamento all'Unione europea Zagabria ha presentato a Bruxelles documenti e cartine geografiche che rischiano di pregiudicare la futura definizione del confine ai danni della Slovenia - ragionano i promotori dell'iniziativa referendaria - lo stesso potrebbe accadere per il caso-Nato. Le garanzie dei vertici di governo e parlamento che i due casi sono distinti e che questo rischio stavolta non esiste, non è bastato. Così lunedì scorso «25 Giugno» e Partito del popolo hanno depositato in Parlamento le firme necessarie per avviare l'iter referendario. La Camera ha poi approvato la dichiarazione nei termini richiesti - elencando esplicitamente i punti contesi del confine che Lubiana ritiene fossero sotto giurisdizione slovena il giorno dell'indipendenza dei due Paesi (l'intero Golfo di Pirano, l'accesso alle acque internazionali, i villaggi sulla sponda sinistra del Dragogna e la sponda sinistra della Mura nell'area di Hotiza, ndr) ma neanche questo è bastato. L'Associazione 25 giugno ha fatto marcia indietro ma il Partito del popolo sloveno è rimasto fermo sulle proprie posizioni. I vertici di questa formazione politica sono stati ricevuti ieri dal premier Pahor ma nemmeno lui è riuscito a fargli cambiare idea: unico risultato le dimissioni del presidente del partito Zdenko Vinkov Vincenc. Per gli altri leader della formazione politica, la Croazia non deve entrare nella Nato fino a quando non sarà risolto il problema del confine e il referendum si deve fare.

A Zagabria hanno reagito con durezza. La dichiarazione approvata dal Parlamento sloveno, si legge in un comunicato degli Esteri, non corrisponde al vero, non ha alcun fondamento giuridico ed è irrilevante dal punto di vista del diritto internazionale. Per il premier croato Ivo Sanader, è un documento che getta benzina sul fuoco sui già difficili rapporti tra i due Paesi. «Le trattative con l'Ue e l'ingresso della Croazia nella Nato - ha ribadito Sanader - devono restare due cose ben distinte».

«Lubiana - per il presidente croato Mesic - sta minacciando i due obiettivi prioritari della politica estera croata: diventare membri di Alleanza atlantica ed Europa comunitaria. La classe politica slovena manca di senso di responsabilità, coerenza e spirito europeo. Ci ricattano affinché il contenzioso sul Golfo di Pirano sia risolto a favore della Slovenia».

LE RELIGIOSE: «STIAMO BENE, SIAMO RESUSCITATE»

## Kenya, liberate le suore italiane

Tre mesi in mano ai banditi somali. Il Papa: «Grandissima gioia»

**ROMA** È durato tre mesi esatti il rapimento di Caterina Giraudo e Maria Teresa Oliviero, le due missionarie del movimento contemplativo «De Foucault» liberate ieri in Somalia. Rapite nel novembre scorso dalla loro «casa» di El-Wak, piccolo villaggio all'estremo Nordest del Kenya, quasi a cavallo dei confini somali, suor Caterina, nota a tutti come Rinuncia e suor Maria Teresa, entrambe della provincia di Cuneo, sono state prelevate da un gruppo di uomini armati e subito trasferite oltre confine, in territorio somalo, a Bar Dheera.

Un sequestro mai rivendicato e dalle motivazioni oscure, per il quale viene subito chiesta ai media riservatezza e cautela. Nel lungo lavoro diplomatico per la liberazione l'ambasciatore d'Italia a Nairobi opera in raccordo con il nunzio apostolico in Kenya. Il centro della fraternità di El-Wak attiva canali di contatto tramite gli anziani delle tribù locali i quali assicurano che faranno il possibile. Polizia ed esercito kenyan danno il via a massicce operazioni a cavallo del



Una foto d'archivio delle due suore, entrambe piemontesi

confine somalo. Cinque giorni dopo il rapimento le prime notizie: grazie anche all'aiuto degli anziani, è stata individuata la località - 100 km dal confine, in territorio somalo - dove le suore sono tenute nascoste e stanno bene. Il ministro degli Esteri Frattini esclude interventi militari che possano «mettere a rischio» la vita della religiose e annuncia, per

l'inizio del 2009, una missione in Kenya dell'ex sottosegretario agli Esteri Margherita Boniver. Il 4 gennaio sono i familiari delle missionarie a lanciare un appello per la liberazione; il 20 gennaio Margherita Boniver si dice certa che «presto saranno liberate». Poi ancora quasi un mese di angoscioso silenzio: mercoledì la liberazione in Somalia; ieri l'arrivo a

Nairobi e l'annuncio della liberazione. «Sono nella nostra ambasciata di Nairobi e stanno bene» ha detto il premier Berlusconi che ha espresso «soddisfazione». «Grandissima gioia» è stata espressa dal Vaticano. «Erano mesi che pregavamo per loro» ha detto il portavoce vaticano, padre Federico Lombardi.

«Chi ci ha recluso ci ha trattato bene, volevano solo soldi» ha dichiarato suor Caterina Giraudo alla Radio vaticana: «Liberandoci, ci hanno resuscitate e siamo tanto riconoscenti. Abbiamo vissuto in grande angoscia questi 102 giorni di prigionia. Io parlavo un poco somalo e parlavamo abbastanza amichevolmente. Volevano solo soldi. Comunque ci ha salvate la preghiera». «La fede ci ha aiutato al cento per cento - conferma suor Maria Teresa Oliviero a Radio vaticana. Le religiose, al momento del rapimento, «si sono trovate a camminare per ore con un gruppo di somali e alcuni kenyan. Per dormire la notte le circondavano, armati di mitra, per evitare che scappassero. Poi un lungo viaggio in auto fino alla periferia di Mogadiscio».

### Maria Gabriella Mucchino

I condomini di via Rossetti 76/1 commossi partecipano.

Trieste, 20 febbraio 2009

### Lorenzo Conestabo

Un ultimo saluto dalla cognata ANITA, PIERO e famiglia.

Trieste, 20 febbraio 2009

### II ANNIVERSARIO

20-2-2007 20-2-2009

### Claudia Casoni Vascon

Ti ricordiamo sempre

I tuoi cari

Trieste, 20 febbraio 2009

NELLA COALIZIONE ANCHE KADIMA

## Israele, ok di Lieberman a Netanyahu premier

La Livni frena: «Non saremo la foglia di fico di un governo che vuole bloccare la pace»

**ROMA** Il leader dell'estrema destra israeliana Avigdor Lieberman, astro nascente che ha posizionato il suo partito Israel Beiteinu (Ib) al terzo posto nelle elezioni politiche, ha dettato ieri le sue condizioni per la formazione del nuovo governo: «Noi raccomandiamo Benjamin Netanyahu per la formazione del governo ma solo nel quadro di un'ampia coalizione». Il che vuol dire un governo a cui dovranno partecipare il Likud di Netanyahu, il Kadima di Tzipi Livni e, appunto, Israel Beiteinu di Lieberman. Formula già respinta con particolare durezza da Livni: «Kadima non sarà la foglia di fico di un governo che bloccherà il processo di pace».

Livni infatti non ha mai accettato l'ipotesi di una guida di Netanyahu per il prossimo governo, anche perché ritiene il suo partito Kadima il vero vincitore delle recenti elezioni, nonostante sia la distanza tra Likud e Kadima di un solo seggio nella Knesset (Parlamento israeliano). Ma le divergenze tra Livni e Netanyahu riguardano le questioni sostanziali della politica del Paese, tra cui la strategia da adottare nei confronti degli arabi e con i palestinesi. Mentre Netanyahu rifiuta qualsiasi forma di negoziato con i palestinesi, proponendo in cambio delle misure economiche per migliorare le condizioni di vita nei Territori occupati, Livni resta vincolata agli impegni presi al vertice di Annapolis (2008) per l'avvio di un processo di pace e anzitutto teme che un governo ostile al processo di pace possa irritare l'amministrazione di Barak Obama e fare mancare l'appoggio Usa allo Stato d'Israele (ieri Hamas ha inviato a Obama una lettera ma gli Usa considerano tuttora Hamas un'organizzazione terroristica).

Spetta quindi al presidente Peres sciogliere il dilemma della formazione del governo da qui a domenica 22 febbraio. Peres avrà oggi un doppio colloquio con Netanyahu e Livni nel tentativo di «convincere le parti a cooperare per la costituzione di un governo largo e stabile». Lieberman pone condizioni pesanti, anche perché il suo partito con i 13 seggi alla Knesset è di fatto l'ago della bilancia per formare qualsiasi maggioranza. All'orizzonte oltre all'ipotesi per il momento impraticabile di un governo di «unità nazionale», quella di un esecutivo di soli partiti di destra con gli ultraortodossi. (b.z.)

+

Si è spenta serenamente

### Argia Sorgarello ved. Fabro

Ne danno il triste annuncio la figlia FRIDA con RICCIOTTI, il nipote FRANCESCO e parenti tutti.

La saluteremo sabato 21 febbraio, alle 9.00, in via Costalunga.

Trieste, 20 febbraio 2009

Tutti i componenti dello Studio partecipano al dolore della loro impareggiabile collaboratrice FRIDA per la perdita della cara mamma:

- MOGOROVICH, VENTURA, MARITA, ANNA, MICHELA con famiglie.

Trieste, 20 febbraio 2009

+

E' mancato all'affetto dei suoi cari

### Vincenzo Foravs (Enzo)

Ne danno il triste annuncio la moglie VILMA, la figlia SUSANNA con FRANCO, il nipote DEVAN con TJAŠA, il fratello ALDO con la famiglia e parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 21 alle 10.30 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di Cattinara.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 febbraio 2009

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

### Maria Ingusci

Ne danno il triste annuncio le figlie, i generi e la nipote. I funerali seguiranno martedì 24 febbraio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 febbraio 2009

### ANNIVERSARIO

100 anni fa nasceva

### Diego de Henriquez

gli amici lo ricordano.

Sassuolo-Capriolo-Trieste, 20 febbraio 2009

### II ANNIVERSARIO

### Luciana Berini Gortan

Finché io vivo tu vivi in me

Tuo UCCIO

Trieste, 20 febbraio 2009

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

### Remigia Bolzan ved. Pupin

di anni 97

Ne danno il triste annuncio il figlio DARIO, la nuora, i nipoti, i pronipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali saranno celebrati sabato 21 febbraio alle ore 11 nella Parrocchia di Romans d'Isonzo, partendo dalla cappella dell'ospedale San Giovanni di Dio di Gorizia.

Gorizia-Romans d'Isonzo, 20 febbraio 2009

+

Si è spenta

### Filomena Carvutto ved. Turrone

Lo annunciano i figli CLAUDIO e GIANFRANCO e famigliari.

Le esequie si svolgeranno sabato 21 febbraio, alle 11.00, in via Costalunga.

Trieste, 20 febbraio 2009

Partecipano al dolore - ROSA, MILENA, CINZIA, LEONARDO.

Trieste, 20 febbraio 2009

### Guido Miglia

non è più.

A esequie avvenute lo annunciano la moglie, le figlie, i generi, nipoti e pronipoti.

Si ringraziano medici e personale della Chirurgia Generale di Cattinara, le assistenti di famiglia.

Trieste, 20 febbraio 2009

### II ANNIVERSARIO

### Claudia Casoni

Sei sempre nei nostri cuori e ci manchi. Ciao CLAUDIA

Il tuo BRUNO, GENNY, OLGA, ANNAMARIA con le famiglie

Trieste, 20 febbraio 2009



# Pirano, avvistata una balena di 12 metri

Un caso eccezionale per l'Alto Adriatico. È una megattera, sembra in buona salute

di DANIELE BENVENUTI

**TRIESTE** L'hanno vista nuotare, placida e tradita solo dai tradizionali spruzzi, nelle acque inesperte dell'Alto Adriatico. Prima nel Golfo di Trieste e successivamente, sempre a breve distanza dalla costa, anche nei tratti di mare che bagnano Capodistria, Pirano (ha trascorso un'intera giornata nella sua baia) e Isola.

Il sorprendente avvistamento è avvenuto nelle scorse ore ma, in realtà, lo splendido esemplare di megattera (*Megaptera novaeangliae*) starebbe scorrazzando in zona già da una settimana. Un evento, questo, di straordinario valore scientifico e probabilmente determinato da un anomalo «errore di rotta» da parte del cetaceo, giunto fino alle onde del Mediterraneo seguendo la scia di una nave o gli spostamenti di qualche branco di pesci. Questa specie di balena, infatti, è solita vivere qua-

si esclusivamente nei mari artici e antartici nel corso della stagione estiva, per poi spostarsi nei mesi invernali verso l'Equatore per la riproduzione.

Gli esperti giurano che si tratta addirittura del secondo avvistamento in assoluto di una megattera nelle acque dell'Alto Adriatico dopo quello avvenuto nell'agosto 2002 al largo di Senigallia. La presenza, tuttavia, risulta comunque anomala per l'intero bacino del Mediterraneo, dove le segnalazioni documentate potrebbero essere contate sulle dita di due mani: nel 1985 fuori Tolone, nel 1986 vicino alle Baleari (Isola di Minorca), nel 1993 una cattura accidentale da parte di un equipaggio di pescatori a Cavaleire (Francia Meridionale) e pochi altri casi ancora.

Naturalisti, ricercatori e appassionati delle creature dei mari sono entrati naturalmente in agitazione subito dopo la diffusione della notizia, legata al-



Un'immagine della balena avvistata a poche centinaia di metri dalla riva

le prime e incerte segnalazioni da parte di marittimi e pescatori che parlavano di un animale enorme. Numerosi i tentativi di avvicinare questo esemplare di 10-12 metri, identificato con precisio-

ne solo dagli esperti dell'Associazione per lo studio e la protezione dei mammiferi marini «Morigenos», in grado di «catturare» anche una suggestiva serie di scatti dell'insolito ospite, localizzato «uf-

ficialmente» per la prima volta poco lontano dalla punta di Pirano. Da quanto hanno potuto osservare dal vivo e grazie anche all'obiettivo di Tilen Genov, quindi, è stato possibile stabilire con certezza

la specie del cetaceo che, peraltro, non presentava segni di ferite né sintomi di malattie.

All'attività di ricerca hanno collaborato anche la Stazione di biologia marina di Pirano e il locale acquario insieme ai ricercatori della facoltà di Scienze nautiche di Portorose. Gli spostamenti dell'esemplare di *Megaptera novaeangliae* (definito «splendido») sono stati seguiti per quasi 24 ore prima che le forti raffiche di bora impedissero alle imbarcazioni di uscire in mare aperto. I dati rilevati sono stati tempestivamente comunicati anche ai cetologi croati e italiani (come i colleghi della Riserva naturale marina di Miramare o dell'Istituto Tethys di Milano) nell'ambito di un costante scambio d'informazioni. L'Associazione Morigenos, dal canto suo, ha inoltre raccomandato di non infastidire la megattera e di tenersi ad almeno 50 metri di distanza, evitando anche di seguirla per oltre 20 minuti.

INCONTRO A ZAGABRIA

## Lussinpiccolo avrà il primo asilo per la minoranza

**FIUME** È stato un incontro proficuo e cordiale quello avuto ieri a Zagabria tra i massimi vertici dell'Unione italiana, il sindaco di Lussinpiccolo Gari Cappelli e i rappresentanti della locale Comunità degli italiani della stessa cittadina. Un appuntamento incentrato sulla possibilità di aprire un asilo italiano nella città isolana. Grande disponibilità è stata dimostrata da Cappelli durante i colloqui svoltisi in un clima di amicizia. Presenti all'appuntamento Furio Radin e Maurizio Tremul presidenti dell'Assemblea e della giunta esecutiva dell'Unione italiana. Orietta Marot direttrice amministrativa dell'Unione italiana nonché Maria Saganich, presidente della Comunità degli italiani di Lussinpiccolo e Andreino Maljevac, responsabile della giunta del sodalizio lussignanese. I primi passi concreti per l'apertura di un'istituzione prescolare italiana a Lussinpiccolo sono stati compiuti. Durante l'incontro di ieri, infatti, è stato concordato che l'Unione italiana invii una richiesta scritta al primo cittadino di Lussinpiccolo relativa all'apertura di un asilo, nonché una lettera d'intenti. La municipalità lussignanese, invece, sempre secondo quanto messo a punto nella capitale croata, coprirà le spese di funzionamento della sezione italiana che opererà nell'ambito dell'asilo croato. In futuro comunque si punterà a creare un'istituzione autonoma. L'Unione italiana infine sarà incaricata di realizzare gli interventi di ristrutturazione della sede del futuro asilo che opererà in Villa Perla. (v.b.)

## Soccorso in mare: in 10 anni salvate 7mila persone

Nel bilancio del Centro croato anche 210 vittime. Funziona bene la collaborazione con l'Italia

**FIUME** Oltre settemila vite salvate in migliaia di operazioni con ogni condizione di tempo atmosferico, un servizio essenziale ed efficiente in funzione 24 ore su 24. Il bilancio del Centro nazionale croato per le ricerche e il salvataggio in mare che ha sede a Fiume è più che lusinghiero. Purtroppo l'imprudenza con la quale migliaia di persone affrontano il mare ha inevitabilmente anche un bilancio di vittime: in 10 anni lungo la costa croata hanno perso la vita 210 persone. Istituito



Il traghetto turco

nel 1999, il Centro di soccorso in mare coordina le attività delle competenti istituzioni (capitanerie portuali, Polizia marittima, Marina da guerra croata, Centro soccorso alpino, società di volo sportivo e altri) in un'area costiera che va dall'Istria a Ragusa (Dubrovnik), comprendendo centinaia e centinaia di isole, isolotti e scogli. Edo Sarunic è il responsabile della struttura sin dalla fondazione.

«Creare il nostro Centro - precisa Sarunic - era un preciso obbligo, derivante dal fatto che la Croazia è firmataria della Convenzione internazionale del 1978 sulle operazioni di ricerca e salvataggio in mare. Voglio sottolineare che abbiamo un ottimo grado di collaborazione con la simile organizzazione italiana, che ha sede a Roma. In tal senso ricordo che Italia, Slovenia e Croazia hanno sottoscritto anche un accordo trilaterale sulle azioni congiunte nelle acque adriatiche, tese a salvare vite umane, beni materiali e a preservare l'ambiente dal degrado dovuto a inci-

denti». Sarunic spiega che il maggior numero d'interventi avviene nei mesi estivi, quando l'Adriatico viene preso d'assalto da centinaia di migliaia di persone e da tantissimi natanti.

E allora che, nonostante i continui avvertimenti e le iniziative di prevenzione, si verificano gli errori, causati soprattutto da scarso o nullo sapere, da disattenzione, mancanza di cautela, eccessiva fiducia nei propri mezzi. «Siamo sul chi vive soprattutto per i cosiddetti capitani d'acqua dolce - parole di Sarunic -, gente che sovente finisce nei guai, incapace di pilotare un'imbarcazione al minimo soffio di vento. Ma la categoria più a rischio è quella dei subacquei: si registra un gran numero di vittime». A volte purtroppo l'impegno e la bravura dei soccorritori non bastano: in questi 10 anni, 210 persone sono appunte morte negli incidenti in mare, 283 hanno riportato ferite, 26 sono scomparse. Il maggior numero d'interventi, 709, ha riguardato i natanti rimasti a corto di carburante o in avaria.

Per quanto concerne il 2008, va rilevato che il Centro fiumano ha coordinato 278 azioni di ricerca e salvataggio, il 21% in meno rispetto all'anno precedente. Sono state tratte in salvo 585 persone, 38 sono rimaste ferite, una è data per dispersa mentre sono deceduti 25 fra bagnanti, subacquei, pescatori e diportisti. Si è riusciti a salvare 137 natanti, mentre 15 sono andati perduti. In cinque occasioni, si è intervenuti per mettere al sicuro altrettanti bagnanti; sei le operazioni che hanno riguardato gli amanti del windsurf e 13 i subacquei, di cui nove hanno perso la vita. «L'operazione che ci ha maggiormente impegnato e dalla quale abbiamo tratto insegnamenti ed esperienza - conclude Sarunic - ha riguardato la nave turca "Und Adriyatik". Aveva preso fuoco nel febbraio 2008 al largo delle coste istriane. Per giorni abbiamo dovuto impegnarci al massimo, aiutati dai Paesi vicini ma alla fine ce l'abbiamo fatta, senza che nessuno morisse o che vi fosse la temutissima perdita di carburante».

Andrea Marsanich

### » IN BREVE

ACCORDO TRA DIREZIONE E SINDACATI

Fiume, sciopero annullato in porto

**FIUME** Annullato all'ultimo istante lo sciopero a oltranza che avrebbe dovuto riguardare l'Azienda portuale fiumana. La direzione e il Sindacato indipendente degli occupati portuali hanno raggiunto martedì un accordo di massima, che è stato perfezionato in queste ore. Prevede una maggiorazione salariale del 3% per i 970 dipendenti. E quanto comunicato in conferenza stampa da Rusmir Cimirotic, presidente del suddetto sindacato, e da Ozren Matijasevic, a capo dell'Associazione dei sindacati croati, nel cui ambito agisce il sindacato portuale. Quest'ultimo aveva chiesto l'aumento retributivo del 6% ma è stato accontentato a metà, anche a causa del difficile momento che ha colpito il porto fiumano, dovuto alla crisi globale.



CON  
**IL PICCOLO**

Ritorna la Piccola Enciclopedia del Gusto: le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina.

La Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



**IN EDICOLA**

“Tante idee con la pasta artigianale”

**A SOLI € 2,90 IN PIÙ**





## IN ARRIVO

PETAR ZRINSKI  
SIDER LARK  
VOLGO BALT 208  
UN TRIESTE  
GRECIA  
GUGLIELMO G.  
ITAL MATTINA  
MSC LUISA

da Ceyhan a rada  
da Piombino a A.F. Servola  
da La Nouvelle a orm. 45  
da Istanbul a orm. 31  
da Durres a orm. 22  
da Novigrad a orm. 21  
da Alessandria a molo VII  
da Istanbul a molo VII

ore 01.00  
ore 07.00  
ore 07.00  
ore 09.30  
ore 18.00  
ore 19.00  
ore 19.00  
ore 23.00

CAPE FALSTER  
LEALE  
GUGLIELMO G.  
CMA CGM TURQUOISE  
VOLGO BALT 208  
SOVETSKAYA RODINA  
UN TRIESTE  
MASTER JOY

## IN PARTENZA

da molo VII per Gioia Tauro  
da Alder per ordini  
da orm. 21 per Novigrad  
da molo VII per Fiume  
da orm. 45 per Istanbul  
da scalo legnami A per ordini  
da orm. 31 per Istanbul  
da orm. 35 per Fiume

ore 01.00  
ore matt.  
ore 10.00  
ore 12.00  
ore 12.00  
ore 13.00  
ore 18.30  
ore 20.00

DOPO LA RINUNCIA ALLA GARA PER IL 40% DEI TERMOVALORIZZATORI GIULIANI

# Ascopiave-Acegas, nozze difficili. Gelo da Trieste

## L'ad della multiutility trevigiana Santon: «Torniamo a trattare». Pillon: «Non ho nulla da dire»

di GIULIO GARAU

**TRIESTE** La crisi internazionale «congela» non soltanto la cessione del 40% degli impianti di termovalorizzazione di Trieste e Padova (che avrebbero dovuto essere riuniti in una newco), ma allontana anche accordi e tavoli di lavoro tra AcegasAps e Ascopiave (che si era fatta avanti per acquistare il 51% di Estenergy e della rete gas in cambio di una quota fra il 20 e il 30% del gruppo di Treviso) per creare il famoso polo delle multiutility del Nordest.

Gildo Salton, presidente di Ascopiave, fa avances «pubbliche» ad AcegasAps sottolineando che «con la multiutility triestino-padovana la partita non è chiusa» e che «spera ancora di raggiungere un accordo». Ma dall'altro fronte (Trieste e Padova) arrivano gelo e totale silenzio.

Chiamato in causa l'amministratore delegato di AcegasAps, Cesare Pillon, fa sapere di «non voler commentare o dichiarare nulla» di fronte alle parole di Salton. Silenzio anche dal presidente Massimo Paniccia.

«Sarebbe meglio se fossero riusciti a chiudere» aggiunge Salton riferendosi all'operazione termovalorizzatori bloccata,

mettendo in evidenza la problematicità della situazione. AcegasAps due giorni fa non solo ha dato uno stop all'operazione «cessione» termovalorizzatori, ma ha fatto capire anche che non si sa «se e quando» la gara verrà rifatta, sicuramente non per quest'anno. Una deci-

### La crisi dei mercati pesa sulla creazione del polo delle multiutility a Nordest

sione pesante quella presa dal cda che ha comunicato la sua posizione l'altra sera con una scarna nota, e solo a Borse chiuse, e questo dopo aver preso in esame le offerte vincolanti giunte all'advisor Unicredit entro la scadenza prevista.

Offerte giudicate, secondo fonti di mercato, non soddisfacenti da parte dei pretendenti che alla fine avrebbero deciso di giocare al ribasso. AcegasAps, peraltro, conferma questo scenario nella nota ufficiale diffusa dopo lo stop prendendo atto che «le condizioni attuali del mercato non sono favorevoli». E la conseguenza della crisi internazionale. Il congelamento di questa operazione blocca anche l'integrazione con Ascopiave.

La vendita del 40% dei termovalorizzatori avrebbe permesso infatti alla multiutility di Trieste e Padova di ridurre i debiti e l'esposizione finanziaria.

Il ricavato (una cifra che potrebbe aggirarsi attorno ai 100 milioni) messo a bilancio sarebbe stato utilizzato come valore congruo in grado di ridurre il differenziale nel concambio di azioni (acquisto da parte di Treviso del 51% di Estenergy e della rete gas in cambio di una quota fra il 20 e il 30% del gruppo trevigiano) in vista di un accordo con Ascopiave. Secondo la multiutility la valutazione dei due impianti di termovalorizzazione infatti si aggirava attorno ai 250-300 milioni mentre per la costruzione della sola linea di Padova la multiutility di milioni ne sta investendo circa 100.

Ascopiave insiste, Salton fa sapere che la sua azienda va avanti e stuzzica AcegasAps dicendo che «si sta guardando intorno» e annunciando che sta già parlando con altri operatori, ma da parte della multiutility triestino-padovana si ribadisce la volontà di rimanere in silenzio e calare il sipario. Il polo del Nordest resta nel freezer e vi rimarrà a lungo vista la crisi.



Massimo Paniccia con Gildo Santon e Cesare Pillon



Il termovalorizzatore dell'AcegasAps a Trieste

GLI SPAGNOLI HANNO ABBASSATO LE PRETESE

## Enel-Endesa: accordo per Acciona

**ROMA** È questione di ore per l'accordo tra Enel e Acciona su Endesa. Secondo quanto apprende Radiocor, già oggi, salvo colpi di scena che pure non sono mancati nella trattativa, potrebbe arrivare la firma dell'accordo per l'acquisto da parte del gruppo elettrico italiano del 25% di Endesa ancora in mano al costruttore spagnolo. Le parti stanno definendo gli ultimi dettagli per definire l'intesa. Prima del closing, dovrà riunirsi il cda

di Endesa per deliberare la distribuzione del dividendo straordinario, tassello fondamentale dell'operazione.

Anche l'agenzia stampa spagnola Europa Press citando fonti del gruppo iberico ha riferito che Acciona potrebbe prendere la decisione finale oggi quando il cda di Endesa approverà il bilancio. Il quotidiano spagnolo Expansion ha parlato di un'intesa già fatta tra le due parti. Secondo l'intesa finale, Acciona riceverà

inoltre gli asset di rinnovabili di Endesa, che la renderanno il secondo operatore eolico mondiale dopo Iberdrola. L'accordo garantisce ad Acciona plusvalenze lorde per 1,6-1,7 miliardi di euro. Acciona avrebbe moderato le sue richieste, che prevedevano inizialmente tre miliardi di euro di commesse per turbine eoliche, accontentandosi di otto miliardi in contanti e tre miliardi in asset legati al settore rinnovabili di Endesa.

LO STAND DEL FVG

## Bit, fatturato turismo -5,6%

**MILANO** Il 2008 chiude con una perdita complessiva di fatturato per le imprese ricettive, come alberghi e hotel, pari a 927 milioni di euro. Gli italiani hanno viaggiato meno, un dato influenzato dal forte calo delle vacanze lunghe. Positive solo Pasqua, agosto e Natale in montagna, e le previsioni sono ancora all'insegna del calo. E quanto emerge dall'indagine Isnat-Unioncamere, presentata nella giornata di apertura della Bit, Borsa Internazionale del Turismo, in calendario alla Fera di Rho-Pero fino al 22 febbraio. Secondo i dati forniti la congiuntura economica ha fatto sentire i suoi effetti: il 2008 non chiude in positivo e registra una perdita negli ultimi sei mesi pari all'1%. In più le previsioni per il 2009 non sono buone e si attestano su un valore negativo: fra -1 e -2%. Fra le iniziative presentate ieri alla Bit un Prosciutto di San Daniele marchiato con il logo Fvg, Ospiti di Gente Unica» che caratterizza lo stand della Regione Friuli Venezia Giulia presente alla Bit 2009 di Milano. Un gesto che sancirà l'inizio di un progetto che prevede di contestualizzare l'origine dei prodotti regionali attraverso il logo che identifica la Regione Friuli Venezia Giulia. In tale maniera il Prosciutto di San Daniele, come altri prodotti friulani, sarà il veicolo per la divulgazione della regione.

## Commercio estero in rosso, allarme made in Italy

### Il 2008 ha chiuso con una flessione record delle importazioni dall'Ue. L'export cala in dicembre



Allarme made in Italy

**ROMA** Peggiora il rosso della bilancia commerciale italiana. Il 2008 ha chiuso con un deficit di 11,474 miliardi di euro, in aumento dai 9,447 miliardi del 2007. Resta attivo, e migliora, solo il saldo commerciale con l'area Ue, salito a 9,946 miliardi di euro (dai 5,745 miliardi dell'anno precedente). L'anno chiude invece in positivo per il made in Italy, con le esportazioni in aumento nonostante la flessione di dicembre, particolarmente accentuata verso l'Ue (con i partner europei l'Italia registra a dicembre anche il peggior calo dell'import dal 2004). Cresce intanto il timore per i prossimi mesi: il 2009, secondo il sottosegretario allo Sviluppo economico Adolfo Urso, sarà un anno «difficilissimo» e «di resistenza» per il made in Italy.

Sulla bilancia commerciale italiana continua a

pesare la bolletta energetica. Petrolio e gas naturale nel 2008 hanno pesato il 17,4% sul totale delle importazioni, così che, al netto dei minerali energetici, il saldo del 2008 sarebbe stato positivo per 52,867 miliardi di euro (in aumento dai 41,262 miliardi del 2007).

## Vertice straordinario anti-recessione fra i Paesi della Nuova Europa

**BRUXELLES** Vertice straordinario dei leader Ue dell'Est europeo per fare il punto sulla drammatica situazione finanziaria ed economica in cui versa l'Europa centro-orientale. Secondo fonti diplomatiche, si svolgerà a Bruxelles domenica primo marzo, in mattinata, poche ore prima del vertice straordinario di tutti i capi di Stato e di governo dell'Ue.

Sarebbe la prima volta che i Paesi dell'est membri dell'Ue si riunirebbero tra di loro. A prendere l'iniziativa - sempre secondo quanto si apprende - è stato il primo ministro polacco, Donald Tusk, e alla riunione dovrebbero partecipare i leader di Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Romania, Bulgaria, Lituania, Lettonia ed Estonia.

Inoltre i settori dei prodotti petroliferi raffinati e dei minerali energetici sono quelli che nel corso dell'anno hanno registrato gli incrementi maggiori sia per le esportazioni che per le importazioni, che nel complesso del 2008 sono aumentate rispettivamente del 2% e

del 2,5% (mentre sono calate verso l'Ue, -0,7% l'export e -2,7% l'import). Nel solo mese di dicembre, invece, quando il saldo commerciale è risultato in «significativo miglioramento» rispetto al 2007 (-411 milioni da -1.890 milioni), i flussi commerciali complessivi sono stati

negativi, con le esportazioni in calo del 5,5% e le importazioni del 10,3%. Ancora peggio è andata ai flussi con l'Europa: le importazioni sono calate del 15,8%, il peggior calo degli ultimi quattro anni, e le esportazioni del 13,8%. A dicembre l'unico settore a mantenere il segno più nell'export con l'Ue è stato l'alimentare (+6,1%), che anche nell'export complessivo ha evidenziato la crescita più consistente (+9,9%).

Nonostante la difficile congiuntura mondiale che ha fatto sentire i suoi effetti soprattutto negli ultimi mesi del 2008, l'Italia «continua a mantenere le proprie posizioni sui mercati internazionali», ha commentato Edoardo Pollastri, presidente di Assocamerestero. Anche secondo il sottosegretario Urso, nonostante le difficoltà degli ultimi mesi, l'Italia «resiste e meglio degli altri partner ma il 2009 sarà «difficilissimo».

SEGRETO BANCARIO SVIZZERO

## Braccio di ferro fra Ubs e il Fisco americano

**NEW YORK** Ubs si prepara a un braccio di ferro con il fisco americano: le autorità statunitensi presentano un'azione legale nella quale chiedono a un giudice federale di costringere la banca svizzera a fornire informazioni su 52.000 conti segreti intestati ad americani. Ma Ubs non ci sta e annuncia la propria intenzione di «contestare vigorosamente» in tribunale la richiesta: le informazioni oggetto dell'azione legale - spiega l'istituto in una nota - sono protette dalla legge sulla privacy finanziaria svizzera. A poche ore dall'accordo raggiunto fra le autorità americane e Ubs, in base al quale la banca ammettendo le proprie responsabilità si era impegnata a pagare 780 milioni di dollari e a svelare i nomi di 250 americani, il Dipartimento della Giustizia statunitense annuncia un'azione legale per costringere Ubs a rivelare al fisco americano, informazioni su 52.000 clienti Usa, per un totale di 14,8 miliardi di dollari, che hanno tenuto illegalmente i loro conti segreti al governo americano: secondo le autorità, l'azione legale è l'unico modo per ottenere le informazioni necessarie per perseguire gli americani evasori. Ma proprio l'accordo raggiunto offre a Ubs - spiega la stessa banca - delle argomentazioni per contestare la richiesta.

## BORSA

### Il titolo del Leone rimbalza del 2,06%

**TRIESTE** Generali e Alleanza mettono in moto le macchine verso la fusione. La compagnia vita del Leone affronterà il tema della fusione con la casa madre nel prossimo cda convocato il 18 marzo o, se ci sarà un'accelerazione del progetto, in un consiglio di amministrazione che si terrà prima di quella data. Il board di Alleanza si è riunito ieri dopo il comitato esecutivo delle Generali, presente il presidente di Intesa San Paolo e consigliere d'ammini-



Giovanni Perissinotto

strazione Giovanni Bazzoli.

Secondo quanto si apprende da fonti vicine al cda, nella riunione alla domanda di un consigliere riguardo all'ipotesi di fusione nella capogruppo, è stato risposto che se ne sarebbe parlato la prossima volta. L'appuntamento

## Generali verso la fusione con Alleanza: cda il 18 marzo

### Ieri comitato esecutivo delle Generali seguito dal consiglio della controllata presente Bazzoli

di ieri è stato invece dedicato a questioni di ordinaria amministrazione.

I tempi non sono dunque ancora maturi ma sul progetto si sta lavorando a ritmo serrato. Martedì la compagnia triestina ha confermato che l'ipotesi di fusione per incorporazione di Alleanza in Generali «è in fase di studio» anche se «non si può prevedere se, entro quali tempi e a quali condizioni, l'operazione potrà essere portata all'attenzione degli organi deliberanti del-

le due società». Una dichiarazione che i mercati hanno comunque interpretato come un via libera a una operazione di cui si rumoreggia da almeno tre anni.

Intanto in Borsa, dopo due sedute di passione, il titolo Generali rimbalza in rialzo del 2,06% a 13,9 euro mentre Alleanza, in alta nella corsa della seduta resta fiacca e chiude in calo dello 0,65% a 4,6 euro. Il mercato, spiegano gli operatori, era rimasto deluso da un progetto che non prevede alcuna offer-

ta in contanti né il diritto di recesso per gli azionisti di minoranza di Alleanza. Il concambio teorico sui quali ragionano gli analisti è intorno a 0,3-0,4 azioni della compagnia triestina per ogni titolo Alleanza. Se verrà fissato a 0,4 la transazione avrà un valore di 2,6 miliardi di euro e Trieste dovrà emettere 180 milioni di azioni, pari al 13% delle azioni attuali, calcolano gli analisti di Bank of America Merrill Lynch, con un effetto diluitivo contenuto per gli attuali soci. I pros-

simi appuntamenti di consiglio già fissati dalle due compagnie sono quelli per l'approvazione del bilancio: il 18 marzo Alleanza e il 20 marzo Generali.

**Axa: l'utile cala del 183%.** Intanto il colosso assicurativo francese Axa, colpito dalla crisi, ha chiuso il 2008 con un utile netto di 923 milioni, in calo dell'83% a causa di svalutazione di asset e una flessione dell'attività del ramo vita il cui fatturato è sceso del 4%. Axa ha dovuto procedere a 2,7 miliardi di svalutazioni, in gran

parte nel secondo semestre, in parte compensate da coperture di azioni che hanno avuto un impatto positivo per 1,6 miliardi. Axa vuole uscire dalla crisi nel rango dei «consolidatori», ha dichiarato il suo presidente Henri de Castries convinto che «non mancheranno opportunità di acquisizioni». Il numero uno del colosso francese cui da anni sono attribuite mire sulle Generali sempre smentite, si è detto fiducioso per il 2009, «nonostante la visibilità sia limitata» (pcf).

**S.I.S.S.A.**  
SCUOLA INTERNAZIONALE  
SUPERIORE DI STUDI AVANZATI  
Via Beirut n.2-4, 34014 Trieste

## AVVISO

La S.I.S.S.A. intende stipulare un contratto di mutuo a tasso fisso, per la durata di 20 anni, a fronte di una rata di ammortamento annua di Euro 350.000,00. Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso ai sensi dell'art.82 del D.Lgs 163/2006. Potranno inviare manifestazione di interesse, entro il giorno 04.03.2009, tutti i soggetti autorizzati all'esercizio dell'attività bancaria ed iscritti all'Albo di cui all'art.13 del D.Lgs 385/93, ed i soggetti comunitari esercenti attività bancaria ai sensi dell'art.16 D.Lgs 385/1993. L'Avviso integrale di manifestazione di interesse è reperibile sul sito internet <http://www.sissa.it/bandi/gare/>. Per informazioni: Ufficio Affari Generali (tel. 040.3787216; telefax 040.3787249).

**f.to il DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
dott. Giuliana Zotta Vittur



Monete	€	Monete	€	Monete	€	Monete	€
Dollaro USA	1,2705	Dollaro Canadese	1,5668	Dollaro Neozeland.	2,4653	Lat Lettone	0,7068
Yen Giapponese	118,9090	Dollaro Australiano	1,9597	Drand Suddaficano	12,8689	Leu Rumeno	4,2733
Sterlina Inglese	0,8823	Fiorino Ungarico	300,3900	Lev Bulgaro	1,3658	Dollaro Singapore	1,9389
Franco Svizzero	1,4922	Corona Ceca	28,5870	Dollaro Hong Kong	9,8521	Lira Turca	2,1361
Corona Svedese	10,8897	Zloty Polacco	4,6749	Corona Islandese	0	Real Brasiliano	2,9520
Corona Norvegese	8,6760	Corona Estone	15,6486	Lira Lituano	3,4528	Peso Messicano	18,8667
Corona Danese	7,4504						

0,865%	0%
<b>1.2705</b>	<b>7.43</b>

#### ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Titolo	€	Preced.	Var %
Sharn Rete Gas	3.907	3.930	-0,60
Sogefi	0.1297	0.1254	3,43
Sino 10 W	0.0078	0.0077	1,30
Scotchmer	1.028	1.033	-0,50
Sogefi	1.190	1.195	-0,40
Sogefi	2.907	2.855	1,81
Sogefi	0.1598	0.1572	1,72
Sorin	0.4972	0.5098	-2,47
Stefanel	0.3501	0.3478	0,66
Stefanel R	2.650	2.650	0,00
Stmiceletr.	4.024	4.175	-3,61
Tel.	13.050	13.320	-2,03
Tel. I. Media R Nc	0.0800	0.0809	-0,99
Telecom I. Media	0.0693	0.0735	-5,71
Telecom Italia R	0.9907	0.9961	-0,54
Telecom Italia R	0.7658	0.7823	-2,17
Tenaris	7.942	7.898	0,55
Terna	2.511	2.494	0,69
Tiscali	0.3650	0.3745	-2,54
Tosco	30,38	30,38	0,00
Trevis	5.226	5.125	1,96
Trevi Comet.	0.9845	0.9846	-0,02
Txi Ex-Solutions	6.354	6.367	-0,04
U-Banc	7.657	7.668	-0,14
Uni-El	0.4444	0.6802	-2,38
Unicredit R	1.017	1.071	-5,04
Unicredit R	1.899	1.947	-2,51
Unipol	0.9370	0.9377	-0,07
Unipol Priv	0.7142	0.7276	-1,84
V.D. Ventaglio	0.1892	0.2554	-25,92
Vannini I.	1.487	1.543	-3,62
Vannini V.	4.070	4.093	-0,56
Vignati Vetro	3.996	3.996	0,00
Zignaro Elet.	3.913	3.954	-1,06
Zucchi	0.5490	0.5510	-0,36
Zucchi R Nc	1.800	1.800	0,00
<b>DIRITTI</b>			
Mediobanca Xa	0.0043	0.0034	26,47

## TITOLI DI STATO

<

	Titoli	Ultimo	Prezzo
-0.19	BTP 15/04/09 3%	100.220	100.230
-0.19	BTP 15/06/09 3.5%	100.740	100.750
-0.02	BTP 11/11/09 4.25%	101.960	102.000
-0.02	BTP 15/05/09 4.5%	100.560	100.560
-	BTP 15/09/09 0.95%	98.760	99.000
-	BTP 15/06/09 2.75%	101.290	101.310
-0.05	BTP 15/01/10 3%	101.420	101.460
-0.03	BTP 15/03/10 4%	102.510	102.570
0.16	BTP 15/08/10 4.5%	103.820	103.820
0.05	BTP 11/11/10 5.5%	105.730	105.650
-0.05	BTP 10/11/11 1.9%	104.440	104.080
-	BTP 15/03/11 3.5%	102.690	102.620
-	BTP 15/08/11 3.75%	103.120	103.210
-	BTP 15/01/12 3.75%	102.990	103.150
0.16	BTP 15/08/11 4.25%	104.070	104.100
0.16	BTP 15/08/11 5.25%	106.460	106.600
0.16	BTP 15/09/12 1.5%	98.490	98.890
0.21	BTP 15/04/12 4%	103.300	103.440
0.13	BTP 15/04/12 4.25%	103.300	103.440
0.21	BTP 15/02/12 3.5%	106.140	106.220
-	BTP 15/12/12 3.75%	101.250	101.100
-0.02	BTP 15/09/13 4.25%	103.700	103.910
-0.03	BTP 15/04/13 4.25%	103.670	103.890
-0.12	BTP 15/09/14 1.25%	98.440	98.840
0.31	BTP 15/08/14 4.25%	103.450	103.710
0.32	BTP 15/08/15 3.75%	100.680	100.600
-0.07	BTP 15/02/15 4.25%	103.270	103.530
-	BTP 15/08/16 3.75%	99.580	99.830
-0.39	BTP 15/09/17 2.1%	94.400	95.000
-0.59	BTP 15/02/17 4%	100.460	100.500
-	BTP 15/08/17 5.25%	108.140	108.290
-	BTP 15/02/18 4.5%	102.260	102.410
-	BTP 15/08/18 4.5%	101.570	101.810
-0.17	BTP 15/09/19 2.35%	93.240	93.440
-0.12	BTP 15/09/19 4.25%	98.750	99.000
-0.12	BTP 15/09/19 4.5%	100.460	100.570
-0.12	BTP 15/02/20 4.5%	99.800	99.850
-0.25	BTP 15/08/21 3.75%	99.970	91.880
-1.68	BTP 15/09/21 4.5%	99.970	91.880
-	BTP 15/08/21 4.75%	97.720	98.000
-	BTP 15/12/22 8.5%	151.000	151.000
-	BTP 21/02/23 9%	141.000	141.000
-0.02	BTP 11/11/23 6.25%	122.540	123.120
0.14	BTP 11/11/23 6.5%	113.070	113.150
0.15	BTP 11/11/23 5.25%	99.510	100.000
-0.11	BTP 15/05/31 6%	107.070	108.210
-0.29	BTP 15/03/23 5.75%	104.000	105.300
-0.27	BTP 15/08/24 5%	96.280	97.560
-0.22	BTP 15/03/27 4%	82.300	83.370
-0.22	BTP 15/09/23 2.35%	86.060	87.010
-0.42	BTP 15/08/26 5%	95.190	96.000
-0.39	CCT 01/07/09 T.V.	100.300	100.310
-0.43	CCT 01/04/08 T.V.	100.300	100.310
-0.43	CCT 01/08/09 T.V.	100.200	100.220
-0.43	CCT 01/10/09 T.V.	100.380	100.400
-0.27	CCT 01/07/09 T.V.	100.220	100.220
-0.27	CCT 01/02/10 T.V.	100.170	100.180
-0.1	CCT 01/06/10 T.V.	100.130	100.120
-0.1	CCT 01/12/10 T.V.	99.920	99.910
-0.1	CCT 01/11/11 T.V.	99.700	99.750
-0.56	CCT 01/01/11 T.V.	99.320	99.320
-0.13	CCT 01/03/12 T.V.	98.680	98.680
-0.13	CCT 01/07/12 T.V.	98.090	97.990
-0.04	CCT 01/07/13 T.V.	97.650	97.610
-0.14	CCT 01/03/14 T.V.	96.440	96.410
-0.15	CCT 01/12/14 T.V.	95.370	95.280
-0.16	CCT 01/09/15 T.V.	95.960	96.000
-	CCT 31/12/06 Z.C.	98.560	98.560
-	CIT 31/12/09 Z.C.	99.860	99.860

Sporadi	v.%	Fondati	v.%
Sopraconti Pronti Termine	5.187 +0,15	Eurozone F.O. Euro Hy	5.203 -0,11
Teodorico Mono	7.344 -	Fondati Bond Eu High Yield	9.930 +2,25
Ubi Pra. Euro Bt	5.020 +0,03	Fondati Bond Eu High Yield	9.912 +2,25
Unibanca Mono	5.644 -0,04	Gestaltale High Risk Bond	4.402 +0,16
Valalp Resol. Mono	5.776 -0,05	Interf Bond Eu High Yield	5.234 +2,14
Vegasset Obb Euro Bt Cl.	5.682 -0,04	<b>OBBL. DOLL.GOV. B.T.</b>	
Vegasset Obb Euro Bt Cl.	5.762 -0,04	Gestaltale Cash S Cl A	5.973 +0,25
Zemil. Cio. Cl.	7.288 -0,01	Gestaltale Cash S Cl B	5.988 +0,27
Zemil. Cio. Cl.	7.271 -0,01	<b>OBBL. DOLL.GOV. M.L.T.</b>	
<b>OBBL. EURO MON. M.L.T.</b>		Acqua Bond Dola.	9.127 -0,01
Amon Ammor Asset Mbt Mlt	5.705 -0,09	Aznat Readi. Dola.	5.948 -0,22
Albania Readi. Euro L	30.370 -0,06	Bri Obb Dola. M.L.T.	6.314 -0,42
Albania Readi. Euro L	30.370 -0,06	Ducato Bio Euro A	7.822 -0,24
Almiza Readi. Euro R	6.164 -0,02	Ducato Bio Euro Y	7.810 -0,01
Arcta Rr.	8.446 -0,06	Fondatoli Dola.	9.158 +0,16
Aznat Readi. Euro R	15.172 -0,13	Fondati Bond Dola.	8.866 +2,23
Bancoposta Obb Euro	6.616 +0,03	Fondati Bond Dola. Cl	8.483 +2,12
Bim Obb Euro	5.719 -0,11	Gestaltale Bond Dollar Cl	9.428 +0,12
Bipiemme Euro Bond	7.107 -0,06	Gestaltale Bond Dollars C	9.381 +0,12
Bipiemme Pia/ Com Obbl	5.114 +0,1	Interf Bond Euro	7.693 +0,18
Bri Obb Euro M.L.T.	6.407 -0,07	Nordfondo Obb Euro	14.652 +0,15
Bvot Obb Euro	6.396 -0,03	<b>OBBL. INTERNAZ. GOVERN.</b>	
Cange Obb Euro A	10.143 -0,24	Amon Ammor Asset Mbt Int	8.927 +0,37
Cange Obb Euro Li A	4.846 -0,12	Alban Readi. Glob L	15.339 +0,27
Canseri Bond Euro Cl A	5.338 -0,06	Alban Readi. Glob T	15.093 +0,27
Canseri Bond Euro Cl B	5.382 -0,06	Alpi Obb Int.	7.344 +0,33
Ducato Fix Euro M.B.	5.671 -0,05	Alto Int.Obb.	6.267 +0,41
Ducato Fix Euro M.Y	6.612 -0,05	Anca Bond	12.371 +0,23
Enrique Dinamico	7.903 -0,07		

829.3	1.01	5ymth S Bond Fless	5.981	-0.69	Caam Premium Power	4.844	-0.41	Ubi Pra. Flex Pl	-	-
829.3	-0.18	U9 Pra. Active Duration	4.587	-0.1	Caam Private Alta	4.612	-	Ubi Pra. Flex Plj	-	-
765.16	-	U9 Pra. Tot Ret Pr	10.149	-15	Caam Qrtum	4.619	-0.06	Ubi Pra. Tot Ret, Det	-	-
835.31	-	U9 Pra. Tot Ret. Bo Ced	52.26	-0.08	Carbie Flessibile	4.898	-	Ubi Pra. Tot Ret. Aggr.	-	-
150.18	-	U9 Pra. Tot Ret. Bo Ced	5.239	-0.08	Carbie Flessibile Plj	4.485	-	Ubi Pra. Tot Ret. Aggr.	-	-
952.17	-	U9 Pra. Tot Ret. Moderat	5.073	-0.06	Carism Absolute Per/Ci	4.917	-0.14	Unibanca Plus	-	-
757.18	-	Vegagost Obb Flessibile	5.166	-0.02	Carism Absolute Per/Ci	4.881	-0.12	Vegagost Flessibile	-	-
796.19	-	Volltera T Obb	5.086	-0.02	Carism Pratico Cl A	6.244	-0.03	Vegagost Rendimento	-	-
132.02	-				Carism Pratico Cl B	6.246	-0.03	Vologra Dinamico	-	-
		<b>LIQUIDITA' AREA EURO</b>			Consulinvest Ato Dv	2.723	-0.27	Volltera T Gr Obb	-	-
		Agra Cash	5.278	0.02	Consulinvest Pratic Flex	3.975	-0.15	Virgo Port Rendimento	-	-
		Allianz Liquidita' A	5.559	-	Cr. Cento Premium	3.794	0.26	Zent Absolute Return Cl	-	-
		Allianz Liquidita' At	5.051	-0.02	Ducato Etko Flex Civita	3.785	-0.21	Zent Absolute Return Cl	-	-
		Allianz Liquidita' B	5.556	-0.02	Ducato Etko Flex Civita	3.830	-0.18	Zent Hightrend 0-1000fl	-	-
		Amnia Liquidita'	6.437	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2	Zent Zerocento Fiat	-	-
		Arca Bt Breve Term.	8.667	0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Arca Treasurers	5.994	0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Aures Liquidita'	12.198	0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Asimul Garanzia	12.198	0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Bst Cash	21.793	0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Caam Eonia	101.334	0	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Carige Liquidita' Euro A	6.037	-0.2	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Carismi Liquidita' Cl A	5.229	-0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Carismi Liquidita' Cl B	5.237	-0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Ducato Fin Mon. A	8.219	-0.2	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Ducato Fin Mon. I	8.280	-0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Ducato Fin Mon. Y	8.258	-0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Epsilon Cash	6.159	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Euron F. Tesor. Euro A	7.568	0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Euron F. Tesor. Euro B	7.584	0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Euron Liquidita' Cl A	7.219	0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Euron Liquidita' Cl B	7.219	0.03	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Eurobom. Contivo	11.748	-0.04	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Eurobom. Tesoreria	11.029	-0.03	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Fideuram Moneta	14.574	-0.01	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Fondaco Euro Cash	113.021	-0.01	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Fondacel Cash	8.890	-0.01	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Fondo Liquidita'	7.403	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Gestelle Cash Cedola	9.164	-0.01	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Gestelle Cash Euro Cl A	6.964	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Gestelle Cash Euro Cl B	6.983	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Mediolanum R. Mo.	5.509	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Nexam Part. Liquidita'	5.671	0.09	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Norfondco Liquidita'	6.085	-0.02	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Optima Money	6.093	0.03	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			
		Pioneer Liquidita' Euro	6.136	-	Ducato Geo Ita Altopoten	3.955	-0.2			

-0.04	CITZ 30/04/10 Z.C.	96.130	97.900
-0.02	CITZ 30/09/10 Z.C.	96.910	96.190
-0.07			
-0.07			
-0.12			
-0.27			
-0.15			
-0.18			
0.11	Akmedica 07-12 5.0%	91.500	0.00
0.08	B.P.E.Rom. 06-12 3.7%	103.00	0.00
0.08	Bor. Fin. 06-10 4.7	101.00	1.50
-0.43	Bca Carige 03/13 1.5%	100.02	-0.26
-0.44	Bof. Ita 04-09 C.V.	108.29	0.12
-0.58	Bim Stabil 06-11 2.5	87.96	0.00
-0.02	Bim 05-15	79.70	0.00
-0.02	Siam. OM. 04-09 2.25% Ae	98.31	0.00
0.02	Cias 05-17 2.625%	78.17	-0.09
0.42	Snia 05-10 3.1	91.64	0.00
0.2	Sapad 07-12 3.875%	80.31	0.36
-0.12	Unicredit 07-12 1.5%	115.88	0.07
-2.11	Vitt. Ass. 01-16 5.5%	249.00	0.00
-0.22			
-1.52			
-1.68			
-1.31			
-0.15			
-2.25	B&C Speakers	2.019	2.114
-0.29	Best Union Co.	1.877	1.882
-0.79	Biancamano	1.554	1.565
-0.14	Borsaitalia	2.504	2.486
-0.14	Borghesio	1.275	1.301
-0.84	Borghesio Rnc	1.274	1.274
-0.16	Bouly Health	0.9975	0.9975
-1.37	Calefi	1.153	1.160
-1.07	Cali	2.004	2.020
-0.35	Cogeme Sest	2.009	2.006
-2.73	Conaf/ Prestito/	0.9905	0.9646
-0.34	Enervit	1.455	1.450
-0.18	Firm	0.4899	0.4899
-0.17	Greenvision	20.15	20.35
-0.18	Iw Bank	2.208	2.145
-0.12	Kersell	8.849	8.903
-1.02	Milano	0.1763	0.1800
-0.06	Monte Ascensori	1.155	1.226
0.96	Novare	1.500	1.500
0.08	Novare	1.700	1.700
0.19	Pierrel	3.878	4.033
-1.63	Pierrel 2008/2012 U.C.	0.1940	0.1960
-2.45	Pop. Emilia	0.6965	0.621
-1.26	Pop. Emilia Romagna	8.539	8.741
-2.22	Pop. Sondrio	6.300	6.319
-1.44	Prandini	1.298	1.298
-0.77	Rdf	1.027	1.027
-0.48	Realty Vallog	1.674	1.687
-0.33	Rgs	1.564	1.561
-0.39	Rossi	0.4973	0.4935
0.19	Servizi Banca Bt	0.4493	0.4492
0.12	Servizi Italia	3.541	3.501
-0.04	Ternigenia	0.197	0.198
-1.49	Toscana Fin	0.1599	0.1536
-0.15	Valsoia	2.258	2.264
-0.02	Vorlyville Bna	0.5220	0.5248





Il Friuli Venezia Giulia «sbarca» alla Borsa internazionale del turismo di Milano. Oggi, nella capitale lombarda, il presidente della Regione Renzo Tondo e il vicepresidente

con delega al Turismo Luca Ciriani, illustrano l'offerta turistica regionale e il nuovo portale agli operatori del settore nello stand di 2.400 metri quadrati.



Oggi alle 11 a Udine, nella sede regionale e alle 16 a Trieste, nel Consiglio regionale di piazza Oberdan, i senatori Ferruccio

Saro, Mario Pittoni, Giulio Camber e Giovanni Collino presentano tre proposte di legge su foibe e risarcimenti per gli esuli.

## OGGI IL VERTICE DI MAGGIORANZA



Da sinistra, Menia e Tondo; Fontanini; Gottardo con un gruppo di consiglieri del Pdl



# La Lega riapre la battaglia anti-immigrati: «Carta famiglia solo ai residenti da 15 anni»

**TRIESTE** Un anno solo di residenza per poter beneficiare della Carta famiglia? La Lega Nord, ancora una volta, mette i paletti a tutela degli «autoctoni». E sforna una proposta di legge che innalza il

riesiedono o prestano attività lavorativa in Regione da almeno quindici anni», a breve in commissione, si parla appunto di 15 anni di residenza o lavoro in Friuli Venezia Giulia. La Lega, come già ac-

perché ci lavorano da almeno 10 anni».

**CARTA FAMIGLIA** La Lega pensa ai benefici per la fasce deboli di ogni età, dai neonati agli anziani, ma si concentra in particolare sulla Carta famiglia, lon strumento del welfare ideato dal centro-sinistra: «Finora, per poter beneficiare di agevolazioni e sconti significativi su beni di prima necessità, su una vasta gamma di servizi e su particolari imposte e tasse - ricorda Narduzzi -, era sufficiente essere residenti in Friuli Venezia Giulia da un anno. Un limite temporale inaccettabile, da modificare al più presto». Questione, innanzitutto economica, sottolinea il vicecapogruppo Federico Razzini: «In una fase sempre più accentuata di risorse limitate, che senso ha spartire i fondi regionali in mille rivoli? E' un

modo per buttar via soldi che devono invece andare a chi ha contribuito a produrli e non a favore di stranieri che, dati alla mano, percepiscono già circa il 50% dei contributi erogati da Regione e Comuni».

**ENTI INTERMEDI** La proposta sarà oggi sul tavolo della maggioranza, riunita a Udine alla presenza di Renzo Tondo, segretari di partito e capigruppo in Consiglio regionale. Ma non sarà l'unica richiesta avanzata dai padani. Pietro Fontanini, il segretario leghista, insisterà pure sull'«abrogazione, prima possibile», degli enti «inutili»: «Chiederemo di mettere in moto gli adempimenti legislativi per cancellare organismi intermedi quali Ato, Aster e Comunità montane». Obiettivo «semplificazione» dice anche Narduzzi: «La complessità ge-

nera confusione, bisogna invece spendere meno e meglio, ridando contenuti alle Province che, se messe in grado di operare, possono risultare straordinari sistemi di amministrazione territoriale».

**VERTICE** Il resto del mese è in agenda per il vertice delle comunità montane. Il segretario Fontanini: «Subito il taglio di enti inutili come le Comunità montane».

Il presidente Tondo - si limita a dire il capogruppo pidiellino Daniele Galasso -, non mi attende nulla di sorprendente. Sarà un punto sulla situazione sulle cose fatte e su quelle in agenda per i

prossimi mesi». Anche Isidoro Gottardo, segretario del Pdl, parla di «tavolo

politico, di quelli che convochiamo periodicamente per coordinare l'azione regionale rispetto alla linea politica e al programma». Nel pomeriggio a Udine pure l'altro coordinatore pidiellino, Roberto Menia, di rientro dal Kenia dov'era impegnato sul programma ambiente dell'Onu.

Marco Ballico

### Il capogruppo Narduzzi: «Necessario privilegiare chi ha legami con il territorio»

La stessa lancia, ma addirittura 15. Lo stesso lasso di tempo, si legge nell'articolo messo a punto dal Carrocio, necessario ad accedere anche ai servizi per la prima infanzia, agli interventi di sostegno per non autosufficienti, all'edilizia residenziale pubblica. **LA PROPOSTA** Nelle «Modifiche legislative a sostegno dei soggetti che

tolinea il capogruppo Danilo Narduzzi. Che spiega: «La ratio è sostanzialmente quella di identificare e circoscrivere la categoria di coloro che sono legittimati ad accedere ai benefici garantiti dalla Regione: vanno privilegiati i cittadini che dimostrino di avere un serio legame con il nostro territorio o perché abitano qui o

PRESENTATO IL BILANCIO 2008

# Sanità, risparmiati 24,3 milioni

Dagli appalti al personale, le economie del Centro servizi condivisi

CENTRO SERVIZI CONDIVISI, IL BILANCIO 2008	
■ Risparmio da procedure	14.814.994 €
■ Costi amministrativi di gara	1.300.000 €
■ Assicurazioni	7.506.248 €
■ Risparmio personale amministrativo	304.000 €
■ Risparmio distribuzione per conto*	376.182 €
<b>■ TOTALE</b>	<b>24.301.424 €</b>
* (novembre 2008)	

Bordon, al vertice del Csc dall'aprile 2007, non ci sono solo i risparmi: «Il dato che più mi conforta è quello strutturale sul personale ammi-

nistrativo: dal 2005 al 2008 ci sono 178 unità in meno. Persone non licenziate, semplicemente non sostituite, a rendere il sistema più snello ed

efficiente». Il Csc è il consorzio istituito in era Illy (2004) - ma lo studio di fattibilità fu realizzato nel 2002, prima giunta Tondo - cui è affidata la gestione centralizzata di attività tecniche e amministrative in campo sanitario. In sostanza, l'ente si occupa di fornire alle aziende servizi migliori a costi inferiori. Nella relazione 2008, approvata martedì scorso all'unanimità dall'assemblea, si fanno anche i conti. Il risparmio medio è pari al 2,4%, quello più significativo, una quindicina di milioni, è stato conseguito sulle procedure di gara (tra l'altro più che raddoppiate in un anno: da 370 a 918), con particola-

ri ribassi (13,7%) nelle manutenzioni e nei beni d'investimenti (12,5%).

La perdita è invece totalmente centrata nei servizi (11,9%), dato fortemente influenzato dall'andamento della gara pulizie e ossigenoterapia domiciliare. «In questo caso - evidenzia Bordon - si è deciso di privilegiare non il prezzo ma la qualità». Il Csc ha prodotto risparmi pure sulle assicurazioni (oltre 7,5 milioni), sul personale amministrativo (304 mila euro, 19 le cessazioni nel 2008) e pure alla voce di distribuzione per conto (altri 376 mila euro), calcolata sul versante della farmaceutica. «Si è trattato di un progetto speri-

mentale - spiega l'amministratore unico - attuato sulla base di un accordo con Federfarma, distributori, Ass 3 e Ass 4. Una serie concordata di farmaci, lista di cui sono stati informati medici di medicina generale, pediatri di libera scelta e specialisti ospedalieri, viene acquistata dalle aziende sanitarie e stoccata nel deposito del distributore capofila che si occupa di fornirli capillarmente agli altri tre distributori operanti in regione». Anche questi passaggi taglia-costi.

Chiudendo con i dati di bilancio, il Csc ha ricevuto nel 2008 un finanziamento regionale di 5,5 milioni di euro, più altri 16,5 milioni per attività sovraziondali, soldi serviti tra l'altro per assicurazioni (9 milioni), elisoccorso (2,5 milioni) e screening mammografico (1,7 milioni). (m.b.)

## Legge taglia-code in sanità Cgil, Cisl e Uil rilanciano

«Manca un'analisi delle cause e il ricorso ai privati non deve diventare la regola»

**TRIESTE** Il Pdl approva, in commissione, la proposta di legge sulle liste d'attesa in sanità. Ma i sindacati non nascondono la perplessità: «Manca un'analisi preventiva sulle cause. Il ricorso ai privati non deve diventare la regola». E rilanciano: le misure da adottare, affinché le code in sanità vengano effettivamente ridotte e i tempi di erogazione delle prestazioni siano uniformi sul territorio regionale, sono quelle di portare a regime il Cup unico regionale; semplificare le modalità di accesso alle prestazioni; potenziare l'offerta di servizi erogati dalle strutture pubbliche a livello di area vasta; assicurare trasparenza ed equilibrio tra le prestazioni erogate in convenzione e in regime intramoenia; estendere e mettere a regime la prenotazione diretta delle prestazioni da parte dei medici di base e, infine, ridurre il numero di richieste inappropriate. Tutte le controproposte sono contenute in una nota inviata all'assessore alla Sanità Vladimir Kosic e al presidente della terza commissione Giorgio Venier Romano, e portano la firma di Giuliana Pigozzo (Cgil), Elvio Di Lucente (Cisl) e Carlo Viel (Uil). I tre sindacalisti, al contempo, esprimono perplessità sulla scelta di intervenire per legge sulla materia, «senza aver svolto preventivamente un'adeguata verifica sull'attuazione degli obiettivi già previsti dalla programmazione regionale». E ribadiscono il rapporto centrale tra liste di attesa e libera professione: «Deve essere chiaro che il ricorso alle prestazioni specialistiche svolte in regime intramoenia, pur previsto come strumento di riduzione delle liste, deve essere considerato un'eccezione e non la regola. E necessaria inoltre una gestione più trasparente delle prestazioni svolte in libera professione, per evitare conflitti d'interesse e fenomeni di concorrenza sleale. Fermo restando che risulta indispensabile potenziare l'offerta, visto e considerato che sono soprattutto le carenze strutturali del sistema a determinare l'allungamento delle liste. Quanto al problema delle prestazioni inappropriate - scrivono Pigozzo, Di Lucente e Viel - è giusto che i relativi costi ricadano anche sui medici che effettuano le prescrizioni e non solo sugli utenti». Altro elemento essenziale quello delle risorse: «Vorremmo comprendere se i processi riorganizzativi che si vogliono sostenere dovranno avvenire a costo zero o se saranno rese disponibili nuove risorse».

### » IN BREVE

PARTITA DA 150 MILIONI DI EURO  
Tributi Inps, il Pd incalza Roma:  
«Si apra un tavolo tecnico»

**TRIESTE** Il Pd incalza sulle partecipazioni regionali sui tributi Inps: partita che vale almeno 150 milioni di euro all'anno. Ivano Strizzolo, deputato del Pd, ha infatti presentato alla Camera un ordine del giorno, cui hanno aderito Alessandro Maran, Ettore Rosato, Angelo Compagnon, Carlo Monai e Gianni Cuperlo, con cui sollecita il governo a istituire un tavolo tecnico-politico con la Regione per dare piena attuazione alle disposizioni di legge che prevedono la compartecipazione sulle ritenute fiscali operate sui redditi da pensioni Inps dei cittadini del Friuli Venezia Giulia: «Un grande risultato scaturito dal protocollo Illy-Prodi».

IL PRESIDENTE LEGACOO  
Riforma della salute mentale  
Marinig: «Siamo un modello»

**TRIESTE** Esportare fuori regione il modello-Friuli Venezia Giulia di reinserimento sociale e lavorativo delle persone svantaggiate, puntando sulla cooperazione sociale per la creazione di una rete di servizi. Lo chiede il presidente di Legacoop Fvg Renzo Marinig. Ha presentato alla Direzione nazionale della Centrale cooperativa un documento sulla necessità di un miglioramento, qualitativo e quantitativo, nell'applicazione della riforma della salute mentale sancita dalle leggi 180 e 183 del 1978 e non ancora del tutto recepita a livello nazionale.

VIA LIBERA ALLA «NORMA SASCO»

# Ex combattenti e reduci, 250mila euro in arrivo

**TRIESTE** Andrà in aula nella prossima seduta dei primi di marzo la proposta di legge a favore delle associazioni che operano per il mantenimento della memoria. Il testo, approvato ieri dalla VI Commissione consiliare, prevede il sostegno economico da parte della Regione per l'attività di associazioni combattentistiche, di partigiani, mutilati e invalidi di guerra, orfani e vedove di guerra. La legge, che assegna 250 mila euro per il 2009 verso questi

enti, «andrà a finanziare soprattutto l'attività di divulgazione, in particolare nei confronti dei giovani, e gli archivi di documentazione storica da parte di queste realtà che operano grazie all'impegno volontario degli associati», sottolinea il presentatore della norma, Edoardo Sasso (Udc).

L'impegno finanziario, ha puntualizzato l'assessore alla cultura, Roberto Molinaro, «può essere garantito esclusivamente per il 2009 ma l'intendi-

mento è quello di renderlo un impegno pluriennale già dal prossimo anno». La maggioranza ha votato in maniera compatto a favore della proposta di legge dell'Udc mentre l'opposizione si è astenuta, definendola «una norma inadeguata e inopportuna - come hanno affermato Franco Codega (Pd) e Pietro Colussi (Cittadini) - che fa riferimento alla memoria ma che in realtà punta solo ad assegnare dei contributi». Da qui la modifica del titolo della norma che dalla dicitura originaria «Interventi per il mantenimento della Memoria» diventa «Interventi a sostegno delle associazioni che operano per il mantenimento della Memoria».

APPROVATA IN COMMISSIONE LA PROPOSTA FIRMATA DA DAL MAS

# Più risorse a chi aumenta le lezioni di inglese

Primo si bipartisan alla leggina che sostiene l'insegnamento delle lingue comunitarie

**TRIESTE** Primo sì, con voto unanime, alla proposta di legge del Popolo della Libertà per potenziare l'insegnamento dell'inglese e delle altre lingue comunitarie nelle scuole del Friuli Venezia Giulia. Il testo, composto da un unico articolo, prevede che la Regione sostenga finanziariamente progetti degli istituti scolastici volti a incrementare le ore settimanali d'inglese (tolta la previsione di raddoppiarle lasciando spazio all'autonomia



Franco Dal Mas

scolastica) e inserire l'insegnamento di una seconda lingua comunitaria. La Commissione ha inoltre approvato un emendamento bipartisan che introduce il sostegno anche all'attività di aggiornamento dei docenti «favorendo metodologie innovative e l'insegnamento veicolare delle lingue comunitarie». La proposta di legge sarà all'attenzione dell'aula di piazza Oberdan nella prossima seduta del Consiglio regionale, il 3, 4 e 5 marzo.

«È fondamentale potenziare l'insegnamento delle lingue comunitarie nelle scuole in una regione di confine qual è il Friuli Venezia Giulia» afferma il consigliere del Popolo della Libertà Franco Dal Mas e il vicepresidente dello stesso gruppo, Franco Baritussio, che sarà relatore di maggioranza al pari di Franco Codega (Pd) e Igor Kojancic (Sinistra Arcobaleno). «Siamo molto soddisfatti - rileva Dal Mas, primo firmatario della

proposta di legge - che il provvedimento sia stato approvato all'unanimità dalla Commissione, anche perché si tratta di un arricchimento sia per i ragazzi che per il sistema economico della nostra Regione. La conoscenza di più lingue straniere è, infatti, indispensabile per accedere al mercato del lavoro europeo». «La Commissione ha fatto un buon lavoro - aggiunge Baritussio - recependo i suggerimenti emersi dal mondo scolastico nel corso di audizioni tenute nei giorni scorsi. L'importanza della proposta di legge è stata recepita anche dall'opposizione che ha dato vita ad un confronto costruttivo».





A cura della A. Manzoni &amp; C.

# Effetto Neve

sciare in Friuli Venezia Giulia

## Al via il bianchissimo circo tarvisiano

Grande Sci, contesto incantevole e divertimento assicurato per un week end da favola

**TARVISIO**  
Alpine FIS Ski World Cup LADIES



Inizia oggi l'evento sportivo friulano più atteso dell'inverno che fino a domenica vedrà le discesiste di tutto il mondo, dopo una 2 giornate di intense prove, misurarsi nella tappa tarvisiana della Coppa più ambita. Supercombinata, discesa e superG sono le gare che, nell'ordine, si svilupperanno lungo l'ormai rinomata pista Di Prampero, giudicata nella prima edizione di 2 anni fa tra i tracciati migliori dell'intero Circo Bianco. L'evento, oltre a costituire uno straordinario spettacolo di tecnica e di elettrizzante coinvolgimento (che solo le atlete mondiali ci possono regalare), garantirà a tutti i partecipanti un'atmosfera suggestiva ed affascinante grazie alla singolarità del tracciato che prende il via dal piccolo centro abitato, posto in vetta al Monte Lussari (a quota

1.789 metri) che risulta essere il più alto borgo d'Europa. La pista è impegnativa, si sviluppa lungo 4 km e, fin dal primo tratto, si tuffa in un muro interminabile che prosegue successivamente in un susseguirsi di pendii mozzafiato che non permettono di distogliere l'attenzione nemmeno per un attimo pur consentendo a chi lo affronta di ammirare, nella parte alta, una vista eccezionale sul fondovalle. Si misureranno qui 85 atlete provenienti da 15 diverse nazioni e, tra queste, ritroveremo l'americana Lindsey Vonn e l'austriaca Kathrin Zettel, ori in Val D'Isère (la prima sia in superG che in discesa libera mentre la seconda in supercombinata), oltre alle austriache Nicole Hosp e Renate Goetschl e l'americana Julia Mancuso, vincitrici rispettivamente in supercombinata, superG e discesa libera nella tappa tarvisiana del 2007.

Promotur s.p.a. che, in concerto con la Regione e la FIS FVG, collabora alla realizzazione di questo prestigioso evento, grazie all'attenta organizzazione e alla

riconosciuta professionalità dei suoi tecnici, si è occupata di predisporre il tracciato con il chiaro intento di garantire l'eccellenza che si conviene e il rispetto delle necessarie condizioni di sicurezza.

Ma la Coppa del Mondo non sarà solo competizione agonistica! In una regione come la nostra che tanto investe e tanto offre in termini di turismo (e non solo invernale...), è previsto anche un variegato ed entusiasmante programma che alla manifestazione sportiva affiancherà concerti, animazione musicale e spettacoli pirotecnici e molto altro. In programma inoltre, nella giornata odierna, l'esibizione della pattuglia acrobatica nazionale delle Frece Tricolori.

E tutto ciò unito alla possibilità di assaporare le prelibatezze della cucina tradizionale in un villaggio enogastronomico dedicato. E allora tenetevi pronti perché Tarvisio non vi garantirà solamente un'imperdibile tre giornate di Grande Sci ma anche un incantevole contesto e...molto di più!!!!



## Snow fun festival

Durante le tre giornate di gara Tarvisio e Campososso si trasformeranno in palcoscenico per tanti eventi enogastronomici e spettacoli...

Venerdì 20 Febbraio 2009

Campososso

- 9.30 - 15.00 Progetto Scuole
- 9.30 - 16.00 Villaggio Enogastronomico "La via dei sapori"
- Attività animazione per bambini con giochi gonfiabili e circensi
- 10.45 Sorvolo pattuglia acrobatica nazionale Frece Tricolori
- 10.00 - 14.15 Aristide e la sua fisarmonica e Gianni Garettini Show-Concerto folk

Tarvisio, Piazza Unità

- 15.00 - 18.00 Animazione musicale con gruppi itineranti
- 18 - 20.00 Concerto gruppo folk "Global Kryner"
- Apertura serale dei negozi aderenti fino alle 20.00
- 20.00 - 24.00 Intrattenimento in piazza con DJ

Sabato 21 Febbraio 2009

Campososso

- 9.30 - 15.00 Villaggio Enogastronomico e dell'artigianato "La Via dei Sapori"
- Attività di animazione per bambini con giochi gonfiabili e circensi
- 10.00-15.00 Società filarmonica "Ferdinando Nascimbene" e gruppi storici tradizionali di Venzone
- 10.30 - 10.50 Avvolancio paracadutisti Gruppo Sportivo Folgore
- 14.00 - 15.00 Concerto gruppo folk "Die Zillertaler"

Tarvisio, Piazza Unità

- 15.00 - 18.00 Animazione musicale con gruppi itineranti
- 16.00 - 17.30 Concerto gruppo folk "Die Zillertaler"
- 17.00 - 18.00 Fanfara Brigata Alpina Julia, Guggamusik Romplöbütz, giochi circensi
- 18.00 - 18.45 Premiazioni ufficiali, estrazioni pettorali e progetto di partnership "Right to Play"
- 18.30 - 19.30 Giochi circensi lungo le vie della città di Tarvisio
- 18.45 - 19.00 Fuochi d'artificio
- Apertura serale dei negozi aderenti fino alle 20.00
- 19.30 - 21.00 Concerto Big Band Brasil "Latin All Stars from NY" Carnival Festival, con Alfredo de la Fè, José Alberto detto "El Canario" e Frankie Morales
- 21 in poi "Carnival Zone" alla Casa delle Nazioni
- Animazione musicale nei locali di Tarvisio e Campososso
- 21.30 - 24.00 Animazione musicale itinerante Guggamusik Romplöbütz

Domenica 22 Febbraio 2009

All'arrivo della Pista Di Prampero

- 9.30 - 15.00 Villaggio Enogastronomico "La via dei sapori"
- Attività animazione per bambini con giochi gonfiabili e circensi
- 10.00 - 15.00 Musiche e danze tradizionali con il gruppo folk "Gioia" e "Trio Matatur"

### Programma

Venerdì 20 Febbraio 2009

11:00 DISCESA LIBERA - supercombinata

14:30 SLALOM - supercombinata

Cerimonia di premiazione (area traguardo)

Sabato 21 Febbraio 2009

11:00 DISCESA LIBERA

18:00 Cerimonia di premiazione ed estrazione pubblica pettorali (Tarvisio - P.zza Unità)

Domenica 22 Febbraio 2009

11:30 SUPER-G

Cerimonia di premiazione (area traguardo)

### Biglietti

I biglietti sono in vendita presso le casse della telecabina del Monte Lussari

Posti non numerati.

1. Posti sulla tribuna centrale - Settore A

Venerdì	15 €
Sabato	25 €
Domenica	25 €
3 giornate	50 €

2. Posti sulle tribune laterali - Settore B

Venerdì	entrata libera
Sabato	15 €
Domenica	15 €
2 giornate	20 €

3. Posti sulla tribuna "Fan clubs" - Settore C

Venerdì	entrata libera
Sabato	10 €
Domenica	10 €
2 giornate	15 €

Per i settori B e C sono previsti biglietti ridotti a 5€ per: bambini (fino a 14 anni), tesserati FIS, militari, fan clubs.



SPONSORS



MEDIA SPONSORS





**BANCO METALLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

# **COMPRO ORO PAGO CONTANTI**

## **ACQUISTO**

- ▶ **Oro**
- ▶ **Argento**
- ▶ **Diamanti**
- ▶ **Monete**
  - STERLINE
  - MARENGHI
  - KRUGERRAND
- ▶ **Platino**
- ▶ **Palladio**
- ▶ **Medaglie**
- ▶ **Orologi**
  - OMEGA • BVLGARI
  - ROLEX • CARTIER
  - IWC • TAGHeuer...
- ▶ **Qualsiasi oggetto in oro  
o argento anche rotto**
- ▶ **Disimpegno polizze**

**ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO**

<b>TRIESTE</b>	-	<b>Via Timeus, 8</b>
<b>TRIESTE</b>	-	<b>L.go Pestalozzi, 3</b>
<b>UDINE</b>	-	<b>Via Poscolle, 41</b>
<b>TELEFONO</b>	-	<b>338/3404870</b>



DRAMMA FAMILIARE A GORIZIA. IL BAMBINO È STATO VISITATO DAL MEDICO LEGALE

# «Picchiato più volte». Il neonato resta grave

Ha lividi su tutto il corpo: gli inquirenti sospettano ripetute violenze. Il padre rimane in carcere

**Processo a marzo per Alunni Barbarossa**  
Accusato di minacce, offre un risarcimento: la controparte rifiuta

**MONFALCONE** Il consigliere regionale del gruppo Italia dei Valori Cittadini, Stefano Alunni Barbarossa, era stato denunciato per ingiurie e minacce nei confronti dell'agente immobiliare Paolo Massimo Carlotta, dell'agenzia Mastercasa di Monfalcone. E ieri, davanti al giudice di pace della città dei cantieri, Gaetano Raimo, il legale difensore, avvocato Brizzi di Trieste, alla prima udienza, ha richiesto l'estinzione del procedimento con l'offerta di un assegno di risarcimento per 500 euro.

Una proposta che la controparte, rappresentata dall'avvocato Lorenzo Presot, ha rifiutato ritenendo la somma insufficiente a coprire il danno.

Il giudice Raimo, ravvisando che non vi fossero le condizioni per dichiarare estinto il procedimento, ha così disposto il rinvio del processo al 19 marzo prossimo. In quella sede saranno ascoltate le parti.

Il fatto risale a circa un anno fa, quando il consigliere regionale, in qualità di legale rappresentante del congiunto di un'inquilina affittuaria di un appartamento, deceduta, nel corso di una telefonata, aveva richiesto la consegna delle chiavi dell'alloggio, onde poter recuperare gli effetti personali e il materiale appartenenti alla moglie defunta e rimasti nell'appartamento. Una richiesta che l'agente immobiliare aveva declinato, spiegando di non possedere le chiavi, in dotazione al legittimo proprietario, e ponendo altresì dubbi sulla stessa regolarità di quella consegna, considerando che i coniugi erano separati.

Da qui ne sarebbero scaturite le parole ritenute ingiuriose e le minacce da parte del consigliere regionale. L'avvocato Alunni Barbarossa, durante la conversazione telefonica, avrebbe minacciato Carlotta intimandogli di consegnargli immediatamente le chiavi dell'appartamento, pena la presentazione di azioni giudiziarie e querela nei suoi confronti.

A suo tempo, il consigliere regionale ebbe modo di dichiarare di non aver minacciato alcuno, sostenendo di essere «rimasto offeso da un comportamento che, a dir poco, va qualificato come irrazionale».

IN BALLO IL POSTO IN PIAZZA OBERDAN

## Ricorso contro Brandolin, decide la Consulta

Alla Corte costituzionale il compito di stabilire se il consigliere regionale era eleggibile

di FRANCO FEMIA

**GORIZIA** Sarà la Corte costituzionale a decidere se Giorgio Brandolin era eleggibile al Consiglio regionale e quindi se può mantenere il suo posto da consigliere o se invece deve cederlo a Mirio Bolzan.

Ieri il tribunale di Trieste (presidente Sansone, giudici Carmineo e Picciotti) ha sollevato l'eccezione di inconstituzionalità della norma della legge regionale che prevede l'ineleggibilità dei componenti delle società partecipate dalla Regione. E il caso di Brandolin che, al momento della candidatura alle regionali, era presidente del Consorzio dell'aeroporto di Ronchi, società in cui la Regione



Giorgio Brandolin

è presente con una quota inferiore al 50%.

Quella regionale è una norma in contrasto con la legge elettorale nazionale che prevede l'ineleggibilità solo per i rappresentanti di socie-

tà controllate dagli enti pubblici, cioè con quote azionarie superiori al 50%.

La decisione del Tribunale è sostanzialmente una vittoria per Brandolin perché a sollevare l'inconstituzionalità della norma regionale sono stati proprio i suoi difensori, gli avvocati Nereo Battello e Francesco Donolato. L'avvocato Fusco, che tutela Bolzan, ha insistito perché il tribunale dichiarasse l'ineleggibilità di Brandolin e la perdita del suo status di consigliere. Di ciò ne avrebbe tratto vantaggio Bolzan che, nella lista del Pd, risulta il primo dei non eletti.

Inoltre, l'aver trasmesso gli atti alla Suprema corte, significa allungare, e di molto, i tempi per una sentenza che

ponga fine a questo contenzioso giuridico. E molto probabile che prima finisca l'attuale legislatura del Consiglio regionale, facendo diventare così inefficace qualsiasi decisione della Corte costituzionale.

Il contenzioso tra Brandolin e Bolzan era sorto dopo che l'assemblea regionale, nella sua prima seduta, aveva dichiarato eleggibili tutti i consiglieri eletti nelle varie circoscrizioni. E Bolzan aveva presentato ricorso al tribunale di Trieste.

Bolzan, in attesa di questo nuovo pronunciamento, potrebbe consolarsi con l'assessorato provinciale al Lavoro che il presidente Gherghetta potrebbe affidargli al posto del dimissionario Marino Visintin.



L'edificio di via Seminario 8 dove abita la giovane coppia

di FRANCO FEMIA

**GORIZIA** Ha lividi in più parti del corpo, e non solo in testa, il neonato ricoverato all'ospedale di Udine in condizioni gravissime. Ematomi sono visibili sulle braccia, sul viso e sulla schiena e gli inquirenti hanno il sospetto che sia stato picchiato più volte nel corso dei suoi pochissimi giorni di vita.

Nei giorni scorsi i carabinieri hanno chiesto informazioni anche nelle

farmacie cittadine per verificare se i genitori del piccolo si siano rivolti ai farmacisti per avere dei medicinali compatibili con le lesioni riportate dal piccolo.

La situazione è precipitata martedì quando il bambino, nato il 2 gennaio scorso, presentava uno stato soporoso e soffriva di convulsioni. Allora la mamma e la nonna del neonato si sono precipitate nel reparto di pediatria del San Giovanni di Dio facendo scattare le indagini da parte della

magistratura che hanno portato allo stato di fermo nei confronti del padre, Marco Moratti, indagato per tentato omicidio.

Ieri le condizioni del neonato, ricoverato al reparto di Neonatologia dell'ospedale di Udine, erano stazionarie. I medici mantengono una stretta prognosi sulle sue condizioni: a preoccupare è in particolare l'ematoma alla testa che presenta una sofferenza neurologica al sistema nervoso centrale.



Nella foto d'archivio un neonato in un'incubatrice

Il bambino è stato visitato dal medico legale incaricato dal pm Marco Panzeri, che coordina le indagini, di effettuare una perizia per accertare il tipo e la gravità delle lesioni presenti sul suo corpicino.

Sul fronte giudiziario Moratti si trova sempre rinchiuso in via Barzellini in attesa dell'udienza di convalida del fermo disposto mercoledì mattina dal sostituto procuratore Panzeri. Il pm, ricevuto il rapporto da parte dei carabinieri, ha inol-

trato la richiesta di convalida e il giudice delle indagini preliminari ha tempo 48 ore per decidere sul mantenimento della custodia in carcere o sulla remissione in libertà. L'udienza di convalida con l'interrogatorio di garanzia di Moratti, quindi, si terrà tra oggi e domani.

I carabinieri, che su decisione del pm hanno spedito sotto sequestro l'appartamento dove viveva la famiglia Moratti, proseguono le indagini per fare piena luce su questo dramma familiare.

CESSIONE ILLECITA DI HASHISH E MARIJUANA

## In carcere i sei ragazzi accusati di spaccio

Ma gli avvocati protestano: «Misure del tutto ingiustificate. Faremo ricorso»

**MONFALCONE** Restano in carcere i sei giovani arrestati martedì scorso nell'ambito dell'«Operazione blu» partita oltre un anno fa che ha coinvolto una dozzina di ragazzi del Monfalconese. Nell'inchiesta, coordinata dal sostituto procuratore della Repubblica di Gorizia, Marco Panzeri, sono finiti anche tre monfalconesi per i quali il gip Andrea Odoardo Comez ha rigettato l'istanza di carcerazione.

I fratelli Mario e Claudio Puglisi, Juan Perani, detenuti a Gorizia, nonché Stefano Micheluz, Cristian Massimo e Francesco Francioso, residenti a Cervignano e detenuti a Udine, sono accusati di cessione illecita di stupefacenti, e cioè hashish e marijuana. Tutti, in sede di interrogatorio di garanzia davanti al gip, si sono avvalsi della facoltà di non rispondere. I tre residenti a Cervignano, come ha sottolineato il difensore Giovanni Iacono, a mar-



L'incontro di ieri al centro sociale di Monfalcone

gine di una conferenza stampa tenutasi al Centro sociale di via Natisone, si sono dichiarati disponibili ad essere ascoltati dal pm per chiarire ogni circostanza. Il gip si è riservato la decisione in ordine al mantenimento della

custodia cautelare. Gli atti sono pertanto tornati al pm, che, a sua volta, esprimerà il suo parere. Poi si arriverà al pronunciamento del Gip.

I rispettivi legali - con Iacono anche l'avvocato Aleardo Ginaldi che ha as-

sunto la difesa dei fratelli Puglisi e Lucia Galletta che ha assunto quella di Juan Perani - nel richiedere al gip la remissione in libertà per i propri assistiti e, in subordine, misure meno coercitive, hanno confermato l'eventuale ricorso al Tribunale del Riesame.

I difensori hanno espresso perplessità su metodologia e tempi di indagine. Ginaldi ha definito l'ordine di carcerazione «del tutto ingiustificato, poiché riferito a fatti accertati tra la fine del 2007 e i primi mesi del 2008. Senza fatti nuovi intervenuti nel frattempo, la misura cautelare è illegittima, non sussistono i presupposti. Attendiamo ora l'ordinanza del gip. Se le nostre richieste saranno respinte, faremo ricorso al Riesame». Anche l'avvocato Galletta ha fatto presente, davanti al gip, che gli episodi contestati, «frutto di dichiarazioni di terzi, risalgono al 2007 e perfino al 2006.

Nel frattempo, la vita del mio assistito si è completamente evoluta. Ha cambiato amicizie e città, ora risiede a Gorizia, ha un lavoro e una compagna». Toni forti anche dall'avvocato Iacono, intervenuto alla conferenza stampa al Centro sociale: «Assieme al collega Luca Ferrucci di Trieste stiamo procedendo con i primi adempimenti. L'obiettivo è quello di dimostrare l'infondatezza delle contestazioni». Iacono ha sottolineato l'incertezza intorno alla conclusione delle indagini, evidenziando la «tempistica» di un'indagine iniziata quasi due anni fa, passata attraverso il blitz al Centro sociale, il 19 maggio 2008, e conclusasi l'estate scorsa con la richiesta della custodia cautelare firmata dal pm Panzeri il primo settembre e l'accoglimento, per 6 persone su 9, da parte del gip Comez il 4 febbraio scorso. Martedì, al Centro sociale, sono state rinvenute quantità di droghe leggere «irrilevanti».

IL «GRANDE ORECCHIO»

## Intercettazioni Noava difeso dagli ecologisti

**TRIESTE** Cittadini e Italia dei Valori insistono del chiedere chiarezza mentre gli ambientalisti si pongono a difesa del tanto discusso Noava.

Il Nucleo operativo per l'attività di vigilanza ambientale, salito agli onori della cronaca come possibile covo di intercettazioni telefoniche eccellenti (ma non autorizzate) continua a fare discutere. Sul piano politico il gruppo consiliare Cittadini-Idv ha annunciato che presenterà una mozione da discutere nella prossima seduta del Consiglio regionale, in programma dal 3 al 5 marzo, e chiedono chiarezza, anche alla luce del fatto che il Nucleo è stato istituito con una delibera della Giunta regionale dell'ottobre del 2002, quando presidente della Regione era Renzo Tondo e assessore alle risorse forestali l'attuale capogruppo della Lega, Danilo Narduzzi.

«È necessario capire cos'è successo e se, come sembra, qualcosa è sfuggito al controllo delle istituzioni» afferma il capogruppo di Cittadini-Idv, Piero Colussi, sottolineando come «la chiarezza è necessaria su tutti i fronti, tenendo conto del fatto che il Noava è stato istituito da Tondo ma anche che per cinque anni a governare c'era la giunta Ily».

«Anche oggi - aggiunge Colussi con il vicecapogruppo Alessandro Corazza - il senatore Ferruccio Saro torna sulla questione del Noava, rendendo noto attraverso la stampa di aver depositato una terza interrogazione al ministro della Giustizia, Angelino Alfano. Adesso, però, basta far melina. Se, come fa intendere, Saro sa chi e come è stato intercettato illegalmente, allora è arrivato il momento che vada alla Procura della Repubblica e anche il presidente Tondo deve avvertire l'esigenza di fare immediata chiarezza e di andare oltre l'intenzione, pur condivisa ma ancora insufficiente, di chiudere il centro d'ascolto».

La volontà di Tondo di chiudere il «Grande orecchio» regionale non trova d'accordo gli ambientalisti. In una nota congiunta, Wwf, Lipu, Legambiente, Italia Nostra, Lav e Lac del Friuli Venezia Giulia, affermano che le intenzioni del presidente «fanno trasparire un messaggio: meno tutela per l'ambiente e per gli abitanti della Regione». Secondo il portavoce della «battaglia» ambientalista a favore del Noava, Ilario Zuppani (Lipu) «le importanti indagini svolte dal Noava sui lucrosi traffici illeciti di animali selvatici e domestici, nonché quelle sui traffici dei rifiuti, hanno interrotto alcune importanti attività criminali ma evidentemente hanno anche infastidito alcuni politici locali». Gli ambientalisti si chiedono «come pensa l'amministrazione regionale di contrastare questo tipo di reati, commessi da associazioni criminali che spesso hanno molti mezzi e pochi scrupoli?» e propongono di «rafforzare il Noava e la vigilanza ambientale. Ciò non toglie che, nel caso emergano irregolarità commesse dai singoli, si debba procedere secondo quanto stabilito dalla legge, il che non implica la necessità di annullare in toto un nucleo dalle elevate professionalità e potenzialità».

Roberto Urizio



### COMUNE DI MUGGIA Provincia di Trieste ESITO GARA

Oggetto: Servizio di raccolta, trasporto a smaltimento e a recupero dei rifiuti urbani - Periodo 01.02.2009 - 28.02.2010 - Cat. 16 Servizi generali di smaltimento dei rifiuti - CPV 90121000 - Allegato II A D.Lgs. 163/06.

Con determinazione del Responsabile Ambiente e Sviluppo Energetico n. 138 dd. 28.01.09 è stato affidato il servizio di raccolta, trasporto a smaltimento e a recupero dei rifiuti urbani alla ditta Italspughi Ecologia S.r.l. di San Dorligo della Valle (TS) per l'importo di € 843.375,00.- IVA e oneri di sicurezza 3% esclusi.

Il Responsabile del Servizio Ambiente e Sviluppo Energetico  
Arch. Adriana Cappiello

### COMUNE DI TRIESTE Estratto bando di gara

Il Comune di Trieste indice una gara a procedura aperta per i lavori di ripavimentazione in pietra di Piazza della Borsa, via Einaudi e via Cassa di Risparmio, per l'importo a base di gara di Euro 2.755.592,50 + Oneri per la sicurezza + I.V.A.. Categoria richiesta: OG3 - cl. IV<sup>a</sup>. Termine di esecuzione: 480 giorni. Il bando integrale di gara è esposto all'Albo Pretorio del Comune e sarà pubblicato sulla G.U. - quinta serie speciale - n° 22 del 20.02.2009.

Le modalità e condizioni per la partecipazione all'appalto sono riportate sul sito [www.retecivica.trieste.it](http://www.retecivica.trieste.it) - sezione bandi e concorsi.  
Trieste, 17 febbraio 2009

IL DIRETTORE DI AREA dott.ssa Giuliana CICOGNANI

### COMUNE DI GRADO (GO)-ITALIA AVVISO D'ASTA SISTEMAZIONE STRADALE DI VIALE DELLA VITTORIA - I LOTTO

Il giorno **20 marzo 2009** alle ore **09.00** presso la Delegazione Comunale - Area Tecnica di via Leopardi, 16 si procederà mediante procedura aperta ad aggiudicare l'appalto dei lavori per la realizzazione dell'opera pubblica «Sistemazione stradale di Viale della Vittoria - I Lotto». Categoria di gara OG3, classifica III. Prezzo a base d'asta € 572.000,00 (cinquecento-settantaduemila/00) di cui € 560.000,00 (cinquecentosessanta/00) soggetti a ribasso, ed € 12.000,00 (dodicimila/00) per oneri sicurezza non soggetti a ribasso. Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa. L'offerta e tutta la documentazione dovranno pervenire, pena l'esclusione, entro e non oltre le ore **12.00 di giorno 19 marzo 2009** all'Ufficio Protocollo del Comune di Grado. Il bando di gara integrale per la presentazione delle offerte è scaricabile sul sito internet [www.comune.grado.it](http://www.comune.grado.it) sotto la sezione gare ed appalti. Per ulteriori informazioni: ing. Andrea Tessarin del Servizio Lavori Pubblici (tel. 0431-898156/54 fax. 0431/878925 e-mail: [lavori\\_pubblici@comunegrado.it](mailto:lavori_pubblici@comunegrado.it) - [andrea.tessarin@comunegrado.it](mailto:andrea.tessarin@comunegrado.it)). Responsabile unico del procedimento: ing. Andrea Tessarin. Grado, li 04 febbraio 2009

IL DIRIGENTE AREA TECNICA (arch. Andrea de Walderstein)

### Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia

Il Consiglio regionale del FVG intende divulgare sul territorio regionale una trasmissione televisiva di informazione istituzionale attraverso l'emittenza locale. Informazioni su [www.consiglio.regione.fvg.it](http://www.consiglio.regione.fvg.it)



✓ Nella tarda mattinata di oggi, la sala Cammarata dell'Università degli studi di Trieste ospiterà la firma della convenzione quadro stipulata tra lo stesso ateneo

triestino ed il Conservatorio «Giuseppe Tartini». L'appuntamento è fissato alle 12, all'interno della sede centrale dell'università in piazzale Europa.

✓ Questa mattina, alle 9.30, nell'aula magna della Scuola superiore di Lingue moderne per interpreti e traduttori dell'Università (in

via Filzi 14) si terrà l'incontro dal titolo «Trieste Mitteleuropa Mediterraneo, attualità di Marco Pozzetto storico dell'architettura».



LA GCT CHIEDE GARANZIE, LA CONCESSIONE È IN BILICO: DECIDERÀ IL COMITATO PORTUALE DEL 17 MARZO

# Scalo Legnami nel caos e le navi spariscono

La gara per i nuovi gestori rischia di ripartire da zero. Pronte a farsi avanti tre nuove società



Operai intenti a stoccare il legname sotto una delle tante tettoie in Eternit

di SILVIO MARANZANA

Potrebbe ripartire da zero la gara per la concessione dello Scalo Legnami da mesi «ibernato» in attesa dei nuovi gestori, mentre le navi hanno già preso le strade alternative di Monfalcone, Porto Marghera e Capodistria. La vincitrice, General cargo terminal (Gct), appena ieri ha fatto partire una lettera di richieste all'Autorità portuale, ma intanto si stanno rifacendo sotto altre pretendenti che avevano inviato fuori tempo manifestazioni d'interesse: le Ferrovie dello Stato, una società italiana e addirittura una cinese, e un sopralluogo in loco è stato fatto nei giorni scorsi. Se qualcuno fa partire un ricorso perché sono effettivamente già scaduti i sei mesi previsti dal Codice della navigazione tra la conclusione della gara e la firma della concessione, ancora in alto mare, tutto salta per aria.

«Per scongiurare questa eventualità i nostri legali sono già allertati», ha replicato ieri Luciano Favretto, consigliere di amministrazione di Gct, il quale ha anche ribadito la tuttora ferma intenzione della società di trasformare l'area in un moderno Terminal merci varie e gestirlo. «Vogliamo però alcune garanzie precise dall'Autorità portuale, che abbiamo appunto illustrato in questa lettera - ha replicato - che ribadisce cioè l'impegno a bonificare le tettoie di Eternit con allegato un cronoprogramma di quali e quante saranno le aree interessate dai lavori, e quindi off-limits per l'operatività, e per quanto tempo perché altrimenti non possiamo programmare i nostri traffici. E ancora, che specifichi quali saranno le servitù da lasciare a servizio della contigua futura Piattaforma logistica perché è proprio attraverso lo Scalo Legnami che dovrà ad esempio passare il collegamento ferroviario».

La questione Scalo Legnami sarà rimessa all'ordine del giorno della prossima seduta del Comitato portuale, martedì 17 marzo. In quella sede dovrebbe essere lanciato l'ultimatum per la firma, pena appunto la perdita della concessione e il rifacimento della gara. Ammesso però che non vi siano ricorsi. Intanto i partiti delle dietrologie contrapposte sono tornati al lavoro. Da un lato si sostiene che l'imprenditoria triestina dopo aver fatto fuoco e fiamme per escludere Luka Koper, (ritiratasi a seguito delle polemiche politiche innescate dalla sua candidatura) sta dando dimostrazione della propria incapacità, dall'altro si mormora che l'Authority e nella fattispecie il suo presidente Claudio Boniciolli stiano rendendo la vita difficile a Gct perché avrebbero visto con maggior favore il coinvolgimento di Luka Koper.

Il nuovo blocco suona anche a beffa

per il certosino lavoro fatto dall'assessore regionale Riccardo Riccardi riuscito alla fine a mettere d'accordo i due contendenti in gara: Gct prima versione con Pacorini e Ocean e Agentimar con 23 operatori marittimi regionali anche in virtù dell'acquisizione del 10 per cento delle quote della società da parte della finanziaria regionale Friulia che ha anche nominato il presidente pro tempore: Luigi Glarey.

«Nella lettera - ha svelato ieri Favretto - abbiamo anche chiesto all'Authority di indicare la data in cui intende che si firmi». Ha anche specificato però che sulle risposte che darà sulle specifiche richieste dovrà poi pronunciarsi il consiglio di amministrazione della società, dalla quale oltretutto sta uscendo la Ocean. Nel frattempo, come ha denunciato Luigi Tunin, presidente della Sitt che continua a operare in quel semideserto che è lo Scalo Legnami, si stanno perdendo centinaia di migliaia di tonnellate di traffici.



Una veduta panoramica con lo Scalo Legnami immediatamente davanti alla Ferriera

STAMATTINA IL VIA ALLA DEMOLIZIONE DEL 62

## Molo VI, si abbattono i magazzini

Scatta oggi una nuova rivoluzione in porto. Stamattina infatti sul Molo VI sarà dato il via alla demolizione del Magazzino 62. Dopo estenuanti fasi burocratiche, si incomincia finalmente a fare spazio sulle banchine per adeguarle alle più moderne esigenze delle operazioni portuali e delle logistica moderna che esigono più aree libere senza magazzini a ingombrare i moli. I lavori, per l'ammontare di un milione e 700 mila euro, saranno eseguiti

dalla ditta Thiene costruzioni che ha sede in provincia di Vicenza.

Il magazzino è lungo 200 metri e largo 38. si sviluppa su pianoterra e due piani superiori ed è vuoto dal 1999 allorché venne disastroso da un furioso incendio. Successivamente verranno abbattuti anche gli altri tre capannoni che sorgono su quell'area. Il progetto di riqualificazione del Molo VI sarà illustrato stamattina in una conferenza stampa.

OGGI UNA DELEGAZIONE OSPITE ANCHE DI BONICIOILLI ALLA TORRE DEL LLOYD

## Giapponesi interessati a Ferneti e al porto

La Nippon Yusen Kaisha progetta un proprio centro logistico nel terminal carsico

Un centro logistico giapponese per smistare le merci provenienti dall'Estremo oriente nei Paesi dell'Europa dell'Est. La possibilità di insediare al Terminal intermodale di Ferneti con ipotetici importanti sviluppi per lo stesso porto di Trieste saranno valutate in loco oggi da una delegazione della Nippon Yusen Kaisha (Nyk), compagnia di navigazione di prestigio, al decimo posto del ranking mondiale. Compongono la delegazione Koji Saito general manager di Nyk logistic Europa, Kazuo Ijda di Nyk logistic, Giuseppe Fontana managing director di Nyk logistic Italia, Atyla Ferenczi di Nyk Centro-Est Europa e Tomas Tanarki di Nyk logistic Ungheria.

L'aggancio con la compagnia giapponese è opera di Claudio Grim, amministratore delegato a Ferneti che oggi li riceverà



Il Terminal intermodale di Ferneti che si sta trasformando da autoporto a centro logistico ha attirato l'attenzione anche dei giapponesi

assieme al presidente del Terminal, Giorgio Maranzana e al direttore Oliviero Petz. Gli ospiti avranno successivamente contatti con operatori di logistica e spedizionieri che operano a Ferneti. In particolare Erich Cossutta, amministratore delegato dell'omonimo gruppo, illustrerà un progetto per la distribuzione di merci giapponesi nei Balcani.

In precedenza però, già alle nove e mezza di questa mattina, la missione straniera farà tappa alla Torre del Lloyd, sede dell'Autorità portuale dove sarà ricevuta dal presidente Claudio Boniciolli e potrà valutare le potenzialità dello scalo triestino. Saranno illustrati agli ospiti anche i collegamenti ferroviari che in particolare dal Molo Settimo

raggiungono molte destinazioni proprio del Centro-Est Europa. Ma Boniciolli tenterà di coinvolgere i giapponesi anche nella realizzazione della Piattaforma logistica che sorgerà tra lo Scalo Legnami e la Ferriera di Servola e per la cui realizzazione sono disponibili solo un'ottantina dei quasi 300 milioni necessari. A questa struttura si era

no dimostrati molti interessi anche i coreani prima di rinunciare con la motivazione di un volume di traffici ancora insufficiente.

Anche a Ferneti a causa della caduta dei confini e della crisi economica mondiale il traffico dei Tir sta fortemente calando ed è per questo che il Terminal sta tentando di votarsi il prima possibile a un ruolo di district park. La Nippon Yusen Kaisha potrebbe accelerare questa trasformazione e magari prendere in considerazione anche l'istituzione di una linea marittima su Trieste. Frattanto pare certo lo sbarco di Maersk, prima compagnia al mondo per container che dopo Pasqua istituirebbe una linea diretta dal Far East con il porto di Trieste con superporta-container settimanali in joint venture con Cma-Cgm. (s.m.)

DAVANTI AI SINDACATI

## Stock, i vertici italiani s'impegnano su Trieste

Nell'accordo sui doppi turni: «Cercheremo di mantenere sede legale e produzione»

Gonfiano il petto, Rsu della Stock e sindacati di categoria, dopo l'incontro di ieri sul ripristino temporaneo dei doppi turni di lavoro con i referenti dell'azienda, in testa il capo del personale Evelina Teruzzi mentre era assente l'amministratore delegato Claudio Riva. Al di là del confronto sull'ordine del giorno, sul quale si è trovato come da pronostico un accordo, le sigle e i rappresentanti dei lavoratori hanno strappato infatti un documento che - sulla scia degli orientamenti emersi nei vertici delle ultime ore tra il management italiano da una parte e Regione e Comune dall'altra - mette nero su bianco la buona volontà di Stock Italia a proposito del mantenimento a Trieste sia della sede legale che della produzione dei liquori. Buona volontà, certo, perché l'ultima parola è comunque della proprietà americana - il fondo private equity Oaktree Capital - nel momento in cui, a fine marzo, l'ala tricolore del gruppo presenterà il piano industriale.

Ad alimentare le speranze ci sono le due premesse al protocollo azienda-sindacati sui doppi turni venute fuori, come detto, dall'incontro di ieri mattina e riferite al pomeriggio da Fulvio Marchi della Flai Cgil. La prima: «premessi che a fronte di un errore nella pianificazione si ha la necessità di riproporre un periodo di lavoro a doppio turno per ripristinare i giorni minimi di copertura dei prodotti richiesti dalla Stock S.S.G. di Londra». La seconda, la più pregnante: «su richiesta dei sindacati, Stock Italia ribadisce l'impegno affinché sede legale e unità produttiva possano rimanere a Trieste».

La sintesi è che i 38 operai dello stabilimento coinvolti nei doppi turni - che riceveranno un'*una tantum* da 75 euro lordi in più alla settimana - verranno divisi in tre squadre coprendo a rotazione tre fasce orarie di lavoro dal 23 febbraio al 17 aprile, cioè per otto settimane, fatto salvo un check intermedio alla sesta settimana: il turno normale 7.30-16.30, pausa pranzo compresa, un secondo mattutino 6-14.15 e un terzo pomeridiano 14.15-22.30.

«Siamo riusciti - fa presente Marchi - a ottenere un buon accordo, che traccia le reciproche responsabilità. Noi abbiamo messo sul piatto la disponibilità a riprendere i doppi turni, perché non vogliamo creare nessun problema di carattere produttivo. E la testimonianza che sindacati e lavoratori intendono fare tutti gli sforzi per procedere nell'attività in una fase in cui, per fortuna, l'azienda ha bisogno di scorte mentre molte altre sono costrette a tenersi quelle vecchie. A questo punto confidiamo nei confronti tra il management e gli enti locali». Confronti che - precisa quindi Sergio Ulcigrai della Fai Cisl - avverranno «prima della presentazione del piano industriale alla proprietà americana», ovvero il momento decisivo della partita sul futuro dello storico marchio triestino. «Del nostro incontro di oggi (ieri, ndr), intanto - aggiunge Ulcigrai - possiamo ritenerci moderatamente soddisfatti. Il management italiano, ora, è nella condizione di cercare a tutti i costi le soluzioni per mantenere qui in città, oltre alla sede legale, anche la produzione». Ma in più, e non è poca cosa - fanno notare infine i rappresentanti dei dipendenti - è stato pure ammesso l'errore di programmazione che aveva già portato a tre settimane di doppi turni tra gennaio e febbraio, con le scorte d'inizio anno che, per effetto di una tenuta importante del mercato della domanda, erano crollate a 704mila bottiglie contro le medie del passato, magari esagerate, di tre milioni. (pi.ra.)



Le industrie Stock

## IL VERTICE

Trovata la soluzione all'Assindustria



La Cartiera Burgo

È stato siglato dopo nove ore di trattativa, ieri in serata, l'accordo tra i sindacati e la proprietà della Cartiera Burgo, relativamente alla nuova fase di crisi che lo stabilimento sta attraversando e che ha portato a esaurire con oltre un anno di anticipo gli ammortizzatori sociali, e la cassa integrazione in particolare. L'accordo chiuso ieri sera - che lunedì dovrà essere ratificato dall'assemblea dei lavoratori - prevede per tutti i 470 lavoratori

la possibilità di lavorare, senza alcun licenziamento. Salvi i cento posti che erano a rischio con la Linea 1, costretta negli ultimi mesi a un blocco forzato.

L'accordo prevede l'istituzione di turni su sei ore, e non più su otto: quattro turni sulle 24 ore, e non

## Cartiera, salvi 100 posti ma turni più corti

Dopo una lunga maratona, firmato ieri sera l'accordo. «Tagliate» due ore

più tre. I lavoratori lavoreranno quindi meno, e guadagneranno ovviamente anche meno, in media - è stato calcolato dai sindacati - circa 180 euro al mese su uno stipendio di circa 1600 euro. Lavorare tutti, ma lavorare meno è stata quindi la scelta dei sindacati, almeno fino all'agosto 2010, quando saranno riaperti i termini per l'ottenimento, da parte della proprietà di nuovi diritti relativi all'applicazione della cassa integrazione per il prossimo quinquennio.

I sindacati si sono detti soddisfatti, dopo la lunga maratona, ma adesso spetta all'assemblea dei lavoratori ratificare l'accordo preso. Le sei ore per turno saranno pagate come se fossero, in realtà sette perché ogni dipendente sacrificherà ferie arretrate per restare a casa ma contemporaneamente a essere pagato. L'ottava ora, invece, sarà calcolata come permesso non retribuito dal punto di vista contrattuale. L'incontro che si è svolto all'Assindustria è iniziato

nella mattinata e, come nella tradizione del rapporto sindacati-proprietà della Burgo, si è protratto senza interruzioni per molte ore, fino a serata inoltrata, testimoniando, come già annunciato prima del meeting stesso la disponibilità dei sindacati di giungere subito a un accordo, anche per attivare quanto prima tutti i possibili ammortizzatori sociali e tutte le strategie per salvare il maggior numero di posti di lavoro, permettendo così all'azienda di rispondere alla crisi con efficienza.

Si tratta dell'ennesima crisi alla Burgo, risolta tuttavia - se i lavoratori accetteranno la bozza d'intesa - in tre settimane di trattative. Quello di ieri, infatti, era il terzo incontro all'Assindustria dopo la convocazione da parte della proprietà, che ha presentato la situazione di crisi ma anche la volontà di lavorare per non chiudere la prima linea di produzione, chiusura che comporterebbe un centinaio di esuberi. (fr.c.)



## IL DEGRADO DEI PALAZZI STORICI

NELL'ANNO PASSATO IL COMUNE HA SPESO 12 MILIONI DI MANUTENZIONE

## Il "Carcioni" sarà messo in sicurezza

Oggi riunione per decidere l'intervento. La parte anteriore la più a rischio

di FURIO BALDASSI

Il patrimonio immobiliare del Comune scricchiola, nel vero senso della parola. Sui 305 edifici comunali, strutture in massima parte storiche, anche nel 2008 sono stati necessari lavori di ordinaria e straordinaria amministrazione che hanno comportato una spesa di 12 milioni di euro («come quattro ristrutturazioni di piazza della Borsa», ha chiosato ieri l'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli) e nel 2009 non sarà meglio. Adesso l'occhio è caduto sul più prestigioso di tutti, Palazzo Carciotti. A breve, si è fatto scappare ieri l'assessore, proprio l'edificio neoclassico attorno al cui futuro museale-congressuale si dibatte da mesi potrebbe essere teatro di interventi «importanti» per frenare l'inarrestabile degrado. Un incontro col sindaco Dipiazza e alcuni tecnici è in programma già per stamane, ma il fatto che il «Carcioni» venga messo in sicurezza, in maniera più o meno invasiva rispetto all'area su cui incombe, è praticamente sicuro.

Già recentemente, in fase di dibattito consiliare, poi concluso con una rara unanimità (30 voti su 30) sulla riconversione dell'immobile, Roberto Sasco dell'Udc aveva ammonito sullo stato del palazzo, al cui interno la commissione consiliare da lui presieduta aveva trovato «gravi dissesti strutturali nella cupola, nelle fondazioni e soprattutto nella parte anteriore dell'edificio». E lo stesso sindacato Cisas aveva denunciato il degrado generale della costruzione, e soprattutto della sua parte anteriore in cui operano gli uffici dell'avvocatura comunale.

Paradossalmente, l'im-

“Dopo un sopralluogo la commissione consiliare aveva parlato di «gravi dissesti strutturali nella cupola»”



L'assessore Franco Bandelli

provvisa accelerazione dei tempi dovuta alle condizioni dell'immobile potrebbe anche fornire lo spunto per bruciare i tempi del suo restauro, a partire dalla facciata e dai vani anteriori, quelli destinati anche nel progetto futuro ad area museale.

Carciotti a parte, sul fronte della manutenzione ordinaria (appalti esterni Global Service) sono stati eseguiti interventi in 305 edifici (161 scuole e 144 uffici), eseguendo quasi 2500 controlli ed intervenendo in oltre 170 casi con inter-

venti di tipo migliorativo (ad esempio per i nuovi impianti antintrusione nei nidi Azzurra, Semidimela, Bosco Magico e La Barchetta migliorativi; per il ripristino del tetto della scuola materna ex Duca d'Aosta e per le opere strutturali delle materne Rena Nuova e Primi Voli; per l'installazione delle porte tagliafuoco Casa Bartoli e per il nuovo allacciamento idrico in Casa Capon, oltre che per il consolidamento strutturale della loggia municipale). Complessivamente per la manutenzione ordinaria so-

“Effettuati nell'anno appena trascorso 305 interventi e 2500 controlli, operando in 170 casi”

no stati investiti oltre 3 milioni e 800 mila euro.

Altri 8 milioni di euro se ne sono andati per la manutenzione straordinaria dei musei (palazzo Gopcevic, l'Acquario, l'Orto Botanico e l'Orto Lapidario) i beni patrimoniali con diversi edifici e stabili di proprietà comunale, il palazzo di giustizia e gli uffici giudiziari, le strutture assistenziali, gli uffici (l'ex Benico in via Mazzini 25, la palazzina vigili in via Giulia, i palazzi del municipio, Zois e dell'anagrafe), e le scuole, di cui riferiamo a parte.



La facciata di Palazzo Carciotti, sulle Rive

SARA' LA VOCE PIU' CONSISTENTE DEGLI INTERVENTI DI QUEST'ANNO

## Scuole, previsti altri 15 milioni di spesa

Maledetta vecchiaia. C'è proprio la vetustà del patrimonio immobiliare del Comune dietro alle massicce iniezioni di fondi necessari a far fronte alle continue emergenze. Un dato dietro al quale, peraltro, l'assessore Bandelli trova anche motivi di conforto. «Nel 2008 abbiamo speso molto soprattutto per la manutenzione delle scuole, ed è la cosa che mi dà più soddisfazione, visto che eravamo stati attaccati per il nostro apparente disinteresse. La verità è che facciamo miracoli per

stare dietro alle richieste. L'anno scorso sono state 8915, siamo riusciti a soddisfarne un terzo, 2465, e lo considero un grande successo! Quest'anno, poi, posso anticipare che solamente per le scuole è già prevista una spesa di 15 milioni di euro, tre milioni in più, cioè, dell'intero bilancio 2008».

Più contenuta, in effetti, la spesa per l'edilizia scolastica effettuata nell'anno passato. Aveva monopolizzato circa 3 milioni di euro, compresi gli interventi effettuati nei

ricreatori. I lavori sono stati effettuati agli asili nido (di via Veronese, di via Manzoni, via Caboro e dell'Edera), alle scuole materne delle vie Mamiani e Puccini, piazzale Monte Re), alle elementari Milcinski (foto), Lona, don Milani, Longo, Mauro, Pittoni e Rossetti, alle medie inferiori Addobati, Caprin, Divisione Julia, Codermatz, Corsi e Dante, e hanno anche interessato le palestre scolastiche di Brunner, Rolli, Rossetti e Svevo, oltre che, come anticipato, i ricreatori (Gentili,

Lucchini, Coboldi, de Amicis e Ricceri, e altri locali di refezione scolastica nelle vie del Cerreto e Mamiani.

Il direttore dell'Area Giampiero Tevini e le direttrici dei Servizi manutenzione edilizia ordinaria, Antonia Merizzi, e straordinaria, Lucia Iammarino hanno convenuto sull'ottimo funzionamento di Global service, che, previa chiamata a un call center è in grado di gestire richieste di manutenzione urgente con pochissimo preavviso e in tempi ridotti. (f.b.)

STRAPPO NEL PARTITO

## Rifondazione invita Andolina a dimettersi

Il segretario Kocijancic duro con il capogruppo dopo il voto sul bilancio

È rottura all'interno della sezione triestina di Rifondazione comunista. Il segretario provinciale, Igor Kocijancic, censura il comportamento tenuto dal capogruppo di Rc in Consiglio comunale, Marino Andolina, astenutosi sul bilancio lodando il lavoro di una giunta «nemica», ma va ben oltre. E gli chiede di lasciare il partito. «Fa specie apprendere dalla stampa che il capogruppo del tuo partito nel comune capoluogo di regione ha scelto di esprimere il voto sul bilancio di previsione in base ad un'ispirazione momentanea - scrive Kocijancic in una nota ufficiale -, senza nemmeno fare la consueta telefonata di consultazione o quantomeno di anticipazione di una decisione personale diffidente dalle indicazioni del Pre Se». «Non è assolutamente vero - prosegue - che in questo partito «si può



Igor Kocijancic



Marino Andolina

Già questo sarebbe stato più che sufficiente a motivare un voto contrario».

Infine, l'invito ben poco velato: «Marino Andolina ha scelto di rimanere in questo partito e di non aderire alla neocostituita Associazione per la Sinistra. Capisco che stia attraversando una fase travagliata e difficile dal punto di vista personale, ma sono davvero costretto a chiedergli, pubblicamente, di essere conseguente con le scelte operate e di non recare ulteriori danni alle tante e tanti iscritti ed all'immagine di questo partito nella nostra città».

instinct

Mercedes-Benz è un marchio Daimler.



Nel nuovo millennio siamo già in centocinquantamila\*.

Classe C SW ha tutti i numeri per piacervi.

Provatela con l'Agility Control di serie, disponibile anche con il sistema 4Matic.

Prezzo vendita	36.538 euro iva e messa su strada comprese
Anticipo	8.902 euro
Durata	36 mesi
Rata mensile	275 euro
Spese di istruttoria	182 euro (TAN 2,63% e TAEG 3,20%)
Rata finale	19.891 euro
Iniziativa valida fino a	28 febbraio 2009

Da:

275€\*\*

Consumi (ciclo combinato): da 5,7 a 13,7 litri/100 km. Emissioni CO<sub>2</sub>: da 150 a 326 g/km.

\*Totale immatricolazioni gamma Classe C in Italia. \*\*L'esempio è riferito a Classe C SW 220 CDI Classic. Salvo approvazione di Mercedes-Benz Financial Services Italia S.p.A. L'offerta è ricalcolabile con analoghi vantaggi su tutti i modelli e versioni Mercedes-Benz Classe C. Iniziativa valida su vetture disponibili, ordinate entro il 28 febbraio. L'auto raffigurata è una Classe C Avantgarde AMG.

Mercedes-Benz



Concessionaria Ufficiale di Vendita Mercedes-Benz

Trieste - Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010



## PER PRECAUZIONE ANCHE BARRIERE DI CALCESTRUZZO



L'area dell'ex biblioteca di Medicina dove sorgerà il Park Maggiore. Come si vede nell'immagine a destra il terreno destinato al parcheggio è adiacente al Centro tumori

# Park di via Pietà, via ai lavori dopo la frenata per il pericolo radiazioni dal Centro tumori

di PIERO RAUBER

Il pericolo di eventuali sconfinamenti radioattivi dai bunker sottostanti dedicati alle terapie del Centro tumori di via Pietà - cui avrebbero rischiato di esporsi gli operai prima e gli automobilisti poi - è stato definitivamente superato. Nella «zona rossa» il cantiere vivrà solo al pomeriggio, cioè nelle fasce orarie in cui non gira l'acceleratore lineare della radioterapia, e la parte del futuro parcheggio confinante proprio con il Centro tumori sarà schermata con una serie di barriere di rinforzo in calcestruzzo. Potranno così partire già a marzo - dopo i mesi d'impasse, misteri e illazioni che avevano fatto seguito alla demolizione della biblioteca di Medicina, completata lo scorso agosto - i lavori per la realizzazione dell'annuncio Park Maggiore.

**IL PROGETTO** Entro primavera 2011, stando al cronoprogramma dell'operazione, dovrebbe dunque essere pronta la nuova struttura da sei piani, di cui uno interrato, tra le vie Pietà, D'Azeglio e Varesi, per una capienza di

605 posti auto e un investimento da cinque milioni e 700 mila euro in carico alla cordata guidata da Saba Italia, futuro gestore del parcheggio, di cui fanno parte Cividin e Ricessi. Il Park Maggiore infatti sarà il risultato di un *project financing* costruito con una contropartita da 38 anni di concessione dell'area per il gestore - dal 2007 al 2045 - da parte del titolare del terreno, l'Azienda ospedaliera.

**LE PRECAUZIONI** «In realtà non si è fermato nulla», precisa proprio il direttore del servizio tecnico dell'Azienda ospedaliera Piefrancesco Martemucci. «A gennaio - aggiunge - la società ci ha presentato il progetto esecutivo. L'abbiamo validato e integrato con le ultime soluzioni radioprotezionistiche, come precauzione aggiuntiva sebbene

l'esperto qualificato ci abbia detto che non ci sono rischi effettivi. A marzo potranno iniziare i lavori di costruzione e, tempo due anni, il parcheggio sarà attivato. Nel frattempo sono state completate le opere di demolizione delle vecchie aule didattiche e della biblioteca, più quelle di spostamento dei sottoservizi. Abbiamo previsto in parallelo nuove barriere di calcestruzzo

per schermare il futuro parcheggio rispetto ai bunker». «Questo - conclude Martemucci - nonostante sia programmato, prima dell'inaugurazione del parcheggio, il trasferimento della radioterapia nel poletto tecnologico del Maggiore. Abbiamo optato lo stesso per questa soluzione, peraltro non pesante sotto il profilo finanziario, per evitare ogni ipotesi di rischio nel caso il

park fosse pronto prima del poletto tecnologico». **I PARCHEGGI** Dei 605 stalli che saranno realizzati, 15 verranno riservati all'ospedale e una quota sarà soggetta a tariffe agevolate per i pazienti che si recano a fare visite o terapie. Il grosso dei posti, a rotazione, dovrebbe invece costare un euro e mezzo l'ora, con forfait di 6 euro per la giornata e 4 per la notte.

SINDACATO PRONTO A RIVOLGERSI AL PREFETTO

## Casa Emmaus, sull'assistenza è scontro fra Cgil e direzione

Pesante botta e risposta fra la Cgil-Funzione pubblica e la presidenza della casa di riposo Emmaus di via Svevo. Un gruppo di esponenti della sigla sindacale ha esposto uno striscione davanti all'ingresso della struttura, per protestare contro le modalità di gestione della casa di riposo. «Da nostre verifiche - dice Marino Sossi della Cgil - risulta che, a fronte della presenza di circa 120 ospiti, distribuiti sui cinque piani dell'edificio, durante la notte siano in servizio soltanto tre ad-

detti. Si tratta di un numero che giudichiamo del tutto insufficiente. Durante il giorno la cifra degli addetti aumenta, con una media di tre persone per piano, ma anche in questo caso la situazione non è sostenibile». Dopo aver criticato «la pesantezza dei turni di lavoro degli addetti e la bassa qualità dei servizi» la

Cgil è pronta a chiedere un incontro al Prefetto e a proclamare la mobilitazione degli addetti.

Secca la replica del presidente della casa Emmaus, Gianfranco Bruno: «La nostra è una delle residenze più grandi di Trieste e attualmente ospita 122 persone. I requisiti richiesti dalle vigenti normative - spiega - sono tut-

ti rispettati, non solo perché siamo obbligati ma perché l'attenzione alla persona, comprendendo sia gli ospiti che i lavoratori, è il cuore della nostra filosofia. Quanto affermano i rappresentanti della Cgil non si basa su dati oggettivi: i conti e le attività sono a posto, e lo sono sempre stati nei 28 anni di vita della nostra

onlus che, come tale, non ha finalità di lucro».

Reciproca anche l'accusa di scarsa disponibilità al dialogo. «Da due anni stiamo chiedendo di ottenere un incontro con la presidenza e la direzione della Emmaus per discutere delle varie problematiche - replica Sossi - ma finora non ci sono stati risultati soddisfacenti». Gianfranco Bruno risponde di aver «più volte chiesto che le istanze fossero proposte per iscritto al cda della onlus, indicando motivazioni i dati. Finora nulla è pervenuto».

Ugo Salvini

## LA STORIA

RESPINTI 50 RICORSI IN UNA VOLTA

## Non pagava mai le soste blu: deve a Amt più di 1500 euro

Il dover infilare tante monetine nel parcometro, lasciando sul cruscotto un ticket commisurato alla sosta, proprio non gli andava giù. Anzi, lo considerava ingiusto. E così, nell'ultimo anno, un avvocato non triestino ma ben radicato in città è riuscito a collezionare negli stalli blu di Borgo Teresiano 111 avvisi civilistici con richiesta di pagamento firmata Amt e, soprattutto, una cinquantina di multe lasciate sul parabrezza dagli ausiliari del traffico. Il professionista non si è arreso e si è armato di carta e penna indirizzando puntualmente al giudice di pace i ricorsi contro le sanzioni, al punto che le sue impugnazioni sono state concentrate in un unico procedimento. Ma la pronuncia arrivata 48 ore fa dal giudice Stefania Bernieri di Lucca non gli ha dato soddisfazione: ricorsi respinti e invito a pagare una somma superiore ai 1.500 euro di multe pregresse.

**I RICORSI** L'avvocato, a supporto della sua tesi aveva incrociato diverse argomentazioni, mutandole in parte da ricorsi analoghi registrati in giro per l'Italia. Dalla presunta inadeguata proporzione tra posti a pagamento e spazi per il libero parcheggio, nella zona nella quale era stato colto in difetto, all'eventuale irregolarità del posizionamento di stalli blu rispetto alla carreggiata. Dalla verifica della legittimità della concessione, dal Comune ad Amt, all'interpretazione dei poteri degli ausiliari del traffico.

**IL GIUDIZIO** Il giudice, però, ha respinto le istanze dando ragione alle controargomentazioni snocciolate da Amt per conto dell'ente comunale: dal rispetto delle carreggiate di scorrimento laddove si è in presenza di stalli blu, come da Piano del traffico vigente, fino al riconoscimento della deroga secondo cui in zona A definita dal Piano regolatore - co-

me Borgo Teresiano - si può prescindere dall'adeguata proporzione tra posti a pagamento e gli spazi liberi.

**LA POLEMICA** «Non è una sorpresa - è la reazione del presidente di Amt, Rocco Iobianco - perché più volte è stata accertata la regolarità degli stalli blu comunali da consulenti tecnici d'ufficio e non di parte. E qui si ribadisce anche la legittimità del regime concessorio. Spiace comunque dover perdere tempo e energie davanti a certi interventi, quanto meno poco prudenti e responsabili. Talvolta si dovrebbe essere più riflessivi prima di entrare nel merito di determinati tecnicismi». La punzecchiata ha in realtà come bersaglio il difensore civico Maurizio Marzi. Colui che all'inizio di quest'anno aveva incrociato sentenze della Cassazione e del Tar del Lazio con recenti delibere di giunta adottate in altri comuni d'Italia, ipotizzando il pericolo di irregolarità - e dunque di esposizione a ricorsi - per una parte degli stalli blu di Trieste.

**LA REPLICA** Ma Marzi non molla. «Rilevo - ribatte il difensore civico - che c'è una sentenza della Cassazione che ha dato torto a un Comune persino su parcheggi in zona A, imponendo l'approvazione di ulteriori delibere, slegate dal Piano regolatore e riferite al Codice della strada, che specificassero la collocazione degli stalli anche in quelle zone. Roma e Bologna, ad esempio, si sono adeguate. Basterebbe tirare una riga, in Comune, per evitare rischi». «Se poi qui passa l'interpretazione secondo cui le zone A sono sempre a posto - conclude Marzi - allora è asodato che i 35 posti di largo Roiano rimangono fuori, e per quelli serve una delibera che identifichi l'area come Zona a particolare rilevanza urbanistica, inserendola così tra le deroghe previste dal Codice della strada». (p.r.a.)

# Le Ragazze di Trieste

Le storie di quelle «ragazze di Trieste» che nei primi anni Cinquanta sono partite da Trieste per emigrare negli Stati Uniti. Giovanissime, hanno scelto di seguire un sogno, un amore, un'idea di vita diversa.

Un documentario tutto al femminile che racconta la Trieste di quegli anni e anche l'America che quelle ragazze hanno trovato, un diario privato che racconta un capitolo della nostra storia recente attraverso le voci e le immagini di alcune delle sue protagoniste.



Da giovedì 26 febbraio  
il documentario in dvd  
a richiesta con  
**IL PICCOLO**  
a soli € 7,90 in più





# Ladri in azione all'Eurospin: rubati superalcolici e dolci

Secondo colpo messo a segno in meno di un mese

di MADDALENA REBECCA

Una trentina di scatoloni pieni di vodka, whisky e merendine. E il bottino del furto messo a segno l'altra notte nel magazzino del supermercato «Eurospin» di via Flavia. Lo stesso preso di mira dai ladri appena due settimane fa. Una frequenza che comincia a preoccupare i vertici del discount. «Già subire un furto non è piacevole - commenta il vice-responsabile -. Se poi i colpi sono due nell'arco dello stesso mese la cosa inizia a diventare decisamente seccante».

Il valore della merce asportata l'altra sera si aggira sui 1200 euro, più o meno lo stesso del raid di due settimane fa. Identica anche la tecnica utilizzata per intrufolarsi nel deposito. I malviventi hanno infranto il vetro di una finestra posta sul retro dell'edificio e non visibile dalla strada perché coperta da rovi e sterpaglie. Una volta all'interno si sono diretti a colpo sicuro verso le confezioni di superalcolici e snack dolci, gli unici articoli evidentemente giudicati interessanti. «In magazzino c'erano tre banconi pieni di merce, ma i ladri hanno preso solo bottiglie e dolcetti - precisa Cristian, il giovane vice-responsabile del supermercato che per primo, attorno alle 6,30 del mattino, ha scoperto l'intrusione -. Frutta, detersivi e tutto il resto non sono stati degnati nemmeno di uno sguardo».

Approfittando dell'assenza di occhi indiscreti, visto lo scarso passag-

gio di auto in via Flavia durante la notte, la banda ha potuto agire indisturbata, tanto da riuscire ad asportare dal supermercato ben trenta, pesanti scatoloni. Ad agevolare il «lavoro» è stato anche il mancato funzionamento dell'impianto di allarme installato nel discount. Impianto che, come hanno accertato gli agenti delle volanti intervenuti sul posto, era regolarmente inserito ma, stranamente, non è entrato in azione al momento del raid notturno.

Una volta conclusa trascinata fuori dal deposito l'ingombrante refurtiva, i ladri si sono allontanati dal supermercato

probabilmente a bordo di un furgone. Solo un bagagliaio capiente, infatti, avrebbe potuto accogliere tanta merce. Nessun testimone ha però assistito alla fuga. E visto che nemmeno i rilievi della polizia scientifica hanno dato finora risultati significativi, le attenzioni degli inquirenti sono tutte concentrate sulle telecamere di sorveglianza presenti nel tratto di via Flavia su cui si affaccia l'ingresso dell'Eurospin. Già nelle prossime ore, probabilmente, la polizia acquisirà le immagini registrate dagli apparecchi posizionati sopra la vicina concessionaria Volkswagen. La speranza è che

l'occhio elettronico abbia ripreso il numero di targa del veicolo usato per la fuga o qualche altro dettaglio utile a rintracciare gli autori del furto.

Lo stesso accorgimento era adottato qualche mese fa in occasione della rapina a mano armata messa a segno nel supermercato «Ld market», posizionato proprio dietro all'Eurospin. In quel caso, però, il colpo non era avvenuto in piena notte, bensì a metà pomeriggio e al posto dei superalcolici erano spariti contanti. Circa 500 euro che una giovane e impaurita cassiera si era vista costretta a consegnare ad un uomo armato di pistola.



L'Eurospin» di via Flavia, teatro di due furti in un mese

## ANZIANA FERITA E TRAFFICO IN TILT Frontale auto-camion in strada per Opicina



Violenta collisione tra un'utilitaria e un camion, nel tardo pomeriggio di ieri, in strada Nuova per Opicina. Una Y10 che saliva verso il Corso e guidata da un'anziana ha invaso la corsia opposta dove il guidatore del pesante mezzo non ha potuto evitare il frontale. Traffico bloccato per due ore e intervento del 118 per soccorrere la donna, liberata grazie ai vigili del fuoco ma in condizioni non gravi. Sul posto anche la polizia municipale. (da ben.)

## Vandali in via Pendice Scoglietto

Hanno fatto rotolare giù un cassonetto. Danneggiate tre auto

L'ultima «bravata» dei vandali? Scaraventare i cassonetti delle immondizie giù dalle strade in pendenza.

E accaduto l'altra notte in via Pendice Scoglietto. Attorno alle 2,30 un gruppetto di giovani con il volto coperto dal casco ha rimosso un bottino dall'apposito stallo e, dopo averlo spostato al centro della carreggiata, l'ha lasciato andare, divertendosi a vederlo rotolare verso valle.

Non si sono divertiti affatto, invece, i proprietari delle auto parcheggiate in strada che, il mattino seguente, hanno trovato la carrozzeria della propria vettura danneg-

giata dal cassonetto in corsa.

A segnalare l'episodio alla polizia è stata una residente della zona, insospettita dai rumori avvertiti in piena notte. Dalla finestra di casa la donna ha notato tre giovani che, dopo essere scesi dai rispettivi motorini, stavano raggiungendo un bottino posizionato poco distante. Bottino che prima è stato spinto dai vandali verso il centro della strada e, successivamente, lasciato cadere verso il basso.

Solo quando il contenitore dei rifiuti, dopo aver rotolato per alcune decine di metri, ha terminato la sua corsa contro tre

mezzi in sosta, due utilitarie e un autocarro, il gruppetto si è reso conto della gravità del gesto, scegliendo a quel punto di allontanarsi dalla zona.

Al loro arrivo sul posto gli agenti delle volanti, allertati dalla residente, non hanno potuto far altro che constatare i danni provocati dalla bravata: ammaccature sulle portiere e segni rossi lasciate sulle carrozzerie dagli adesivi rifrangenti solitamente attaccati sui cassonetti. Nessuna traccia invece degli autori dell'atto vandalico che la testimone, complici il buio e la presenza dei cachi, non è riuscita a descrivere.

INFORTUNIO ALLA SCUOLA EDILE

## La sega circolare gli amputa un dito durante una lezione

Infortunio sul lavoro l'altro pomeriggio alla scuola edile «Edilmaster» di via Cosulich. Vittima un insegnante del centro di formazione professionale, C.A. di 57 anni, a cui è stato amputato parzialmente un dito.

Al momento dell'incidente l'uomo stava tagliando delle travi di legno con una sega circolare per dimostrare ai suoi allievi le accortezze da tenere durante operazioni simili. Ad un tratto, per cause ancora da chiarire, il docente è finito con la mano destra sotto la lama affilata. Lama che gli ha tranciato di netto la parte finale del dito indice.

Una scena a cui hanno assistito impauriti e impotenti i giovani iscritti ad uno dei tanti corsi di avviamento al lavoro ospitati negli ambienti di via Cosulich. È stato proprio uno dei ragazzi a dare per primo l'allarme e ad allertare i responsabili della scuola. Sul posto sono poi intervenuti i sanitari del 118, che hanno trasferito l'insegnante all'ospedale di Cattinara.

Sulle cause dell'episodio faranno ora chiarezza gli accertamenti disposti dalla polizia. In queste ore infatti gli inquirenti stanno cercando di capire se l'infornuto sia frutto solo di una svista accidentale da parte del docente, peraltro non nuovo ad attività come quella eseguite l'altro giorno, o se invece l'incidente possa essere ricondotto a qualche negligenza da parte della «Edilmaster». Negligenza che i responsabili dell'ente negano con fermezza.

«Non esistono responsabilità a carico della scuola - ha commentato dopo l'infornuto il direttore didattico Giampaolo Petri -. Si è trattato unicamente di una sfortunata fatalità. Il nostro istituto è perfettamente in linea con i dispositivi che disciplinano la sicurezza».

«Noi stessi, del resto, siamo un istituto accreditato che, tra le proprie finalità, ha anche l'organizzazione di corsi di formazione dedicati a questa tematica. Non c'è quindi nessun coinvolgimento diretto della Edilmaster nella vicenda che ha interessato un nostro insegnante. Di più - ha concluso il direttore didattico - non voglio dire». (m.r.)



L'ingresso della scuola edile

Sava

\*Lancia Ypsilon Argento 1.2 8v. Prezzo promo € 8.900 (IPT escl.) al netto dei contributi rottamazione Lancia e dell'incentivo Statale Rottamazione di cui al D.L. 5/09. Anticipo Zero; 60 rate da € 207,31 con Prestito Protetto, Antifurto Identica Gold con Furto/Incendio e Kasko per un ulteriore importo pari a € 3.224,08. Spese Gestione Pratica € 300 + bolli. Tan 0% Taeg 2,00%. Coperture per cliente residente a Roma. Salvo approvazione Sava. Offerta valida fino al 28 febbraio 2009.

Everywhere LANCIA  
00800 52624200

www.lanciaypsilon.it

NUOVA LANCIA YPSILON. COLLEZIONE 2009.  
UNA FAVOLA SEMPRE ALLA MODA.

TUA DA 8.900 EURO  
CON CLIMATIZZATORE\*

ZERO ANTICIPO  
5 ANNI DI FINANZIAMENTO A TASSO ZERO  
5 ANNI DI FURTO, INCENDIO E KASKO A TASSO ZERO

VIENI A SCOPRIRE TUTTI I VANTAGGI  
SABATO 21 E DOMENICA 22 FEBBRAIO

NEW YPSILON. FOR VERY YPSILON PEOPLE.



La Concessionaria Lancia

**CARNELUTTI** Strada delle Saline, 2 Muggia (TS) - tel. 040.232371



LA PROTESTA DEI RESIDENTI: LE CASE INVESTITE DA NUVOLE DI POLVERE

# Demolizioni nell'area ex Gaslini: la Brico porterà 250 posti di lavoro

di DANIELE BENVENUTI

Fioccano le proteste ma, quelle sporadiche nuvole di polvere che preoccupano gli abitanti di via Italo Svevo, potrebbero in realtà portare alla città 250 nuovi posti di lavoro. Oltre a un notevole beneficio commerciale.

Curiosa vicenda (e, similmente allo spinoso «caso Ferriera», da interpretare tanto sotto l'aspetto ambientale quanto sotto quello dell'impatto socio-occupazionale) legata all'area della ex Gaslini dove sono in corso alcune attività di ristrutturazione edilizia che, burocrazia permettendo, nell'arco di un paio d'anni potrebbero portare all'apertura di nuove attività commerciali «no food» con un vasto centro «Brico» (la principale catena di negozi dedicati al bricolage che opera nella penisola) a fare la parte del leone.

**I RESIDENTI** Nei giorni scorsi, tuttavia, all'ufficio della Polizia edilizia e ambientale del Comune di Trieste è giunta una segnalazione (sottoscritta da una decina di nuclei familiari che abitano negli stabili di via Svevo 22/1, 22/2 e 22/3) di quella che viene descritta come «un'ulteriore fonte di inquinamento conseguente



alle demolizioni dei vecchi capannoni della ex Gaslini. Con l'accumulo dei detriti e la loro movimentazione a cielo aperto - sottolinea l'esposto - vengono sollevate grandi quantità di polvere che, oltre a imbrattare i nostri terrazzi, viene pure da noi inevitabilmente respi-

Due immagini dei lavori di demolizione nell'area dell'ex Gaslini (foto di Andrea Lasorte)



to completato circa il 90% del lavoro. Armi, munizioni e mezzi sono già stati consegnati ad altri reparti operativi. Rimangono da smaltire invece arredi, suppellettili e banchi sparsi un po' in tutti gli edifici dell'enorme comprensorio.

La caserma Vittorio Emanuele III ormai dismessa fotografata da via Mameli (Foto Tommasini)

rata. Per questo motivo, ci sentiamo enormemente preoccupati poiché, come tutti sanno, quei vecchi manufatti erano stati edificati con grande impiego di materiali contenenti amianto. Attualmente - concludono gli abitanti della zona - è stato formato un imponente cumulo di macerie proprio davanti alle nostre case e, ad ogni movimentazione, eleva un enorme polverone che, aiutato anche dal vento, penetra nelle nostre abitazioni.

**GASLINI SVILUPPO** L'attività in questione vie-

ne realizzata nell'area di competenza della «Gaslini Sviluppo Srl» e tanto il Comune quanto l'Autorità portuale («I proprietari stanno svolgendo una serie di lavori per i quali hanno chiesto solo il nostro preventivo assenso perché legati anche alla fascia di rispetto del Demanio», ha spiegato il segretario Martino Conticelli) non sono direttamente coinvolti. Da Genova arriva invece la conferma da parte dei responsabili della società operativa della «Fondazione Gerolamo Gaslini», il cui compito

principale è la gestione e l'amministrazione dei beni immobili che costituiscono il patrimonio del prestigioso «Istituto Gaslini», ospedale infantile Irccs di Genova che, similmente al Burlo Garofolo, si occupa del ricovero e della cura dei pazienti in età pediatrica, della ricerca in campo biomedico e della formazione continua degli operatori sanitari.

«La riqualificazione del complesso Gaslini - ricordano dal capoluogo ligure - ha preso il via già nel 2005 e ha richiesto un

investimento di circa 15 milioni di euro. Siamo circa a metà dell'opera e altrettanto rimane ancora da investire». Entrando nel caso specifico, spiegano che «il progetto realizzato dallo Studio Cervesi è ormai in dirittura d'arrivo e andrà a completare l'offerta di spazi in un'area che già propone numerose attività commerciali. Un silos è stato demolito mentre altri due edifici sono stati riadattati con un processo di trasformazione e razionalizzazione di volumetrie preesistenti».



INCONTRO PUBBLICO

## Scaraffia: «Su Eluana cattolici spaccati»

La storica: «Eccessiva identificazione, la legge prescinde dal singolo»

«Il vero problema del caso Eluana è che noi cattolici non siamo riusciti a convincere, c'è stata una spaccatura forte addirittura nel mondo cattolico». Sul caso Englaro e le sue conseguenze si è interrogata Lucetta Scaraffia in occasione dell'incontro pubblico «Cosa vuol dire oggi difendere la vita?», organizzato ieri alla Stazione marittima di Trieste dal comitato culturale «Belloni».

Scaraffia, docente di storia contemporanea all'università «La Sapienza» di Roma e membro del comitato di Bioetica, ha trattato davanti a una platea di circa duecento persone i temi dell'inizio e della fine della vita, aborto ed eutanasia. «I radicali hanno creato con diabolica abilità il caso Eluana e il caso Welby - ha detto -, due situazioni pietose per far accettare l'idea dell'eutanasia».



Lucetta Scaraffia

Secondo la storica, la discussione sul singolo caso confonde i termini della questione: «È un pericolo perché ci si identifica nella storia dimenticando che leggi e provvedimenti devono prescindere dal singolo». L'errore della chiesa sarebbe quindi stato concentrarsi troppo sul lato emotivo del problema: «Bisognava mettere al primo posto le critiche alla sentenza, un grave obbrobrio giuridico che stabiliva di togliere il sostegno vitale a Eluana senza neppure una dichiarazione scritta. Bisognava fare una battaglia per la dignità della vita umana: basta negare una volta questa dignità e si apre una voragine di potenziali conseguenze, basti pensare ai malati di Alzheimer». Per Scaraffia, il caso Welby era differente: «Lui rifiutava le cure e chiedeva l'eutanasia. L'errore dei cattolici fu dar battaglia sulla seconda. Rispondendogli di rifiutare le cure, il caso si sarebbe svuotato subito». Scaraffia non concorda con chi vede nel testamento biologico un modo per permettere ai cattolici di seguire il loro credo e a chi lo desidera di rifiutare il sostegno vitale: «Non ci si può limitare a lasciar fare a ognuno quel che gli pare. Uno stato è uno stato se ha un'etica condivisa. Non è vero che siamo liberi di decidere cosa fare della nostra vita: siamo tutti all'interno di una rete di rapporti».

Giovanni Tomasin

## L'INTERVENTO

Già trasferite le armi, restano solo gli arredi

Scadrà il 31 marzo prossimo la terza e ultima proroga concessa dai vertici dell'Esercito ai militari del «nucleo-stralcio» incaricati di portare a termine le operazioni di smantellamento della caserma di via Rossetti. Operazioni che, nei piani iniziali della Difesa, avrebbero dovuto concludersi già nel giugno scorso e che invece si sono rivelate più lunghe e macchinose del previsto.

Attualmente, si apprende da fonti militari, è sta-

## Caserma di via Rossetti, chiusura a fine marzo

La data è stata indicata dai vertici dell'Esercito. Incerto il futuro dell'area

Alle operazioni di smantellamento lavorano attualmente dieci persone, compresi 4 tra ufficiali e sottufficiali. Gli unici a varcare ogni giorno il portone d'ingresso della Vittorio Emanuele. E quando, appunto entro il 31 marzo, anche loro lasceranno gli spazi un tempo utilizzati dal reggimento San Giusto, scatterà la definitiva chiusura della struttura.

Impossibile, per il momento, immaginare quale futuro potranno avere,

dopo quella data, i 12 ettari del comprensorio. Il ministero della Difesa, infatti, non ha ancora ufficializzato la cifra che Regione ed enti locali dovranno versare a fronte del trasferimento del bene attualmente di proprietà del demanio militare. E anche se negli ambienti militari si parla da qualche tempo di una richiesta tra i 15 e i 20 milioni di euro, le istituzioni chiariscono di non aver ancora avuto indicazioni ufficiali. «Cifre, fi-

nora, non ne sono state fatte - spiega l'assessore regionale al Bilancio Sandra Savino - Le attendevamo dopo il sopralluogo del sottosegretario Crosetto (arrivato in città nell'ottobre scorso ndr). Dopo quella visita, però, Roma non ci ha più contattato. E senza indicazioni certe sulle richieste finanziarie, non è possibile avviare alcun ragionamento sulla possibile riconversione dell'area». L'unica indicazione nuova sulla vicenda - aggiun-

ge l'assessore provinciale alle Finanze, Mariella De Francesco - è unicamente di tipo procedurale. Roma ha dato il via libera ad uno snellimento dei passaggi richiesti per il trasferimento agli enti locali. Una volta trovato l'accordo economico, quindi, i tempi per il passaggio di proprietà potranno essere più brevi. Tutto sta nel capire però se la richiesta avanzata dal ministero sarà compatibile con le risorse degli enti interessati». (m.r.)

adsGlen
www.nassfeld.at

# Pramollo, il grande sci è qui!

**Nassfeld  
Passo  
Pramollo**

Villach

Pontebba

Bovec

Udine

Gorizia

TRIESTE

## nice surprise skiservice

**Servizio gratuito ai tuoi  
sci con lo skipass\***

**dal 12 al 31 gennaio e dal 2 marzo al 19 aprile.**

**Gli altri giorni a solo 5 euro.**

\* Valido solo con lo skipass intero.

Nassfeld Pramollo ringrazia i suoi partner

**110 km di piste,  
30 impianti**

**160 hotel e residence  
25 ristoranti, baite  
e rifugi**

**a 13 km dal casello  
A23 di Pontebba**



## IL FENOMENO LE MESSE NERE

Un censimento ministeriale segnala i movimenti nella nostra provincia

Il Telefono Antiplagio rileva 19 realtà presenti in regione

# Riti satanici protetti dai boschi del Carso

Trovati simboli e tracce anche in cantieri come quello dell'ex hotel Europa

Pietre disposte in modo da formare un cerchio, altari, scritte sulle pietre inneggianti al diavolo, resti di falò, di candele, di cera colata. Segni di messe nere, di riti satanici che da anni macchiano il Carso e alcuni edifici abbandonati della città. I seguaci di Satana in città sono attivi ma discreti. Non sono mai usciti allo scoperto lasciando sempre un punto di domanda sul tipo di organizzazione, sulla struttura gerarchica che in città regola simili attività. E quando qualcuno ha tentato di farsi spazio presentandosi come l'«anticristo» è stato presto etichettato come mitomane, desideroso di accaparrarsi un pizzico di notorietà tentando la strada del satanismo.

A stilare un rapporto per classificare le sette sataniche presenti sul territorio nazionale era intervenuto il Ministero dell'Interno. Una mappa data che resta l'unico censimento ufficiale redatto da una fonte istituzionale. E a Trieste viene segnalata la presenza dell'organizzazione «Gruppi satanici di Trieste», una denominazione che in qualche modo segnala la presenza non di una setta ben organizzata, ma di piccoli gruppi a ciascuno dei quali aderiscono una decina di persone. Ma oltre alle realtà nate a Trieste e di respiro esclusivamente locale, sul territorio giuliano è viva la presenza di affiliati a sette organizzate a livello nazionale o regionale. Ci sono seguaci del movimen-



Il simbolo del diavolo tracciato su alcune pietre

Un cerchio di pietre in un bosco del Carso nasconde probabili riti satanici

“  
Risultano esserci aderenti a uno dei movimenti nazionali più conosciuti: «I Bambini di Satana», guidati da Marco Dimitri  
”

to dedito al satanismo e al luciferismo come gli Iod Astrum Aurum, trovano terreno fertile pure realtà profetiche come quella del Cenacolo 33 e dei Telsen Tao ben radicati soprattutto nella provincia di Pordenone.

Risultano esserci aderenti a uno dei gruppi nazionali più conosciuti: «I Bambini di Satana», capitanati da Marco Dimitri. Il rapporto redatto invece dal Telefono Antiplagio riferisce di 19 sette operanti in Friuli Vene-

zia Giulia, concentrate per lo più proprio a Trieste. Tutto clandestino, tutto per lo più segreto. Ma le tracce rinvenute in diversi luoghi della nostra provincia non lasciano dubbi sull'avvenuta celebrazione di riti a sfondo satanico.

Punti caldi in città restano i boschi del Carso in prossimità di Ferneti, di Basovizza e tra gli arbusti di Piani del Grisa come testimoniato anche da un servizio fotografico scattato dagli Amici del-

la Terra nel corso di una loro perlustrazione vicino al tempio mariano. Prima che partissero i lavori di riqualificazione, anche la struttura che ospitava l'ex ospedale militare conservava tracce indiscutibili: candele nere consumate, croci capovolte tracciate con la vernice rossa sulle pareti, mani nere impresse a terra, scritte inneggianti al diavolo, altre indicazioni incise utilizzando un alfabeto non riconoscibile, altre ancora che riportano

il 666, il numero della bestia dell'apocalisse. E poi le carcasse di gatti forse sacrificati in nome di Satana.

Lo stesso Giorgio Cociani, presidente del rifugio per felini «Il Gattile», testimonia che nelle settimane che precedono il 1° novembre si intensificano le richieste di adozione per i gatti dal pelo nero. Richieste che, naturalmente, Cociani non asseconda. Scritte inneggianti a Satana sono state rintracciate anche nel-

la struttura abbandonata dell'ex hotel Europa e all'interno dell'ex caserma Monte Cimone di Banne. Lì, da uno degli accessi principali, salendo una rampa di scale, si arriva ad un ampio salone dove sono ben visibili segni circolari tracciati a terra, scritte che esaltano Satana, il solito numero 666 inciso sui muri. Buontemponi intenzionati a creare «falsi miti» o veri e propri gruppi dediti al satanismo?

Laura Tonerò

## LA STORIA

Un'esperienza da brividi

«Era nato tutto per scherzo, ma con l'incalzare della serata mi sono reso conto che qualcuno faceva sul serio. Che quelle invocazioni al Diavolo le faceva con convinzione». Michael F. ha 21 anni. Madre triestina, padre statunitense. Lo scorso anno è stato invitato ad una festa.

«In quel periodo frequentavo gente un po' strana - racconta - gente impasticata, che si faceva di erba. Spesso la sera ci trovavamo per bere e per divertirci. Alcuni di loro manifestavano gusti particolari. A Londra si erano fatti fare dei tatuaggi con la faccia del



diavolo. Altri si sono fatti incidere il 666 sul braccio».

Lo scorso giugno alcuni conoscenti l'hanno invitato ad una festa sul Carso. «Era la sera del 23 giugno - ricorda - e per fa-

dell'Autoporto di Ferneti, abbiamo camminato lungo una viuzza sterrata, poi lungo un tragitto dove c'era anche una rete metallica. Siamo arrivati in uno spazio dove, evidentemente, molti de-

re un po' di casino siamo andati in una radura. Io non c'ero mai stato, gli altri invece conoscevano il tragitto a menadito. Siamo partiti da una stradina alle spalle

gli altri c'erano già stati. Il più piccolo aveva 20 anni, il più grande una trentina». Chiacchierando, tra un sorso di birra e qualche spinello, qualcuno gli ha bisbigliato: «Sai che stasera è la terza notte della Tregenda?». «Io sono uno che legge libri di satanismo, mi incuriosiscono e spesso con i miei amici ci siamo scambiati volumi e indirizzi internet - spiega Michael - ma non avevo mai partecipato ad un rito vero e proprio. Sapevo però che la Tregenda era una ricorrenza importante per i satanisti. Si tiene quattro volte all'anno e in quelle

occasioni si organizzano dei cerimoniali per invocare Lucifero: il 23 settembre, il 21 dicembre, il 21 marzo e, appunto, il 24 giugno».

Michael ricorda di essere stato incappucciato. «Mi hanno messo in testa una sorta di berretto spesso di lana, me l'hanno tirato giù fino sugli occhi, - rivela - non vedevo niente. Mi hanno accompagnato in un posto, presumo al centro del cerchio che con dei legni avevamo creato prima a terra. Mi hanno fatto sedere a terra, rannicchiato. Io me ne stavo fermo, sempre rannicchiato. Sentivo la voce di uno

dei presenti: chiamava Satana, ha cominciato a recitare frasi alla rovescia - racconta - poi mi hanno fatto ripetere una serie di preghiere strane, con le parole cambiate. Alla fine mi hanno tolto il berretto e mi hanno abbracciato. Non capivo niente».

Probabilmente quello subito dal giovane era una sorta di rituale iniziatico. «Durante la serata sono state bruciate delle croci che uno aveva tirato fuori da uno zaino e sulle ceneri ci abbiamo fatto la pipì. Eravamo in nove. Tornato a casa ero stordito, avevamo fumato troppo. Oggi quella gente non la frequento più, mi fa paura». (l.t.)

LA TESTIMONIANZA DEL GIOVANE MICHAEL

## «Invocavano il Diavolo e bruciavano croci»

«Mi hanno incappucciato e portato a Ferneti per il rituale della Tregenda»

OGGI IL SEMINARIO

## Ue e stampa

Appuntamento alle 9.30 di questa mattina, negli spazi del Salone degli Incanti (ex Pescheria centrale), con un seminario sul tema «L'Europa e l'informazione locale». L'iniziativa è organizzata da Comune di Trieste (assessorato alla Comunicazione) e Ufficio «Europe Direct», con il contributo della Regione e in collaborazione con Ordine dei giornalisti, Rappresentanza in Italia della Commissione europea e Ufficio per l'Italia del Parlamento europeo.

I temi base sui quali verteranno i lavori puntano ad approfondire le principali emergenze che coinvolgono l'Unione europea. Al tempo stesso, si vogliono avvicinare maggiormente le istituzioni comunitarie ai cittadini, con un occhio di riguardo alle prossime elezioni per il rinnovo del Parlamento europeo. Dopo l'apertura dei lavori e i saluti dell'assessore comunale a Cultura e Comunicazione, Massimo Greco, e del presidente regionale dell'Ordine dei giornalisti, Piero Villotta, si svilupperanno le relazioni di svariati studiosi suddivisi in tre sessioni (iniziale alle 10.15): «Immigrazione e sicurezza», «Energia e cambio climatico» e «La comunicazione Ue e i media del territorio». (da.ben.)

## L'Histria Terra a Luigi Papo

La seconda edizione del premio alla cultura «Histria Terra», riconoscimento istituito dall'Unione degli Istriani per valorizzare e divulgare l'opera di promozione della storia e della cultura delle terre giuliano-dalmate, quest'anno è stato conferito allo scrittore e storico di origine istriana Luigi Papo di Montona.

La motivazione del premio - che sarà assegnato questo pomeriggio alle 17 nella sala Chersi di Palazzo Tonello - è stata illustrata ieri mattina dal presidente Massimiliano Lacota e da Gianna Duda Marinelli, presidente del comitato. «Luigi Papo ha dedicato gran parte della vita allo studio delle vicende storiche che colpiscono le terre e gli italiani dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia durante la seconda guerra mondiale - ha detto Lacota - In lui si trovano grande onestà intellettuale per la ricerca della verità sui dolorosi fatti e spirito critico per un'interpretazione corretta del contesto politico e sociale dei territori ex italiani del confine orientale». (p.p.)

RICORRE IL CENTENARIO DELLA NASCITA DEL COLLEZIONISTA

## Omaggio a de Henriquez

Oggi il Comune ricorda con una Comune d'alloro deposta sulla sua tomba, il professor Diego de Henriquez nel centenario della nascita. L'assessore Michele Lobianco rappresenterà alle 11 nel cimitero militare di via della Pace l'amministrazione municipale che con questa cerimonia intende riportare l'attenzione su uno dei nostri concittadini più illustri e allo stesso tempo più ingombranti. Istrionico e strampalato, anticipatore dei tempi e dotto ricercatore in settori che la Scienza ufficiale ritiene «border line», collezionista di carri armati, cannoni, sommergibili, e allo stesso tempo fondatore di un museo che nel suo disegno utopico doveva far riflettere gli uomini su-



Diego de Henriquez

gli orrori della guerra per far scegliere loro la pace universale. Nato a Trieste nel 1899 Diego de Henriquez veniva da una nobile famiglia spagnola, arrivata nel 700 nella Venezia Giulia. Tutti i primogeniti si so-

no chiamati Diego e tutti fino all'entrata in scena del professore che oggi compierebbe cent'anni, sono stati ufficiali della Marina imperiale asburgica. Per la sua collezione, Diego de Henriquez sacrificò ogni risorsa familiare, anche quella della moglie, fino a scivolare nella rovina. Senza casa, senza reddito, si era ridotto a dormire all'interno di una casa da morto nel suo deposito di via San Maurizio. Lì la morte lo sorprese nella tarda sera del 2 maggio 1974. Un incendio misterioso, o come taluni pretendono, un omicidio per far sparire tutte le annotazioni che aveva raccolto e catalogato all'interno delle celle della morte della Risiera di san Sabba. (c.e.)

PARLA IL LEADER DIMITRI

## I Bambini di Satana: «Ma a Trieste operano solo gruppi fai da te»

Marco Dimitri, alias Bestia 666, è il fondatore del gruppo I Bambini di Satana. Quarantaseienne, ex guardia giurata, nel '96 è stato arrestato con le imputazioni di ratto a fini di libidine e violenza carnale, violenza su minori, violazione di sepolcro e profanazione di cadavere. Dal processo esce assolto.

Ha mai avuto rapporti con persone o sette della nostra città?

A Trieste c'è solo il satanismo «fai da te» cioè quel tipo di satanismo in cui sono presenti due o tre persone che prendono esempio dal satanismo creato all'interno di



Marco Dimitri

### LE RIVELAZIONI

«Nelle nostre sette anche religiosi, politici e medici. Ma esistono pure gli improvvisatori»

messa nera?

Un rito di iniziazione è una pratica con cui una volontà accede ad una forma di pensiero. Le ritualità sono molteplici: un percorso può avvenire tramite un battesimo in cui il neofita sceglie un nome con cui identificare la propria natura. Nella messa nera viene profanata l'ostia, le preghiere vengono recitate al contrario.

C'è un legame tra massoneria e satanismo? Sussiste. Certo.

Tra i satanisti ci sono dei religiosi, dei politici, degli insegnanti e dei medici?

Sì, certo, nonostante l'apparenza sono persone come le altre. Sul suo sito viene suggerito lo «sbattezzo». (l.t.)

**twist[3.]**  
color bar club sushi

OGNI GIOVEDÌ E VENERDÌ...

L'APERITIVO **SUSHI** A VOLONTÀ

Da noi la coppia paga solo 14 €

**E A CHI NON PIACE IL PESCE!!! ... LA CARNE...**

VIA ORIANI 3 TEL. 040 3723896

IL PICCOLO  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTÀ







# LA BORSA DELLA SPESA

STAGIONALITÀ • TENDENZE DEL GUSTO • DIETA MEDITERRANEA

A cura della  
Manzoni & C. Pubblicità

## Acquisti secondo stagione

...arance, avocado, carciofi,  
cardo mariano, carote, cavolfiori,  
cavolo verza, cicoria, indivia riccia,  
lattughino, pere, piselli, pompelmi,  
porri, radicchio, rape novelle,  
scarola, sedano, soncino, spinaci...



**F**rutta e verdura contengono numerose sostanze indispensabili per la nostra salute, come le vitamine e i minerali. Non a caso già da alcuni anni i nutrizionisti raccomandano il consumo di 5 porzioni al giorno. Non basta infatti mangiare un po' di frutta o verdura ogni tanto: per ottenere benefici duraturi, occorre modificare radicalmente le proprie abitudini alimentari. Scegliete la frutta e la verdura che più vi piacciono. Non occorre pesare nulla, né osservare regole o limitazioni particolari. Basta consumare cinque volte al giorno un po' di frutta o di verdura. La quantità si misura appunto in manciate e dunque è variabile: un po' di meno per i bambini, un po' di più per gli adulti. In questo modo si arriva ad assumere ogni giorno la dose consigliata: dai 600 agli 800 grammi tra frutta e verdura.

## Il gustoso baccalà

"Nei mari del Nord, tra un tuffo e uno spruzzo viveva beato il Pesce Merluzzo. Ma un giorno i Vichinghi dagli elmi a stambecco lo videro, e al-



seguito essiccato naturalmente o artificialmente. Il baccalà si differenzia dallo stoccafisso che richiede un lungo periodo di essiccamento senza aggiunta di sale. Alimento ricco di proteine ad elevato valore nutrizionale, ma con poche calorie, è presente in numerose varianti, alla vi-centina, alla cappuccina, e naturalmente, anche alla triestina.

sul sito [www.baccala.it](http://www.baccala.it), uno dei tanti siti internet dedicati a uno dei più rinomati piatti di pesce. Il baccalà è merluzzo conservato sotto sale e in lora lo fecero secco. Strapato, a milioni dal placido abisso e all'aria asciugato: è lo stoccafisso. I Baschi, che stavano un poco più in basso vedendo i merluzzi restaron di sasso: e i pesci, pescati con furia bestiale ficcati in barile restaron di sale. Nel mondo dilaga la gran novità: che grande sapore! Cos'è? Il baccalà! Questa simpatica filastroca è stata reperita

dallo stoccafisso che richiede un lungo periodo di essiccamento senza aggiunta di sale. Alimento ricco di proteine ad elevato valore nutrizionale, ma con poche calorie, è presente in numerose varianti, alla vi-centina, alla cappuccina, e naturalmente, anche alla triestina.

## La gustosa porchetta

Carne suina aromatizzata al rosmarino, aglio e pepe nero

**A** circa 20 km da Roma, le colline di Ariccia, circondate da laghi, e ricche di querceti e castagneti (luogo di elezione quindi per i maialini bradi) fin dall'antichità erano meta abituale dei più famosi condottieri romani. La storia del suo piatto tipico, la porchetta (che sembra sia stato anche il piatto preferito dell'imperatore Nerone) risale a qualche millennio e ancora oggi è possibile gustare cibi di primissima qualità grazie al mantenimento di antiche tradizioni. La carne del maiale giovane viene cotta allo spiedo e aromatizzata con sale pepe, aglio e finocchio selvatico, senza l'aggiunta di conservanti e additivi. La giusta doratura, la fragranza e il sapore particolare la fanno diventare un piatto davvero appetitoso. Malgrado i pregiudizi, la porchetta non è un alimento grasso, poiché, nella fase di cottura, i grassi vengono sciolti dal calore e raccolti in speciali vaschette. Recentemente i produttori hanno redatto anche il disciplinare di produzione per questo prodotto,

regolamentando le varie fasi di produzione per ottenere il marchio di qualità rilasciato dall'Unione europea ai prodotti che hanno legami con il territorio e la tradizione. Per il suo vivace e deciso sapore e per l'ottimo apporto nutrizionale, la porchetta è indicata come secondo piatto o come spuntino, accompagnata da pane casereccio e da un buon bicchiere di vino. Una volta acquistata, rimane saporita e fragrante almeno per due settimane, se mantenuta nel modo giusto.



Crostoli con la panna montata e rafioi con la marmellata

## Tradizione e innovazione

La pasticceria Penso, punto di riferimento per gli amanti dei dolci genuini

Fondata nel 1918, la pasticceria Penso ha mantenuto in tutti questi decenni la tradizione delle ricette tradizionali e soprattutto delle materie prime genuine. "E' senza dubbio la qualità delle materie prime a fare la differenza, sottolinea infatti Antonello Stoppar, che con il padre Italo - che ha rilevato circa quarant'anni fa la pasticceria conservandone il marchio - è l'artefice dei piccoli grandi capolavori di dolcezza, che contano un numero straordinario di estimatori. "Noi utilizziamo le vecchie ricette ma sperimentando continuamente nuove modalità di esecuzione: per Carnevale ad esempio abbiamo i classici rafioi, cioè una sorta ravioli ripieni di marmellata, i krapfen alla viennese, le frittelle, e i crostoli fatti con la panna montata". Non pensino i golosi a crostoli che sembrano cannoli, ovviamente la panna montata è uno degli ingredienti dell'impasto che così diventa più leggero. Il dolce più venduto alla pasticceria Penso è la torta Sacher: "ci sono molti viennesi che la vengono a comprare da noi e poi ce la ordinano, da spedire a Vienna, una soddisfazione professionale davvero notevole", sottolinea Antonello. E i nostri presniz e putizze, apprezzatissimi, sono fatti con un ripieno al 65% di frutta secca: risultano leggeri in quanto gli ingredienti vengono macinati, tritati, passati in appositi cilindri con sapiente lavorazione". E con tanta passione per un lavoro ben fatto.

## Crostoli e frittelle, protagonisti golosi del Carnevale

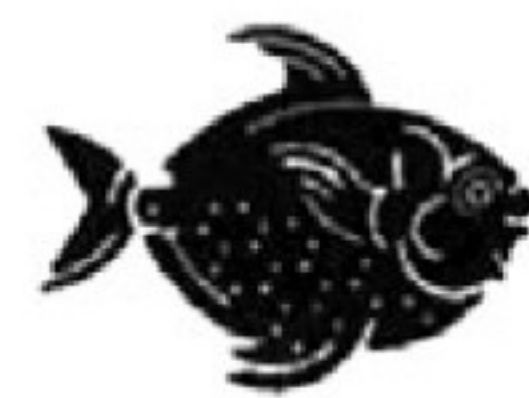
**F**riabili e leggerissimi dolcetti, presenti con nomi diversi in quasi tutte le regioni italiane, i crostoli sono i veri protagonisti di questi giorni in cui impazza il Carnevale. Le pasticcerie sono cariche di dolci tentazioni a cui nessuno può resistere. Crostoli, cenci, bugie, chiacchiere, sfrappole, lattughe, galani...Tanti nomi per un unico delizioso dolce. Il dolce di Carnevale per antonomasia, che altro non sarebbe se non la versione attuale delle antiche frittelle di Roma, fatti con la stessa pasta delle lasagne e fritti

nel grasso di maiale durante le feste di primavera. Nati nelle cucine del popolo, a base di ingredienti semplici come uova, farina, e zucchero, i dolci di carnevale si sono tramandati nei secoli, assumendo nomi diversi; sono stati arricchiti spesso con miele e cioccolato e altre dolcezze. I vari nomi dipendono spesso dalla forma con cui vengono preparati. I crostoli sono rettangolari, semplici, talvolta ingentiliti con l'arricchimento del bordo che si ottiene tagliando la pasta con la rotella dentata. I galani, tipici invece della cit-

tà di Venezia, sono invece strisce di pasta tagliata in forma di nastro (in dialetto galan). Gli ingredienti vanno impastati in modo da ottenere un composto abbastanza morbido per facilitare la tiratura di una sfoglia sottile. Qualcuno profuma l'impasto con rum o vaniglia, qualcuno aggiunge del vino bianco o un po' di grappa o del marsala o dell'anice. Una volta fritti in olio caldo, ma non bollente, in una pentola di ferro, i crostoli vanno posti a scolare su carta assorbente prima di spolverizzarli con zucchero a velo.



PESCHERIA GRASSILLI PAOLO



PESCHERIA  
GRASSILLI

"SEMPRE CON  
OTTIMI PREZZI"

Trieste - v. Carducci, 32  
Tel. 040 630 300 Fax 040 630 360

DOMENICA APERTO



Premiata Pasticceria  
**Penso**

NEL PIENO RISPETTO  
DELLE PIÙ ANTICHE  
TRADIZIONI TRIESTINE

DOLCI DI CARNEVALE

KRAPFEN - FRITTOLE - CROSTOLI ANCHE ALLA PANNA

34124 Trieste - Via A. Diaz, 11 - Tel. 040 301530



VENITE A TROVARCI NEI NOSTRI  
LOCALI DI VIA CACCIA, 3  
VIA XXX OTTOBRE, 11

Vi aspettiamo  
con la cortesia di sempre

Consegna a domicilio gratuita tutti i giorni  
anche per le pizze maxi

Numero Verde  
**800.960.089**

DIVENTA NOSTRO  
FAN SU FACEBOOK!

Gambero Rosso  
low cost  
Gambero Rosso\*

Via Caccia, 3 Tel. 040/768893 -  
Via XXX Ottobre, 11 Tel. 040/3498000

PANIFICIO • PASTICCERIA • GASTRONOMIA

**IL CASARECCIO**

QUALITÀ E TRADIZIONE di Carli Giovanni

Produzione  
artigianale  
di dolci tipici



FRITTOLE - CROSTOLI - KRAPFEN

VIALE RAFFAELLO SANZIO, 1  
TRIESTE TEL. 040 577951



INAUGURAZIONE DELLA KERMESSE CON IL TRADIZIONALE «BALLO DELLE VERDURE»

# Re Serio apre il Carnevale a Muggia

La consegna della maxi-chiave dalle mani del sindaco davanti a centinaia di persone

**MUGGIA** È stata un'apertura festosa e scenografica quella che ieri ha inaugurato, davanti a centinaia di persone, la 56.a edizione del Carnevale muggesano. Alle 17, con uno spettacolare arrivo via mare, scortato da quattro finti soldati, Re Carnevale ha conquistato Muggia, simbolicamente affidatagli dal sindaco Nerio Nesladek con la consegna della maxi-chiave della città. A impersonare Re Carnevale, agghindato con un costume ispirato al «Piccolo Principe» di de Saint-Exupéry, è stato Marco Serio della compagnia La Trottole, in rappresentanza del gruppo che lo scorso anno si è ag-



La consegna della chiave e l'ingresso del cocchio (Silvano)

giudicato la «Maschera d'oro».

Atteso da un allegro comitato di accoglienza partito dalla stazione dei bus per salutare il suo arrivo, il protagonista della festa

ha fatto approdo al porticciolo Caliterna per raggiungere Piazza Marconi in cocchio, trainato da due cavalli bianchi. A bordo il presidente delle compagnie Massimo Santarel-



li e il suo vice Dario Macor. In piazza, grazie all'accompagnamento musicale dei Frajeri (banda di 25 elementi che raccoglie tutti i gruppi), ha avuto luogo il tradizionale e an-

tichissimo «Ballo della verdura». Undici coppie di uomini e donne, circondati da rami d'alloro ornati di fiocchi colorati, hanno aperto le danze.

In onore di Re Carnevale la compagnia Materiaviva di Roma ha quindi portato in scena danze acrobatiche, teatro di strada e arti circensi nello straordinario spettacolo in maschera «Aria di circo!». In serata, mentre Piazza Marconi ospitava il ballo con i Los Ongias, in Piazzale Alto Adriatico c'era molta attesa per l'apertura della Gratinhouse, animata ieri da un concerto live dei gruppi del Progetto Giovani. Il tendone, allestito dalla Pro Loco in collaborazione con le compagnie

del Carnevale, ospiterà ogni sera dj e gratini per assicurare uno spazio di divertimento soprattutto ai più giovani, anche dopo che le luci in piazza si saranno spente. Oggi alle 21 sarà la volta della John Prasec Band seguita dal Gratin della Bulli e Pupe. Ma il programma muggesano si aprirà alle 15.30 al Teatro Verdi con il Ballo delle Bambole che prevede musica, giochi e animazioni per i più piccoli. Alle 18 nelle calli e piazze di Muggia ci sarà nuovamente l'aperitivo musicale in compagnia delle Bande del Carnevale muggesano mentre alle 20.30, in Piazza Marconi, si ballerà con l'orchestra Caramel.

Cristina Favento

MUGGIA: LE COMPAGNIE DEL 56° CARNEVALE (7 - SEGUE)

## Bellezze naturali stregate dall'Odissea

Lo storico gruppo ha deciso di far rivivere il poema di Omero

**MUGGIA** Quattro sono i pilastri delle «Bellezze Naturali», compagnia storica del Carnevale muggesano, e rispondono al nome di Christian, Giorgio, Mauro e Giampaolo, meglio noto come Manolo. «Negli anni Ottanta, nonostante due vittorie, ci siamo ritrovati praticamente da soli a rifondare la compagnia» racconta Christian, il presidente, «ma abbiamo superato felicemente quel momento di crisi e siamo nuovamente cresciuti, fino a raggiungere, negli ultimi anni, risultati che danno tanta soddisfazione. Come ad esempio il carro di Pegaso dello scorso anno: il più apprezzato, sembra, dagli addetti ai lavori e dalle altre compagnie».

I componenti del gruppo muggesano, tutti lavoratori che riescono a venire a dare una mano al capannone solo la sera, hanno iniziato a prepararsi a novembre, in modo da potersi dedicare ai carri per tempo. Parlano di un bel clima al cantiere e di grande solidarietà tra le compagnie al lavoro. «Xè chi te presta l'omo per metter su le impalcature e xè chi te domanda una man de pitura» dice Christian «e se podemo anutarse a vicenda no se rifiutemo mai». Perché la competizione carnevalesca si gioca non sulla sfortuna altrui ma sulle capacità e sulla fantasia di ogni singola compagnia, è questo il bello, spiegano. «La rivalità vale solo la domenica, giusto il tempo della

sfilata, e alla sera siamo tutti amici come prima». Il tema di quest'anno, «Odissea», è stato scelto per assecondare una certa vocazione culturale che appartiene alle Bellezze Naturali sin dal nome, scelto agli esordi, nel 1952, quando si tentò di far conoscere al pubblico, in chiave carnevalesca, i più caratteristici angoli di Muggia.

«A cadenza più o meno biennale, ci occupiamo di un argomento letterario, mitologico o comunque "storico-culturale", per avere occasione di approfondirlo e di rispolverare le conoscenze anche di chi assiste alla sfilata» dice Christian - perché alla fine, un tema cussi un poco lo conosi tutti ma ben misun...». Si inizierà da al-

I preparativi delle «Bellezze naturali» (Foto Lasorte)



cuni stupefacenti mangiatori di loto, seguiti da cicliopi e da certi indisciplinati venti sfuggiti al controllo di Eolo, che altri non sono se non gli scatenati musicisti che hanno formato il nucleo iniziale dell'ormai famosa Guggen Band. E continuando con Omero, Circe, Tiresia e Penelope, si arriverà in chiusura - unica licenza cronologica dicono - al carro principale: un'allegoria dei due orrendi mo-

stri Scilla e Cariddi, che con i suoi tentacoli ghermirà la nave di Ulisse.

Sono tutti impegnatissimi negli ultimi preparativi ma il titolo di «più volenteroso del gruppo» spetta all'elettricista Giorgio, dicono i presenti, anche per la sua «spaventosa» abilità manuale. A lui va il merito di aver forgiato l'immagine del carro dando forma alla struttura, una matassa di fondino di ferro e cartone. Il componente stori-

co delle Bellezze che non si può non citare è Franco Masin mentre alle donne della compagnia, tutte a casa, va il merito di sopportare i propri compagni in questi mesi «che no xè poco!» dicono. «E poi tra i nostri pezzi forti c'è Tojo - aggiunge Christian - un sostenitore cinquantenne che al capannone non viene mai e in sfilata poco perché «no ghe piasì», ma nei sei giorni di Carnevale è il nostro ispiratore!». (c.fav.)

A SCUOLA SCELTO IL TEMPO CINQUE

## Niente lezioni al sabato alla «De Marchesetti» e scoppia la polemica

**DUINO AURISINA** La prima media di Sistiana sarà a tempo cinque, con sabato libero e 30 ore settimanali di insegnamento. Questa la decisione del consiglio d'Istituto, dopo una riunione di tre ore alla presenza del sindaco Giorgio Ret e dell'assessore Tjasa Svava. Una decisione che vedrà parte dei genitori - quelli che volevano un piano di studi su sei giorni alla settimana, compreso il sabato - scontenti, e determinati a scegliere quindi un altro istituto per i propri figli. Ieri la dirigente scolastica Giuliana Frandoli ha voluto precisare che la scelta di portare l'orario su cinque giorni per le prime classi è dettata dalle nuove normative introdotte dal ministro Gelmini: sono stati i genitori - ha precisato la Frandoli - con una nota sottoscritta da 14 famiglie, ad avallare questo sistema organizzativo.



La scuola De Marchesetti

Nel consiglio di istituto di ieri non sono mancate le polemiche, ma la scuola alla fine si è trovata nella condizione di dover applicare le norme e la scelta del tempo cinque è sembrata la migliore. Un gruppo di genitori, tuttavia, aveva richiesto la possibilità di poter scegliere tra due opzioni - nel caso in cui fossero state organizzate due distinte sezioni - introducendo così il tempo cinque in una e il tempo normale nell'altra. Situazione questa ingestibile e non realizzabile secondo il consiglio d'Istituto, che già in precedenza aveva sottolineato come si dovesse scegliere un'unica modalità organizzativa.

Sono, secondo i calcoli delle famiglie, 33 i ragazzi che dovrebbero entro la fine del mese iscriversi a Sistiana; di questi, almeno 10 avrebbero chiesto il tempo normale con lezioni anche di sabato: se queste famiglie decidessero, a fronte della decisione del consiglio di istituto di gestire le prime solo con tempo 5, di iscriversi in altre scuole, la De Marchesetti si ritroverebbe molto probabilmente con una sola prima.

Le polemiche comunque sembrano non placarsi: l'ultima parola spetta alle iscrizioni, che devono essere compilate entro la fine del mese. L'assessore all'Istruzione Svava, presente all'incontro, ha chiesto a tutti toni pacati e collaborazione, e una corretta informazione a vantaggio delle famiglie che devono scegliere dove iscrivere i figli alle medie. Altra questione da chiarire riguarda il sistema organizzativo della seconda e della terza media, sezioni che hanno sempre avuto orario completo da lunedì a sabato. Al momento resta da capire se avranno la possibilità di mantenere o meno l'attuale gestione d'orario, o se tutta la scuola dovrà passare al tempo 5 con sabato libero. (fr.c.)

**Anziani OGGI!**  
A cura della Manzoni & C. Pubblicità

### I nuovi nonni

Oggi i nonni non hanno il bastone, né storie avventurose da raccontare o mestieri da trasmettere, ma giocano a tennis, viaggiano, studiano, guidano l'automobile. Spesso, al contrario dei loro figli (i genitori dei loro nipotini) non lavorano e organizzano il proprio tempo e le proprie risorse secondo criteri diversi. Serve quindi un cambiamento culturale che consenta di scoprire ciò che la vecchiaia

può significare oggi: una fase di libertà, di liberazione dal lavoro, dal peso delle responsabilità, dagli impegni, tutta da inventare e progettare, lasciandosi alle spalle la sclerosi dell'età adulta.



**NUOVO CENTRO ACUSTICO VIENI A TROVARCI!**

Sentire bene per sentirsi bene

- ESAME GRATUITO DELL'UDITO
- PROVA DI APPARECCHI CON TECNOLOGIA DIGITALE PRATICAMENTE INVISIBILE
- CONVENZIONATO CON USL E INAIL

Trieste, Via M.D'Azeglio, 2  
Tel. 040 63 8775

www.audioprosl.it

audiopro

### Principi base di riabilitazione

Secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), per «Riabilitazione» si intende quell'insieme di

interventi che mirano allo sviluppo di una persona al suo più alto potenziale sotto il profilo fisico, psicologico, sociale, occupazionale ed educativo, in relazione al suo deficit fisiologico o anatomico e all'ambiente». La Riabilitazione nella

Terza Età deve quindi mirare alla «riorganizzazione della vita del paziente anziano colpito da disabilità, in modo che possa

compiere il maggior numero di esperienze positive, pur avendo subito delle limitazioni motorie e cognitive» (da «Gerontologia e Geriatria - Obiettivi e Metodi assistenziali» di F. Cavazzuti - Ed. Ambrosiana).



## Recupero attivo delle problematiche della colonna vertebrale

**P**resso il poliambulatorio Fisisan è attivo il C.R.C.V., centro specialistico per la diagnosi e cura dei disturbi funzionali della colonna vertebrale. Attraverso un approccio integrato di diverse metodiche fisioterapiche, vengono fra l'altro trattate con successo ernie del disco e protrusioni discali cervicali e lombari, artrosi gravi, traumi distortivi e instabilità vertebrali, contratture muscolari, scoliosi e disequilibri posturali, cervicobrachialgie e lombosciatalgie. A livello diagnostico e terapeutico, vengono utilizzati in una prima fase il concetto RAM®, in una seconda fase, il concetto DBC®. Il RAM® (Riequilibrio Artro Miofasciale) utilizza le strumen-

tazioni DBC® per misurare la mobilità della colonna e questionari standardizzati, riconosciuti a livello internazionale per monitorare e garantire i risultati. Il programma riabilitativo conseguente, può essere appreso dal paziente, a ogni età, in circa quattro sedute ravvicinate. L'esecuzione delle sequenze RAM richiedono circa 1 minuto e vanno effettuate più volte al giorno. Generalmente, dopo 5-10 giorni, il paziente comincia sentirsi meglio. tecnologie della DBC® stanno ottenendo crescenti successi in tutto il mondo per la loro efficacia nella fase finale del recupero attivo delle problematiche della colonna vertebrale. Tale concetto riabilitativo, dotato di solide

basi scientifiche, è ora, grazie a Fisisan srl, approdato a Trieste, prima città italiana a utilizzare l'innovativo protocollo. Il CRCV è infatti il primo Centro specialistico nella cura delle patologie funzionali del rachide in

Italia a cooperare con DBC international® nella Ricerca, Sviluppo ed Applicazione di protocolli innovativi per la riabilitazione Funzionale delle Rachialgie. Maggiori informazioni sul sito [www.crcv.it](http://www.crcv.it).

### ISTITUTO MEDICO ELIAKOS

Tel. 040 7606100

Fisioterapia e Riabilitazione

Yag Laser - Tecarterapia - Ultrasuoni

Elettrostimolazione - Ionoforesi - Tens

Dietoterapia - Impedenziometria - Intolleranze alimentari

Omeopatia - Omatossicologia

Direttore Sanitario: Dr. Alessandro Parma

Aut. N. 48882-04/Gen-IV-1-D-1 dd. 29/10/2004

### Dieta variata, attività fisica moderata ma costante

Il momento del sedersi a tavola può essere visto con fastidio da molti anziani sia perché hanno problemi a masticare (lo stato della dentiera va controllato almeno una volta all'anno!) sia perché se sono soli preferiscono mangiare snack di vario tipo davanti alla tv, se sono in famiglia detestano essere rimproverati se non mangia-

no educatamente ma soprattutto perché non capiscono quello di cui gli altri stanno parlando (sentono poco e male, ma non lo vogliono ammettere). Per l'organismo di un anziano, l'attività fisica è di notevole importanza. Come è importante che il tempo dedicato all'esercizio fisico sia un'occasione per socializzare con altre persone.

**Farmacia alla MADONNA del MARE**  
Dott.ssa Claudia Torrisi  
Prenotazioni CUP -  
Omeopatia - Veterinaria -  
Erboristeria - Prima infanzia -  
Igiene - Dermocosmesi -  
Apparecchi Elettromedicali -  
Integratori per sportivi.

Orario: Lun-Ven 08.30/13.00 - 16.00/19.30  
Sab 08.30/13.00

**Cortesia, Professionalità, Qualità, Assortimento.**

L.go Piave, 2 (ang. V. Coronico) - Trieste  
Numero Verde: 800193003  
[www.farmaciaallamadonnadelmare.it](http://www.farmaciaallamadonnadelmare.it)

**CASA ALBERGO**

La benemerita  
*Opera Maria Basiliadis*  
VIA PALESTRINA 6 TRIESTE - TEL. 040 371363



DOMENICA LO SPETTACOLO AL TEATRO SLOVENO

## Una bella nostalgia portata in palcoscenico da attori over settanta

Laboratorio di «Cassiopea» nell'ambito del progetto «Una città per vicino» per far socializzare gli anziani



Barbara Della Polla

«Di noi si impadronisce una bella nostalgia-il luogo degli incontri»: questo il nome di uno studio teatrale con signore e signori over settanta organizzato dalla Cooperativa sociale Cassiopea che sarà presentato domenica, alle 19, al Teatro Stabile Sloveno.

Il progetto, curato da Barbara Della Polla, Rossella Truccolo, Orietta Fossati, Ida Berlusconi, Ennio Guerrato, e Francesco Morosini, ha visto la partecipazione di quattordici anziani provenienti da alcune case di riposo della provincia di Trieste che hanno aderito all'

iniziativa, e si inserisce all'interno dell'iniziativa «Una città per vicino» promossa dal Distretto 2 per promuovere la qualità della vita degli anziani e il loro benessere, contrastando situazioni di isolamento e povertà.

Valerio Beltrame, Luciano Cescon, Luigi Pipan, Lidia Gerin, Maria D'Ambrosi, Maria Univer-so, Arnalda Laudì, Fiorella Vitalba, Silva Stella, Augusto Baldassi, Mirando Caucci, Nada Carli, Sergio Toncich, Alma Pambianco Leda Barei, Bruna Toich, gli operatori Cristina Iurissevich, David Vinci, Elena Contavalle, Fabrizio Nangano: ecco i nomi di coloro che, a partire da settembre dello scorso anno, partecipano a un laboratorio teatrale denso di ricordi, emozioni, racconti di vita e, perché no, anche un po' di sana nostalgia.

Il tempo scorre veloce, l'istante del «qui e ora» appare inarrestabile e diventa un valore da rincorrere, specie di questi tempi. «Quell'attimo - spiega Barbara Dalla Polla, ideatrice del laboratorio - è il ricordo, vivo, impresso, segnato. Ci piace pensare

a una bella nostalgia. Questo è uno studio teatrale per qualcosa in divenire. Ci siamo incontrati due volte alla settimana per poche ore. A volte le ore sembravano infinite nel loro correre in fretta. Sono passati ricordi, emozioni, sbadigli, nostalgie, qualche accesa discussione, molte note e canzoni. Nel primo incontro di laboratorio con questi attori "speciali e involontari" - continua Dalla Polla - ho parlato di me e della mia infanzia per quasi due ore. Mi sono lasciata andare nei miei ricordi e all'inizio tutti mi hanno detto: non abbiamo nulla da ricordare. Non era importante che raccontassero con le parole ma con il corpo, seguendo le note del pianoforte. E ci siamo così ritrovati davanti allo specchio».

Hanno contribuito alla realizzazione del laboratorio teatrale l'Ass Triestina n.1, il Dipartimento di Salute Mentale, la Provincia, CassiopeaTeatro e la Commissione Pari Opportunità della Provincia, insieme alla collaborazione dell'Itis, dello Stabile Sloveno, Taxi Alabarda e la Cooperativa Ida.

Linda Dorigo



Alcuni anziani delle case di riposo si raccontano a Barbara Della Polla e agli operatori

OGGI LA PRESENTAZIONE AL GREGORETTI

## Antichi mestieri in un libro fatto a mano

Sarà presentato oggi, alle 16.30, nella residenza comunale «Gregoret-ti» di via De Ralli, nel



La copertina del libro prodotto a più mani

comprensorio di San Giovanni, «Un libro fatto a mano», prodotto nell'ambito del progetto «Artigianato a Trieste» e promosso dall'assessorato alla Promozione e Protezione Sociale. Interverrà l'assessore Carlo Grilli.

Il progetto, realizzato dal servizio animazione della residenza Gregoret-ti, dalla scuola media Codermatz e dall'associazione Senza Confini-Brez Meja, ha visto lo scambio intergenerazionale per la ricerca dei vecchi mestieri dell'artigianato a Trieste, coinvolgendo così gli anziani ospiti del Gregoret-ti, i ragazzi della scuola media e i volontari di Senza Confini in attività svolte in parte anche al Teatro Verdi.

L'obiettivo è stato quindi far rievocare agli anziani ospiti della

struttura residenziale i vecchi mestieri, condividere esperienze vissute, stimolare racconti ed emozioni migliorando le capacità relazionali e comunicative. Ai fini pratici, per la realizzazione del libro sono stati coinvolti direttamente coloro che per passione hanno avuto a che fare con la manipolazione di specifici materiali, organizzando laboratori di ceramica e di attività prettamente manuali.

Gli alunni hanno avuto in questo modo la possibilità di avvicinarsi e di conoscere realtà passate acquisendo coscienza anche delle necessità delle persone anziane.

«Un libro fatto a mano» è il risultato di questo progetto e raccoglie le fotografie che documentano l'attività svolta assieme da anziani e ragazzi.

a suon di crostoli e succhi di frutta.

Nel pomeriggio, la festa è proseguita con la tradizione del «Corso delle serve» ufficiale e con i vari premi eno-gastronomici per le carrozze più simpatiche.

Oggi, alle 10, è in programma la sfilata dei bambini di **Barriera Vecchia**, alle 16 la festa per quelli di **Altura in parrocchia**. Domani, alle 14, sfilata di maschere a **Roiano** e a **San Giovanni** e animazione per bambini nelle piazze **Unità** e **Goldoni**. Domenica, a **Servola**, raduno dei gruppi e delle maschere per il **corso mascherato** accompagnato dalla banda di **Borgo San Sergio**. Lunedì, dalle 15, **veglione per bambini** al palasport di **Chiarbola**. Martedì il centro città ospiterà tutti i rioni che parteciperanno al **Palio mascherato**, che partirà da piazza Oberdan per raggiungere piazza **Unità**. Il giorno dopo, infine, **funerali in maschera** a **Servola** e **San Giovanni**.

Oltre 400 giovanissimi hanno colorato il centro di **Servola** ieri mattina, dando vita alla sfilata dei bambini organizzata dall'associazione «**ServolaInsieme**». I ragazzi delle scuole elementari «**Bigio Marin**», «**Ezio De Marchi**», «**Ivan Grbec**» e di quelle dell'infanzia «**Borgo Felice**» di **Servola** e «**La Capriola**» di **Borgo San Sergio**, hanno festeggiato il giovedì grasso 2009 proponendo temi diversi quali «*el gran Carneval de Servola ma in picio*», «**Animali e piante**» e ancora «**La carica dei 100** e altro...».

Salutati dalla simpatia del Mago de Umago, guidati dalle rispettive maestre e confortati dal sostegno di genitori e abitanti del rione accorsi ai lati di via di **Servola**, alcuni giovani hanno pure indossato le cosiddette scaramatte, le antiche maschere della zona. Altri ancora si sono calati nei panni delle balie e assistenti familiari protagoniste del

## Carnevale servolano a misura di «picio»

Oltre 400 i giovanissimi che in mattinata hanno animato la sfilata delle scuole



«Corso delle serve», la giornata di libertà che veniva loro concessa all'epoca e durante la quale portavano in giro i rispettivi pargoli. Nel corso della sfilata, i protagonisti hanno fatto tappa nel cortile della Casa Verde, la resi-

Maghettai al Carnevale dei «pici» di **Servola**. Accanto, «animali e piante» (fotoservizio Silvano)

denza assistenziale di **Servola**: un modo per regalare un pizzico d'allegria agli anziani ospiti. Alla fine della sfilata, sui campi sportivi esterni della scuola «**Biagio Marin**» tutti i partecipanti hanno potuto celebrare l'evento

DOMANI LA PARTENZA NEL CUORE DI OPICINA

## Il carro di «Heidi» apripista al corso mascherato del Carso

Per il Carnevale Carsico è ormai prossimo il momento clou: domani, alle 14, il cuore di **Opicina** sarà come sempre invaso da maschere, appassionati e turisti. Sarà di scena la 42ª edizione della tradizionale sfilata di carri allegorici e gruppi mascherati che per almeno un paio d'ore terrà banco nel centro storico della frazione. Già dalle 13 il centro della borgata verrà chiuso al traffico, per permettere ai protagonisti e agli spettatori una sfilata all'insegna della sicurezza e della spensieratezza.

Nella serata di mercoledì, al Centro culturale Ta-

bor c'è stata l'estrazione per l'ordine di partenza di carri e gruppi. Aprirà la sfilata il carro di **Medeazza/S. Giovanni** di **Duino** con «**Heidi**», seguito dal gruppo mascherato di **S. Mauro** con «**Scuola fora bola**». Sarà poi la volta del carro di **Prepotto** e dei gruppi allegorici dei genitori riuniti della **Scuola Seek di Aurisina** e della **Cooperativa Sociale Trieste** - integrazione **Am.Anffas**. Al carro di **Basovizza** seguiranno poi le maschere di **Bagnoli**. Tra gli ospiti stranieri, il carro degli **sloveni** di **Merce** e, dappresso, i gruppi mascherati di **Servola** e di **San Pelagio**.

Sempre dalla Slovenia arriverà un altro carro da **Preznica di Kozina**, seguito dal gruppo di **Longera**. Dall'isontino è prevista la presenza del carro di **Savogna d'Isonzo** e del gruppo mascherato di **Doberdò del Lago**. Ancora un gruppo mascherato sloveno, allestito dalla società culturale **Sveti Volar di Caporetto**, seguirà il carro di **Santa Croce**. Sarà sicuramente seguito con particolare tifo il carro consegnato da **Opicina** e il gruppo mascherato di **Padrisciano/Gropada**. Chiuderanno il corteo il carro del **Gruppo Ottava Division di Servola**, **Valmaura** e **Servo-**



Ancora uno scatto della sfilata servolana riservata ai più piccoli

● **IL SANTO**  
San Elenterio

● **IL GIORNO**  
è il 51 giorno dell'anno, ne restano ancora 314

● **IL SOLE**  
Sorge alle 6.59 e tramonta alle 17.39

● **LA LUNA**  
Si leva alle 4.36 e tramonta alle 12.55

● **IL PROVERBIO**  
Prendere senza illusioni lasciare senza difficoltà.

**IL PICCOLO**

20 febbraio 1959 di R. Gruden

● Lungo la costiera, in questi giorni, si stanno sistemando dei paracarri continui in lamiera elastica. Questo nuovo sistema di protezione è già adottato, con ottimi risultati, lungo le strade di montagna.

● Riunione convivale ieri all'Ospedale infantile da parte dei soci del Rotary Club, guidati dal vicepresidente prof. Giorgio Robba, con l'elargizione di centomila lire e parole di stima per medici e suore.

● Sono in città cinque sottufficiali americani dell'Associazione of Regular Army Sergeant's, in vista di un convegno di sottufficiali statunitensi di stanza in tutta Europa. L'organizzazione è stata affidata all'Utat.

● Sono solo 370 i netturbini, di cui molti addetti ad asporto immondizie dai bottini situati negli atrii degli stabili o al trasporto e scarica sull'altipiano. Per ciò, non restano più di 40 spazzini per le strade.

● Tre titoli nazionali nel tennis da tavolo di III categoria, conquistati da Sergio Durazzano (singolo), Cornelio Pomelli (doppio misto) e Lae Bisiani (doppio misto e femminile) del C.S. La Soffitta di Trieste.

FARMACIE

■ DAL 16 AL 21 FEBBRAIO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

piazza Giotti, 1	tel. 635264
via Belpoggio, 4 - ang. via Lazzaretto Vecchio	306283
via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia	232253
Ferneti	212733

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

piazza Giotti, 1	
via Belpoggio, 4 - angolo Lazzaretto Vecchio	
via dell'Istria, 33	
via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia	
Ferneti	212733

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

via dell'Istria, 33	638454
---------------------	--------

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	85.1
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	43.5
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	76.9

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	11
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	17
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	30

Valori di OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup> (concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	62
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	75

LOTTO

Fonte: Ansa

BARI	33	20	50	19	60
CAGLIARI	81	54	82	36	87
FIRENZE	34	38	42	84	1
GENOVA	25	75	23	52	26
MILANO	30	49	22	55	39
NAPOLI	32	10	70	15	2
PALERMO	52	12	7	35	73
ROMA	28	9	66	25	30
TORINO	7	57	11	8	83
VENEZIA	14	24	49	69	85
NAZIONALE	17	82	33	40	29

Nessun vincitore con 5 punti. Agli 11 vincitori con 4 punti € 26.716. Ai 282 vincitori con 3 punti € 1974. Ai 3910 con 2 punti € 100. Ai 27.407 vincitori con 1 punto € 10. Ai 63.411 vincitori con 0 punti € 5.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

## IL PICCOLO VENERDÌ 20 FEBBRAIO 2009

# Questa mattina le Frece tricolori sorvolano la città



Una classica figura delle Frece tricolori

Dovevano scegliere uno sfondo e una cornice ideale dove realizzare un servizio fotografico promozionale sulle Frece Tricolori. E la scelta è caduta su Trieste. Sui cieli e sul golfo di Trieste, infatti, questa mattina, intorno alle 11, passeranno a volo radente le Frece Tricolori, la pattuglia acrobatica nazionale, simbolo dell'Italia a livello internazionale. Nessun timore quindi per i triestini se sentiranno e vedranno comparire le Frece che hanno ottenuto l'ok entusiasta del sindaco Roberto Dipiazza per sorvolare la città, realizzando un servizio che porterà con la pattuglia acrobatica ancora Trieste nel mondo.

## POMERIGGIO

### CENTRO VERITAS

Presentazione del libro di Franco Garelli: «L'Italia cattolica nell'epoca del pluralismo», (Il Mulino) oggi alle 18.30 nella sede del Centro Culturale Veritas in via Monte Cengio 2/1. E presente l'autore. La conferenza «La teologia delle religioni» con il teologo don Carlo Molari, è rimandata a mercoledì 25 febbraio, sempre alle 18.30. A fine conferenza, don Carlo distribuirà le ceneri al Romitorio del Veritas.

### CONFERENZA SUL FUTURISMO

«Il futurismo a cent'anni dal "Manifesto"». Problemi e portata di un'avanguardia tra letteratura e musica: ne parlano Cristina Benussi, e Stefano Bianchi, letture di Maurizio Zacchigna all'auditorium del Museo Revoltella, via Diaz 27 oggi alle 17. Promuove il Circolo della cultura e delle arti.

### CENTRO LETTERARIO

Oggi alle 17.30, il Centro Letterario del Friuli-Venezia Giulia terrà il consueto incontro al Centro Diurno Pro Senectute oggi via Valdirivo 11. Intrattenimento poetico con Cosimo Cosenza «Scherzando» serata di Cabaret. Conduce Rosanna Puppi.

### LE FOTOGRAFIE DI INDRIGO

Oggi, alle 18, alla Casa della musica, vernice dell'antologia fotografica «Terre/Sogni» del friulano Daniele Indrigo. Introduce Adriano Perini. Fino al 10 aprile.

## AUGURI



**DARIO** Al grande «mister» del Domo che compie cinquant'anni, tanti cari auguri dalla famiglia. Buon mezzo secolo



**MARISA** È il tuo 70° compleanno ma per noi sei sempre speciale. Auguri da marito, figlio, nipote Luca e tutti quelli che ti vogliono bene



**BASILIA E CARLO** Dopo 50 anni, vedervi ancora così uniti... è splendido! Auguri da Omella e Francesco



**BRUNETTO** Sono arrivati i sessant'anni ma sei ancora «super sportivo»! Tanti auguri affettuosi, da Demis, Marisa, Nadia e Vanda



**RINA** Pierina Travan festeggia novant'anni. Tanti auguri dalla figlia, dal figlio, genero, nuora, nipoti, pronipoti, parenti e amici



**MARINO** Compie 65 anni. Buon compleanno nonno! Con amore, la moglie, i figli, il genero e Simone



**LIDIA E ANTONIO** Un mondo di auguri per il vostro quarantesimo anniversario di matrimonio, che festeggiate circondati dall'affetto dei figli Mauro e Franco, di parenti e amici tutti. Buon anniversario in serenità e allegria

## PICCOLI AMICI



1 Tobia, bassotto di 3 anni



2 Lola ama correre e giocare



3 Jago, bel pastore belga



4 Jack, giovane e dominante

## GILROS, CAPOFONTE E GATTILE

# Lola, cucciolona piena di energia «Chi l'ha visto?» per Odin e Goa

non ha ancora conquistato qualcuno disposto ad adottare un cane giovane (circa due anni), maschio, dominante, che non va d'accordo con cani dello stesso sesso, ma che si è dimostrato, col passare dei mesi, docile, vivace, socievole e buon difensore del territorio. Info: tel. 040-215081, orario: 10-12, 14.30-16.30 su appuntamento, domenica 10.30-11.30 oppure [www.vilaggiovacanzedelcane.com](http://www.vilaggiovacanzedelcane.com). Il 3 marzo alle 17.45, alla farma-

cia Alla Borsa: si parlerà di «Introduzione alla psicologia canina», con gli addestratori del Gilros (info 347-2351892). Veniamo al Capofonte. Si è conclusa felicemente l'avventura di Dodi e Santiago, entrambi adottati. Rimangono in attesa Tapirino e Nike, simpatici meticcì di taglia piccola. Purtroppo nessuno ha dimostrato interesse per Eva, dogo argentino di quattro anni e per la sua compagna di sventura Cuba, pastore tede-

sco con pedigree. Appello speciale per Odin, bassotto adulto a pelo lungo, smarrito in un bosco vicino a Podgorje (Slovenia), ha un tatuaggio sull'orecchio (n. 11469). Manca ormai da 15 giorni anche Goa, terranova femmina, allontanata da via Nazionale (Opicina). Per info su tutti questi animali rivolgersi solo ed esclusivamente al Capofonte, tel. 040 571623, in questi orari: 8.30-16; [www.ilcapofonte.it](http://www.ilcapofonte.it)

Al Gattile di via Fontana, 4, sono arrivati Nuvola Bianca, stupendo gattone domestico, ed Elisa, gattina tigrata di sette mesi. Per le adozioni: tel. 040-364016; orario 10-12; 1-20.

## ... E UNA NUOVA FAMIGLIA



Cuba, pastore tedesco con pedigree e ottimo per la guardia



Eva, un dogo argentino di quattro anni: non adatta ai bambini



Odin si è perso in un bosco vicino a Podgorje, in Slovenia



Elisa, gattina tigrata di sette mesi, tranquilla e affettuosa

## CERCANO CASA

# ORE DELLA CITTA' 23

## Cuore di Trieste

### ELARGIZIONI



- Per il matrimonio di Giulia Pesarò e Andrea Lapel dalla famiglia Azzano 100 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Laura Tuiach nel l'anniv. dagli scout del 2.o gruppo Cngei Trieste 120 pro Abc
- Associazione per i bambini chirurgici del Burlo.
- In memoria del dott. Paolo Pecorari per il compleanno (14/2) da Graziella Giannotti 50 pro associazione «Amici del Cuore».
- In memoria di Ariella Andri nell'XI anniv. (20/2) da Moris 30 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Dino Vianello nel XVIII anniv. (20/2) dalla moglie Gina 26 pro Uildm.
- In memoria di Marcella Chiaruttini dalla figlia 10 pro MB Production Onlus.
- In memoria di Ottone Fumolo da Elena, Barbara e Antonio 200, dai colleghi di Luisa 100 pro Agmen.
- In memoria di Gabriella Gabrielli Debrazzi dalle fam. Zacchi e Calgaro 40 pro Azzurra malattie rare.
- In memoria di Raoul Giroto dalla sorella Sara Giroto 100 pro Domus Lucis.
- In memoria di Lucia Giuliani Morpurgo dagli amici della figlia Marina e fam. Cigui 60 pro Emergenza Trieste, 60 pro Ass. Azzurra malattie rare.
- In memoria di Mario Latin da Annamaria ed Elio Zennaro 50, da Bianca Maria e Giorgio Calucci 50 pro Frati di Montuza.

- In memoria della mia cucciola Michela da N.N. 50 pro Soc. S. Vincenzo de Paoli (chiesa S. Vincenzo de Paoli), 50 pro Com. San Martino al campo (don Vatta).
- In memoria di Maria Grazia Pascalis dalle insegnanti e dal personale segreteria della scuola Gioti 150 pro Anffas.
- In memoria di Andrea Radesich da Silvia Michelazzi 50 pro Emergency.
- In memoria di Viviana Scodellaro dalle amiche Bibi e Gabriella 40 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Vinicio Spanni dalle sorelle Carli 60 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Giuliana Zuccarello da Franca e Alberto 50 pro Airc.
- In memoria dei nostri cari defunti da Norma e Nereo Pola 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Adriana Albrecht da Giuliana e Bernardo Benussi 100 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Luisa Barbieri Sdrigotti da Elvira Giulizzi 20 pro Lega italiana lotta contro i tumori - Trieste.
- In memoria di Severino Bertocchi dagli amici 215 pro fondazione (onlus) Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin di Trieste.
- In memoria di Giuseppe Botala da Narsilio Vita 30 pro Azzurra (Burlo Garofolo, malattie rare).
- In memoria di Livio Catalani da Annamaria e Giorgio Vouch 30 pro Villaggio del Fanciullo.
- In memoria di Franca Clama dalle amiche di Trieste 100 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).
- In memoria di Paolo Cmet da Eliana 50 pro ass. Goffredo de Banfield.
- In memoria di Pino Deforza da Fioretta Deforza 200 pro via di Natale, Aviano.
- In memoria di Libera Folin dalla cognata Angelica 20 pro Unitali.

## Università della Terza Età

via Lazzaretto Vecchio 10

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Internet 15.30-17.30. Per i prenotati alla visita al Museo Sartorio ritrovo alle ore 9.50 in Largo Papa Giovanni ingresso museo.

Aula A. 9.10-10 Lingua inglese: corso principianti-A1; 10.10-11 lingua inglese: corso base-A2; 11.10-12 Lingua inglese: Intermedio avanzato-B1. Aula B. 9.10-10.50 Lingua spagnola: corso base-A2; 11-12.40 Lingua spagnola: conversazione-C1. Aula C. 9-11 Dalla fotografia alla pittura - Il livello. Aula D. 9-11.30 Sbalzo su rame. Aula 16. 9-11 Disegno e pittura. Aula Razione. 10.15-12.05 Lingua tedesca: corso principianti - A1. Aula A. 15.30-16.20 Dalla geoeconomia alla geopolitica: un ritorno obbligato per necessari, nuovi equilibri. Aula A. 16.30-17.20 La grande guerra; 17.30-18.20 Ame-

## Università delle Liberetà Auser

Largo Barriera Vecchia

**Piscina Altura via Alpi Giulie 2/1.** Ore 14-15 Acquagym. **icoe scientifico st. G. Oberdan, via P. Veronese 1.** Ore 15-17 sospeso Lingua e cultura spagnola I livello; 15-17 Lingua e cultura tedesca; 15.30-17 Lingua e cultura francese; 15.30-17.30 Sviluppare la creatività; 15.30-17.30 Corso base di maglia a mano e a macchina;

noli IV e il suo tempo. Aula B. 15.30-16.20 Lingua francese: corso principianti-A1-Sospeso; 16.30-17.20 Lingua francese: corso base-A2-Sospeso; 17.30-18.20 Lingua francese: corso intermedio avanzato - B2 - Sospeso. Aula C. 15.30-18 Pittura su stoffa. Aula D. 15.30-17.20 Piccole riparazioni di sartoria. Aula 16- 15.30-17.20 Tombolo. Aula Razione 15.30-17.20 Capire e fare un video.

**Sezione di Muggia.** Sala Un3 - v.le XXV Aprile 1/a 9.30-11.30 Merletto.

**Comunicati.** La biblioteca è aperta dalle ore 10 alle 11.30 ogni martedì e venerdì - mercoledì dalle 16 alle 17. Continuano le iscrizioni con orario 9-11.30 e al mercoledì anche dalle 15.30 alle 17. Prenotazioni per il pranzo di Carnevale del 24 febbraio p.v. Prenotazioni per la mostra di Cromazio con la prof.ssa Bravar.

16-17 I Centi: l'influenza in Europa e nel nostro territorio; 16-18 Taglio e cucito base; 16-18 Gruppo Vocale delle Liberetà Auser; 17-19 Lingua e cultura inglese III livello B. **I.T.C.T Leonardo Da Vinci - I.P. Scipione de Sandrinelli.** Ore 17-18 La cura delle piante nostre amiche; 17-18.30 Storia illustrata di Venezia.





#### ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 20 FEBBRAIO 2009

NELLE VECCHIE PROVINCE

## Né fascisti né comunisti

Senza commenti specifici sulle varie lettere pubblicate, traspare che la sinistra cerca di rifarsi una verginità sul comportamento del comunismo nelle terre perdute. Il comunismo che sarebbe dovuto essere portatore della libertà dal bisogno e della giustizia sociale si è accanito contro degli abitanti dove la maggioranza erano contadini, pescatori, operai e solo una minoranza erano borghesi; bisogna avere il coraggio di scriverlo: è stata semplice pulizia etnica, questa gente semplice era solo italoфона, a parte quelli che non erano di età di leva i richiamati «tutti» avevano prestato servizio nell'esercito. Au compresi i vecchi che erano rimasti a casa, della popolazione autoctona quattro gatti spelacchiati erano fascisti il resto erano importati. Semplicemente è stata uccisa una cultura, una storia, un modo di vivere, di parlare, di mangiare, di pensare che i ricordi non possono far nulla per mantenerli in vita e tantomeno ora che si può comprare quanto perso non si può ripristinare.

In ogni caso un vero autoctono e storico abitante di Trieste, Istria e Dalmazia non era, non è e non potrà mai essere né fascista né comunista, perché questi individui gli abbiamo visti all'opera, sono uguali, identici: se vanno al potere eliminano fisicamente l'opposizione. Inoltre sbandierare che i sovietici hanno liberato Auschwitz non li santifica affatto visto che Stalin ha amazzato più ebrei e dissidenti del leader sconfitto Hitler.

In ogni caso è utopico pensare a una concorrenza triestina in ambito portuale, Trieste è nata per servire una nazione multiethnica di oltre 40 milioni di abitanti, dopo la I guerra per servire una città di 350.000 abitanti, non sicuro per servire il Regno D'Italia già di per se stesso un lungo molo nel Mediterraneo con i suoi consolidati porti.

Giampaolo Lonzar

SEMPRE CARENTI

## Le forze di polizia

Sono un rappresentante di un sindacato di polizia e forse è giunto il momento di scrivere quello che penso io e credo quello che pensano tantissimi altri colleghi.

Si parla in questi ultimi mesi di intensificare e di demandare vari servizi di sicurezza pubblica alle ronde padane, all'esercito, alle guardie forestali e anche di armare i vigili urbani.

Ma possibile che non riusciamo a capire come si può risolvere il problema della sicurezza nel nostro paese? Forse non si vuole capire perché c'è qualche disegno politico, sotto tutta questa evoluzione che riguarda il nostro mondo professionale?

In Italia siamo circa in 100.000 poliziotti, sparsi tra questure, commissariati e le varie specialità, siamo presenti dalla punta più estrema della Sicilia alle montagne del Trentino Alto Adige eppure non riusciamo ad avere sotto controllo i problemi di sicurezza ed ordine pubblico.

Ma forse siamo troppo pochi che dite? Siamo anni che lo diciamo ma nessuno ci ascolta, non ci sono più corsi per agenti di polizia, la media nazionale d'età gira attorno ai 45 anni e allora come risolvere i problemi?

Lo Stato ha trovato il modo di risolverli senza inserire nel nostro organico neanche un Poliziotto, ha deciso di attingere personale da altre specialità per far effettuare un servizio che assolutamente e in modo categorico non compete a loro.

I poliziotti prima di entrare nell'amministrazione della Polizia di Stato, svolgono almeno 6 mesi di scuola specifica poi altri 6 mesi di ambientazione presso i vari territori e zone e poi solamente dopo diventano poliziotti a tutti gli effetti. Proviamo a pensare un medico chirurgo che va a fare l'oculista o un oculista che va a fare il ginecologo e ovviamente senza alcun corso di specialità. Come andrebbe a finire? Meglio che non lo dico.

Ma la professione esiste ancora? Noi effettivamente in Italia siamo

IL CASO

# AcegasAps, servizi esosi al cimitero

Egregio sig. sindaco, mi permetto di disturbarla attraverso le Segnalazioni per sottoporle un caso personale che però può venir visto in un ambito più vasto. Recentemente è venuta a mancare una mia sorella; per le esigenze funebri ci siamo rivolti ad AcegasAps, in quanto società a prevalente capitale pubblico triestino. Ci siamo recati negli uffici di via della Zonta e abbiamo firmato un modulo d'incarico,

purtroppo senza leggere attentamente tutte le clausole e le spese, considerato lo stato d'animo mio e dei miei fratelli. Ci è stato chiesto il pagamento immediato di tutto l'importo previsto. Ricevuta la fattura per le prestazioni effettuate dall'Acegas-Aps, siamo rimasti allibiti nel leggere le varie voci che la compongono. Ad esempio «Carro funebre nell'ambito del cimitero di Sant'Anna: importo 220

euro» e «Sosta del carro funebre durante lo svolgimento delle onoranze: importo 154,94 euro»; nel primo caso sono stati percorsi complessivamente 300 metri, nel secondo la sosta è durata meno di 45 minuti. A una mia richiesta di chiarimenti il citato ufficio ha convenuto a parole sull'esosità delle tariffe, ma è stato aggiunto che esse erano state stabilite dalla direzione dell'azienda, per cui loro

erano dei meri esecutori. Egregio signor sindaco, preso atto di esser stato sottoposto a un'ingiustizia, non le chiedo di intervenire per avere un adeguato rimborso, ma le chiedo cortesemente di intervenire affinché tale esosità non si ripeta con altri concittadini, il dover accettare le medesime condizioni, dato lo stato di prostrazione in cui si vengono a trovare in tali circostanze.

Arduino Colombo

## LA PRESIDENTE DELLA PROVINCIA BASSA POROPAT AL CENTRO SAKYA



## I buddisti tra religione e sostegno umanitario alla causa tibetana

Il Presidente della Provincia di Trieste, Maria Teresa Bassa Poropat, accompagnata dal portavoce Angelo Baiguera, ha avuto un cordiale incontro nella sede del Centro buddista tibetano Sakya «Kun-Ga Choling» di Trieste in via Marconi 34, con la monaca buddista Sherab Choden (Malvina Savio) e alcuni membri dello staff del centro. Nel

corso dell'incontro la monaca ha illustrato alla presidente le attività del centro che si dividono tra quelle propriamente religiose e quelle umanitarie a sostegno del popolo tibetano in esilio nei campi profughi in India. La presidente ha mostrato interesse verso i temi esposti e il tutto si è tenuto all'insegna della massima cordialità e cortesia.

BIVIO DI MIRAMARE

## Spiaggetta in degrado

Ritorno ormai per la quarta volta su questo argomento, visto che le precedenti tre segnalazioni sono state puntualmente ignorate dall'amministrazione comunale. Avevo ripetutamente segnalato, a nome mio e di tutti i frequentatori abituali di quel tratto di litorale, lo stato di perdurante degrado in cui versano le terrazze del bivio di Miramare e della spiaggia, o meglio, di quello che resta della spiaggia che le collega, chiedendo dopo soli 2 anni un intervento di restauro che ci sembrava già necessario. Avevamo chiesto la possibilità di usufruire anche noi di una doccia e, prima ancora dell'inizio dei lavori di ristrutturazione dell'area, avevamo «sugerito» di rinforzare la scogliera in modo da cercare

di limitare l'erosione dei ciottoli formanti la spiaggia ricavata al momento, sia di evitare che in ogni occasione di mare un poco mosso i bagnanti debbano in tutta fretta raccogliere asciugamani e vestiti onde evitare docce gratuite causate dagli schizzi. Chissà se almeno questa volta qualcuno avrà il buon senso di rispondere e soprattutto di provvedere in tempi stretti a ridare un po' di dignità e decoro a quella parte della costiera barcolana fin troppo trascurata e sicuramente non inutilizzata.

Sergio Bubnich

INGLESISMI

## Amare la lingua

Ha ragione Dante di Ragogna quando lamenta l'uso inutile e indiscriminato di forestierismi da

parte di molti giornalisti, mentre potrebbero tranquillamente usare i vocaboli italiani. Non si tratta di una critica xenofoba, ma solo di amore per la lingua natia e per lo stile che la sorregge.

Che senso ha scrivere così spesso «water front» quando esistono vari vocaboli nostrani per definire il concetto, non ultimo il «fronte mare», dal quale lo stesso termine inglese deriva? E lo stesso dicasi per innumerevoli altri vocaboli ed espressioni. L'osservazione parte anche dalla considerazione che questi filoneisti - gli amanti del nuovo a tutti i costi - in effetti propongono parole vecchie italiane poi storpiate in anglicismi, come reporter, deregulation, mass-media, location e mille altre, di evidente origine italiana o latina. Insomma gli inglesi hanno copiato noi e noi copiamo il copiato, oltre tutto distorto. Una bella conquista!

Il tutto si traduce in un falso sfoggio di cultura che tra l'altro non tiene conto anche dei tanti lettori che non conoscono e non hanno il dovere di conoscere l'inglese o altre lingue.

Se non bastassero le mie modeste osservazioni, ascoltino i senofili i consigli che un grande, il Voltaire, dava nel suo libro «Consigli a un giornalista»: «Non usate mai una parola nuova, a meno che non abbia queste tre qualità: essere necessaria, intelligibile e chiara (...) sostituendo una parola d'uso con un'altra parola che ha solo il pregio della novità, non arricchiamo la lingua, la roviniamo».

Tullio Pison

MUGGIA

## Cartelli bilingui

Muggia Muja Milje. 2009. Anche a Muggia, ora si sa, che il cartello bilingue arriverà, e già sappiamo che qualcuno feroce-mente protesterà. Mi chiedo come difendersi potrà chi la sua «antica» lingua più non ha.

Dove cercherà le parole che più non sa, quando mai ritroverà la parte di sé che un tempo lontano qualcuns trappato le ha: il suo quarto, il suo mezzo o il suo ottavo di tradizioni e di origini che cercare più non sa.

Ma perché? Ma chi? La lingua sua s'è bevuta? Dove sono ora i bambini schiacciati, bacchettati e costretti ad abbandonare l'idioma di mamma e papà?

...Ora non sono più qua. E a noi, figli e nipoti, doppiamente orfani, ancora una volta, questa ignobile commedia, vedere ci toccherà.

Se qualcuno ci dirà che a Hrvatini, Jelarji, Fajti, S. Barbara, la Tappa e Zaule, ecc. mai parlato un'altra lingua si ha, forse la storia di Muggia ristudiare dovrà. Poi con dispiacere mi dicono che, mentre il dialetto della nonna di Darsella era di serie A, quello della nonna di Monte Zuc era di «una specie» di serie B. Ma di stupirci e di rattristarci, certa gente smetterà.

Fabiana Scheriani

SEGNALAZIONI

24



## TRADIZIONI POPOLARI

di LILIANA BAMBOSCHEK



## Ha radici nella notte dei tempi il Carnevale a Trieste

Il carnevale si perde nella notte dei tempi... Anche per quanto riguarda Trieste abbiamo testimonianze antiche, feste da ballo sono documentate dal 1300, nel 1500 il Comune sovvenzionava il tradizionale «ballo della verdura», nel '600 e nel '700 lo spettacolo per eccellenza del giovedì grasso era la Caccia al toro, una specie di corrida alla quale prendevano parte, in modo diretto, nobili e plebei. In quell'occasione (come scrive Antonio Scussa nei suoi diari) Piazza Grande diventava un'arena e chi voleva poteva cimentarsi col toro e dimostrare il suo coraggio; ma non sempre le cose andavano per il verso giusto e qualche volta l'animale aizzato tentava la fuga per le vie provocando scompiglio generale e perfino qualche incidente, un po' come avviene tuttora a Pamplona.

Il '700 però fu anche l'epoca dei balli che furono aperti a tutte le classi sociali e, dal nome della moneta richiesta per il pagamento dell'ingresso, si chiamarono ballo dei «bezi», della «petiza» e del «fiorino».

Ma nel 1783 nacque un'istituzione importante, quella dei corsi carnevaleschi di carrozze che attraversavano tutto il centro attornati da una grande folla e pochi anni più tardi comparvero i carri allegorici con grande dispendio di mezzi e un vivace caleidoscopio di maschere. Durante queste imponenti sfilate si svolgevano per le strade vere e proprie batta-

glie col lancio di fiori e confetti sulla folla, ne approfittavano soprattutto i bambini che avevano un corso a loro riservato il giovedì grasso, il «corso dei fioi». Per queste occasioni i pasticceri preparavano le «cartoline» (dischetti di zucchero avvolti in carte colorate), canditi e altri dolci.

Nei variopinti cortei alle carrozze lussuose si alternavano le più popolari «gripize» cioè carretti rustici di tutti i tipi, alle maschere raffinate gruppi di allegri straccioni accompagnati da bande.

Senza dubbio i carnevali più brillanti furono quelli ottocenteschi con carri ricchi e fantasiosi ma da quando a Trieste fu tolto il Portofranco (1891) con la crisi economica che seguì i festeggiamenti cominciarono a diminuire: le vere protagoniste erano infatti le classi popolari, ma i poveri si trovavano costretti ad andare al Monte di Pietà a impegnare «flaide e linzioi» (qualche volta perfino la vera matrimoniale) per poter disporre di contante da destinare alla «fraia» contrassegnata da eccezionali mangiate e bevute.

Il Carnevale aveva un giorno agiuntivo di baldoria per le Ceneri perché, dopo le sacre funzioni che invitavano alla penitenza, nel pomeriggio si svolgeva il «Corso di gala a S. Andrea» al quale partecipavano le migliori carrozze cittadine, chiamato anche «Corso delle violette», il fiore che caratterizzava la festa.



# FINO A 4.500 EURO DI €COINCENTIVI SEMPRE AVANTI. PUNTO.



**E IN PIU' 6 ANNI DI ECOFINANZIAMENTO FIAT CON ANTICIPO "ZERO" CON COPERTURA INCENDIO-FURTO-ATTI VANDALICI\***

• Nuovo look • Nuovi colori • Nuove personalizzazioni estetiche • Nuovi interni ancora più ricchi • Nuove versioni FUN con assetto sportivo • Sistema Blue&Me™ NAV. Un mondo di servizi sempre in viaggio al tuo fianco.

Iniziativa delle Concessionarie Fiat delle province di Trieste e Gorizia aderenti a quest'offerta. Esempio Grande Punto 1.4 Active GPL 3 porte, prezzo di Listino Chiavi in mano Ipt esclusa Euro 14.300, sconto promozionale, incentivo statale Gpl e Incentivo statale rottamazione Euro 4.500. Prezzo Euro 9.800 chiavi in mano Ipt esclusa con rottamazione di usato Euro 0, Euro 1 o Euro 2 immatricolato entro il 31/12/1999. Esempio di finanziamento Anticipo "Zero": durata 72 mesi, 72 rate mensili da Euro 190 comprensive di coperture: Prestito Protetto, Antifurto Identica RED per un importo di Euro 2.227,07, spese gestione pratica Euro 300 + bolli - Tan 3,45% - Taeg 4,38% salvo approvazione della Finanziaria. Offerta valida fino al 28/2/2009. Emissioni CO2 119 g/km. GPL - 139 g/km. Benzina

**SALONI APERTI  
SABATO 21 E DOMENICA 22**

**CAMEL S.p.A.**  
Cormons - Monfalcone

**CARNELUTTI S.p.A.**  
Muggia

**LUCIOLI S.p.A.**  
Trieste - Monfalcone

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario** 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di

danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessazioni/acquisizioni; 13 mercato; 14 varie. Si avvisa che le inserzioni

di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque

dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **1**

**A. L'IGLOO** semicentrale in zona alberata molto tranquillo, appartamento ristrutturato: salone doppio, cucina abitabile, due camere, grande bagno e ripostiglio. Termoautonomo. Euro 159.000. Tel. 0407600243.

**BADKLEINKIRCHHEIM-AUSTRIA:** in vendita casetta accostata su due piani con soggiorno cottura due bagni ripostiglio due camere terrazzo poggiate 2 posti auto e piccolo giardino. Primimigrosso con calde rifiniture in legno. Consegna giugno 2009. B.G. 0403498176.

**BAGNOLI** particolarissima casetta su due livelli composta da due uffici di ca 54 e 45 mq di cui uno messo a rendita. Euro 1.500.000 B.G. 0403498176.

**(A00) BARRIERA** appartamento ristrutturato con finiture di pregio. Luminoso con vista aperta soggiorno due camere cucina abitabile bagno euro 245.000. Tecnocasa Barriera 0409990099.

**BORGO S.** Sergio pari primimigrosso luminoso nel verde soggiorno matrimoniale singola cucina bagno terrazzo euro 150.000. Norbedolmobiliare 040368036.

**CARPINETO** attico di ampia metratura con 3 stanze soggiorno cucinotto terrazzi e doppi servizi. Norbedolmobiliare 040368036.

**CENTRALISSIMO** appartamento primimigrosso grande soggiorno cucina bagno ampia stanza soppalcata con bagno, le finiture sono a scelta del compratore euro 395.000 Cívica & partners tel. 0403229321.

**CENTRALISSIMO** ultimo piano ascensore ca 78 mq pari primo ingresso euro 185.000 Luisa Serra Immobiliare 040638310.

**CERVIGNANO** villetta singola con giardino attualmente adattata a bifamiliare da ristrutturare. Il terreno di ca 800 mq offre la possibilità di ampliamento fino a tre unità abitative con progetto già approvato. Possibilità di edificare anche una splendida villa monopiano con spettacolare vista mare. B.G. 0403498176.

**CITAVECCHIA** appartamento con travi a vista composto da soggiorno angolo cottura matrimoniale salotto bagno e ripostiglio termoautonomo euro 120.000 Cívica & partners tel. 0403229321.

**CLIVIO** Artemisio ottimo con ingresso soggiorno due camere due bagni come nuova cucina abitabile ripostiglio grande veranda due poggiate. Euro 260.000. B.G. 0403498176.

**CORSO** Saba mansarda di 90 mq ristrutturata nel 2007. Zona giorno open space, due camere bagno travi e pietre a vista. Euro 125.000. Tecnocasa Barriera 0409990099.

**GIARIZOLE** zona stabile recente con ascensore appartamento recentemente ristrutturato e arredato ca 78 mq con due poggiate e posto auto condominiale euro 144.000 cristina rufolo agente immobiliare 0403498845.

Continua in 26.a pagina

MONFALCONE (GO) - VIA TERZA ARMATA, 30 - (A 1 KM DALL'USCITA MONFALCONE EST-A4)

# CRISI? NO GRAZIE! PREZZI UNICI I SALDI DEI SALDI. UN SOLO PREZZO, IL PIÙ BASSO.

CALZE: 0.90 EURO - CAPPELLINI, SCARPE E GUANTI 4.90 EURO - T-SHIRT 9.90 EURO - CAMICIE 14.90 EURO

PANTALONI 19.90 EURO - MAGLIE E FELPE 24.90 EURO - TUTE 34.90 EURO - GIUBBOTTI 39.90 EURO

\*Offerta valida solo sugli articoli in promozione fino a esaurimento scorte. Sconto medio calcolato in base alle quantità di articoli presenti nei punti vendita a inizio campagna.

allo

**SPACCIO**  
shopping intelligente

LO SCONTO MEDIO DEGLI ARTICOLI

SOGGETTI A PREZZI UNICI

È DEL 65% DAL LISTINO AL PUBBLICO\*.



Vuoi ancora di più? Richiedi la BasicCard

**Kappa**

**ROBE DI KAPPA**

**Jesus jeans**

**SUPERGA**

**K-WAY**



Continuaz. dalla 25.a pagina

**GRETTA:** splendida vista golfo dall'app. in condizioni molto buone: 97 mq+ taverna di 22 mq con accesso a terrazza di 30 mq e giardino netto di 40 mq. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

**LARGO** Roiano: luminosissimo app. di 82 mq con doppio poggolo vista mare all'ultimo piano con ascensore. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

**LONGERA** villetta singola primingresso panoramica soleggiata parzialmente da ultimo due livelli abitativi giardino garage euro 370.000. Norbedolmobiliare 040368036.

**MUGGIA** centro storico vedesi locale finestrato primingresso in zona di forte passaggio pedonale adatto a qualsiasi uso. B.G. 040272500.

**MUGGIA** vendesi lotti di terreno edificabile pianeggianti da 400/500 mq ciascuno a edificazione diretta in splendida posizione collinare vicinanza centro. B.G. 040272500.

**OPICINA** nel verde in fase di costruzione ville bifamiliari. Composte da salone cucina 3 o 4 stanze da letto servizi 2 posti macchina giardino. A partire da euro 390.000 Civica & partners tel. 0403229321.

**ORLANDINI** (zona pedonale) ingresso soggiorno cucinotto grande camera bagno ripostiglio o cantina. Termoautonomo adatto anche come investimento euro 90.000 B.G. 0403498176.

**OSPEDALE** Maggiore in condominio d'epoca ristrutturato. Appartamento di 90 mq soggiorno due camere cucina abitabile bagno ottime condizioni. Termoautonomo ascensore euro 145.000. Tecnocasa Barriera 0409990099.

**PIAZZA** della Valle palazzo epoca ristrutturato luminoso 220 mq doppio ingresso termoautonomo impianto a norma euro 350.000, Luisa Serra Immobiliare 040638310.

**ROIANO** centro: app. di 80 mq con poggolo parzialmente mansardato all'ultimo piano di elegante palazzo epoca. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

**ROZZOL** Cumano ULTIMO PIANO con ascensore 97 mq due terrazze ampio box euro 240.000. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538.

**ROZZOL** Nathan piano basso in palazzina con parcheggio condominiale: salotto cucinino due camere bagno rip. cantina euro 86.000. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538.

**SANTA** Croce casa accostata su 2 livelli, cortile di proprietà: soggiorno con cucina in muratura 3 stanze bagno ripostiglio cantina euro 260.000 Civica & partners tel. 0403229321.

**SAN** Giacomo secondo piano ristrutturato soggiorno camera cucina abitabile euro 78.000. Tecnocasa Barriera 0409990099.

**SCALA** Santa bassa: in casa d'epoca di soli 4 enti, due app. di 50 e 85 mq tot. da ristrutturare anche unificabili. Due posti auto scoperti di proprietà. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

**SCORCOLA:** soleggiato piano alto di 90 mq in condizioni molto buone con poggolo verandato e cantina riscaldamento autonomo. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 120.000 largo Mioni alloggio validissimo al piano alto di cucina abitabile con veranda saloncino 2 camere bagno ripostiglio poggolo occasione.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 235.000 Giulia (zona) alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere cameretta biservizi (possibilità posto auto).

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 73.000 Politeama (adiacenze) alloggio al piano alto di cucinotto con tinello grande camera matrimoniale bagno autometano.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 88.000 Pam (adiacenze) alloggio validissimo di cucina grande 2 camere bagno veranda aria condizionata.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 170.000 p.le Cagni in palazzina recente piano alto di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo garage autometano / condizionamento.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 295.000 Marziale (parte alta) in piccola palazzina alloggio di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo taverna piccolo giardino 2 posti auto.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 68.000 Baiamonti alloggio recente di cucina con soggiorno stanza matrimoniale bagno piccolo scoperto cantina affare.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 128.000 D'Annunzio in palazzina recente e signorile alloggio di cucinotto con tinello 2 camere bagno terrazzi.

**STADIO** stabile recente con ascensore appartamento su due livelli di ca 160 mq pari primo ingresso con due posti auto di proprietà. Vista aperta euro 280.000 cristina rufolo agente immobiliare 0403498845.

**STRADA** per Basovizza casa con pietre a vista completamente ristrutturata su due livelli+piccola cantina interrata ingresso salone con caminetto cucina abitabile due camere bagno grande terrazzo e seconda cantina fuori terra. Bellissime rifiniture in legno scoperto con accesso auto. B.G. 0403498176.

**STUDIO** 4 Cavana appartamenti in costruzione consegna fine 2009 di varie metrature con finiture di pregio ascensore riscaldamento autonomo aria condizionata. Tel. 04051283.

**Segretaria contabile con esperienza in uffici amministrativi...**

**114 Personale commerciale**  
UFFICIO acquisti gestione magazzino gestione produzione esperienza ventennale settore calzature metalmeccanico esamina offerte

**115 Addetti pubblici esercizi**  
AIUTO cuoca con esperienza cerca lavoro presso albergo ristorante stagionale o annuale

**AIUTO** cuoca cerca lavoro con esperienza 7 anni cerca stagione estiva ristoranti-alberghi

**BAGNINO** di salvataggio

**SECRETARIA** d'albergo cerca impiego presso hotel stagionale o anni conoscenza tedesco, inglese, russo, computer.

**STUDIO** 4 Gorizia centralissimo attico al settimo piano con finiture di pregio doppi salone tre stanze doppi servizi ampi terrazzi aria condizionata impianto d'allarme cantina garage vista completa. Tel. 04051283.

**STUDIO** 4 nuova costruzione via Sticcotti (S. Vito) in un complesso residenziale con giardino appartamento di ampio soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio cantina due terrazzi parziale vista mare. Tel. 04051283.

**STUDIO** 4 piazza Foraggi in costruzione piccola palazzina di 5 appartamenti finiture di qualità box auto esente mediazione. Tel. 04051283.

**ULTIMO** posto auto in garage vendesi via dell'Istria in stabile di nuova costruzione a euro 20.000. B.G. 0403498176.

**VIA** Capodistria vendosi ultimo box auto a euro 27.000 B.G. 0403928716.

**VIA** Marziale appartamento soggiorno con terrazzo vista mare cucina 3 camere 2 bagni ripostiglio cantina lavanderia in comune e 2 posti auto euro 380.000 Civica & partners tel. 0403229321.

**VIA** Molino a Vento appartamento composto da tinello con cucinino, matrimoniale e bagno, termoautonomo euro 75.000 Civica & partners tel. 0403229321.

**VIA** Udine appartamento in casa d'epoca molto luminoso, vista verde con ingresso soggiorno cucina 2 camere bagno ripostiglio cantina euro 140.000 Civica & partners tel. 0403229321.

**VIA** Ventura in bellissima villa bi-familiare luminoso appartamento di ca 90 mq completamente ristrutturato con vista aperta e mare euro 180.000 cristina rufolo agente immobiliare 0403498845.

**VSV** Immobiliare Aurisina, casa singola da ristrutturare, tre livelli con accesso auto e giardino. Frazionabile in due unità con accesso indipendente. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare centralissimo in palazzo ristrutturato, 185 mq circa in ottime condizioni. Adattissimo anche a uso investimento con ottima rendita. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare costiera triestina villa di pregio con accesso diretto alla spiaggia. Ampio giardino. Posti auto. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare Gorizia cedes foro commerciale / direzionale di circa 200 mq con ampie vetrine. Posizione centrale con ampio parcheggio. Locato a cliente primario - trattative riservate. Rendita 7%.

**VSV** Immobiliare Madonna del Mare, in palazzo vincolato alloggio di 140 mq circa da risistemare adatto a investimento. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare Scala Santa appartamento di circa 60 mq pari a primo ingresso. Ultimo piano con ascensore, vista panoramica. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare Scala Santa appartamento di circa 60 mq pari a primo ingresso. Ultimo piano con ascensore, vista panoramica. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare teatro Rossetti appartamento di ampia metratura in ottime condizioni, eventualmente già locato con interessantissima rendita. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare viale Miramare, in villa d'epoca attico primo ingresso di ampia metratura, parzialmente sopralcabile con tre stanze, salone cucina, due bagni e terrazzo a vasca. Posti auto e cantina. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare via Coroneo appartamento uso ufficio circa 120 mq più 70 di terrazzo e ingresso, tre stanze, due bagni. Rendita annua 7%. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare via del Collio: appartamento termoautonomo pari al nuovo con ingresso indipendente ed esterno di proprietà esclusiva. Tel. 040312719

**VSV** Immobiliare palazzina nel verde circa 100 mq con terrazzi doppi servizi box e posto auto. Luisa Serra Immobiliare 040638310.

**ZONA** Castagneto vendesi locale con vetrine e bagno adatto uso artigianale o trasformazione in box B.G. 0403498176.

**ZONA** Fabio Severo perfettamente ristrutturato ingresso soggiorno cucina abitabile ammobiliato due camere bagno con doccia idromassaggio ripostiglio cantina. Termoautonomo e climatizzato. Euro 135.000 B.G. 0403498176.

**ZONA** Fabio Severo perfettamente ristrutturato ingresso soggiorno cucina abitabile ammobiliato due camere bagno con doccia idromassaggio ripostiglio cantina. Termoautonomo e climatizzato. Euro 135.000 B.G. 0403498176.

# Mettiti in evidenza!

Vendere e comprare è facile e veloce.

Un annuncio sulle pagine de Il Piccolo è il modo più efficace per moltiplicare le tue occasioni di successo.



## IL PICCOLO

Annunci Economici

**mc**

A. Manzoni & C.

FILIALE DI TRIESTE - Via XXX Ottobre, 4 Tel. 040/6728311  
AGENZIA DI MONFALCONE - Via Rosselli, 20 Tel. 0481/798829  
AGENZIA DI GORIZIA - Corso Italia, 54 Tel. 0481/537291  
FILIALE DI UDINE - Via dei Rizzani, 9 (Corte del Giglio) Tel. 0432/246611  
FILIALE DI PORDENONE - Via Molinari, 14 Tel. 0434/20432

### MMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,70  
Festivi 2,40

**CERCHIAMO** a S. Giacomo appartamenti di media metratura, anche da ristrutturare. Equipe Immobiliare 040660081.

**CERCHIAMO** zona piazza Goldoni appartamenti di media metratura anche da ristrutturare. Equipe Immobiliare 040660081.

**IN** acquisto cerchiamo per nostri clienti casette - villini con giardino e box nelle zone S. Giovanni / Longera (possibilità di definizioni veloci e pagamenti rapidi) Spaziocasa 040369960.

**RICERCHIAMO** in acquisto per nostri clienti alloggi piccoli o monovani in centro città (possibilità di definizioni rapide e pagamenti immediati) Spaziocasa 040369950.

### AVVISO DI AFFITTANZA

La Società "Gestione Immobili Friuli-Venezia Giulia S.p.A.", Mandataria dell'ASP ITIS, intende dare in locazione alcune unità immobiliari ad uso residenziale in Trieste. La documentazione è a disposizione, per gli interessati, presso gli uffici di P.zza S. Antonio Nuovo, 6 - 34122 Trieste (040/3480955).

Referente: Rag. Stefano De Martin

### MMOBILI AFFITTO

Feriali 1,70  
Festivi 2,40

**ANDRONA** Campo Marzio appartamento composto da cucina abitabile 2 stanze bagno ripostiglio euro 500 incluse spese condominiali Civica & partners tel. 0403229321.

**APPARTAMENTI** e villini vuoti o arredati cerchiamo in affitto nelle zone Greta / Roiano (garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari) Spaziocasa 040369950.

**APPARTAMENTO** via Ananian piano alto in stabile signorile con ascensore. Grande trilocale con due terrazzini, arredato. Tecnocasa Settefontane 040632763.

**APPARTAMENTO** via Conti 115 mq salone cucinona due bagni due camere ripostiglio e due balconi. Arredato, stabile elegante euro 600+spese, Tecnocasa Settefontane 040632763.

**APPARTAMENTO** via Piccardi di 50 mq con zona giorno matrimoniale e piccola singola. Arredato nuovo. Servito. Tecnocasa Settefontane 040632763.

**APPARTAMENTO** zona Fiera piano alto con ascensore. Trilocale di 64 mq arredato con balcone e vista aperta. Euro 500/mese+spese. Tecnocasa Settefontane 040632763.

Continua in ultima pagina



MINA TORNA FINALMENTE SULLO SCHERMO. IL VOSTRO.

**Mina**  
Gli anni Rai

La raccolta completa in DVD delle sue apparizioni televisive.

Dal 1958 al 1978, una collana in 10 DVD che ripercorrono a ritroso tutta la Mina televisiva. Le sue esibizioni più belle, i celebri duetti, gli sketch, le canzoni più amate. Immagini splendide che attraverso questa meravigliosa interprete raccontano anche i cambiamenti culturali del nostro Paese. Mina. Il mito è ancora sotto i riflettori.

DA LUNEDÌ 23 FEBBRAIO IL PRIMO DVD A RICHIESTA CON **IL PICCOLO** A SOLI € 9,90 IN PIÙ

CSU Rai Trade



✓ L'Fbi di Edgar J. Hoover spiò Jack Valenti, il gran patron degli Oscar che all'epoca era assistente nella Casa Bianca di Lyndon Johnson, per scoprire se fosse gay.

Documenti desecretati hanno rivelato che gli agenti cercarono di appurare nel 1964 se Valenti, sposato, avesse intrattenuto una relazione omosessuale con un fotografo.

✓ C'è la foto del bacio proibito tra una suora e un sacerdote di Oliviero Toscani, quella di Aldo Moro sotto la stella delle Br, o

ancora Buzz Aldrin e i suoi primi passi sulla Luna nell'esposizione "Controverses" che apre il 3 marzo alla Biblioteca nazionale di Parigi.

## UN SAGGIO DI SILVIA SALVATICI PUBBLICATO DAL MULINO

di FRANCESCO MOROSINI

Dps è un acronimo che sta per "displaced persons": letteralmente "persone prive di territorio"; in altri termini "migranti forzati". Insomma, i Dps - il termine fu usato per la prima volta dagli Alleati durante la Seconda guerra mondiale per individuare le genti travolte dal muoversi dei fronti bellici sia per cause di matrice ideologica che etnica - richiamano alla mente tragedie della storia che paiono lontane. E temporalmente lo sono: vale per l'Olocausto nazista; per i prigionieri italiani in Germania dopo il '43; per i traumi della "fuga ad Ovest" di tedeschi, polacchi, ucraini ed altri all'avvicinarsi dell'Armata Rossa di Stalin a Berlino; ed analogo discorso va fatto per i drammi di "gente cacciata dalla terra" vissuti mentre l'Armata popolare di liberazione dell'Jugoslavia del Maresciallo Tito si avvicinava a Trieste.

Lo studio dei Dps riguarda questi eventi; a volte veri e propri incubi della memoria per le pulizie etniche ad essi associati. Ma anche i tentativi dei vincitori del nazifascismo (le singole potenze vincitrici e la loro filiazione: le "nuove" Nazioni Unite) di dare a questi popoli "rescisi dalla Patria" un minimo di governance burocratica/umanitaria volta, a garantire loro almeno la sopravvivenza. Sotto questo profilo, i Dps appartengono ad una storia conclusa: quella penosissima degli "abbandonati" sul terreno al ritirarsi della marea bellica. Il che in nulla esclude che, purtroppo, sebbene in contesti differenti, la loro ombra si proietti anche sul presente. Come a Lampedusa, Italia, dove l'antico rito umano dei popoli divelti dalla propria terra si replica (come ai confini di Spagna o alla frontiera tra il Messico e gli Usa; ed ovunque) ponendo analoghe sfide umanitario/amministrative di quelle affrontate dai "Vincitori" negli anni '40 del '900. D'altronde, un'analogia c'è: quella di "gente" sottoposta ad esercizi di sovranità (accogliimento; rifiuto; trattenimento) da parte di Stati inevitabilmente "alieni da sé". Ecco perché lo studio di **Silvia Salvatici** su "Senza casa e senza paese. Profughi europei nel secondo dopoguerra" (Il Mulino) mostra bene come "fare storia" sia, inevitabilmente, anche pensare il presente.

D'altronde, è difficile perdere le analogie socio-logiche/organizzative tra le strategie di "amministrazione dell'accogliimento" di Nazioni Unite ed Alleati studiate da "Senza casa e senza paese" (che è anche un pregevole case study di sociologia storica del management pubblico) ed i nostrani Centri di permanenza temporanea. In mezzo, a legare quegli anni '40 del '900 e l'immediata contemporaneità delle "nuove" migrazioni, c'è una altra tragica ondata di displaced people: quella, riprendendo un'intuizione del filosofo Foucault (1979) che ne fece una premonizione delle attuali migrazioni, dei cosiddetti "boat people" in fuga dal "nuovo" Vietnam rosso. A conferma del fatto che la posta in gioco è sempre la stessa: la definizione dei



## Un mondo di gente senza più casa che si muove tra l'Italia e l'Europa

parametri dell'accoglienza: ovvero, per dire sempre col pensatore francese, la messa in scena di quella forma burocratica di "potere sugli uomini" che si attua come "potere di far vivere o di respingere nella morte" (La volontà di sapere). Spesso letteralmente, come nei casi del rimpatrio forzato nell'Urss raccontati da "Senza casa e senza paese"; tant'è che, come la studiosa ci ricorda, contro vi furono resistenze e rivolte. Il timore è analoghe ombre incombano pure sulla nostra attualità migratoria.

Naturalmente, equiparare acriticamente momenti storici diversi resta un esercizio "forzato". Si tratta, piuttosto, di tenere presente, come benissimo mostra "Senza casa e senza paese", che gli apparati - tanto più quelli standardizzati tipici dell'organizzazione del lavoro moderna - dinanzi a sfide analoghe (quelle dei "popoli sen-

za terra e cittadinanza") mostrino logiche burocratiche simili. E questo rende lo studio della Salvatici, oltre che un prezioso lavoro storico, una miniera di suggestioni per comparazioni in materia.

Naturalmente, gli eventi in sé sono irripetibili. Come sa benissimo la Salvatici, attentissima alle loro particolarità, tanto da riuscire, nel narrare episodi specifici, a trasmettere il pathos vissuto dai protagonisti al lettore consentendogli di immedesimarsi nelle displaced persons e nel loro mondo, sia quello dentro che appena fuori i "campi di raccolta, intuzione rabbie, speranze e paure. Ben evidenziate, tornando ad osservazioni precedenti, da quella sorta di dramma nel dramma che spesso fu il rimpatrio dei Dps nell'Urss, col rischio di un treno per il Gulag. Ad esempio, il lettore è colpito leggendo (capitolo terzo) la vicenda di Ro-

mualda e Vitautus Sidlauskas, due bambini lituani contesi dall'Inghilterra (via zia, sorella del padre) e dalle Autorità russe (forse via padre) che li pretendevano in quanto, occupati e/o liberati i Baltici, consideravano ormai la nazionalità lituana tra quelle proprie dell'Urss.

Tuttavia, essendo "Senza casa e senza paese" un'opera assai attenta al lato concettuale di quelli che, altrimenti, sarebbero solo dati grezzi storici (anche quando drammatiche narrazioni soggettive), immediatamente l'autrice vi fa emergere le delicate questioni di geopolitica che "creano" la vicenda di Romualda e Vitautus Sidlauskas: ovvero che per l'Occidente i confini dell'Urss erano ancora quelli del 1939; mentre per Mosca, dopo la vittoria, essi andavano spostati molto più ad Ovest, Paesi Baltici compresi. Il fatto interessante è che questo (anche

per l'iniziare della Guerra fredda) cortocircuitò l'approccio delle Nazioni Unite al rimpatrio - teoricamente da attuarsi sempre e comunque - sovrapprendendogli le esigenze di una Realpolitik attenta al contenimento di Mosca. Merito del libro è di dare conto con precisione di questa tensione tra amministrazione dei Dps ed il progressivo sopraporsi ad essa di un anticommunismo strategico.

Che riesce anche a dar conto di una fenomenologia sociale assai interessante: ovvero che nei centri per Dps si riproduce, magari deformata, la società esterna; e questo avveniva, come insegna la Teoria delle strutture latenti in sociologia, con la costituzione nei centri di reti informali a latere dell'organizzazione formale. Di grande interesse, al riguardo, è il secondo capitolo intitolato "Il popolo dei campi" dove bene emergono

sia le dinamiche organizzative "informali" interne ai Centri medesimi (leadership, gerarchizzazioni implicite, forme di rappresentanza con le autorità delle Nazioni Unite ed alleanze) che le interrelazioni con l'ambiente; da quelle riconosciute come lecite, scambio di merci e prostituzione (di donne tedesche); a quelle illecite di un emergente mercato nero (tipico di un'economia della scarsità da dopoguerra) tra Centri stessi, dove arrivavano i beni della Croce Rossa, ed ambiente circostante.

Merito di "Senza casa e senza paese" è di cogliere lo spessore socio/psicologico di tutto ciò amalgamando con precisione rete concettuale e fatti narrati. Ed analoghe considerazioni valgono quando lo studio affronta (quarto capitolo) la questione del lavoro; e di quello femminile in particolare. Qui emerge, in senso alto, la logica "borghese" del lavoro riscatto (per tornare ad essere cittadino); tant'è che pure le donne ne furono coinvolte. Ma con dei limiti dati dai modelli della società esterna nel dopoguerra, ormai propensa a riportar le donne in casa; si crearono così, tra uomini e donne, due mondi del lavoro in apparenza paralleli; invece distinti. Merito della Salvatici, quindi, è di evidenziare come i Centri per i Dps, sebbene confinati, dessero luogo a società simili, anche per le patologie, alle esterne. Difficile negare l'attualità di queste riflessioni storiche.

La filosofia analitica ci ha insegnato che "nominare" un fenomeno è più che etichettarlo: è anche coglierlo e modificarlo. Il "Chi sono i displaced" (primo capitolo) è la perfetta convalida storica di quanto appena affermato. Perché mostra come i Dps siano una categoria amministrativamente costruita per evoluzione: dagli schiavi del lavoro dei nazisti agli ebrei per finire ai tedeschi, magari ex simpatizzanti del regime in fuga dall'Armata rossa. Questo significa, in primis, che la definizione, alla fine dei conti, poté essere "solo" politico-funzionale; ovvero che i "displaced persons" significa prima di tutto avere diritto a risiedere all'interno dei centri collettivi e a ricevere tutti i servizi che questa sistemazione prevede". Con la relativa conseguenza che ciò creò un potere di inclusione/esclusione dalla categoria Dps dalla forte discrezionalità politico/amministrativa.

Anche su questo, il libro della Salvatici dà ottimi strumenti di analisi sia allo studioso di organizzazioni che al politologo che volesse indagare sull'attuale amministrativizzazione della "nuova" immigrazione.

Certo, "Senza casa e senza paese" vuole essere, ed è, principalmente un lavoro storico di ottimo livello sulla gestione dei popoli espulsi dal loro contesto per effetto della Seconda Guerra Mondiale. Ma ha anche il merito di ricordarci che il nesso tra popoli sradicati e guerre è costantemente attuale. E ciò riguarda altresì un'Italia che, per la prima volta, si trova terra d'arrivo (all'interno del fenomeno d'immigrazione) pure di una variante contemporanea dei Dps.



che ne raccoglie gli atti - hanno accompagnato e accompagnano la mostra sul Trecento a Trieste allestita al Castello di San Giusto, che ha già registrato 30mila visitatori ed è stata prorogata fino al 3 maggio 2009.

Una miniatura trecentesca. Al Castello di San Giusto continua la mostra sul Trecento a Trieste

## ETICA MINIMA

di PIER ALDO ROVATTI



## Basta furbi: innamoriamoci dell'ingenuità

Davvero il mondo è dei furbi? Mi viene in mente Ulisse. Questo eroe omerico poi protagonista del mito dantesco è entrato nell'immaginario collettivo come il prototipo dell'uomo astuto. E l'astuzia che gli permette di superare difficoltà immense, per esempio di resistere al canto delle Sirene. Gli attuali furbi che popolano con tracotanza le cronache italiane gli assomigliano? Direi proprio di no, anzi andrebbero molto meglio nella parte delle Sirene.

Semmai, i nostri furbi dei vari quartieri (e, per estensione, del cosiddetto Palazzo) ci fanno pensare a quegli altri personaggi omerici, un po' squallidi e minori, che compongono la banda dei Proci: loro si sono piazzati a casa di Ulisse, e circuiscono Penelope, vogliono accaparrarsi, mentre lui è assente, la sua donna e le sue cose. (Anche Penelope gioca d'astuzia femminile smontando di notte la famosa tela che tesse di giorno).

Ma l'astuzia di Ulisse è ben altro: sarebbe solo furberia se non si combinasse con quel coraggio che lo spinge verso grandi imprese, con il desiderio di realizzare l'impossibile. E il primo a insegnarci "sì, noi possiamo". Possiamo sfidare limiti che sembrano verosimilmente invalicabili, possiamo uscire dalla gabbia di una quotidianità sbarrata. Penso al tran-tran delle nostre vite azzerre, al calduccio che amiamo tanto, ai genitori che dicono ai figli di restare a casa perché fuori c'è ogni genere di pericoli, alla nostra sindrome di sicurezza che esige una porta ben chiusa (anzi, provvista di sistemi di allarme).

Alla fine del suo capolavoro teatrale, "Vita di Galileo", Brecht fa dire al protagonista che felici saranno i tempi in cui non avremo più bisogno di eroi. La letteratura è maestra! Dopo Ulisse, molto dopo, arriverà un tipo inventato da Cervantes, Don Chisciotte. È astuto o ingenuo? Comunque ci insegna un po' di ironia. Il gesto romantico di Ulisse viene temperato dal gesto troppo umano di uno scalcinato cavaliere. Il grande regista Orson Welles ha tradotto stupendamente in immagini questo personaggio.

Eccoci sideralmente lontani dai nostri furbeti che non credono a nulla e sono pronti a calpestare ogni patto e diritto. Senza il coraggio morale della sfida, l'astuzia di Ulisse è degradata a barzelletta. Però, senza l'autoironia di un Don Chisciotte, il coraggio di Ulisse rischia di diventare astratto, un mito inefficace di cui possiamo nutrirci anche stando comodi in poltrona.

Comunque, tutto questo non tocca minimamente la casta dei Proci che si riproduce e tira avanti per la sua strada; e che oggi sfilano nei talk show televisivi, con i buoni consigli, le urla, i sensati lamenti, come negli episodi di una telenovela sempre uguale a se stessa, costruita attorno agli annunci e alle mosse di chi certo si crede il più furbo del reame. Sarebbero da preferire le vere fiction, quelle con le facce di Ridge e di Brooke, o di altri, se non fosse che paghiamo di persona questo teatro di modesta furberia, scoprendo ogni giorno che i nostri spazi di vita si stringono.

Forse il romanzo di Cervantes ci potrebbe suggerire qualcosa, dato che dei folli voli di Ulisse non è davvero più il tempo. Smetterla, per esempio, di adorare la furberia, sottoprodotto di quel coraggio. Non farne un valore, perché diventa quasi sempre una derisoria virtù da Proci. E cominciare, chissà, a diventare un po' più ingenui, il che non significa più stupidi. Provare insomma a indossare le vesti di Sancio Panza: scendere da cavallo, accorgersi che la spada è di latta e che i mulini a vento sono solo mulini a vento. Imparare almeno a sorridere dei furbi e di noi stessi.

E se questo smettere di prenderci sul serio fosse l'unica molla che ci fa alzare dalla poltrona, uscire di casa e iniziare un viaggio nella città, in mezzo alla gente qualsiasi, mescolandoci agli altri?

All'elogio della furberia, spesso imbellita da una tinta di moralismo, preferisco l'elogio di questa ingenuità che ci spingerebbe a scaricare la ferraglia che ci appesantisce, a denuciarci di fronte a noi stessi e agli altri. Un passo indietro, o a lato, un'esitazione, una pausa, una qualche salutare distanza... E ai caudici, che già sento mormorare, "ecco un altro modo di essere furbi", rispondo: siamo molto lontani da quest'etica minima, ben venga se riusciamo a farla un po' nostra.



## Gli ascolti reggono: seconda serata con dodici milioni di spettatori



Paolo Bonolis può essere soddisfatto

**SANREMO** Con oltre dodici milioni di telespettatori e più del 41% di share il Festival di Bonolis tiene alti gli ascolti, sconfiggendo il forte calo fisiologico che di solito avviene nella seconda serata, e ottiene oltre dieci punti di share in più della prima parte del Festival dell'anno scorso (29,62%).

Mercoledì nella prima parte la kermesse è stata seguita da 12 milioni 399 mila, con il 41,60% di share, e nella seconda da 7 milioni 033 mila, con il 44,78% di share. La concorrenza di "Amici" su Canale 5 ha avuto 4 milioni 234 mila con il 18,08% di

share. La media ponderata della serata è stata del 42,63% di share meno del 2005 ma sempre un dato alto. Bonolis, al suo primo Festival, nel 2005 aveva ottenuto nella seconda serata una media ponderata del 52,80% di share. Il picco di telespettatori è stato raggiunto alle 21,46 con 15 milioni 968 mila e di share alle 00,33 con il 53,09%.

L'anno scorso la seconda serata del Festival di Pippo Baudo aveva avuto nella prima parte 8 milioni 261 mila telespettatori (29,62% di share) e nella seconda 4 milioni 925 mila con il 37,48% e una media ponderata del 32,33%.

**OGGI GLI ARTISTI CANTANO CON UN OSPITE**

Ecco l'ordine di uscita:

- Alexia e Mario Lavezzi con Teo Teocoli
- Marco Carta con i Tazenda
- Dolcenera con Syria
- I Gemelli DiVersi con la BMB
- Fausto Leali con Fabrizio Moro
- Marco Masini con Lara Fabian
- Povia con Alessandro Matta
- Patty Pravo con Todd Rundgren, Nathan East e Dave Weckl
- Pupo-Belli-Youssou N'Dour con Gianni Morandi e Raoul Bova
- Francesco Renga con Daniela Dessì

**OSPITI:**  
Hugh Hefner con 4 Playmate e 3 "fidanzate", il ballerino Daniel Ezralow, il modello Ivan Olita

**Sanremo 09**  
59° FESTIVAL DELLA CANZONE ITALIANA

(più i due ripescati di ieri sera)

# LA 59.a EDIZIONE DEL FESTIVAL VERSO LA FINALE

## Sanremo, grande musica grazie ai "padrini"

### Ripescati Al Bano e Sal Da Vinci. Ma il Vaticano stronca la gara canora

di CARLO MUSCATELLO

Il Sanremo di Bonolis affronta la terza curva, ripescando Al Bano e Sal Da Vinci, ma tiene ancora bene la strada. Apertura con il pianoforte spericolato di Giovanni Allevi, che esegue il tema della "Leggenda del pianista sull'oceano", di Ennio Morricone, introdotto da una breve clip del film di Giuseppe Tornatore, con Tim Roth.

Dopo il ricordo di Oreste Lionello, subito spazio ai giovani, ognuno affiancato dal suo bravo, illustre padrino. Che ne approfitta per far sentire anche un proprio brano. Ed è finalmente l'occasione, dopo alcune ospitate delle edizioni passate, di vedere sul palco dell'Ariston una manciata dei maggiori protagonisti della canzone italiana.

Apré Filippo Perbellini, che si porta dietro Riccardo Cocciante e per la verità ne sembra il clone biondo, giusto un po' più alto e carino. Silvia Aprile è supportata dalla chitarra di Pino Daniele, che poi regala una versione da brividi, leggermente rallentata, pianoforte e voce, di «Quando». Poi, fra i "complimenti per il Festival" e un appello per la raccolta differenziata dei rifiuti, ci scappa anche una magica "Napule è".

Bella canzone per Karima (mamma livornese, babbo algerino), che radoppia: la scortano nientemeno che il pianoforte di Burt Bacharach e la gran voce di Mario Biondi. Irene addirittura esagera: con lei supergruppo formato da papà Zuccherò, Maurizio Vandelli, Dodi Battaglia e Fio Zanotti. Ma poi ci sono anche Chiara Canzian (altra figlia di un Pooh, Red



Canzian) con Roberto Vecchioni, la talentuosa "giovane" corista di santadue anni Iskra con Lucio Dalla (che ricorda "4 marzo 1943" e "Piazza grande"), la bravissima Malika Ayane (mamma milanese, padre marocchino) con Gino Paoli, Simona Molinari con Ornella Vanoni (omaggio a Tenso ma anche a Reitano), Barbara Gilbo con Massi-

mo Ranieri, ovviamente Arisa con il nostro Lelio Luttazzi al pianoforte: "Sincerità" è una gemma swing. Cui il grande artista triestino dà un degno seguito con "Vecchia America".

Sfilano anche i sei eliminati delle prime due serate: Afterhours, Tricarico, Iva Zanicchi, Al Bano, Nicolai e Di Battista, Sal Da Vinci. La giuria,



Da sinistra in senso orario: Riccardo Cocciante con Filippo Perbellini; Giovanni Allevi al pianoforte; Patty Pravo, protagonista di un piccolo giallo



quand'è ormai notte fonda, ne ripesca soltanto due: come detto, Al Bano e Sal Da Vinci. Che stasera si riaggregano alla compagnia. C'è pure la prima vincitrice: la napoletana Ania, che con "Buongiorno gente" si aggiudica il primo Sanremo Giovani Web.

Intanto si apprende che il Festival non piace al Vaticano. Prima l'Os-

servatore Romano, poi l'agenzia dei settimanali cattolici Sir. Che scrive: «Un Festival che vuole essere specchio della società italiana ma che, paradossalmente, è destinato a dare di essa la sua immagine più stereotipata e banale, quella falsa, confezionata ogni giorno dalla televisione».

Che dire? Parole sante. Ma c'è di più: «Qualcuno

no si è spinto a dire che questa edizione avrebbe rappresentato l'ultima chiamata per uno spettacolo ormai alla frutta. A giudicare da quanto visto e ascoltato sinora non sembra essere distanti dal vero. A cominciare dalle canzoni in gara, in generale di mediocre qualità, che probabilmente non verranno ricordate per molto tempo».

Conclusione: «Una sorta di parentesi fuori dal tempo e dalla realtà, fatta di compensi stratosferici, di giovani comparse sullo sfondo, di giurie demoscopiche applaudenti tra il pubblico. Stonata con la realtà attuale della nostra Italia, dove le famiglie iniziano a fare i conti, anche in maniera dura, con la crisi economica. Un Festival che non è lo specchio della società ma che, invece, è l'immagine edulcorata e falsa della tv».

Nessun accenno alle parole di Benigni in difesa degli omosessuali. La replica di Bonolis: «Questo Paese è un bellissimo posto perché garantisce a tutti di potersi esprimere. L'Osservatore ha voluto esprimersi così. L'importante è che si rispetti gli altri».

A margine, anche il piccolo giallo di un'intervista a Patty Pravo. Che sembrava destinata prima all'Osservatore Romano, poi a Radio Vaticana. Con annesso giudizio positivo sulla sua canzone, definita «l'unica da salvare della rassegna». Ma si scopre che l'intervista l'aveva fatta un sacerdote che collabora con la Rai, e che dunque il giornale e la radio del Vaticano non c'entravano nulla. Ma l'equivoco era bastato a qualcuno per titolarla "Patty, la diva sexy che piace al Vaticano". Chiacchiere sul nulla, insomma.

## A SANREMO CON LUTTAZZI

di LELIO LUTTAZZI



## Non sono d'accordo con la polemica su Puccini cantato da Mina

Non sono d'accordo sulla polemica che si è scatenata intorno al brano di Mina tratto da Puccini. Non trovo giusto che gli eredi siano contrari, tantopiù che i diritti sono scaduti. Ne ho parlato con Massimiliano Pani, che oltre ad essere il figlio è anche il produttore di Mina, e gli ho raccontato un episodio che mi è venuto in mente proprio in seguito a questa polemica. Tanti anni fa Gianni Ferrio, che adesso ha arrangiato le pagine di Puccini per Mina, aveva inciso un meraviglioso nastro con Mina e Dorelli che cantavano insieme la Bohème, anche quella volta con arrangiamenti superbi. E anche quella volta ci fu una mezza rivoluzione, una specie di scandalo, e tra una discussione e l'altra il nastro non andò in onda e non fu mai pubblicato, e mi chiedo che fine abbia fatto, mi piacerebbe tanto risentirlo. Il punto è che Puccini ha scritto delle musiche che potrebbe aver fatto anche Cole Porter. Non capisco perché questo accanirsi contro gli arrangiamenti.

Ma torniamo al festival. Altro dispiacere, devo dire, l'eliminazione della coppia Nicolai-Di Battista. Mi piacevano, sono legati al mio genere, peccato siano stati eliminati nella seconda serata. Invece mi ha fatto grande piacere, naturalmente, ricevere il Premio Casinò Sanremo alla Carriera. Ho avuto diversi premi in vita mia, ma non mi è mai capitato di essere così corteggiato e inseguito dai fotografi e dai giornalisti. Insomma mi sentivo una star. E poi è un bel premio, un bel-l'oggetto, un'opera che riproduce una chiave di violino. Pesa un sacco, l'abbiamo già spedita a Trieste.

E certo non dimenticherò l'esperienza di suonare con Arisa. Devo dire, quando mi hanno chiamato, tempo fa, per propormi di accompagnare Arisa, io non la conoscevo. All'inizio non volevo accettare, non me la sentivo proprio. Ma poi mia moglie ha insistito, e allora ho detto di sì. Così Arisa è venuta a Trieste, ci siamo incontrati a casa mia. E bastato poco e ci siamo subito trovati sia sul piano artistico che personale. Abbiamo cominciato a provare, io ho cambiato un po' l'armonia, un po' più virata al jazz. Lei è molto simpatica e disponibile, e paziente. Quando abbiamo fatto la prova in teatro c'era un po' di pubblico, e tutti hanno applaudito. E anche quando ha cantato con l'orchestra c'è stata una - come si chiama? - *standing ovation*.

Stasera riparto per Trieste, confesso che non vedo l'ora. È stato un bel festival, Bonolis conosce bene il suo mestiere, sa improvvisare ed è molto pronto di riflessi. A parte ieri sera con Arisa, ho sempre seguito il festival in televisione, in albergo, con le cuffie. Sono tutti bravi, sì. Mi sono piaciuto, anche se il mio genere è un altro. Ma questa non è colpa loro.



Nicky Nicolai

CONSEGNATO IL RICONOSCIMENTO AL MUSICISTA TRIESTINO

## Premiato Luttazzi: «Patrimonio della nostra cultura»

**SANREMO** Un pianista swing swing, un uomo piccolo piccolo, un sorriso dolce dolce. I connotati sono quelli di Lelio Luttazzi, musicista per caso a Sanremo. Nel senso che tra i giganti della canzone italiana e non (vedi Bacharach) messi a fare da testimonial alle Proposte Nuove del Festival, c'è anche lui in coppia con Arisa, un'altra stralunata che per non "farsi gettare la sabbia negli occhi" gira con un paio d'occhiali che scoraggerebbero anche un rottweiler, ma che ha ironia e swing da vendere. Dunque con chi si poteva incontrare?

E infatti Lelio la racconta così. «È venuta a casa mia a Trieste, in piazza Unità d'Italia». E divaga: «Sapete Trieste è bellissima, io ci sono tornato e ormai per ovvi motivi non me ne andrò mai più, ma venite a trovarmi. È



Lelio Luttazzi posa con il "Premio alla musica 2009"

una città stupenda». Tornando ad Arisa. «È volenterosa, intonata, brava, dunque suono con lei, faccio un po' di swing - uno scherzo da ragazzi - e me ne vado». Come dire, in

silenzio come sono venuto. Senonché giocoforza il silenzio ha dovuto rompersi perché il Casinò di Sanremo gli ha conferito il Premio alla Musica "per aver contribuito in

maniera determinante alla storia della musica e del costume italiano ricercando modi sempre nuovi e autentici nei rapporti tra autore e cantante...". Perfino il commissario prefettizio ha saputo spendere qualche parola in più dei numerosi "in bocca al lupo" che in questi giorni ha distribuito a profusione. «Luttazzi, grande musicista, le colonne sonore, i programmi televisivi, i successi, i dischi, un patrimonio per la nostra cultura».

Luttazzi s'è guardato intorno un po' smarrito e ha ricordato che a Sanremo c'è venuto una volta per Nunzio Filogamo e Nilla Pizzi e un'altra - che con Gianni Ferrio doveva portare l'arrangiamento di "Vecchio scarpone" - era "piuttosto finito in una scarpa nei pressi di Tortona, a causa del

ghiaccio, guidavo io ed è andata così: un mese in ospedale. Ma non ho mai mandato canzoni, non sono adatto io ad un genere così popolare. Datemi Gershwin e Cole Porter e so cosa suonare».

Bravo Lelio, che dice "mi mitizzano perché non mi vedono più, un classico italiano. Adesso si sono ricordati di me perché un dvd di Pupi Avati ha riaccessato l'attenzione, così mi invitano da tante parti, ma tra un po' sarà passata e potrò stare tranquillo».

L'ultima la consegna alla televisione che non è più quella divertente che faceva lui, dove c'era una Mina così brava, appunto quella di "Brava, brava, brava" che nemmeno Ella Fitzgerald. Adesso si parlano tutti addosso. La detesto.

E a proposito di Mina oggi esce il suo disco di arie liriche e di grandi

classici intitolato "Sulla tua bocca lo dirò". Da "Mi chiamano Mimì" a "E luceano le stelle" da "Oblivion" di Astor Piazzola a West Side Story passando per Albinoni e naturalmente il "Nessun dorma" con cui ha aperto il Festival.

In un'imbarazzante incontro con i giornalisti ne ha parlato il figlio Massimiliano Pani, una presentazione per interposta persona. Perché questa scelta di Mina? Chiedetelo a lei. Che ne pensa della proposta di nomina a senatrice a vita? Chiedetelo a lei. Che ne pensa della polemica di Patty Pravo e Ornella Vanoni nei suoi confronti? Chiedetelo a lei. Che ne pensa delle canzoni del Festival? Chiedetelo a lei. Ah no, "Io ho già scritto sulla Stampa. Cercate i suoi articoli su internet. Beckettiana Mina!"

Sergio Buonadonna

**Ristoranti & Ritrovi** per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

---

**RISTORANTE WINE BAR BOLICINE**  
PRANZI CENE e DOPOCENA  
Cucina aperta fino alle 23.30 anche dopo teatro  
Piazza S. Antonio 2 - TS  
Tel. 040 771041 (domenica chiuso)

---

**AL VECIO CANAL**  
FESTA DI CARNEVALE con i "BANDOMATI"  
Cucina triestina e fiumi di birra  
Piazza Ponterosso 2 - TRIESTE - 040 3728797

---

**AL PESCATURISMO**  
SIAMO APERTI DAL GIOVEDÌ ALLA DOMENICA  
CON PRANZI E CENE  
Tel. 339 6390473 - Villaggio del Pescatore - Trieste

---

**PARADISO CLUB**  
BALLO DEI BAMBINI dalle 15 alle 19 con DJ Virgin  
ingresso € 6,00 con consumazione  
dalle 22 LATINO-AMERICANI con DJ Virgin

---

**ALLEGRO CARNEVALE AI PINI**  
Prosecco - S. Croce  
SABATO 21 CENA DI CARNE E VEGLIONE  
con musica dal vivo  
35 € BERE INCLUSO!  
Prenotazioni al 040 225324 o 348 8907655

---

**CARNEVALE SABATO GRASSO**  
AL RISTORANTE LA MARINELLA  
DIVERTIMENTO, FRITTOLE, CROSTOLI E MUSICA DAL VIVO  
Viale Miramare 323 - Tel. 040 410986

---

**RISTORANTE HOTEL PESEK**  
FESTA DI CARNEVALE BALLO IN MASCHERA  
SABATO 21 ORE 20.30  
Cena e musica dal vivo  
Per prenotazioni 040 226294



FESTIVAL LA 18.A EDIZIONE DAL 18 AL 26 LUGLIO

# A Mittelfest un dialogo tra Kafka e i grandi del '900

”Rudik” si ispirerà alla biografia di Nureyev, per Brunello un’esperienza di ”residenza” a Cividale

**MILANO** Mittelfest si mette in vetrina alla Bit di Milano, la Borsa del turismo. Giunto alla sua diciottesima edizione si svolgerà quest'anno dal 18 al 26 luglio a Cividale.

”L'Europa a vent'anni dal crollo del Muro di Berlino: dal dissenso alle nuove tendenze” è il tema attorno a cui si articolerà la prossima edizione. Che sarà affiancato da una pubblicazione in uscita a primavera con la partecipazione di Mikhail Gorbaciov, Sergio Romano, Lucio Caracciolo, Predrag Matvejevic, Riccardo Ehrman, Gianni De Michelis, Toni Capuozzo, Giorgio Pressburger, Marcel-

lo Veneziani, per citarne alcuni.

A inaugurare il Festival sarà l'evento speciale dedicato alla caduta del Muro di Berlino, che unirà prosa, danza, musica e video proiezioni in una lunga maratona.

Nella sezione Prosa curata da Furio Bordon gli eventi di produzione firmati dal Festival, riuniti in tre percorsi tematici nel segno di Franz Kafka con il titolo “Contaminazioni”. Il primo tema “Vittime e carnefici”, enunciato nella versione scenica della “Colonia penale”, viene riproposto nelle interpretazioni di Harold Pinter, (“Il bicchiere

della staffa”) e Roberto Bolaño (“Puttane assassine”). Il secondo tema, “Dentro e fuori la normalità”, parte con la parabola di Kafka “Una conferenza accademica”, si estremezza con la variazione provocatoria di Ian Mac Ewan “Diario di un primate in cattività”, si conclude con la rappresentazione allucinatoria di un'insanabile anormalità psichica (“Lev”) ad opera del gruppo Muta Imago. Il terzo tema è “Genitori e figli”. E quindi “Lettera al padre” di Kafka (nell'attesa interpretazione di Sandro Lombardi), “Post mortem” di Albert Caraco, “Infelicità senza desideri” di Peter Handke, “Lettera a

mia madre” di George Sime-

non. “Il Muro musicale” è il sottotitolo che il curatore Claudio Mansutti ha individuato per il settore Musica. Il grande violoncellista Mario Brunello, che a Mittelfest farà una particolare esperienza di “residenza”. Inoltre, è previsto un omaggio a Beethoven.

Mittelfest si aprirà in modo più ampio e articolato alla Danza con un progetto a cura di Walter Mramor. Di rilievo sarà la produzione esclusiva di “Rudik” - rappresentata in prima assoluta - ispirata alla biografia che Julie Kavanagh ha dedicato a Rudolf Nureyev.



Il violoncellista Mario Brunello

PERSONAGGI. NATO A RODI AVEVA 81 ANNI

# Addio Lionello, il volto comico del Bagagliolo

Attore televisivo, celebre voce italiana di Woody Allen, era famoso per la sua comicità surreale

**ROMA** Addio a Oreste Lionello, che esce di scena a 81 anni, dopo una vita passata a prendere in giro politici, a tirare torte in faccia ai vip, a donare sorrisi al suo pubblico, in teatro, al cinema e in tv; ma anche a dare voce a Woody Allen, del quale è stato il doppiatore insostituibile per tanti film. La camera ardente resterà aperta per tutta la giornata di oggi in Campidoglio. Domani i funerali nella chiesa di Santa Maria in Ara Coeli.

Nato a Rodi, in Grecia, il 18 aprile 1927, due anni fa festeggiò i suoi ottanta anni al Bagagliolo, in mezzo ai suoi compagni di lavoro Pamela Prati, Aida Yespica, Martufello, Manlio Dovi, Mario Zamma, Gian Luca Ramazzotti, il balletto e i figli e collaboratori Cristiana e Luca. In platea tanti amici e colleghi, ma nessuna voglia di fare troppi bilanci di tanti anni di sketch e barzellette; anni di imitazioni e parodie, da Andreotti a Berlusconi; anni di voce prestata anche a Peter Sellers, Groucho Marx, Jerry Lewis, Charlie Chaplin e Marty Feldman.

Sfidando ogni retorica e ogni pericolo di commozione, Oreste non si era preso sul serio nemmeno in quella occasione, spiegando: «Devo dissipare un possibile equivoco. Coincidendo con gli ottant'anni del Papa, non voglio che si pensi, essendo il Bagagliolo il tempio pagano della satira, dell'umorismo, della parodia, che si voglia prendere in giro qualcuno...». E sulla sua esperienza di cabaret aveva detto: «La mia età non è tutta trascorsa in questa scuola e sotto queste discipline. Anch'io ho creato di mio: passa la vita mia, lascia la scia che poi scompare e torna mare.. gli anni del Bagagliolo sono più di 40... è una lunga storia di dolci augurali, da torta a torta...».

Anche in quella occasione Lionello scherzava soprattutto su se stesso: «Agli ottanta anni non ci son abituato», diceva. Resistendo all'invito a fare un qualche bilancio. Tuttavia ricordava volentieri i compagni d'Accademia, che erano bravissimi e non ci sono più: Paolo Panelli e Bice Valori, Nino Manfredi e Tino Buazzelli, Elio Pandolfi e Giancarlo Sbragia.



Oreste Lionello, attore e celebre doppiatore di Woody Allen

Lui aveva avuto una carriera diversa, unica per certi versi. Iniziata nel 1954 nella compagnia comico-musicale di Radio Roma, come autore e interprete brillante. Subito dopo, nel 1956, arriva la tv con la serie per ragazzi “Il marziano Filippo”. Contemporaneamente comincia la sua attività nel doppiaggio.

«Io sono un uomo del dopo-

guerra, allora c'era tanto spazio, tante occasioni per lavorare», diceva, ripensando a quell'avvio rapido di una carriera multiforme. Dal 1965 in poi in tv è un comprimario di lusso: per “Le avventure di Laura Storm”, con Lauretta Masiero; per “Le inchieste del commissario Maigret”, con Gino Cervi; per “I racconti di Padre

Brown”, con Renato Rascel. Ma intanto nasce il Bagagliolo, nei primi anni '70. Il suo umorismo surreale, basato su allusioni e doppi sensi, diventa uno stile riconoscibile. Da allora Lionello è la colonna portante del Bagagliolo con gli autori Castellacci e Pingitore e gli attori Leo Gullotta e Pippo Franco: un successo che si amplifica in tv spettacolo dopo spettacolo, fino a Micconsenta (2003) e oltre.

A chi gli chiedeva se avesse dei rimpianti, diceva risolutamente di no: ne rimpianti, né sogni nel cassetto, ma vari progetti, compreso un musical con David Zard, che poi non ha più fatto. Sulla sua vita era molto riservato. Ma invitato a raccontare un aneddoto scelse l'incontro con Woody Allen, a pranzo in Campidoglio con Walter Veltroni: «Un genio - diceva -. Riesce da una battuta a tirar su uno sketch; e una scena la allunga fino a farne un film, come certi dolci di zucchero filato che si vendono nelle fiere di paese. Ma fuori della sua attività è come una penna senza inchiostro...».

Laura Strano

LIRICA. QUESTA SERA AL VERDI DI TRIESTE

# Kovatchev: io e il mistero di Norma

**TRIESTE**

«È come riuscire ad amalgamare leoni e bambini, suscitando rispetto e amicizia... un grande mistero!». Per il maestro Julian Kovatchev, di sangue bulgaro, dirigere un'orchestra non è una questione di tecnica musicale, è piuttosto un'alchimia di stati d'animo. Sul podio del Teatro Verdi di Trieste, Kovatchev dirigerà «Norma» di Vincenzo Bellini, per la regia di Federico Tiezzi. L'opera debutta questa sera, alle 20.30, in un nuovo allestimento realizzato in coproduzione tra la Fondazione lirica triestina, il Comune di Bologna, il Petruzzelli e Teatri di Bari. I costumi sono di Giovanna Buzzi, le luci di Gianni Pollini e le scene, che utilizzano sipari e fondali realizzati su bozzetti originali di Mario Schifano, sono di Pier Paolo Bisleri.

June Anderson e Tatiana Serjan daranno voce a Norma, Brandon Jovanovich e Sun Kyu Park a Pollione, Giacomo Prestia e Nikolaj Didenko a Oroveso, e Laura Polverelli e Renata Lamanda ad Adalgisa. «Norma» sarà replicata fino al 3 marzo.

Assieme al soprano Silvia Dalla Benetta e al tenore Sung-Kyu Park, all'Orchestra e al Coro del Teatro Verdi, il maestro Kovatchev inaugurerà poi la Stagione Concertistica 2009 il 27 febbraio, alle 20.30, alla Sala da Banfield Tripovich.

«Norma» è un capolavoro e un tesoro della musica italiana, - dice Julian Kovatchev - un'ope-

ra difficile perché è molto romantica e drammatica, c'è molto pathos, molta passione. Wagner la adorava per questo. Gli accompagnamenti lunghissimi portano un po' al rilassamento dell'orchestra, ma noi abbiamo cercato di evitare che ciò accada. Per i cantanti è un tour de force, e anche gli interventi dei coristi sono molto importanti. Ci vuole una forza enorme per sostenere e far crescere la concentrazione fino alla fine, ma abbiamo lavorato molto bene. E poi è un amore di lunga data quello che mi lega all'Orchestra e al Coro del Teatro Verdi, perché la fatica diventa più piacevole. Devo far loro i

complimenti, perché non è facile dare il massimo in un periodo di crisi come questo».

**Come vede la crisi del mondo teatrale?**

«Credo che questo sia il momento giusto, in generale, per sistemare un po' le cose in teatro. Non si poteva più andare avanti come prima. Ora c'è la chance di creare nuove strutture, di evidenziare l'aspetto principale, unico, artistico di istituzioni come queste contornandole di tutto ciò che serve per renderle migliori. La cosa più importante è, innanzi tutto, mettere a punto le condizioni di lavoro per l'orchestra e il coro. Poi si può chiedere loro an-



Julian Kovatchev

che l'anima. Ma senza questo, e lo diceva anche Karajan, è impossibile. Il Teatro Verdi ha fatto miracoli per sostenere la quantità e la qualità delle prestazioni».

**Il direttore d'orchestra è spesso considerato «un sacro custode della partitura». Ne è anche l'interprete.**

«La musica deve tocca-

re l'anima. Se un direttore non la sente, non potrebbe neanche interpretarla. Tutti i compositori lasciano molto spazio agli esecutori, però bisogna evitare quell'esagerato senso di protagonismo che vedo in molti miei colleghi. Ci vuole un po' di umiltà. In fondo non siamo che dei mediatori tra l'autore e il pubblico. Se si aggiunge un po' di saggezza, la musica viene fuori meglio».

**Quando ha conosciuto il demone della musica?**

«Ho cominciato a suonare il violino a tre anni e mezzo, e sono cresciuto nel repertorio tedesco. Ho avuto la grande fortuna di poter lavorare con Karajan. Lui ci teneva che si sviluppasse in ognuno il senso critico verso tutti... io lo applicavo anche nei suoi confronti».

Maria Cristina Vilardo

STORIE DI HOLLYWOOD

# E adesso nei film americani i cattivi stanno in banca

**NEW YORK** In un periodo di crisi economica mondiale come quello che stiamo vivendo, mentre crollano le borse, le banche falliscono o ricorrono agli aiuti di stato e tutto il sistema economico sembra crollare per un effetto domino come un gigante coi piedi d'argilla, Hollywood ha trovato nei banchieri improvvisi e nei finanzieri senza scrupoli i nuovi cattivi del cinema.

Sta per uscire nelle sale (e non poteva esserci momento migliore) un film come “The International” - che ha inaugurato il Festival di Berlino e in Italia arriverà il 20 marzo - dove l'agente dell'Interpol Clive Owen, con l'aiuto del viceprocuratore di Manhattan Naomi Watts, si prende la soddisfazione di smascherare una delle più potenti banche del mondo. Indagando tra Berlino, Milano, New York e Istanbul porta alla luce il coinvolgimento di questa grande banca nei peggiori crimini, dal riciclaggio di denaro sporco al commercio di armi e perfino alla destabilizzazione di governi.

E di questi giorni, poi, la notizia che Michael Moore, il regista dei più graffianti documentari di denuncia degli ultimi anni, ha deciso di indagare sulle origini della crisi economica partita dai subprime americani e poi diffusasi su tutto il pianeta. La cosa singolare è che ha lanciato un appello a tutti i banchieri pentiti invitandoli a collaborare.

## TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12, 18-21. Dalle 19.30 biglietti last-minute solo per lo spettacolo odierno. Da mezz'ora prima a mezz'ora dopo lo spettacolo custodia gratuita dei bambini a cura di personale qualificato.

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009.** Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009.** «NORMA». Musica di V. Bellini. Teatro Verdi, prima rappresentazione oggi, ore 20.30 (turno A); sabato 21 febbraio, ore 16 (turno F); martedì 24 febbraio, ore 20.30 (turno B); giovedì 26 febbraio, ore 20.30 (turno C); sabato 28 febbraio, ore 17 (turno S); domenica 1° marzo, ore 16 (turno D); martedì 3 marzo, ore 20.30 (turno E).

**STAGIONE CONCERTISTICA E CONCERTI APERITIVO 2009.** Continua la vendita di abbonamenti e biglietti per tutti i concerti.

**STAGIONE CONCERTISTICA 2009.** Sala da Banfield Tripovich, venerdì 27 febbraio, ore 20.30 concerto diretto dal m° Julian Kovatchev. Soprano Silvia Dalla Benetta; tenore Sung-Kyu Park. Orchestra e Coro del Teatro Verdi. Musiche di Bizet, Puccini, Borodin, Verdi e Mascagni.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

[www.ilrossetti.it](http://www.ilrossetti.it) - tel. 040-3593511.

**SALA BARTOLI.** Ore 21.00 «TUNNEL» di Fabio Alesandrini e Carlo Tolazzi. Con Fabio Alesandrini e Damien Hennicker. 1h 20'.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO/LA CONTRADA

Ore 20.30 «DITEGLI SEMPRE DI SÌ» di Eduardo De Filippo. Con Geppy Gleijeses, Gennaro Cannavacciuolo, Lorenzo Gleijeses e Gigi De Luca. 2.15'. Parcheggio gratuito in Fiera (ingresso p.le De Gasperi). Ultimi giorni. 040-390613; [contrada@contrada.it](mailto:contrada@contrada.it); [www.contrada.it](http://www.contrada.it).

■ TEATRO MIELA - MADE IN MIELA

Oggi, ore 21.30: «MINISTRI» in concerto, tour italiano per presentare l'attesissimo nuovo album TEMPI BUI, mix di spontaneità e arroganza, che siamo pronti a scommettere sarà uno degli album migliori dell'anno. Ingresso unico € 10 - in prevendita € 8, presso la biglietteria del teatro dalle 17 alle 19.

■ TEATRO SILVIO PELLICO - L'ARMONIA

via Ananias

Ore 20.30 «LE QUOTE ROSA/Compagnia de L'ARMONIA» con le commedie brillanti LE STREGHE DE CERKNICA, di Patrizia Sorrentino, regia di Laura Salvador. Prevendita biglietti al TICKETPOINT di Corso Italia 6/c e alla casa del Teatro dalle ore 19.30 (tel. 040-393478).

MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE

[www.teatromonfalcone.it](http://www.teatromonfalcone.it) - Stagione 2008/2009

Martedì 24 febbraio: JANINE JANSEN violino, ITAMAR GOLAN pianoforte, in programma musiche di Stravinskij, Beethoven, Franck, Ravel. Giovedì 26, venerdì 27 febbraio: Ottavia Piccolo in «LA COMMEDIA DI CANDIDO» di Stefano Massini.

PICCOLI PALCHI - Rassegna per famiglie: domenica 22 febbraio, ore 17.00 PAROLE MATTE, per bambini dai 3 anni. Ingresso unico 5 euro. Biglietti presso la biglietteria o su [www.greenticket.it](http://www.greenticket.it).

## CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 16.20, 19.10, 22.00 di David Fincher, con Brad Pitt, Cate Blanchett. Candidato a 13 Oscar. Proiezione digitale.

■ ARISTON

TI AMERÒ SEMPRE 18.30, 21.00 di Philippe Claudel con Kristin Scott Thomas premiata alla 58.a Berlinale.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

INKHEART - LA LEGGENDA DI CUORE D'INCHIOSTRO 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 con Brendan Fraser (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00, 13.15).

UNDERWORLD LA RIBELLIONE DEI LYCANS 16.10, 18.10, 20.10, 22.00 (domenica matinée a 4,50 € ore 13).

BRIDEWARS LA MIA MIGLIORE NEMICA 18.00, 20.00, 22.00 con Anne Hathaway, Kate Hudson (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00)

HOTEL BAU 17.50 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.45, 12.40).

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 16.00, 17.00, 19.00, 20.30, 22.00 con Brad Pitt e Cate Blanchett candidato a 13 premi Oscar. A Cinecity con proiezione digitale ore 16.00, 19.00, 22.00 (domenica matinée a 4,50 € 11.00).

VENERDÌ 13 20.00, 22.00 remake del classico del 1980.

QUESTO PICCOLO GRANDE AMORE 15.45 dalla celebre canzone di Claudio Baglioni.

EX 15.45, 18.00, 20.10, 22.20 con Alessandro Gassman, Fabio De Luigi, Nancy Brilli dal regista di «Notte prima degli Esami». (Domenica matinée a 4,50 € ore 13.00).

VIAGGIO AL CENTRO DELLA TERRA 3D 16.00 in esclusiva a Cinecity la vera esperienza tridimensionale - per l'utilizzo degli occhiali 3d è previsto il sovrapprezzo di 1 € applicato a tutte le tariffe. (Domenica matinée a 4,50 € ore 10.45, 12.50).

SPACE CHIMPS - MISSIONE SPAZIALE sabato e domenica 14.50. (Domenica matinée a 4,50 € ore 12.45).

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA domenica ore 11.00

Giovedì 26 Anteprima Nazionale I LOVE SHOPPING ore 22.00 dal celebre best seller di Sophie Kinsella.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ FELLINI [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

ASPETTANDO IL SOLE 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 con Raoul Bova, Claudia Gerini, Vanessa Incontrada, Claudio Santamaria.

■ GIOTTO MULTISALA [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 15.45, 18.20, 21.00 con Brad Pitt, Cate Blanchett. Candidato a 13 Oscar.

THE READER - A VOCE ALTA 16.00, 18.00, 20.00, 22.15 con Kate Winslet, Ralph Fiennes. Candidato a 5 Oscar.

IL DUBBIO 16.15, 18.15, 20.10, 22.00 con Meryl Streep, Philip S. Hoffman. Candidato a 5 Oscar.

■ NAZIONALE MULTISALA [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

INKHEART - LA LEGGENDA DI CUORE D'INCHIOSTRO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Brendan Fraser, Helen Mirren. Dai realizzatori de «Il Signore degli Anelli» e «La Bussola d'Oro».

LA MIA MIGLIORE NEMICA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Anne Hathaway, Kate Hudson.

EX 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 con Claudio Bisio, Claudia Gerini, Silvio Orlando.

REVOLUTIONARY ROAD 16.30, 22.15 con Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Kathy Bates.

QUESTO PICCOLO GRANDE AMORE 18.30, 20.15

THE MILLIONAIRE 20.20 di Danny Boyle. Candidato a dieci Oscar.

Da domani: OPERAZIONE VALCHIRIA.

■ SUPER

I RETROSCENA PORNO DEL FESTIVAL DI SANREMO 16.00 ult. 22.00 Luce rossa. V. 18.

## MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 17.50, 21.00

THE READER 17.30, 19.50, 22.10

LA LEGGENDA DI CUORE D'INCHIOSTRO - INKHEART 17.40, 20.00, 22.00

MILK 17.30, 19.50

EX 22.10

QUESTO PICCOLO GRANDE AMORE 17.30, 20.00

VENERDÌ 13 22.00

Lunedì 23 e martedì 24 febbraio Rassegna Kinemax d'autore: CONTROL di Anton Corbijn.

## GORIZIA

■ KINEMAX

Informazioni tel. 0481-530263

INKHEART - LA LEGGENDA DI CUORE D'INCHIOSTRO 17.40, 20.00, 22.00

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 17.50, 20.40

QUESTO PICCOLO GRANDE AMORE 17.30

THE MILLIONAIRE 19.50, 22.00

Prevendita biglietti e Card presso Biglietteria del teatro (da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Libreria Antonini/Gorizia, Ticketpoint/Trieste, Ert/Udine e on-line su [www.greenticket.it](http://www.greenticket.it).

## UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

[www.teatroduine.it](http://www.teatroduine.it) - Stagione 2008/2009

Biglietteria: 0432-248418 da lunedì a sabato, dalle 16 alle 19.

Dal 18 al 21 febbraio 2009 ore 20.45 Teatro Stabile di Firenze, MICHELINA di Edoardo Erba con Maria Amelia Monti, Amerigo Fontani, Giampiero Ingrassia, regia di Alessandro Benvenuti.

22 febbraio ore 17 A TEATRO DA GIOVANNI - Teatro per bambini IL CANTO DELL'ANIMA liberamente ispirato al testo di Hermann Hesse. Dal 23 febbraio attive le prevendite per gli spettacoli di marzo. Solo il primo giorno di prevendita la biglietteria sarà aperta anche la mattina dalle 9.30 alle 12.30.

## GORIZIA

■ KULTURNI CENTER «L. BRATUZ». Pomeriggi d'inverno.

Rassegna di teatro di figura per bambini, sabato 21 febbraio 2009 ore 16.30, Teatrico - L'INCREDIBILE STORIA DI MAIALINOTIGRE, biglietti alla cassa. Informazioni C.T.A. via Cappuccini 19/1, tel. 0481-537280.

■ TEATRO COMUNALE «G. VERDI»

1 marzo ore 16. Officine Smeraldo-Giochi Preziosi: I GORMITI. Prevendita: Biglietteria del Teatro, via Garibaldi, lunedì-sabato 17/19 (festivi esclusi). Tel. 0481-33090.



MOSTRE. LA RASSEGNA RESTERÀ APERTA FINO AL 19 APRILE

# I tesori del beato Odorico riscoperti a Udine

Nella chiesa di San Francesco gli splendori del Gotico nel Patriarcato di Aquileia



Qui sopra, una teca pettorale a forma di foglia d'edera in mostra nella chiesa di San Francesco a Udine. A destra e a sinistra, alcuni particolari degli affreschi restaurati della cappella dedicata a santo Odorico Mattiussi.



**UDINE** Sulle tracce di beato Odorico Mattiussi, i Civici Musei di Storia e Arte del Castello di Udine hanno voluto ricreare l'atmosfera di un'epoca attraverso l'arte, la cultura, lo spirito religioso che hanno segnato in maniera significativa gli ultimi anni del potere patriarcale in Friuli, in particolare quelli compresi tra il potere temporale di Bertrando di Saint-Geniès (1334-1350) e l'inizio della dominazione veneziana (1420).

L'idea della mostra allestita negli spazi della chiesa di San Francesco a Udine, intitolata «**Splendori del Gotico nel Patriarcato di Aquileia**», nasce infatti dal completo restauro degli affreschi della cappella dedicata a santo Odorico (reso possibile grazie all'intervento Regione Friuli Venezia Giulia e dalla FriulAdria-Credit agricole). Prima che gli affre-

schisiano ricollocati secondo la disposizione originaria, si è voluto dare la possibilità al pubblico di vederli da vicino, ammirandoli e leggendoli quasi come un fumetto o un rotolo antico lungo le pareti della chiesa.

Si ripercorrono così le vicende del santo, sacerdote nell'Ordine Francescano, che seppe coniugare un'esemplare austerità di vita con un instancabile fervore per la salvezza delle anime. Fu uno dei più illustri missionari dell'Ordine: nel 1318 si era imbarcato a Venezia per Costantinopoli. Di qui attraversava il Mar Nero e proseguiva per via di terra fino al Golfo Persico, dove tornava a imbarcarsi verso l'India. Giunto a Thana, presso Bombay, ritrovava e prendeva con sé i resti di quattro frati francescani, massacrati nel 1321. Risalito in nave, fu il primo europeo a raggiungere

l'Indonesia, e di qui infine giunse in Cina, sbarcando a Canton. Dopo sette anni di viaggio, nel 1325 raggiunse Khanbaliq, la capitale dell'immenso impero. Tornato in Europa per riferire al Pontefice sulla situazione delle missioni nel lontano Oriente, morì a Udine nel 1331.

Il recupero delle reliquie dei francescani è tra gli episodi più movimentati e emozionanti narrati negli affreschi realizzati intorno al 1435-1440, dove compare il santo intento a raccogliere i resti «avendoli racchiusi in belle tovaglie e portandole seco in un luogo dell'India superiore» - come veniva riferito nelle memorie dei suoi viaggi dettate in un resoconto che divenne subito molto popolare.

Dalle vicende di Odorico si viene quindi ad indagare nel ricco patrimonio costituito da mano-

scritti, codici, tessuti, oreficerie, sculture, ulteriori frammenti di affreschi e preziose tavole, provenienti da importanti musei e volti ad illustrare i molteplici influssi dell'arte europea in questa estremità d'Italia, vicina al mondo tedesco ma al tempo stesso sensibile ai modelli bizantini che si diffondevano lungo tutto l'Adriatico.

Sotto il patriarcato di Bertrando di Saint-Geniès, di origine francese, furono erette, decorate e ornate con ricche oreficerie le principali chiese del Friuli. Nel 1348 fu a lui chiamato ad affrescare il duomo di Udine Vitale da Bologna il quale impresses una impronta decisiva all'arte locale. In mostra viene proposto un frammento della scena della «Flagellazione» in cui la carica espressivisticamente e drammaticamente dell'artista viene ad esprimersi al meglio.

D'intensa espressività

anche la «Madonna dell'Umiltà», di autore controverso, proveniente dalla chiesa di San Giacomo di Polcenigo.

Tra gli altri oggetti esposti nella chiesa di San Francesco si segnalano, per le loro particolarità, una teca pettorale a forma di foglia d'edera, la coperta dell'evangelario di San Marco, il codice miniato «La Queste del Saint Graal», dei reliquiari in cristallo di roccia o in argento cesellato; inoltre, tessuti preziosamente ricamati, ciotole, monete, boccali, chiavi, oggetti d'uso comune, alcuni dei quali trovano puntuali riferimenti negli affreschi e nei dipinti presenti in mostra.

La rassegna rimarrà aperta fino al 19 aprile nei seguenti orari: da martedì a venerdì 10-13/14-18, sabato e domenica 10-19, lunedì chiuso; info. tel. 0432/271591.

Franca Marri

## Appuntamenti

### San Dorligo

#### Science Centre

Allo Science Centre Immaginario Scientifico di Grignano «Tempi&Stratemi - A cavallo delle nuvole alla scoperta di fenomeni, climi, paesaggi». Fino al 31 maggio, domenica 10-20. Dal primo giugno sabato e domenica 15-20, fino al 14 giugno.

### Giovane Emergente

Allo Studio Tommaseo «Premio Giovane Emergente Trieste Contemporanea 2008» (dal lunedì al sabato 17-20). Fino al 28 febbraio.

### Dante Pisani

Allo Spazio Espositivo Linea d'Arte personale di Dante Pisani «I filosofi». Dal lunedì al venerdì 17-20; sabato 10-13.

### Gorizia

#### Aleksandrinke

In Provincia, nella Sala pre-consiglio, «Aleksandrinke».

### Cormons

#### Luciano Alberton

A Palazzo Locatelli «Viaggio nella Shoah» di Luciano Alberton. Dal lunedì al venerdì

10.30-12.30 e nei pomeriggi di lunedì e venerdì 16-18.

### Pordenone

#### Coltelleria spagnola

A Maniago, al Museo dell'Arte Fabbre e delle Coltellerie. «La Coltelleria spagnola», la mostra è aperta con orario 9.30-12.30 e 15.30-18.30. Fino al 28 febbraio.

## FILM

ISPIRATO ALLA CANZONE DI BAGLIONI

# Un piccolo grande amore

tre metri sopra il cielo



Mary Petruolo e Emanuele Bosi in una scena di "Questo piccolo grande amore"

## QUESTO PICCOLO GRANDE AMORE

Regia di Riccardo Donna con Mary Petruolo, Emanuele Bosi. Italia 2009

di ELISA GRANDO

Sarebbe riduttivo parlare di "Questo piccolo grande amore" separandolo dall'operazione commerciale nel quale è inserito. Tutto parte dal concept-album che, nel 1972, fece di Claudio Baglioni una star: dopo quasi quarant'anni quei quindici brani, che in fila raccontavano la storia d'amore fra due ragazzi romani, sono stati ripresi e gonfiati dal cantante stesso in una sceneggiatura ad hoc per San Valentino. Il film è terzo nella classifica degli incassi italiani, ma non finisce qui: Baglioni ha rieditato il disco con nuovi arrangiamenti e ha già in serbo un libro e un tour tutti centrati sul piccolo grande amore in questione.

Si tratta, insomma, di una vera e propria operazione multimediale. Troppe similitudini riportano all'esperienza economicamente esaltante di "Tre metri sopra il cielo", che ha inaugurato il fertile filone dei teen-movie all'italia-

na, e così "Questo piccolo grande amore" finisce per puzzare troppo di operazione studiata a tavolino per procurare anche la più piccola emozione.

La storia è quella di Giulia, diciassettenne della Roma-bene, e Andrea, diciannovenne di famiglia proletaria che studia architettura per svoltare un futuro da uomo qualunque nel quartiere popolare di Centocelle. S'incontrano per caso, fra loro nasce il primo vero amore ma lui deve partire militare, e qualcosa finirà per spezzarsi. Sullo sfondo, una Roma anni Settanta volutamente edulcorata, tutta "due cavalli", tamarindo e pantaloni a zampa. Riccardo Donna, esordiente al cinema ma già regista di fiction come "Raccontami" e "Un medico in famiglia", svolge il compito senza guizzi; anche le poche sequenze di "musical" sembrano piazzate lì solo per riempire d'immagini la colonna sonora di Baglioni. Ma stupisce soprattutto che due penne ispirate come il cantante e Ivan Cotroneo (il bravo scrittore di "Cronaca di un disamore") abbiano partorito una sceneggiatura oltre il limite sopportabile della banalità.

I giovani protagonisti Mary Petruolo ed Emanuele Bosi, così belli e puliti da sembrare irreali, ce la mettono tutta ma per farsi valere avranno occasioni migliori, magari non seppelliti da una colata di melassa.

### THE READER

Regia di Stephen Daldry con Kate Winslet, Ralph Fiennes

L'inglese Stephen Daldry ("Billy Elliot", "The Hours") affronta il tema della metabolizzazione di un passato indigeribile, quello della Shoah, attraverso la storia di un uomo (Ralph Fiennes) che rievoca il suo amore adolescenziale per una donna matura (Kate Winslet). Durante un processo, scoprirà per caso che l'amante, dopo essere sparita, è diventata una spietata nazista, forse responsabile della morte di 300 ebrei. Un dramma storico e dell'anima che domenica notte potrebbe aggiudicarsi ben 5 Premi Oscar.

### EX

Regia di Fausto Brizzi con Claudio Bisio, Cristiana Capotondi

Fausto Brizzi, la gallina dalle uova d'oro di «Notte prima degli esami», cambia target generazionale ma fa centro comunque: la sua commedia è un tourbillon di bravi attori nostrani che incarnano le mille sfumature dell'amarsi e del lasciarsi. Nel cast Bisio, improvvisamente vedovo, Orlando, che scopre a 50 anni una seconda giovinezza, Gerini, che all'altare (ma nella parte del prete) trova l'ex. Insomma, ma anche Salemme, Gassman, De Luigi. La sceneggiatura è furbetta, ma diverte e non ha pretese sociologiche.



L'attrice Cristiana Capotondi, una delle interpreti di "Ex"

### ASPETTANDO IL SOLE

Regia di Ago Panini con Vanessa Incontrada, Claudio Santamaria

Dopo due anni di tira e molla (era pronto già nel 2007) esce finalmente il film low-budget che raccoglie i volti più "cool" del nuovo cinema italiano: Claudio Santamaria, Vanessa Incontrada, Raoul Bova, Claudia Gerini, Rolando Ravello. Tre balordi prendono in ostaggio il receptionist di un hotel, in una notte qualsiasi degli anni '80, ma il loro destino s'incrocerà con quello degli altri ospiti fra i quali la troupe di un film porno e una coppia di amanti. Un noir con derive tarantiniane, che già si candida a diventare un cult.

### LA MIA MIGLIORE NEMICA

Regia di Gary Winick con Kate Hudson, Anne Hathaway

Due migliori amiche, che sognano un matrimonio da favola al Plaza Hotel di New York, per un equivoco fissano le nozze lo stesso giorno: ognuna cerca con ogni mezzo di far saltare la cerimonia dell'altra. Winick ha firmato puntate dei serial «Ugly Betty» e «Lipstick Jungle», e tara sullo stesso tono frivolo e innocuo anche il film. Dispiace solo vedere due brave attrici come Kate Hudson e Anne Hathaway accoppiarsi per un pezzo di tulle, e accorgersi che questa è l'idea che Hollywood ha dell'universo femminile.



## MOSTRE

### TRIESTE

■ **Beatrice Crastini** Aperta alla Factory-Art contemporanea la mostra "How much time do you have?" di Beatrice Crastini. Fino al 28 marzo, da martedì a sabato 17-20.

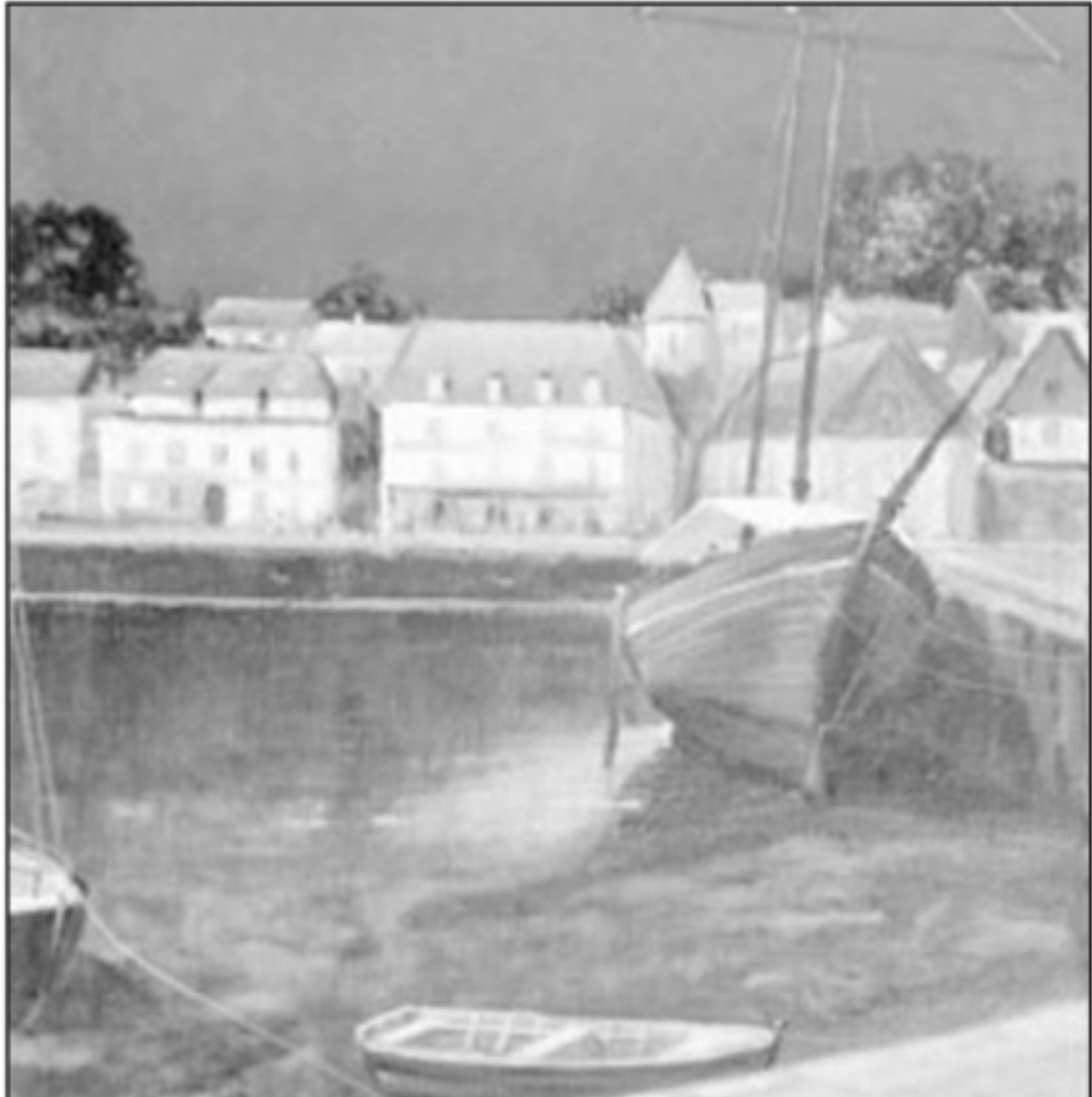
■ **Marco Miot** Alla Sala comunale d'arte di Piazza Unità d'Italia 4, personale di Marco Miot "Tempo perso", a cura di Marianna Accerboni. Fino al 24 febbraio, tutti i giorni 10-13 e 17-20.

■ **Mario Moretti** Alla Risiera di San Saba "Mario Moretti. Le opere della prigionia (1943-1945)". Fino al 10 maggio orario feriale e festivo 9-19.

### UDINE

■ **Ugo Pelli** Alla galleria fotografica Tina Modotti "Uomini & cose, Ugo Pelli. Fotografie Sardegna 1932-1935". Fino al 26 aprile, da martedì a venerdì 15-18, sabato e domenica 10-12 e 15-18, lunedì chiuso.

■ **Angelo Popesso** Alla galleria Girasole antologica di Angelo Popesso, fino al 28 febbraio, 16.30-19.30, chiuso il lunedì.



Due delle opere di D'Ambrosio esposte a Palazzo Costanzi nella rassegna organizzata da Artecultura

**TRIESTE** Si intitola "Roberto D'Ambrosio, quarant'anni di pittura" la mostra che verrà inaugurata oggi, alle 17.30, nella Sala Veruda di Palazzo Costanzi, in piazza Piccola 2 a Trieste. La rassegna è realizzata dall'Associazione Artecultura in coorganizzazione con il Comune di Trieste assessorato alla Cultura.

Roberto D'Ambrosio, nella generazione degli

artisti nati nel secondo dopoguerra, alla pittura di paesaggio ha dedicato un impegno di oltre quarant'anni di attività. E non solo al paesaggio puro, ma anche a quello con figure e alle vedute cittadine che costituiscono un filone a parte. Traendo insegnamento da parecchi artisti che l'hanno preceduto.

Sicuramente il primo di questi maestri fu Ric-

cardo Tosti (1910-1986), erede diretto attraverso il Wostry della tradizione giuliana, del quale frequentò le lezioni apprendendo le fondamentali tecniche dell'impaginazione prospettica, dei contrasti chiaroscurali, della ricchezza materica del colore. Una pittura che portò D'Ambrosio negli anni giovanili ad una tavolozza corposa, quella del suo maestro, che mirava ad un impressionismo frutto più dell'istinto che di ragionamento. Dopo questa fase iniziale il pittore modificava la sua tavolozza, adottava una pennellata stesa in cui gli impasti venivano ottenuti per delicati trapassi, innestava soluzioni prospettiche ariose, allungava lo sguardo dai primi piani agli sfondi che divengono portanti nell'opera.

In occasione della mostra è stata edita dalla Hammerle di Trieste una monografia a colori di 136 pagine contenente la riproduzione di un gran numero di opere realizzate da D'Ambrosio nel corso della sua attività che lo ha visto esporre in molte città italiane ed europee sempre accompagnata dall'attenzione della critica e dal consenso del pubblico.

La rassegna rimarrà aperta ogni giorno fino al 29 marzo con il seguente orario: 10-13 e 17-20. Ingresso gratuito.



Anna Falchi: «Non ho bisogno di partecipare ai reality»

ROMA «Ho tante proposte lavorative. Non ho bisogno di rifugiarmi nei reality. Di solito si sceglie la scappatoia del reality quando si sta vivendo un momento carente dal punto di vista professionale». Lo ha detto Anna Falchi in un'intervista a Silvia Toffanin per R101.

L'attrice tornerà in televisione nello spettacolo "Buona la prima" con Ale e Franz da martedì prossimo su Italia 1.

«Per la prima volta - ha aggiunto Anna Falchi - non mi sono preparata. È l'esperienza più emozionante che abbia mai vissuto perché per noi attori è un po' folle andare in scena senza un copione. Ale e Franz mi hanno consigliato di essere spontanea e di divertirmi. Sul palco sarà una vera monella».

«È una sorta di teatro in televisione - ha concluso l'attrice - perché il pubblico è vero, spontaneo. Mi servi-



Anna Falchi

rà molto l'esperienza accumulata in sei anni di teatro. Mi vedo bene in questi programmi dove posso avere un doppio ruolo di attrice e personaggio».

Nata in Finlandia, da madre scandinava e padre romagnolo, all'età di sei anni Anna Falchi si è trasferita in Italia. Dopo 10 anni, è già sulle passerelle come modella e nel 1989 diventa Miss Cinema al Concorso Miss Italia. Dopo essere stata diretta dal grande Federico Fellini in uno spot pubblicitario per una banca italiana, affiancando Paolo Villaggio, e dopo aver preso parte ad alcune puntate della sitcom "Casa Vianello", debutta cinematograficamente nel film di Marco Risi "Nel continente nero" (1993), accanto a Diego Abatantuono, Gianfranco Barra, Maurizio Mattioli, Tony Sperandeo, Luigi Maria Burruano e Alessandra Panelli.

VI SEGNALIAMO  
TEDDY RENO SU SANREMO

Sanremo conquista anche "Ricomincio da qui" il contenitore pomeridiano che nella settimana del Festival apre le porte del Teatro delle Vittorie a Teddy Reno, uno dei più grandi cantautori della tradizione italiana. Alda D'Eusanio intervista l'artista triestino.

RAITRE ORE 16.00  
GT RAGAZZI A NISIDA

Il Gt Ragazzi entra nel carcere minorile di Nisida con un progetto che per la prima volta coinvolge i ragazzi detenuti. Incontri con giornalisti, esperienze di riprese, montaggi video e prove di scrittura. Il risultato finale sarà un vero e proprio telegiornale.

LA 7 ORE 7.00  
DOPO VELTRONI

Pd, i lavori per il dopo Veltroni. A Omnibus si parla con Edgardo Gulotta del riassetto all'interno del Partito Democratico. Fra gli ospiti: Italo Bocchino (Pdl), Francesco Boccia (Pd), Paolo Ferrero (Rifondazione), Federico Bricolo (Lega Nord) e Luca Telese.

LA 7 ORE 21.10  
GAUCCI DA SANTO DOMINGO

A Niente di personale Antonello Piroso intervista - in collegamento da Santo Domingo - Luciano Gaucci, l'ex patron del Perugia accusato di bancarotta. Si cambia registro con l'arrivo in studio della coppia di attori-conduttori Fabio De Luigi e Carla Signorini.

I FILM DI OGGI

L'OLIO DI LORENZO  
di George Miller, con Nick Nolte

GENERE: DRAMMATICO (Usa '92)

RETE 4 15.55

I genitori apprendono che il loro unico figlio è stato colpito da una malattia rarissima ed ereditaria, che viene trasmessa dalla madre e colpisce solo i maschi e che causa una degenerazione del cervello. I medici non hanno cure ma...

BRONCO BILLY  
di e con Clint Eastwood

GENERE: COMMEDIA (Usa '80)

LA 7 14.00

Bronco Billy McCoy è il proprietario del Wild West Show, uno spettacolo errante che vorrebbe rinverdire i fasti del pionierismo. Quando Mitzi Fritzi, la ragazza bersaglio, abbandona la compagnia, per un equivoco...

MANUALE D'AMORE 2  
di Giovanni Veronesi, con Carlo Verdone

GENERE: COMMEDIA (Italia 2007)

SKY 1 16.20

Un ragazzo semiparalizzato per un incidente e la bella fisioterapista, una giovane coppia che si affida alla fecondazione assistita, due gay che decidono di sposarsi tra mille complicazioni, un uomo nel pieno della maturità che si innamora di una giovane spagnola...

L'IMPERO DEI LUPI  
di Chris Nahon, con Jean Reno

GENERE: AZIONE (Usa 2005)

RETE 4 21.10

Tre donne che lavoravano insieme in un laboratorio clandestino vengono trovate morte e con i corpi completamente mutilati. Il capitano di polizia Paul Nerteaux, si occupa del caso ma per aiutarlo gli viene affiancato il collega...

SLEEPERS  
di Barry Levinson, con Dustin Hoffman

GENERE: DRAMMATICO (Usa '96)

SKY 3 21.00

New York 1966. Quattro ragazzi finiscono in prigione per una piccola bravata. Qui subiscono violenze e umiliazioni da parte di un secondino. Una volta usciti i ragazzi decidono di vendicarsi sull'uomo...

CORKY ROMANO  
di Rob Pritts, con Peter Falk

GENERE: COMMEDIA (Usa 2001)

RAIDUE 23.45

Un boss della mafia sul viale del tramonto decide di chiedere aiuto a suo figlio Corky, mite veterinario, allontanato per incapacità dalla "famiglia". Per scagionare suo padre si infiltra nell'Fbi come Agente Pissant per distruggere le prove contro di lui...

RAIUNO

06.00 Euronews  
06.05 Anima Good News  
06.10 Incantesimo 9  
06.20 Tg 1  
06.45 Unomattina  
07.00 Tg 1  
07.35 Tg 1 L.I.S.  
07.35 Tg Parlamento  
08.00 Tg 1  
08.20 Tg 1 Le idee  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
10.00 Verdetto Finale  
10.50 Appuntamento al cinema  
11.00 Occhio alla spesa  
11.25 Che tempo fa  
11.30 Tg 1  
12.00 La prova del cuoco  
13.00 Sanremo Question Time  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economia  
14.10 Festa italiana. Con Caterina Balivo.  
16.15 La vita in diretta. Con Lamberto Spolini.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Affari tuoi. Con Max Giusi.

RAIDUE

06.00 Focus  
06.05 Caro amore caro, scene da un matrimonio  
06.20 Tg 2 Medicina 33  
06.25 X Factor  
06.55 Quasi le sette  
07.00 Cartoon Flakes  
09.15 TGR Montagne  
09.45 Un mondo a colori - Filies  
10.00 Tg2punto.it  
10.55 Sci Alpino: Coppa del Mondo: Supercombinata Discesa Femminile  
12.15 Medical Investigation  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 Costume e società  
13.50 Tg2 Si, Viaggiare  
14.00 X Factor  
14.25 Sci Alpino: Coppa del Mondo: Supercombinata Slalom Femminile  
15.30 Italia allo specchio  
16.15 Ricomincio da qui  
17.20 Law & Order - I due volti della giustizia  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
19.00 X Factor  
19.35 Squadra speciale Cobra  
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Rai News 24  
06.30 Il caffè di Corradino Mineo  
06.45 Italia, istruzioni per l'uso  
07.30 TGR Buongiorno Regione  
10.30 Rai News 24  
08.15 La storia siamo noi  
09.15 Verba volant  
09.20 Cominciamo bene  
12.00 Tg 3  
12.25 Tg 3 Cifre in chiaro  
12.45 Le storie - Diario italiano  
12.55 Sci Nordico: Campionati Mondiali: 15 Km  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 TGR Leonardo  
15.00 TGR Neapolis  
15.10 Tg 3 Flash LIS  
15.15 Trebisonda  
15.20 Grigio Jungle  
16.00 GT Serious  
16.30 Superjob  
16.50 Farò strada  
17.00 Cose dell'altro Geo  
17.50 Geo & Geo  
18.15 Meteo 3  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob  
20.10 Agrodolce  
20.35 Un posto al sole  
21.05 Tg 3

RETEQUATTRO

07.10 Quincy  
08.10 Hunter  
08.55 Nash Bridges  
10.10 Febbre d'amore  
10.30 Saint Tropez - Musica e motori  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 My Life  
12.40 Un detective in corsia  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
14.05 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum.  
Con Rita Dalla Chiesa.  
15.55 L'olio di Lorenzo. Film (drammatico '92). Di George Miller. Con Nick Nolte, Susan Sarandon.  
18.35 Tempesta d'amore  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter - Röhl e Gregory B. Waldis e Judith Hildebrandt e Simona Heher e Gerd Galuba e Mona Seefried e Claudia Wenzel e Lorenzo Patané e Isabella Janitz e Florian Böhm.  
20.20 Walker Texas Ranger. Con Chuck Norris e Clarence Gilyard e Sheere J. Wilson e Noble Willingham.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.40 Mattino Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.  
09.55 Grande Fratello  
10.00 Tg 5 - Ore 10  
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senise, Fabrizio Braconeri, il giudice Santi Licheri.  
13.00 Tg 5  
13.40 Beautiful. Con Ronn Moss e Katherine Kelly Lang e Ashley Jones e Sarah Buxton e Hunter Tylo e Lorenzo Lamas.  
14.05 Grande Fratello  
14.10 CentoVetrine  
14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.  
16.15 Amici  
16.55 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso.  
18.00 Tg5 minuti  
18.05 Grande Fratello  
18.50 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5  
20.30 Striscia la notizia - La voce della suppelletta. Con Michele Hunziker e Ezio Greggio.

ITALIA 1

06.35 Draghi E Draghetti  
06.50 Fragolina  
07.05 Doraemon  
07.20 Spicchi di cielo tra baffi di fumo  
07.50 Alla ricerca della valle incantata  
08.15 Evviva Palmtown  
08.30 Scooby Doo  
09.00 Hope & Faith  
09.30 Ally McBeal  
10.20 E alla fine arriva mamma  
11.20 Più forte ragazzi  
12.15 Secondo voi  
12.25 Studio Aperto  
13.00 Studio Sport  
13.40 What's My Destiny Dragon Ball  
14.05 Naruto Shippuden  
14.30 I Simpson  
15.00 Paso Adelante  
15.50 Smallville  
16.40 Drake & Josh  
17.35 Spongebob  
17.45 Spiders riders  
18.00 Twin Princess  
18.15 Shoping By Night  
18.30 Studio Aperto  
19.00 Studio Sport  
19.30 I Simpson  
19.50 Camera Café - Ristretto  
20.05 Camera Café  
20.30 La ruota della fortuna

LA7

06.00 Tg La 7  
07.00 Omnibus  
09.15 Omnibus Life. Con Tiziana Panella, Enrico Vaime.  
10.10 Punto Tg  
10.15 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
10.20 Movie Flash  
10.25 Jeff & Leo - Gemelli detective  
11.25 Movie Flash  
12.30 Matlock  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 L'ispettore Tibbs. Con Carroll O'Connor, Alan Arkin, David Hart.  
14.00 Bronco Billy. Film (commedia '80). Di Clint Eastwood. Con Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis.  
16.15 Movie Flash  
16.20 MacGyver. Con Richard Dean Anderson e Dana Elcar e Bruce McGill.  
17.20 Atlantide, Storie di uomini e di mondi  
19.00 JAG. Con David James Elliott, Catherine Bell.  
20.00 Tg La7  
20.30 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia.

SKY SKY 1

06.35 2 Young 4 me - Un fidanzato per mamma. Film (commedia '07). Di Amy Heckerling  
08.30 Winx il film - Il segreto del regno perduto. Film (animazione '07). Di Jon Turteltaub  
10.30 Il mistero delle pagine perdute. Film (azione '07). Di Jon Turteltaub  
12.40 Mamma ho perso il lavoro. Film (commedia). Di V. Di Meglio.  
14.35 Torbide relazioni. Film (drammatico). Di T. Ingram. Con J. Bateman, S. Spence, J. Lowndes.  
16.20 Manuale d'amore 2 (Capitoli successivi). Film (commedia '07). Di Giovanni Veronesi. Con Carlo Verdone, Monica Bellucci, Riccardo Scamarcio.  
18.30 Speciale: Oscar Nominations 2009  
18.50 Il mistero delle pagine perdute. Film (azione '07). Di Jon Turteltaub. Con Nicolas Cage, Jon Voight, Harvey Keitel, Ed Harris.

21.10 FESTIVAL



> 59.0 Sanremo  
Conduce Paolo Bonolis

01.05 Tg 1  
01.10 L'appuntamento scrittori in TV. Con Gigi Marzullo.  
01.40 Tg 1 Le idee  
02.10 Che tempo fa  
02.15 Appuntamento al cinema  
02.20 Sottovoce. Con Gigi Marzullo.  
02.50 Rai Educational. Con Valeria Ciofante.  
03.20 Rainotte

21.05 TELEFILM



> E.R. Medici in prima linea  
Con Maura Tierney, Mekhi Phifer, Parminder Nagra

22.00 Medical Investigation. Con Neal McDonough, Kelli Williams.  
23.45 Corky Romano - Agente di seconda mano. Film (commedia '01). Di Rob Pritts. Con Peter Falk, Chris Kattan, Chris Penn, Fred Ward, Richard Roundtree.  
01.00 Tg Parlamento  
01.10 X Factor  
01.40 Meteo 2  
01.45 Appuntamento al cinema  
01.55 Tg 2 Costume e società

21.10 ATTUALITA'



> Mi manda Raitre  
Conduce Andrea Vianello

23.15 La Superstoria  
00.00 Tg 3 Linea notte  
00.10 Tg Regione  
00.10 Appuntamento al cinema  
01.10 Economix  
01.40 April Rai  
01.50 Fuori orario. Cose (mail) viste. Con Enrico Ghezzi.  
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA  
18.45 TV TRANSFRONTALIERA  
20.25 LA TV DEI RAGAZZI  
20.30 TGR  
20.50 TV TRANSFRONTALIERA

21.10 FILM



> L'impero dei lupi  
Con Jean Reno

23.40 In to the mirror. Film (thriller '03). Di Sung - ho Kim. Con Ji - tae Yu, Myeong - min Kim, Hye - na Kim, Ju - bong Gi.  
02.30 La cuccagna. Film (commedia '62). Di Luciano Salce. Con Donatella Turri, Luigi Tenco, Umberto D'Orsi, Lili Bosio, Anna Bal.  
04.05 Peste e corna e gocce di storia. Con Roberto Gervaso.  
04.10 Ma il portiere non c'è mai?

21.10 FICTION



> I Cesaroni  
Con Claudio Amendola

23.30 Grande Fratello Live  
00.40 Tg 5 Notte  
01.10 Striscia la notizia - La voce della suppelletta. Con Michele Hunziker e Ezio Greggio.  
01.42 Mediashopping  
01.55 Amici  
02.40 Mediashopping  
03.23 Squadra emergenza. Con Skipp Sudduth e Chris Bauer e Michael Beach e Jason Willes e Kim Raver e Cara Buono e Nia Long.  
03.40 Grande Fratello

21.10 VARIETA'



> Le Iene Show  
Con Ilary Blasi

23.00 Le Iene.it  
23.15 Gossip girl  
00.05 Saturday Night Live  
01.15 Pokermania  
02.25 Studio Sport  
02.40 Studio Aperto - La giornata  
02.55 Talent 1 Player  
03.15 Shopping By Night  
03.30 I Soprano. Con James Gandolfini, Edie Falco.  
04.15 Shopping By Night  
04.30 Il lupo di mare. Film (commedia '87). Di Maurizio Lucidi.  
05.50 Studio Sport

21.10 ATTUALITA'



> Niente di personale  
Conduce Antonello Piroso

00.00 Doc: Chi ha vinto?  
00.55 Tg La7  
01.15 Movie Flash  
01.20 La 25' ora Il Cinema espanso  
03.20 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia.  
04.00 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
04.05 CNN News

21.00 FILM



> Il quiz dell'amore  
Con James McAvoy

22.45 Bianco e nero. Film (drammatico '07). Di Cristina Comencini.  
00.40 Scusa ma ti chiamo amore. Film (commedia '08). Di Federico Moccia.  
02.30 Bachelor Party 2 - L'ultima tentazione. Film (commedia '08). Di James Ryan.  
04.15 Il risveglio delle tenebre. Film (azione '07). Di David Cunningham. Con Alexander Ludwig, Ian McShane, Frances Conroy.

SKY SKY 3

08.05 Quattro matrimoni e un funerale. Film (commedia '04). Di Mike Newell  
10.05 La casa Russia. Film (thriller '90). Di Fred Schepisi.  
12.01 segreti per farla innamorare. Film (sportivo '02). Di Chris Hall.  
13.40 Banco Paz. Film (commedia '03). Di Gavin Grazer.  
15.20 Family plan - Un'estate sottosopra. Film (commedia '97). Di Fred Gerber.  
17.00 Come tu mi vuoi. Film (commedia '04). Di Volonte De Biasi.  
18.55 Mona Lisa Smile. Film (commedia '03). Di Mike Newell.  
21.00 Sleepers. Film (drammatico '96). Di Barry Levinson.  
23.30 Mister Wonderful. Film (drammatico '93). Di Anthony Minghella.  
01.05 Fratelli d'Italia. Film (epico '89). Di Neri Parenti.  
01.30 Un povero ricco. Film (commedia '93). Di Pasquale Festa Campanile.

SKY SKY MAX

06.20 Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo. Film (avventura '07). Di Gore Verbinski.  
09.10 Crank. Film (azione '06). Di Mark Neveldine, Brian Taylor.  
10.40 Lord Of War. Film (azione '05). Di Andrew Niccol.  
12.45 Speciale: Oscar Nominations 2009  
13.05 Hannibal Lecter - Le origini del male. Film (drammatico '07). Di Peter Webber.  
15.10 Zombies - La vendetta degli innocenti. Film (horror '06). Di J.S. Cardone.  
16.50 Shooter. Film (azione '07). Di Antoine Fuqua.  
19.15 Alien Agent. Film (fantascienza '07). Di Jesse Johnson.  
21.00 Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo. Film (avventura '07). Di Gore Verbinski.  
23.50 Wrong Turn 2: Senza via d'uscita. Film (horror '07).  
01.45 Solar Destruction. Film (azione '08). Di Fred Olen Ray.

SKY SKY SPORT

09.30 SpaccaNapoli  
10.00 Euro Calcio Show  
10.30 Serie A: Juventus vs Sampdoria 08/09  
11.00 Serie A: Inter vs Milan 08/09  
11.30 Premier League World  
12.00 Gladia Goal  
13.00 Permette Signora  
13.30 Euro Calcio Show  
14.00 Futbol Mundial  
14.30 Attenti a quei due - Rosi e Viali Show  
15.30 Fan Club Roma  
16.00 Fan Club Napoli  
16.30 Fan Club Fiorentina  
17.00 Permette Signora  
17.30 Fan Club Milan  
18.00 Fan Club Inter  
18.30 Special 100one  
19.00 Euro Calcio Show  
19.30 Preview Champions  
20.00 Fantascudetto  
20.30 Bundesliga: Schalke 04 vs Bielefeld Borussia Dortmund  
22.30 Permette Signora  
23.00 I signori del calcio  
00.00 Special 100one  
00.30 Fantascudetto

MTV

07.00 Wake Up!  
09.00 Pure Morning  
11.30 Lovest  
12.30 Chart Blast  
13.30 Run's House  
14.00 Room Raiders  
14.30 Next  
15.00 TRL - Total Request Live. Con Carlo Pastore, Elena Santarelli.  
16.00 Flash  
16.05 Into the Music  
18.00 Flash  
18.05 Made  
19.00 Flash  
19.05 Chart Blast  
20.00 Flash  
20.05 Reaper  
21.00 Randy Jackson presents  
22.30 Busta Move  
22.30 Flash  
22.35 All Access  
00.00 The QOOB Show  
01.00 MTV live  
01.30 Into the Music  
03.00 Insomnia  
05.40 News

ALL ALL MUSIC

06.30 Star.Meteo.News  
09.45 The Club  
10.00 DeeJay Chiama Italia - Ospite: Caparezza. Con Linus, Nicola Savino.  
12.00 Inbox  
13.00 All News  
13.05 Inbox  
13.30 The Club  
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita.  
15.00 All Music Loves Italy. Con Luca Fiammenghi.  
16.00 All News  
16.05 Rotazione musicale  
19.00 All News  
19.05 The Club  
19.30 Inbox  
21.00 Stelle e Padelle  
22.00 DeeJay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.  
23.30 Mono  
00.30 The Club  
01.30 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

11.00 Lassie  
12.00 Tg 2000 flash  
12.05 Mapperò  
12.45 Hard Trek  
13.05 Il direttore incontra  
13.15 Il Rossetti  
13.30 Il notiziario meridiano  
13.50... Tutti i gusti  
14.30 Olimpionici, famosi presenti e passati  
14.40 Volley time  
15.40 La compagna del libro  
16.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
17.45 Si racconta... una sera d'inverno un narratore  
19.00 Ditele al sindaco  
19.30 Il notiziario serale  
20.05 Musica, che passione!  
20.20 Snaidero, passione Basket  
20.30 Il notiziario regionale  
20.55 Stoà  
22.50 Qui Cortina  
23.00 Il notiziario notturno  
23.30 Nel giardino delle rose. Film (drammatico '90)

Capodistria

13.45 Programmi della giornata  
14.00 Tg Transfrontaliera TG R.F.V.G  
14.20 Euronews  
14.30 L'universo è...  
15.00 Zona sport  
15.30 Sci nordico: 15 km maschile 15 km maschile  
16.30 Perché noi - anni di celuloid  
17.30 Fanzine  
18.00 Progr. in lingua Slovena  
18.35 Remo  
18.40 Pravičnik Mike Make  
19.00 Tuttoggi  
19.25 Tg Sport  
19.30 Tolleranza zero  
20.00 Zoom. Con Edda Viler.  
20.30 Itinerari  
21.00 L'ultima battaglia di Goe-ring  
22.00 Tuttoggi  
22.15 Mappamondo  
22.45 Spezzoni d'archivio  
23.35 Pallacanestro: Magazine NLB  
23.55 Tuttoggi

Triesteoggi.tv

07.45 Programmazione Genius Tv Sky 958  
10.00 Genius Magazine Live. Con Massimo Righetto.  
12.00 Video musicali a rotazione  
14.00 Televendite  
19.00 Meteo Trieste  
19.01 Triesteoggi news 24  
19.15 Tg Tpn Sat  
21.30 Rugby in Friuli Venezia Giulia  
23.30 I pittori di Genius tv  
00.25 Meteo Trieste  
00.26 Triesteoggi news 24  
00.45 Tg Tpn Sat  
00.45 Videoclip Night

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.07: Bollettino della neve; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: La borsa e la vita; 8.00: GR 1; 8.23: Radio archivio; 10.00: GR 1; 10.10: Questione di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto saluto; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: L'Italia che va; 13.00: GR 1; 13.22: Radio 1 Sport; 13.26: Pianeta dimenticato; 13.35: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.08: A tutto campo; 14.17: Con parole mie; 14.47: Ho preso il trend; 15.00: GR 1; 15.41: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.40: Torno a casa; 18.00: GR 1; 18.33: Bollettino della neve; 19.00: GR 1; 19.22: Radio 1 Sport; 19.30: La Medicina; 19.33: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.05: Speciale Sanremo; 22.20: GR 1 - Affari; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.23: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radio1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2. Tiffany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il rugolo del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci scelto; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Annésia; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 13.30: GR 2; 15.30: GR 2; 16.00: Condon; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; La vita vissuta di Francesco Cossiga; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.00: Rai dire Sanremo; 21.30: GR 2; 0.00: La Mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello. Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 9.30: Il Terzo Anello. Tabloid; 10.15: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.30: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: La Barcaccia; 13.45: GR 3; 14.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 14.30: Terzo Anello. Musica; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Damasco; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.00: Uccidiamo il chiaro di luna; 21.00: Il Cartellone; 22.45: GR 3; 22.50: La stanza della musica; 23.30: Il Terzo Anello; 0.00: La fabbrica di polli; 0.10: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte classica.

RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; O





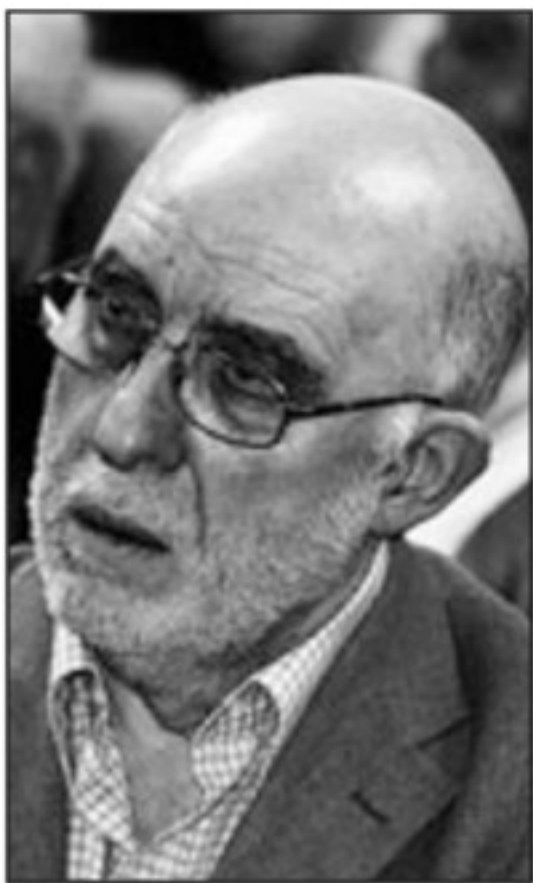
10.55 Rai Due: Sci Tarvisio Coppa del Mondo  
12.30 Sky Sport 2: Sci alpino  
12.55 Rai Tre: Fondo Mondiali 15 Km  
14.25 Rai Due: Sci Tarvisio Coppa del Mondo

18.10 Rai Due: Rai Tg Sport  
20.30 Sky Sport 2: Basket Coppa Italia  
Benetton-Premiata



23.45 Sky Sport 2: Basket Detroit-San Antonio  
24.00 Sky Sport 1: Special100one

1.00 Sky Sport 1: Euro Calcio Show Week End  
2.30 Sky Sport 2: Basket Houston-Dallas



L'Unione va bene, ma il pubblico la snobba. Al centro Federico Di Vita. A destra gli spalti semivuoti del Rocco



LE REAZIONI ALL'ALLARME SUI POCHI TIFOSI AL ROCCO LANCIATO DA MARAN E FANTINEL

# Dipiazza: «Stadio vuoto? Troppo calcio in tv»

Di Vita: «Inevitabile l'emorragia di pubblico». Felluga: «Perse bandiere e abitudini»



Da sinistra Rosolo Vailati e Milan Micussi

## Ponziana: via Vailati, c'è Micussi

### L'ex alabardato lascia la panchina al tecnico esonerato dopo 9 turni

**TRIESTE** Nuovo avvicendamento in casa Ponziana: esonerato il tecnico, l'ex giocatore alabardato Rosolo Vailati. Torna Milan Micussi, cacciato via dopo le prime 9 giornate di campionato. Questa le decisione presa dal sodalizio biancosesto dopo l'ennesimo pareggio (0-0 contro il Santamaria tra le mura amiche del Ferrini) arrivato in una stagione che appare davvero stregata. Attualmente i veltri occupano la decima posizione a quota 25 punti, con un posto play-off oramai troppo lontano ed una zona calda estremamente vicina. L'obiettivo iniziale per la compagine del presidente Davanzo era sicuramente un altro, ma oramai è chiaro che lo scopo è raggiungere quanto prima una salvezza tranquilla.

«Sono stato esonerato con la squadra al quarto posto ed ora la ritrovo al decimo: non so cosa sia successo di preciso in questo lasso di tempo, certo è che dobbiamo tutti rimboccarci le maniche e pensare a tornare a far punti», ha esordito il rientrante Micussi. Una chiamata inaspettata quella arrivata al tecnico triestino: «Martedì ho fatto il primo allenamento con i ragazzi. Li ho visti concentrati e consapevoli che bisogna tornare a far punti il prima possibile». I veltri saranno chiamati ad un importantissimo appuntamento già a partire da questa domenica: «Affronteremo lo Stanzano, una squadra con due partite in meno rispetto a noi e che potrebbe risucchiarsi nella zona calda della classifica. Non dico che è una partita decisiva, ma sicuramente fondamentale».

Questo invece il commento del vicepresidente Antonio Pignatiello: «Con l'arrivo di Micussi ci aspettiamo una salvezza tranquilla. Attualmente non c'è grande preoccupazione, ma resta il fatto che 25 punti sono davvero pochi». Ma perché dunque la cacciata di Micussi quando la squadra era tra le prime della classe? «Forse la sua espressione di elevata professionalità non è stata capita inizialmente dai giocatori ma sono convinto che ora le cose andranno per il verso giusto».

Questo infine il commento del difensore Diego Radovini: «Non posso sintetizzare quale sia l'umore generale della squadra per l'esonerato di Vailati ed il rientro di Micussi perché credo che ognuno abbia il suo punto di vista. Certo è che l'obiettivo è mantenere la categoria in maniera matematica il prima possibile».

Riccardo Tosques

di MATTEO CONTESSA

**TRIESTE** La Triestina perde appeal nei tifosi? No, è tutto il calcio a perderlo, a qualunque latitudine. E gira che ti rigira, l'imputata principale è quella e sempre quella: la televisione. *Video killed the radio star*: ricordate quando il pallone si ascoltava e si soffriva alla radio, ma per vedere la partita bisognava per forza andare allo stadio? Oggi basta sedersi in poltrona col telecomando e magari con un buon bicchiere in mano e la partita si vede anche meglio, peraltro spendendo meno. Manca il pathos? È vero, ma vuoi mettere la comodità?

Perché mancano i tifosi al Rocco, come lamentano il tecnico Maran e il presidente Fantinel? La cosa più facile è farselo spiegare direttamente da loro. «La gente segue sempre la Triestina, ma ora lo fa

al bar o a casa, è questo il principale elemento negativo - spiega il presidente del Centro coordinamento Triestina club, Federico Di Vita -. Tutte le società si lamentano di questa emorragia di spettatori, ma perché non lo fanno anche quando incassano i soldi dei diritti tv? Era evidente che prima o poi, con tutto il calcio che c'è in televisione, saremmo arrivati a questo punto. E Triestina non si scosta dal resto d'Italia. Ma sono anche tanti altri i motivi di questo progressivo allontanamento - continua Di Vita - i prezzi troppo alti dei biglietti, i tornelli e le misure cautelative di ordine pubblico troppo stringenti, pur se giuste, le partite che ormai si giocano in ogni giorno e a ogni ora. Tutto fa mucchio».

Non c'è più soluzione? «Dobbiamo riuscire a trasmettere a chi si è disabituato allo stadio che le emozioni del calcio si vivono solo lì, la tv non vale un qualsiasi posto sugli spalti».

Molto più disilluso è invece il sindaco Roberto Dipiazza: «Cambiano i tempi e le mode, quindi anche i gusti. Una volta per vedere il calcio bisognava andare allo stadio, oggi ti metti in casa e col telecomando ne vedi quanto ne vuoi, da ogni parte del mondo». Soluzioni possibili? «Non ne ho, altrimenti le avrei già date. Ma credo che lo stadio debba offrire altre attrattive oltre alla semplice partita, non può restare una cattedrale nel deserto che si utilizza solo una volta ogni due settimane. Bisogna offrire al pubblico luoghi di ristorazione, di svago per il pre e post partita, alternative per chi accompagna il tifoso, ma la partita non la vuol vedere».

Il presidente regionale del Coni, Emilio Felluga, analizza il fenomeno da dentro: «Una volta quando c'era la partita si andava allo stadio, non c'era problema che impedisse. E il calcio si giocava per tutti la domenica pomeriggio alla stessa ora, come una liturgia. I giocatori avevano il senso della bandiera e i tifosi si sentivano quasi talismani, sapevano di essere indispensabili allo spettacolo. Oggi è cambiato tutto: si gioca ogni giorno, non si capisce più se si vede un anticipo, un posticipo o cos'altro; il tifoso sa che anche senza di lui la partita si gioca lo stesso perché c'è la tv, i giocatori iniziano la stagione con una maglia e spesso la finiscono con un'altra. Così l'unicità del calcio è morta, la partita è uno spettacolo come gli altri e uno se lo guarda da fuori. Meglio andare nei pub davanti a uno schermo: è lì che adesso si interpreta il calcio e si vive l'emozione collettiva».

Oggi è cambiato tutto: si gioca ogni giorno, non si capisce più se si vede un anticipo, un posticipo o cos'altro; il tifoso sa che anche senza di lui la partita si gioca lo stesso perché c'è la tv, i giocatori iniziano la stagione con una maglia e spesso la finiscono con un'altra. Così l'unicità del calcio è morta, la partita è uno spettacolo come gli altri e uno se lo guarda da fuori. Meglio andare nei pub davanti a uno schermo: è lì che adesso si interpreta il calcio e si vive l'emozione collettiva».

Oggi è cambiato tutto: si gioca ogni giorno, non si capisce più se si vede un anticipo, un posticipo o cos'altro; il tifoso sa che anche senza di lui la partita si gioca lo stesso perché c'è la tv, i giocatori iniziano la stagione con una maglia e spesso la finiscono con un'altra. Così l'unicità del calcio è morta, la partita è uno spettacolo come gli altri e uno se lo guarda da fuori. Meglio andare nei pub davanti a uno schermo: è lì che adesso si interpreta il calcio e si vive l'emozione collettiva».

COPPA UEFA. AVEVA GIÀ IN PUGNO IL PASSAGGIO DEL TURNO

## L'Udinese in Polonia fa e disfa: va sul 2-0 e poi viene raggiunta

**LECH POZNAN** 2  
**UDINESE** 2

**MARCATORI:** st 5' Quagliarella, 10' autogol Arboleda, 36' Rengifo, 39' Arboleda.

**LECH POZNAN:** Turina, Wojtkowiak, Bosacki, Arboleda, Djurdjevic; Iniac, Murawski; Wilk (st 22' Bandrowski), Stilić, Lewandowski; Rengifo, All.; Smuda.

**UDINESE:** Handanovic, Zapata, Coda, Domizzi, Pasquale; Isla (st 28' Obodo), Inler, D'Agostino, Asamoah; Quagliarella, Sanchez (st 41' Pepe), All.; Marino.

**ARBITRO:** Genov (Bulgaria).  
**NOTE:** Ammoniti: Sanchez per gioco scorretto, Domizzi per proteste. Angoli 8 a 2 per il Lech.

**POZNAN** Lech Poznan-Udinese finisce 2-2, un risultato che consente ai bianconeri di avere buone possibilità di passare il turno. L'Udinese deve però recitare il mea culpa per aver vanificato una ghiotta opportunità di espugnare il campo del Lech: sul 2-0, dopo 55' sembrava padrone assoluta del campo.

Poi d'improvviso c'è stato un incredibile black out e i polacchi sono riusciti a riaggiungere i friulani. Peccato, perché ora la gara di ritorno non sarà una formalità, l'Udinese per passare il turno dovrà impegnarsi a fondo e evitare di commettere i grossolani errori di disattenzione commessi ieri in Polonia.

Il primo tempo è stato sostanzialmente equilibrato, con l'Udinese che è parsa superiore come organizzazione di gioco anche se, per le condizioni del terreno pesante per la neve. La prima occasione è per la squadra di Marino: al 9' Inler si libera con una finta di Murawski e dal limite fa partire un sinistro radente su cui si distende Turina che non trattiene. Interviene Quagliarella che anticipa Bosacki, tira a colpo sicuro, ma stavolta Turina si esalta con uno scatto di reni. Piano piano il Lech si riprende, sorpreso da Stilić, Murawski e Iniac, affidandosi in avanti a Lewandowski e a Rengifo, cerca di minacciare Handa-

novic, ma Domizzi, Coda e Zapata sono autentici gladiatori. L'unico pericolo l'Udinese lo corre al 20' quando Lewandowski si libera di Domizzi e serve Wilk che si presenta solo davanti a Handanovic, ma la conclusione è deviata in angolo.

L'Udinese si scuote, si affida a Quagliarella e Sanchez, Asamoah è attivo, ma non è precisa quando si tratta di smistare l'ultimo passaggio.

Nella ripresa l'Udinese parte all'attacco e al 5' va in vantaggio con un colpo di testa di Quagliarella su cross lungo di D'Agostino. Poi al 10' raddoppia: dopo un batti e ribatti, Pasquale fa partire un bolido da sinistra su cui Turina respinge a pugno, ma il pallone carambola sui piedi di Arboleda che non può evitare l'autogol. Per altri dieci minuti si vede solo l'Udinese che ha il grave torto di deconcentrarsi e il Lech ne approfitta segnando con Rengifo al 36' su cross di Stilić e pareggiando al 39' con Arboleda su azione da calcio d'angolo.

Antonello Rodio

COPPA UEFA. DECISIVA LA RETE DI BAKIRCIOGLU NELLA RIPRESA

## Fiorentina sconfitta in casa dall'Ajax

**FIorentina** 0  
**AJAX** 1

**MARCATORE:** st 15' Bakircioglu.

**FIorentina:** Frey, Zauri, Gamberini, Dainelli, Pasqual, Montolivo (st 12' Kuzmanovic), Felipe Melo, Gobbi, Semoli (st 12' Jovetic), Mutu, Gilardino. All. Prandelli.

**AJAX:** Stekelemburg, Oleguer, Vermaelen, Schilder (st 32' Sno), Van Der Wiel, Anita, Lindgren, Emanuelson, Bakircioglu, Sulejmani (st 12' Leonardo), Suarez, All. Van Basten.

**ARBITRO:** Fernandez (Spagna).  
**NOTE:** ammoniti Gamberini, Suarez, Schilder, Vermaelen, Dainelli.

**FIRENZE** Inizia male l'avventura della Fiorentina in Coppa Uefa. La squadra viola cade al «Franchi» nell'andata dei sedicesimi di finale contro l'Ajax. Decisiva la rete di Bakircioglu della ripresa, poi i tentativi (vani) dei viola di acciuffare il pareggio.

Serata fredda al «Franchi» e gara vivace sin dai primi minuti: al 6' azione veloce dei viola con palla di Mutu per Gilardino che a tu per tu con il portiere olandese spedisce la palla in rete, ma l'arbitro annullava per fuorigioco. Al 17' Fiorentina vicina al

gol in contropiede: assist delizioso di Gilardino per Montolivo che eludeva l'intervento di Sketelemburg in uscita, ma si defilava troppo mancando poi la porta. Al 22' la prima replica dell'Ajax con il calcio di punizione di Suarez con palla lontanissima dalla porta di frey. Al 39' occasione importante per gli ospiti con la conclusione al volo di Suarez respinta da Frey.

Nella seconda frazione la Fiorentina proseguiva nel pressing sulla difesa olandese. Al 4' lancio lungo di Montolivo per Mutu che calciava in porta, ma

trovava la respinta di un difensore olandese. Al 9' cross di Felipe Melo e deviazione di Oleguer verso la porta di Sketelemburg che volava evitando il clamoroso autogol.

Al 15' Ajax in vantaggio: sponda di Emanuelson per Bakircioglu che al limite dell'area calciava forte con palla sotto la traversa. Grande occasione per i viola (33') con Kuzmanovic che da buona posizione alzava troppo la mira. Al 38' gran destro di suarez con frey bravo a respingere di piede. Il ritorno giovedì prossimo ad Amsterdam.

## L'Unione verso Mantova senza Testini acciaccato È il momento di Cia

**TRIESTE** La Triestina parte questo pomeriggio per Mantova senza Emiliano Testini. Dopo la botta subita martedì sera contro la Salernitana, la caviglia infatti si è gonfiata e costringe pertanto allo stop il giocatore. Maran, dunque, per la trasferta di domani perde un'altra pedina preziosa, un assenza

gressivo del solito. Sul campo ieri Maran ha lavorato in modo specifico per fronteggiare il 4-2-3-1 che sarà messo in campo da Somma. Per il resto, confermata la coppia Gorgone-Princivalli in mezzo al campo con Antonelli a destra, mentre in difesa c'è un piccolo allarme per Cottafava, che però

In attacco confermato il duo

Granoche-Della Rocca

Provato Rullo a centrocampo

prevede l'inserimento di Cia sulla sinistra con conferma della coppia Granoche-Della Rocca in avanti. Del resto è questo lo schieramento provato con più continuità dal tecnico nella seduta di ieri pomeriggio a Opicina.

Dopo il prezioso inserimento in corso d'opera di martedì, Cia (che all'andata segnò il gol della vittoria) avrebbe così la possibilità di giocare fin dal primo minuto. Non sono comunque da escludersi altre soluzioni. Ieri per qualche minuto Maran ha provato anche Rullo avanzato a centrocampo con Cacciatore terzino sinistro e inserimento di Milani a destra in difesa. Uno schieramento che garantirebbe più copertura, ma che vedrebbe anche qualche giocatore fuori ruolo e quindi potrebbe venir utilizzato solo in caso di necessità a partita in corso. Del resto, visto che da Mantova le cronache raccontano di un reparto arretrato in grande difficoltà, meglio forse avere un atteggiamento ancora più ag-

dovrebbe essere risolvibile. Il centrale difensivo lamenta un guaio a un dito del piede.

de: ieri per precauzione non ha forzato, tanto che Maran ha provato la coppia Petras-Minelli, ma alla fine l'esperto centrale genovese dovrebbe farcela. La situazione infortunati: Allegretti ieri ha iniziato a correre attorno al campo, si è visto Stankovic che continua a lavorare a parte, mentre Tabbiani non sarà pronto prima di un mese e mezzo.

Stamane ultima rifinitura al «Rocco», poi la partenza per Mantova. Domani al Martelli arbitrerà Baracani di Firenze, quasi un aficionado di questa stagione in trasferta per l'Alabarda, che infatti è già stata diretta dal fischietto toscano per ben tre volte; a Modena finì in parità, mentre nelle altre due occasioni (a Piacenza e ad Avellino) l'Unione è sempre uscita vincente.

Per quanto riguarda il Mantova, saranno assenti Notari e Corona, mentre potrebbe recuperare Grauso. In avanti l'unica punta sarà Godeas, sorretto da Sedi-vec, Tarana e Caridi.

Antonello Rodio



LA FIGURA DEL PARON NELLE PAROLE DI UNO DEI SUOI FEDELISSIMI

# Trent'anni dalla morte di Nereo Rocco Cesare Maldini: è stato come un padre

di ROBERTO DEGRASSI

**TRIESTE** «Sono passati già 30 anni? Madonna santa...»

Erano le 11.43 del 20 febbraio 1979 quando Nereo Rocco è morto a 66 anni. Ma i ricordi che Cesare Maldini ha del suo rapporto con Paron sono tuttora vividi. E sono tanti. Gli inizi alla Triestina, il Milan, la Coppa dei Campioni (la prima volta da un club italiano) sollevata a Wembley. E poi il debutto nello staff tecnico rossonerio. Pagine di storia del calcio.

«Era mitico. Per il suo modo di vivere, per quello che ha fatto nello sport. Chi ha avuto modo di giocare per lui dirà la stessa cosa. Conquistava per la sua bonarietà. Non era solo un allenatore di una squadra di professionisti. Era un padre».

**Il vostro primo incontro.**

Sarà stato il 1950 o il '51. Lui allenava la prima squadra della Triestina, io ero nelle giovanili. Non era come adesso con i grandi che giocano in un impianto, i Primavera in un altro e i ragazzini da un'altra parte ancora. Dividevamo lo stesso stadio. Rocco si fermava a vederci giocare.

**Qualche anno dopo quel ragazzino divenne titolare.**

Devo a lui il mio vero debutto in serie A (in realtà, Maldini aveva già collezionato una presenza, il 24 maggio 1953 in un Palermo-Triestina, *n.d.r.*). Rocco era tornato ad allenare l'Unione. La squadra doveva andare a giocare a Torino contro la Juventus. Tre o quattro titolari, però, non vogliono partire per questioni economiche. Non avevano ricevuto i soldi. Rocco chiama me e altri ragazzi triestini come Meggiolaro. *Tocca a voi*. Finì 3-0 per la Juve ma da quel giorno non sono più uscito di squadra. Rocco lo ritrovai poi da avversario quando allenava il Padova, all'Appiani. Che ricordi...

**E arriva il giorno in cui l'uomo che ha creato il fenomeno Padova sbarca al Milan.**

Io ero già in rossonerio. Credo di essere stato il primo al quale ha telefonato. Mi ha chiesto: *Come te Milano?* «Venga, qui è bellissimo» gli ho risposto. Ma i primi tempi non sono stati facili. La squadra non ingranava e siccome con me aveva confidenza mi prendeva sotto braccio, passeggiavamo e si sfogava. Una domenica

perdiamo a Firenze 2-0. Rientriamo a Milano in treno. Lui: *Forse qua non son capace, no ghe la fazo*. E io: «Stia tranquillo, andrà tutto bene». Andò bene, vinchemmo lo scudetto.

**Faceva parte della commissione interna, i giocatori di cui il Paron si fidava.**

Gli piaceva confrontarsi con noi. Non era il tipo da dire "si fa così e basta". Ci ascoltava. Un giorno Viani e lui chiamano me e altri due senatori. "Dovete andare a perdere mezz'ora sul campo di allenamento di Linate. C'è un ragazzino da vedere, diteci cosa ve ne pare".

**Uno sbarbatello che si chiamava Gianni Rivera.**

Ci bastarono dieci minuti. "Prendetelo di corsa".

**Rocco al mattino riuniva la squadra al caffè.**

Chiacchieravamo, leggevamo il giornale. Era il suo sistema per evitare che i giocatori poltrissero o dormissero fino alle 11. Se devi incontrarti con l'allenatore alle 9 del mattino non puoi certo andare in giro fino alle 5.

**Altro che notti in discoteca.**

Ma ancora adesso i calciatori che fanno le ore piccole nei locali notturni sono eccezioni. Sono pochi e sempre gli stessi. Però in una città come Milano le distrazioni non mancano. Rocco mandava in giro un uomo di fiducia a controllare se c'erano le auto di certi giocatori fuori dai night.

**Rocco è stato un riferimento anche quando lei ha deciso di fare l'allenatore.**

Tanti suoi giocatori hanno scelto quella strada. Io, Trapattini... Merito anche della scuola Milan: un'organizzazione perfetta, grande senso del gruppo e della disciplina.

**Eravate rimasti in contatto?**

Lui tornava a Trieste ogni settimana, io ogni tanto. Ci telefonavamo. Si parlava di calcio ma anche della famiglia. Lui sempre in dialetto triestino. Io vivo da tempo a Milano ma si sa... Ancora adesso "ondeggio" quando parlo. Il dialetto si sente, no?

**C'è un allenatore di oggi che può ricordare Rocco?**

(silenzio). Forse Gigi Del Neri. Si è fatto l'esperienza con formazioni di provincia. Sì, il suo Chievo ha ricordato qualcosa della favola del Padova di Rocco.

## Stamani la cerimonia in municipio

**TRIESTE** Nel trentesimo anniversario della scomparsa, oggi alle 11.30 nella sala del consiglio comunale di Trieste si terrà un incontro con la presentazione in anteprima nazionale del libro del giornalista Gigi Garanzini «Nereo Rocco. La leggenda del paron continua» (Mondadori).

Interverranno, con l'autore, due grandi nomi del calcio nazionale, il portiere del Milan di Nereo Rocco Fabio Cudicini, triestino, e l'allenatore e commentatore televisivo Massimo Giacomini, oltre naturalmente ai due figli di Rocco, Bruno e Tito.

All'incontro prenderà parte il sindaco di Trieste, Roberto Dipiazza, insieme con il presidente del consiglio

comunale Sergio Pacor e il vicesindaco e assessore comunale allo Sport Paris Lippi.

Trieste vuole ricordare così «el Paron», uno degli allenatori più amati della storia del calcio, personalità schietta e genuina, celebrata per il suo carisma, così come per quelle intuizioni strategiche che hanno profondamente cambiato il gioco del calcio in Italia, e nel mondo.

L'appuntamento odierno in municipio è aperto agli sportivi e ai tifosi triestini, per conoscere anche testimonianze e aneddoti inediti sulla lunga carriera di Nereo Rocco.

Il Paron ha allenato la Triestina, il Padova, il Milan, il Torino e la Fiorentina.

AVEVA 70 ANNI. VENNE LANCIATO DALLA SGT

## Addio a Mosetti, grande del canottaggio

Con Petri costituì uno dei più forti 2 senza italiani. Partecipò a due Olimpiadi

**TRIESTE** È stato uno dei vogatori più rappresentativi della Trieste remiera, Paolo Mosetti, capostipite di tre generazioni di vogatori, scomparso martedì mattina dopo aver compiuto 70 anni il mese scorso. Nato agonisticamente alla Sgt, Mosetti fu uno dei primi talenti scoperti da quella nuova linfa di allenatori, che dopo Pino Culot fecero capo a Mario Ustolin che ebbe il pregio di formare uno dei più titolati 2 senza assoluti di sempre, Mario Petri-Paolo Mosetti: un binomio che dominò le scene nazionali in una delle specialità più classiche per quasi un decennio.

Dal 1956 al '62 Petri e Mosetti remarono per la Sgt e oltre ai titoli tricolori parteciparono giovanissimi (21 anni)

alle Olimpiadi di Roma '60 (in squadra anche il biancocelesti Savino Rebek), dove giunsero in semifinale, stesso risultato l'anno dopo agli Europei di Praga. Nel '62 accettarono l'offerta di passare all'Ignis di Comerio (Va) che decise di affiancare, grazie all'interessamento del patron Giovanni Borghi, al pugilato, il ciclismo, il calcio ed il basket, anche il canottaggio. Petri e Mosetti giunsero in semifinale ai mondiali di Lucerna. Il '63 fu la stagione migliore per i due triestini: su un bacino ostico come Copenaghen, vinsero il Campionato d'Europa, e nella stessa stagione i Giochi del Mediterraneo, consacrandosi come il miglior equipaggio in circolazione nel 2 senza.

Il '64 è anno olimpico, Pe-



Paolo Mosetti negli anni '60

tri e Mosetti iniziarono vincendo le internazionali di Duisburg e Lione. Ma un malanno fisico colpì Petri che dovette lasciare. Ai Giochi di

BASKET. MA A NOVARA NON CI SARÀ

## Acegas, Lenardon è tornato in palestra

che solo a bordo campo si riesce a percepire. Quali sono i tempi di recupero di Lenardon? Breve, questo è certo, anche se in casa triestina si lavora con estrema prudenza seguendo scrupolosamente le indicazioni mediche che tendono a non affrettare i tempi del rientro. Ma, almeno a vederlo, Simone sta finalmente bene. Ieri ha lavorato regolarmente

per una ventina di minuti, correndo, tirando e andando a canestro apparentemente senza alcun tipo di condizionamento. Cosa che testimonia come il dolore sia ormai solo un ricordo e che, di conseguenza, le possibilità di poterlo vedere in campo già nel derby contro Monfalcone sono qualcosa di più di una speranza.

Nel frattempo la squadra

Tokio Mosetti partecipò come riserva. A fine stagione decise di appendere il remo al chiodo e rientrare a Trieste per sposare Laura Florit, dalla cui unione nascono Andrea, Valentina e Pier, tutti apprezzati atleti in campo nazionale, i primi due nel canottaggio, Pier nella canoa. La famiglia lavora nel negozio di mobili di via San Francesco. Mosetti segue le vicende remiere dei figli ma non ha tanto da attendere a vedere in gara anche i nipoti. Valentina Mosetti sposa un altro canottiere (Romeo Grbec, scomparso 2 anni fa), nascono sei figli di cui due, Leo e Nicol, diventano validi canottieri vincendo titoli italiani, e nel caso di Nicol, entrando in Nazionale. I funerali si svolgeranno nella chiesa di via del Ronco oggi alle 12.

lavora per preparare al meglio una trasferta importante nell'ottica play-off. Reduce da tre vittorie consecutive, l'Acegas ha cominciato a scalare una classifica nella quale è tornata ad occupare una delle otto piazze che garantiscono l'accesso alla post season. Vincere a Novara, contro una diretta rivale nella rincorsa a una delle prime quattro piazze, consentirebbe alla formazione di Bernardi di allungare a quattro la striscia delle vittorie consecutive. Un compito certamente non facile contro un'avversaria che ha recuperato Leva e Aimaretti e sarà dunque molto diversa da quella affrontata e battuta al PalaTrieste lo scorso novembre.

**Lorenzo Gatto**



Nereo Rocco e Cesare Maldini nella storica conquista della Coppa Campioni a Wembley

CICLISMO. IL CASO

## Doping, a Valverde avviso di garanzia

Davanti alla Procura del Coni nessuna risposta su Operation Puerto

**ROMA** Quarantacinque minuti per non rispondere alle domande del capo della Procura antidoping, Ettore Torri, o meglio per sollevare le eccezioni di giurisdizione per smontare la matassa dell'accusa. Tanto è durata l'audizione di Alejandro Valverde, coinvolto nell'Operation Puerto, allo stadio Olimpico negli uffici della procura.

Un lungo pomeriggio per il ciclista spagnolo iniziato con la consegna, da parte dei carabinieri dei Nas di Roma, di un avviso di garanzia firmato dalla Procura penale di roma. «Siamo venuti per ribadire la totale estraneità dei fatti limitandoci a che questa fosse messa a verbale - ha dichiarato il difensore italiano del ciclista, Federico Cecconi - il nostro è stato un atto di cortesia».

«La difesa eccepisce il difetto di giurisdizione per quanto riguarda la giustizia sportiva italiana, noi riteniamo che sia infondata perché noi abbiamo la possibilità di procedere nei confronti di atleti di altre federazioni come ci autorizza il nostro regolamento antidoping. - ha risposto il capo della Procura antidoping, Ettore Torri - noi abbiamo sempre agito nella più oculata osservanza delle norme e sempre con l'autorizzazione o il diretto intervento dell'autorità penale italiana».



Alejandro Valverde

CALCIO. GIUDICE SPORTIVO

## Tre turni a Fichera (Muggia) Altri 12 stop in Eccellenza

**TRIESTE** Un giocatore è stato squalificato per tre turni, altri 12 per una giornata. Sono questi i provvedimenti adottati dal giudice sportivo per il campionato di Eccellenza.

È stato fermato per 3 giornate il calciatore della Muggia. Un turno a Del Fabro e Mazzaro (Torviscosa), De Zorzi e Gaspardo (Cassara), Giarrusso (Palmanova), Caracciolo (Saron), Borsatti (Comunale Gomers), Marcuzzi (Rivignano), Paoli (San Luigi), Blasina (Palmanova), Piccoli (Rivignano) e Maoudus (Saron).

In Promozione squalificati fino al 27 febbraio i tecnici del Vesna, Veneziano, Zuppichini del Santamaria e Rossi (Virtus Corno). Fermato fino al 10 marzo il massaggiatore del Capriva Franco.

Tra i giocatori una giornata di squalifica a Trivisan (Pertegada), Primaz (Trieste calcio), Genio (Capriva), Beacco (Ponziana), Tosato (Sangiorghina) e Biasinutto (Santamaria).

In Prima categoria inibizione fino al 27 febbraio al dirigente del Pieris Davide Pegoraro. Tra i giocatori di Seconda due turni di stop a Furlan (Ronchi) e Ferrazzo (Pieris). Squalificati per una gara Sgubin (Medea), Pacor (Sovodnje), Braico (Turriaco), Scaramuzza (Gradese), Cantarutti (S. Lorenzo), Lombardo (Pieris), Leghissa (Primorec), Fall (Turriaco), Palmisano (Primorec) e Tamburini (Sistiana Duino Aurisina). Tra i provvedimenti relativi alla Seconda il più grave riguarda le 5 giornate a Vinci del Belgiano.

CON BATKI E RINALDI

## Tricolori indoor di tuffi da oggi alla Bianchi

**TRIESTE** Oggi, al polo natatorio Bruno Bianchi (ingresso gratuito), scattano i campionati italiani di categoria indoor di tuffi. La competizione non mette «solo» in palio i titoli tricolori di categoria, ma vale pure come una prova del campionato italiano che assegnerà gli scudetti assoluto, maschile e femminile nonché come selezione individuale e per le coppie sincro per gli europei e i mondiali assoluti e per gli europei giovanili.

Due rappresentanti della Trieste Tuffi, Noemi Batki e Tommaso Rinaldi, potrebbero fare un passo importante verso la qualificazione, rispettivamente dalla piattaforma e dal sincro dei tre metri (in coppia con Michele Benedetti). In gara, fino a domenica, 80 atleti in rap-

presentanza di 19 società. In lizza anche la Trieste Tuffi e la Triestina Nuoto che si affiderà in particolare a Gabriele Auber, Valentina Allegro e Nina Isler. Oggi il programma prevede, dalle 9.30, il trampolino 1 metro ragazzi, la piattaforma ragazze e il trampolino 3 m junior maschile. Dalle 15.30 spazio a trampolino 1 m senior femminile, trampolino 3 m maschile, piattaforma f, femminile. Partecipano Trieste Tuffi, Triestina Nuoto, Lazio Nuoto, Canottieri Milano, Fiamme Oro, Cosenza Nuoto, Carlo Dibiasi, AEK Roma, Bolzano Nuoto, Bentegodi Verona, Pol. Riccione, Nuotatori Genovesi, Carabinieri, Marina Militare, Fiamme Gialle, Esercito, Buonconsiglio Trento, Fiamme Azzurre e Canottieri Mincio.

NUOTO. I CAMPIONATI INVERNALI DI CATEGORIA A MONFALCONE

## Regionali, podi monopolizzati dai giuliani

Sette medaglie tra i ragazzi per i Vigili del fuoco Ravalico. Ok Triestina e Adria Monfalcone

**TRIESTE** Le finali regionali invernali di categoria A Monfalcone hanno visto protagoniste le società giuliane.

**VIGILI DEL FUOCO RAVALLICO.** Conquistate 7 medaglie con la sola categoria ragazzi. Titolo regionale nei 50 m stile libero e nei 100 D dorso per Andrea Tecilla, che, oltre ad aver fatto registrare il miglior tempo (58.2) nella prima frazione della 4 X 100 SI ragazzi conquista l'argento nei 200 misti e nei 100 D. Argento nei 200 D e bronzo nei 100 D per Enrico Pogaccini. Bronzo anche per la staffetta femminile 4X100 M.

**TRIESTINA NUOTO.** Luca Slobic vince i 200 e 400 SI ed è secondo nei 100 juniores e terzo nei 50 e 100 farfalla, negli ultimi due casi alle spalle di Andrea Matelich, che successivamente fa suoi i 200 F (3.0 Marco Giannini) e i 400 M. Costanza Giannini la punta nei 400 SI, è 2.a nei 200 e 3.a negli 800 e 200 M ragazze. Debora Ragau sbaraglia il campo nei 50 e nei 100 D cadette ed è

2.a nei 50 F. Michela De Petris vince i 50 rana ed è 3.a nei 100 ragazze. Piazza d'onore per Federica Cappelani (200 SI cadette) e Andrea Goglia (50, 100 e 200 R cad.); terzi Gabriele Antolovich nei 200 F ragazzi e Marco Bonicardi nei 100 SI e 200 D cadetti. Tea Isler terza nei 100 e 200 D juniores e argento nei 400 M.

**RARI NANTES TS.** Seconda Sara Masnada nei 50 e 100 D juniores. Terzi Luca Liccardi (100 R jun.), Nicola Dobrigna (100 F rag.), Giuseppe Testa (400 M jun.), Elena Castagna (100 F jun.), Lara Pieri (200 F e 400 M jun.) e Giulia Battistuta (100 D rag.) Dobrigna porta a casa i 200 F, dove Liccardi è 2.o.

**TRIESTE NUOTO EDERA 1904.** Stefano Zadnik 2.o nei 200 R jun..

**RN ADRIA MONFALCONE.** Primo David Peric nei 100 D, nei 100 SI e nei 400 M cadetti come Matteo Vaivoda lo è nei 100 D e nei 50 jun.; affermazioni per Rok Zaccaria nei 50 SI, 100 F e 50 D cadetti. Zaccaria e Peric sono secondi nei 100 D, nei 50 e nei 200 F (il primo), nei 200 D,

nei 200 R e nei 200 M (il secondo), mentre Vaivoda è 3.o nei 200 D. Successi di Luca Salerno nei 50 SI, nei 50 F, nei 100 SI e nei 100 F jun., oltre al 3.o posto nei 200 M. Ori per Gianna Pangos nei 400 M, nei 100 e 200 R jun., cui si somma un bronzo nei 200 M. Francesca Lenardon è prima nei 100 e nei 200 F, 2.a nei 50 SI, 100 SI, 200 D e 200 M rag. Seconda Teresa Segatto nei 400 M rag. 3.e Lisa Muner (200 SI, 200 M, 400 SI e 400 M cadette) e Lea Usaj (50 D cad.), che poi conclude 2.a i 100 D.

**GORIZIA NUOTO.** Colpaccio vincente di Anna Campo Dall'Orto nei 400 M rag. Terzi Matteo Bassi (50 SI rag.), Matteo Manzini (200 SI jun.) e Monica Diccio (200 R jun.). Elena Tomasini e Chiara Zonta risultano rispettivamente 2.a e 3.a nei 50 SI jun. La Tomasini si piazza prima nei 200 F, seconda nei 100 e terza nei 100 SI. Secondo Alessio Franceschini nei 50 R jun.

**ATLETE TRIESTINE.** Annalisa Bernabei (Gymnasium Pn) si aggiudica i 100 SI, i 50 e 200 F, i 200 e 400 misti cadette. (*m.la.*)



SCI ALPINO. COPPA DEL MONDO A TARVISIO, PRIMA GARA

# Supercombinata, Paerson favorita

Oggi si assegna il trofeo di specialità (diretta Raidue). Kirchgasser, stagione finita

SCI NORDICO. MONDIALI

## Longa mamma d'argento Oggi la staffetta uomini



Marianna Longa a sinistra sul podio iridato

**LIBEREC** Si sono aperti con un argento, per l'Italia, i Mondiali di sci nordico a Liberec. A conquistarlo nella 10 km a tecnica classica è stata Marianna Longa, seconda con un distacco di 4"2 dalla finlandese Aino Kaisa Saarinen (28'12"8), medaglia d'oro. Bronzo alla polacca Justyna Kowalczyk, staccata di 7" dall'azzurra. Per la Longa l'argento conquistato ieri è la prima medaglia mondiale, a conferma di una piena maturità agonistica raggiunta nelle ultime due stagioni. La fondista di Livigno è rimasta per tutta la gara in zona podio, alternando il secondo e terzo posto in classifica, seppure a una manciata di secondi dalla vetta, rimasta sempre saldamente nella mani della finlandese Saarinen tranne un tratto a metà gara che ha proposto un brevissimo exploit della polacca Kowalczyk.

Mamma premurosa e mamma d'argento sugli sci. E la fotografia di Marianna Longa, che per partorire il piccolo Michele, 4 anni nel prossimo settembre, ha per due volte interrotto la sua car-

riera agonistica. ichele. «E qui nello stadio - ha detto l'azzurra dopo l'arrivo - e non vedo l'ora di poterlo abbracciare». A Liberec ha aspettato a gioire. «Appena tagliato il traguardo mi sono voltata per vedere se la polacca non mi avesse già raggiunta; vista la distanza che ancora aveva da compiere per arrivare al traguardo, ho capito di essere a medaglia. Sapevo che le finlandesi erano fortissime e che oggi (ieri, ndr) non si poteva fare di meglio».

Oggi tocca alla staffetta maschile e sarà un inedito quartetto a rappresentare l'Italia nella 15 km a tecnica classica. Il Ct Silvio Fauner ha deciso di schierare Valerio Checchi, Roland Clara, David Hofer e Giovanni Gullo. Rimarranno a riposo, invece, i senatori Pietro Pilger, Cottner e Giorgio Di Centa. «Dobbiamo iniziare a schierare qualche giovane - spiega Fauner -. Considerato poi che la gara dove Pietro e Giorgio hanno più chance è la combinata di domenica, vediamo di farceli arrivare nelle migliori condizioni».

**TARVISIO** Chiusi i Mondiali francesi della Val d'Isère, la Coppa del Mondo donne è arrivata in Italia, a Tarvisio. Sulla pista di Pramperò oggi è in programma una supercombinata con una prova di discesa e una manche di slalom, domani si gareggerà in discesa e domenica tocca al supergigante (tutte le prove in diretta su Raidue, oggi alle 11 e alle 14.30).

In quest'ultima disciplina l'azzurra Nadia Fanchini gareggia con il pettorale rosso della leader. La bresciana, dopo quattro delle sette gare in calendario, è in testa alla classifica di supergigante con 255 punti. La seguono, ex aequo a 216, la svizzera Fabienne Suter e la svedese Yessica Lindell-Vikarby. La gara di domenica, insomma, può rappresentare una tappa fondamentale nella conquista dell'ambito trofeo da parte dell'azzurra che

è stata medaglia di bronzo in discesa ai Mondiali della Val d'Isère. «La pista ha un bel fondo duro, perfetto. Ma è troppo facile, non corrisponde alle mie caratteristiche. Comunque - dice Nadia Fanchini - io attaccherò come sempre sia in supergigante che sabato in discesa».

«È un tracciato molto bello, ma non difficile - conferma il ct, Mair - e soprattutto si fanno girare troppo le atlete per diminuire la velocità. È una formula che a me non piace perché si snaturano le discipline veloci. Comunque Nadia e tutte le altre azzurre attaccheranno come sempre e faranno la loro parte».

Per quanto riguarda la supercombinata di oggi, si tratta dell'ultima delle tre gare in calendario in questa stagione. Questo significa che a Tarvisio si assegna la Coppa di specialità. La favorita è



Carolina Ruiz Castillo

la svedese Anja Paerson che ha 160 punti contro i 102 dell'austriaca Kathrin Zettel. Grande sconfitta in Val d'Isère, Anja Paerson cercherà così di consolarsi con questa coppetta. Il tracciato della libera valida per la supercombinata, infatti, è

di almeno 20 secondi più corto rispetto a quello originale - il più lungo della Coppa del Mondo con oltre 2 minuti di gara - per non favorire le velociste rispetto alle specialiste dello slalom.

La prova cronometrata di ieri è stata teatro di un grave infortunio all'austriaca Michaela Kirchgasser. La 22enne austriaca, una vittoria in Coppa del Mondo, in una brutta caduta ha riportato una rottura del menisco e una forte contusione al femore della gamba sinistra con sospetta frattura. Per lei la stagione è finita qui. La più veloce della prova è stata Carolina Ruiz Castillo. La spagnola ha chiuso con in 2'01"78, tempo inferiore di un secondo e mezzo rispetto a quello ottenuto da Elisabeth Goergl, prima nella prova di mercoledì. Oggi si fa sul serio. E alle 10.30 si alza il sipario col sorvolo delle Frece Tricolori.

### IL BOLLETTINO DELLA NEVE

LOCALITÀ	ALTEZZA NEVE		QUALITÀ NEVE	IMPIANTI	KM AGIBILI	PISTE DI FONDO
	MIN cm	MAX cm				
Pramollo	50	380	compatta	28 su 30	108 su 110	60 su 80
Piancavallo	200	450	compatta	11 su 11	24 su 25	26 su 26
Forni	160	310	compatta	7 su 7	16 su 16	13 su 13
Ravascletto	40	360	compatta	12 su 12	28 su 28	2,5 su 2,5
Tarvisio	100	250	compatta	11 su 11	25 su 32	35 su 60
Sella Nevea	250	570	farinosa	6 su 6	13 su 15	3 su 5
Cortina	180	310	compatta	37 su 37	110 su 110	68 su 75,5
Val Gardena	120	160	compatta	59 su 59	115 su 115	102 su 102
Val Badia	140	250	compatta	51 su 51	130 su 130	38 su 38
Sappada	170	260	compatta	15 su 17	20 su 21	15 su 20
Arabba	180	240	compatta	25 su 27	65,5 su 65,5	5 su 7,5
Plan de Corones	60	200	compatta	30 su 30	105 su 105	290 su 380
Alta Pusteria	110	310	compatta	27 su 27	54 su 54	210 su 424
Val Zoldana	50	280	compatta	10 su 11	40 su 40	14,2 su 20
Castrozza	190	320	compatta	22 su 24	56 su 60	30 su 30
Campiglio	140	200	compatta	23 su 23	58 su 60	21 su 22
Val di Fassa	120	180	compatta	69 su 70	127 su 130	55 su 140

a cura di Anna Pugliese

INIZIATIVA DEGLI AZZURRI

## Scolari a lezione dal prof. Vascotto: «Vi spiego la vela»



I bambini con Vasco Vascotto (Foto Silvano)

**TRIESTE** «Lo sport è una scuola di vita. La maglia azzurra uno straordinario obiettivo. Impegnatevi per raggiungerla». Questo il messaggio che Vasco Vascotto, il pluricampione del mondo di vela, nato a Trieste poco meno di 40 anni fa, ha voluto trasmettere ieri mattina a una numerosa scolaresca. I ragazzi, appartenenti a due classi quarte della scuola primaria «Luigi Mauro» di via Cunicoli, che fa parte dell'Istituto comprensivo di San Giovanni, hanno incontrato il campione di vela nel corso di una visita alla sala dello stadio Rocco, che ospita la videoteca e la mostra fotografica permanente degli Azzurri d'Italia, intitolata a Luca Vascotto, grande campione di canottaggio, prematuramente scomparso alla vigilia delle Olimpiadi di Sidney e cugino di Vasco. A Luca Vascotto è intitolata anche la palestra della scuola «Mauro».

«Luca Vascotto frequentò le scuole elementari e le medie nel rione di San Giovanni - ha evidenziato Paola Sigmund, preside dell'istituto, che ha accompagnato i ragazzi assieme ad alcune insegnanti - perciò abbiamo pensato che fosse significativo per i nostri alunni che frequentano la palestra a lui intitolata, scoprire questa sala, ricca di storiche fotografie degli sportivi triestini che hanno raggiunto la maglia azzurra e che porta lo stesso nome». «Abbiamo voluto fissare l'appuntamento - ha spiegato Marcella Skabar, presidente provinciale dell'Associazione azzurri d'Italia - per permettere a questi ragazzi di stringere la mano a un campione di valore assoluto, come Vasco e di ascoltarne la preziosa testimonianza. Vasco è sempre molto vicino alla sua città e agli azzurri, prova ne sia che ha fatto parte della giuria del premio letterario intitolato alla memoria di Ezio Lipott, che aveva per tema proprio lo sport azzurro».

Vascotto ha risposto a tutte le domande che i giovanissimi scolari hanno voluto rivolgergli, raccontando dei suoi inizi, dell'impegno, del sacrificio per ottenere risultati. «Quando salii per la prima volta su una barca a vela per imparare - ha ricordato con un sorriso - andammo a finire contro il molo. L'importante è lavorare, allenarsi, avere la volontà di migliorarsi, tutto questo però senza dimenticare lo studio, componente essenziale della vita di tutti voi».

All'incontro hanno presenziato i genitori di Luca Vascotto, Maria Grazia e Vasco che, al termine, hanno fatto un'offerta a favore della palestra intitolata al loro figlio. All'appuntamento hanno partecipato anche il vicepresidente nazionale degli Azzurri d'Italia, Matteo Bartoli, e il giornalista Dante di Ragogna, socio onorario.

Ugo Salvini

## IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima • 5 anni di lavoro di una équipe internazionale

• 3400 voci, più di 1200 illustrazioni • 7 volumi a colori, di grande formato

Il quarto volume in edicola con **IL PICCOLO**  
da sabato 21 febbraio a € 12,90  
più il prezzo del quotidiano

PREMIO  
LEGGIMONTAGNA

IL PICCOLO

CLUB ALPINO ITALIANO

PRIULI &amp; VERLUCCA



OGGI IN ITALIA



**NORD:** cielo in genere sereno su tutte le regioni a parte addensamenti consistenti sulle aree alpine con deboli nevicate ma solo sulle aree di confine. **CENTRO E SARDEGNA:** cielo sereno su tutte le regioni peninsulari salvo residui annuvolamenti su Abruzzo durbate la mattina. **SUD E SICILIA:** nuvolosità irregolare su Molise, Puglia e Basilicata con residue precipitazioni.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** cielo sereno o poco nuvoloso su tutte le regioni salvo addensamenti più consistenti su Liguria associati a locali piogge in attenuazione dalla serata. **CENTRO E SARDEGNA:** parzialmente nuvoloso sulla Toscana con nubi in rapida intensificazione associate a deboli piogge ma con tempo in miglioramento. **SUD E SICILIA:** inizialmente sereno o poco nuvoloso ma con nubi in rapido aumento.

TEMPERATURE

IN REGIONE

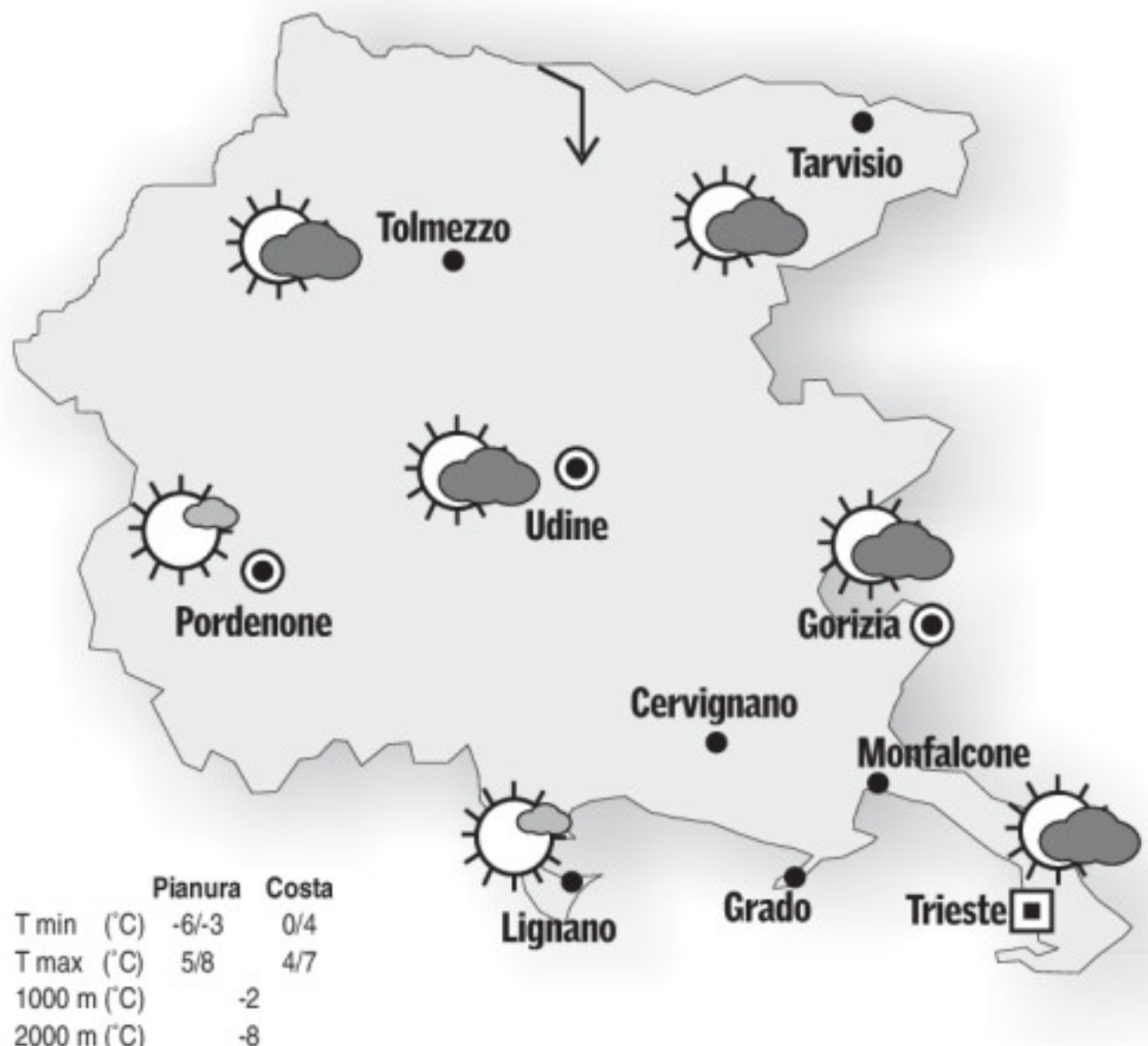
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	0,0	5,1
Vento	14 km/h da W	
Pressione	in diminuzione	1018,8
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-2,6	6,4
Vento	10 km/h da S-W	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-5,6	6,5
Vento	9 km/h da S-W	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-0,4	5,7
Vento	14 km/h da S-W	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-5,0	6,0
Vento	9 km/h da W	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-5,2	6,2
Vento	8 km/h da W	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	-4,8	5,9
Vento	8 km/h da W	

IN ITALIA

ALGERO	np	12
ANCONA	3	6
AOSTA	np	np
BARI	0	3
BOLOGNA	-4	7
BOLZANO	1	4
BRESCIA	-5	6
CAGLIARI	6	10
CAMPOTASSO	-5	-2
CATANIA	4	13
FIRENZE	-6	9
GENOVA	3	10
IMPERIA	5	8
L'AQUILA	-3	2
MESSINA	7	9
MILANO	-5	5
NAPOLI	-3	8
PALERMO	8	10
PERUGIA	2	5
PESCARA	2	5
PISA	-3	7
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	7	10
ROMA	-1	8
TORINO	-5	5
TREVISO	-4	6
VENEZIA	-5	4
VERONA	-6	5
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

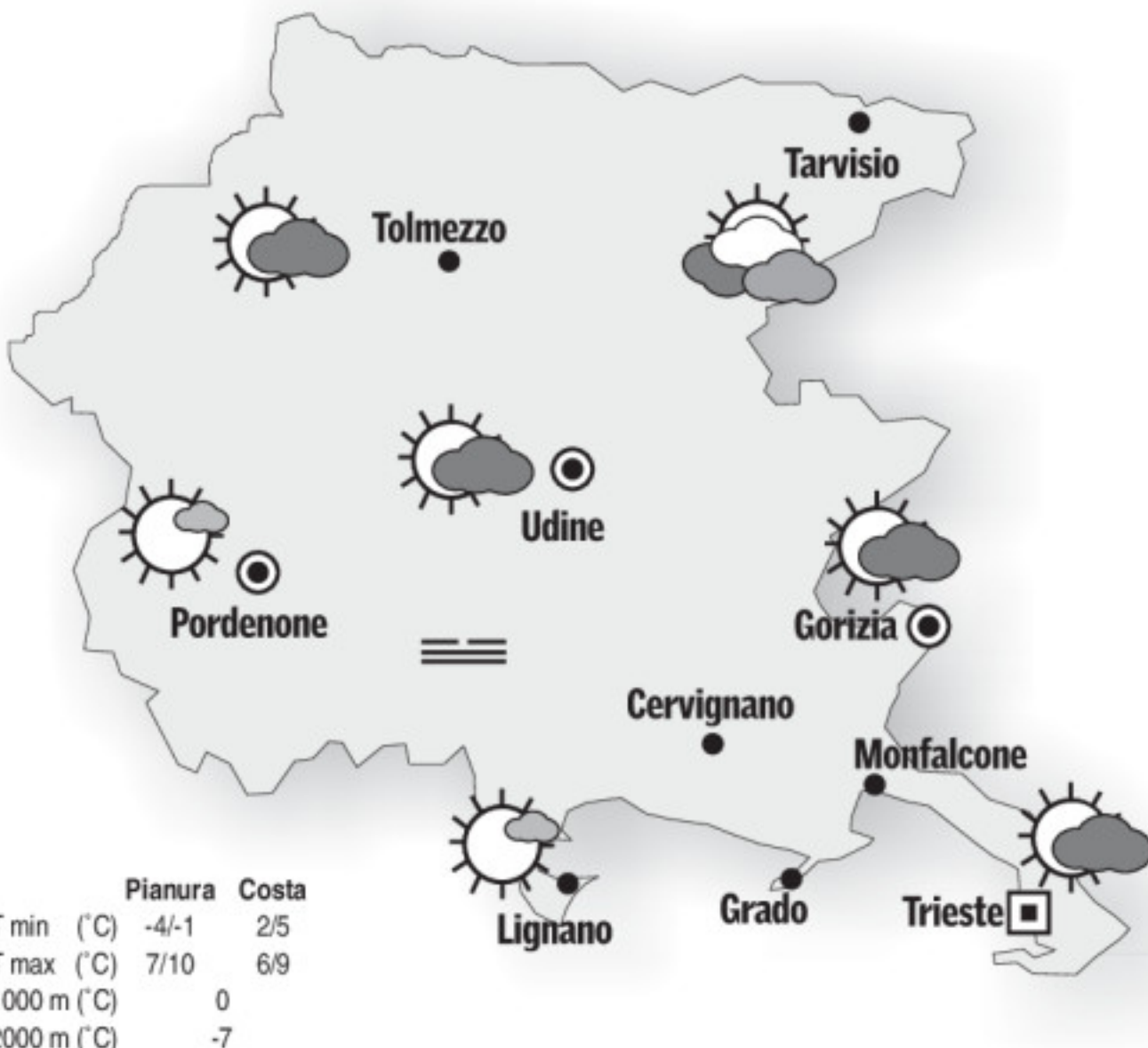
ATTENDIBILITÀ 70 %



**OGGI.** Su tutta la regione cielo da poco nuvoloso a variabile per nubi medio-alte, specie in montagna e sulla fascia orientale. Farà ancora piuttosto freddo al mattino in pianura e nelle valli.  
**DOMANI.** Su tutta la regione cielo in genere variabile. Maggiore nu-

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



volosità potrà interessare le Alpi Giulie e la fascia orientale.  
**TENDENZA.** Domenica probabilmente avremo cielo da nuvoloso a coperto e non si esclude la possibilità di qualche debole precipitazione locale.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA
				alta bassa
TRIESTE	quasi calmo	8,7	4 nodi O	20,51 +28 -44
MONFALCONE	quasi calmo	8,3	4 nodi O-S-O	20,56 +28 -44
GRADO	quasi calmo	8,4	4 nodi O-S-O	21,06 +25 -40
PIRANO	quasi calmo	8,9	4 nodi O-S-O	20,46 +28 -44

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	1	16	LUBIANA	-5	2
AMSTERDAM	-3	3	MADRID	-1	18
ATENE	10	14	MALTA	8	13
BARCELLONA	np	16	MONACO	-11	-2
BELGRADO	-4	-1	MOSCA	-10	3
BERLINO	-4	-1	NEW YORK	-4	8
BONN	-4	2	NIZZA	7	13
BRUXELLES	-2	11	OSLO	-6	-5
BUCAREST	-1	5	PARIGI	-4	6
COPENHAGEN	-4	-1	PRAGA	-8	-2
FRANCOFORTE	-8	2	SALISBURGO	-6	2
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	-2	5
HELSINKI	-10	-7	STOCOLMA	-5	-3
IL CAIRO	15	20	TUNISI	8	12
ISTANBUL	8	11	VARSAVIA	-5	-3
KLAGENFURT	-8	0	VIENNA	-4	-2
LISBONA	9	18	ZAGABRIA	-5	1
LONDRA	6	10	ZURIGO	-12	-1

Un debole fronte caldo proveniente dal Mare del Nord raggiungerà l'Europa centrale e le Alpi orientali dando origine a nevicate fino a basse quote su parte della Germania orientale, in Austria e sulla Repubblica Ceca. Sulla Penisola Balcanica continuerà ad affluire aria fredda, che potrà generare anche delle intense nevicate nel sud della Romania.

L'OROSCOPO



**ARIE**  
21/3 - 20/4



**TORO**  
21/4 - 20/5



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6



**CANCRO**  
21/6 - 22/7



**LEONE**  
23/7 - 22/8



**VERGINE**  
23/8 - 22/9



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

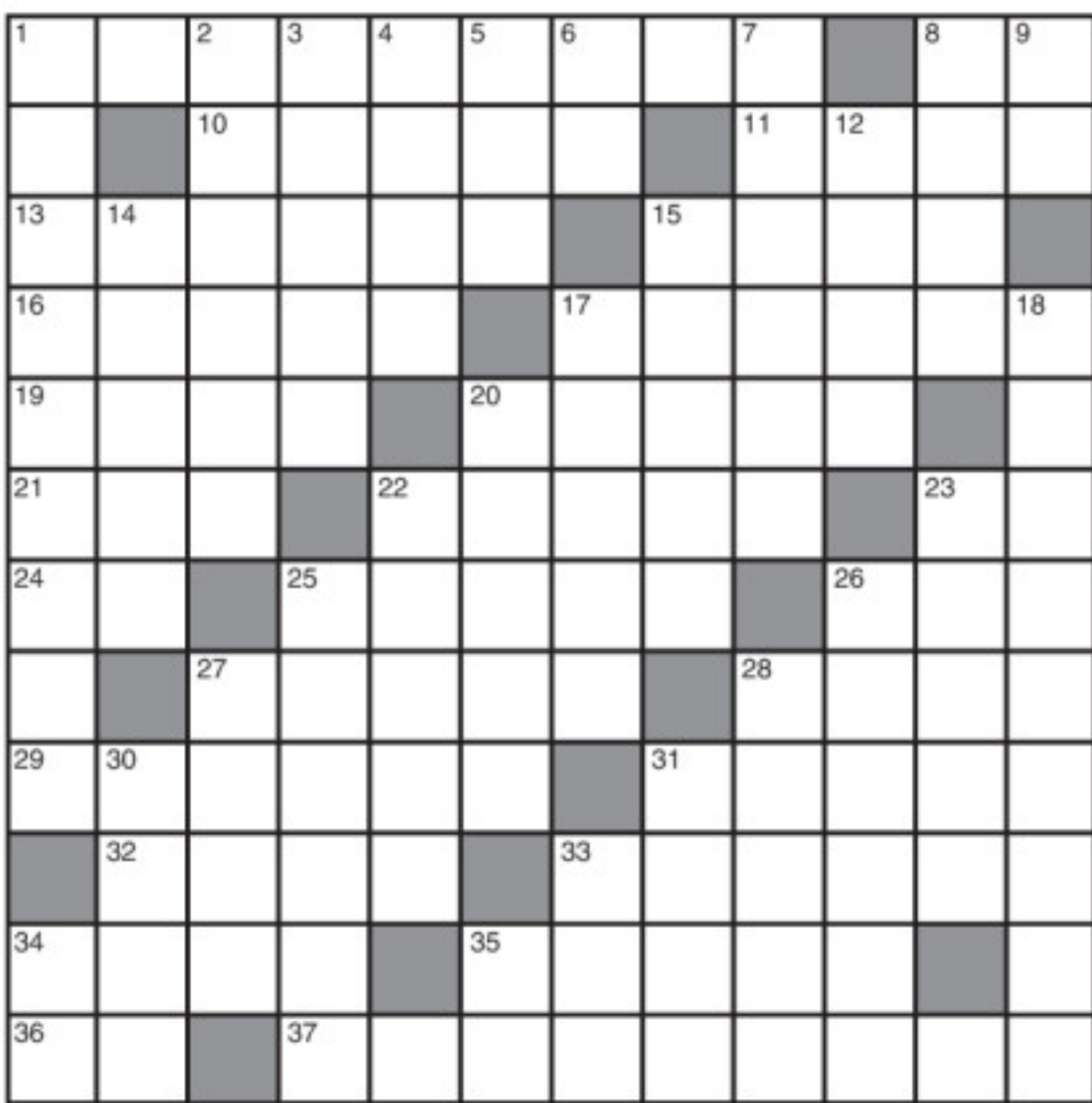


**AQUARIO**  
20/1 - 18/2



**PESCI**  
19/2 - 20/3

IL CRUCIVERBA



**INTARSIO (5/4/2=11)**  
Un seduttore nato  
Lui, che purtroppo spesso m'influenza, è un bel tipo davvero singolare che sta proprio lassù in cima alle scale e con abili arti sa incantare.  
*Silvestro*

**INDOVINELLO**  
Vincente e sfuggente  
È quello che si butta su ogni coppa e poi rapidamente se la squaglia, dando alle lingue lunghe l'occasione di dire che ha l'aspetto del frescone.  
*Il Nano Ligure*

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 1 Gioco di carte - 8 Alessandria - 10 Antica colonia greca in Sicilia - 11 Ci ricorda il charleston - 13 Ricco di bracci vegetali - 15 Talvolta è ereditaria - 16 Il foro del bottone - 17 Si lascia al cameriere - 19 Una caravella di Colombo - 20 Ha il suo habitat in Tibet - 21 Raganelle arboricole - 22 Bagna Saratov - 23 Due lettere di troppo - 24 Vocali in nero - 25 Ha per simbolo Ce - 26 Preposizione articolata - 27 Più che beata - 28 Fattoria... americana - 29 Dischiostro - 31 Apprezzamento di terreno - 32 Si cura innaffiandolo - 33 Scrisse Martin Eden - 34 Grossi fastidi - 35 Sicuri, indubitabili - 36 Centro di volo - 37 Accomodata alla meglio.  
**VERTICALI:** 1 Cittadina di un altro Stato - 2 Agrume di colore giallo - 3 Comune del Bolognese - 4 Nervosa - 5 E' detto anche «pan di serpe» - 6 Sommo dio egizio - 7 Fa parte dei Paesi Bassi - 8 Vi si eleva il picco Lenin - 9 Simbolo del lantano - 12 Feroce cetaceo - 14 Scuola per bambini piccoli - 15 Ballo d'origine argentina - 17 Incantesimo - 18 Asprezza, astio - 20 Vi fa scalo la nave - 22 Ogni volta che si alza... fischia - 23 Uccello dei passeriformi - 25 Jimmy tra i presidenti statunitensi - 26 Città portuale dell'isola di Creta - 27 Preoccupati o preoccupanti - 28 Sorgenti - 30 Gruppo di magistrati - 31 Diresse il film Ombre rosse - 33 Il Marvin di Cat Ballou - 34 Si dice negando - 35 Simbolo del centimetro.

LE SOLUZIONI DI IERI

Anagramma (1,6,4=11):  
L'ANTICO MARE=  
CARMELITANO

Sciarada incatenata (5/4/4=10):  
CANTO, TONI, IERI=  
CANTONIERI

IL PICCOLO  
Non perdetevi l'inserto settimanale



TUTTE LE NOTIZIE  
SUL MERCATO IMMOBILIARE

**CASAMIA** A TRIESTE, GORIZIA  
E MONFALCONE

ogni domenica



## MAY GOOD NEWS



**FESTEGGIAMO INSIEME**  
L'APERTURA DELLA SEDE DI  
**GORIZIA CON UN BONUS\* DI 500**  
EURO PER CHI ACQUISTA UNA  
NUOVA ALFA ROMEO **DURANTE IL**  
**WEEK-END.**

**€ 12.900**

**SABATO 21 E DOMENICA 22 FEBBRAIO**

ALFA ROMEO MITO TI ASPETTA: TUA A PARTIRE DA **12.900 EURO**  
CON ECOINCENTIVI STATALI E FINANZIAMENTO A **TASSO 0.**



Alfa Romeo MiTo 1.4 78 CV Progression. Prezzo promozionale € 12.900,00 (IPT esclusa) per rottamazione di auto Euro 0-1-2 immatricolate entro il 31.12.09. Anticipo € 5.900,00 - 24 rate da € 307,00 (con Prestito Protetto e Antifurto Identica per € 353,00) - Spese gestione pratica € 300,00 + bolli - TAN 0 - TAEG 5,12%. Importo massimo finanziabile € 7.000,00. Salvo approvazione Sava. Offerta valida dalla data di pubblicazione del D. L. fino al 28.02.09. Dai Concessionari che aderiscono all'iniziativa. L'immagine della vettura ha valore indicativo. Consumi (l/km) ciclo combinato: 4,5 - 6,5. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 119 - 153. \* Bonus di 500 Euro in aggiunta alle promozioni in corso su tutta la gamma Alfaromeo, MiTo esclusa.

**LUCIOLI**

Gorizia via III<sup>a</sup> Armata 131 - Tel. 0481 522477 - Trieste via Flavia 104 - Tel. 040 8991 911

Continuaz. dalla 26.a pagina

**CAMPI** Elisi appartamento arredato composto da cucinino soggiorno 2 camere bagno balcone canone mensile euro 700 compreso spese e riscaldamento Civica & partners tel. 0403229321.

**IN** affitto cerchiamo per nostri clienti casette - ville - appartamenti vuoti o arredati (nessuna provvigione per i proprietari e assistenza contrattuale completa) Spaziocasa 040369960.

**MANSARDA** via Matteotti due camere zona giorno con cucina arredata nova. Stabile rifatto. Euro 450/mese+spese. Tecnocasa Settefontane 040632763.

**PIAZZA** Goldoni in storico palazzo d'epoca 400 mq tre stanze salone e sala rappresentanza. Affitto euro 2.500/mese. Tecnocasa Barriera 0409990099.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta da euro 500 mensili arredati come nuovi (zona) Università di cucinotto saloncino stanza matrimoniale terrazzino bagno (possibilità box).

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 390 mensili vuoto Ponziana in palazzina recente alloggio validissimo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 450 mensili vuoto largo Mioni in palazzina recente alloggio all'ultimo piano di cucinotto saloncino matrimoniale bagno poggolo.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 600 mensili arredato piazza Ponterosso in palazzo di pregio alloggio pari a nuovo di cucinotto saloncino camera bagno autometano.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta euro 700 mensili vuoto Scorcola in palazzo signorile alloggio ampio di cucina tiello grande salone 3 camere bagno terrazzo box e cantina.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta da euro 750 mensili arredati in piazza Sant'Antonio (zona) alloggi nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 630 mensili arredato Severo alloggio come nuovo di cucinotto saloncino camera bagno terrazzino e box.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta euro 750 mensili arredato piazza Sansovino alloggio di cucina abitabile saloncino 2 camere bagno cantina e box.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta da euro 750 mensili arredati in piazza Sant'Antonio (zona) alloggi nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta da euro 750 mensili arredati in piazza Sant'Antonio (zona) alloggi nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta da euro 750 mensili arredati in piazza Sant'Antonio (zona) alloggi nuovi di cucinotto saloncino matrimoniale bagno.

**COMUNICAZIONI PERSONALI**  
Feriali 3,50  
Festivi 4,60

**A.A.A.A.A.A.A.A. TRIESTE** sexy amorevole 3293961845.  
**A.A.A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE** riceve non stop 3202682300. (A800)

**A.A.A.A.A.A.A.A. MASSAGGI** favolosi ed esperti tel. 0038631476777. (A690)

**A.A.A.A.A.A. MONFALCONE** dolce bella giapponese per massaggi tel. 3349551189.

**A.A.A. MONFALCONE** bellissima sexy dolce seducente fantasiosa molto disponibile 3338826483. (C00)

**A.A. GRADO** bellissima ragazza straniera offre massaggi anche domenica 3895579736.

**A.A. MONFALCONE** Natali stupenda deliziosa per momenti di relax tel. 3484819405. (C00)

**ACCATTIVANTE** Cristina, rumena, 23 anni, adorabile. Ti aspetto tutti i giorni 3297347463. (A805)

**GORIZIA** indimenticabile coccolona dolce come il miele ti aspetta tutti i giorni chiamami 3807597880. (B00)

**MONFALCONE** Alexia stupenda bionda fisico mozzafiato molto femminile diversa 3276150576. (C00)

**PER** massaggi vieni al salone Perla, Lokev - Slovenia! 0 0 3 8 6 4 1 8 6 3 6 8 6 0038631248167.

**SEXY** e simpatica topmo- del... cerca amici. Tel. 0038641801917.

**SEXY** fotomodelle 899004182 birichine antistress 899005575 Mediaservice via Gobetti Arezzo euro 1,80/minuto max 8 min vietato minori.

**ATTIVITÀ**  
CESSIONI/ACQUISIZIONI  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigiana-

li, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil1)

**MERCATINO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40

**ANTIQUARIATO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040-306226, 040305343. (A792)



rabbarbo sofà 3 posti in tessuto, 890€. Dopo 1.780€. L210 Pg8 H89 cm. Puoi scegliere fra tutti i tessuti della collezione Lolium senza costi aggiuntivi. Il risparmio è esteso anche al sofà 2 posti.

I sofà poltronesofà li trovi esclusivamente nel tuo negozio specializzato poltronesofà • Numero Verde 800 900 600

**TRIESTE** - Piazza dell'Ospitale, 3  
**APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO**

Promozioni valide fino all'8 marzo. Non cumulabili tra loro né con altre iniziative in corso.

Le espressioni della qualità poltronesofà.

- sofà realizzati a mano in Italia da esperti artigiani e tappezzeri.
- in tessuto completamente sfoderabile e lavabile.
- struttura garantita fino al 2024.
- 30 giorni di tempo per cambiare idea e per sostituire gratuitamente il rivestimento del sofà acquistato.

**METÀ PREZZO**

SULLA COLLEZIONE SOFASHION

poltronesofa.com

poltrone**sofà**